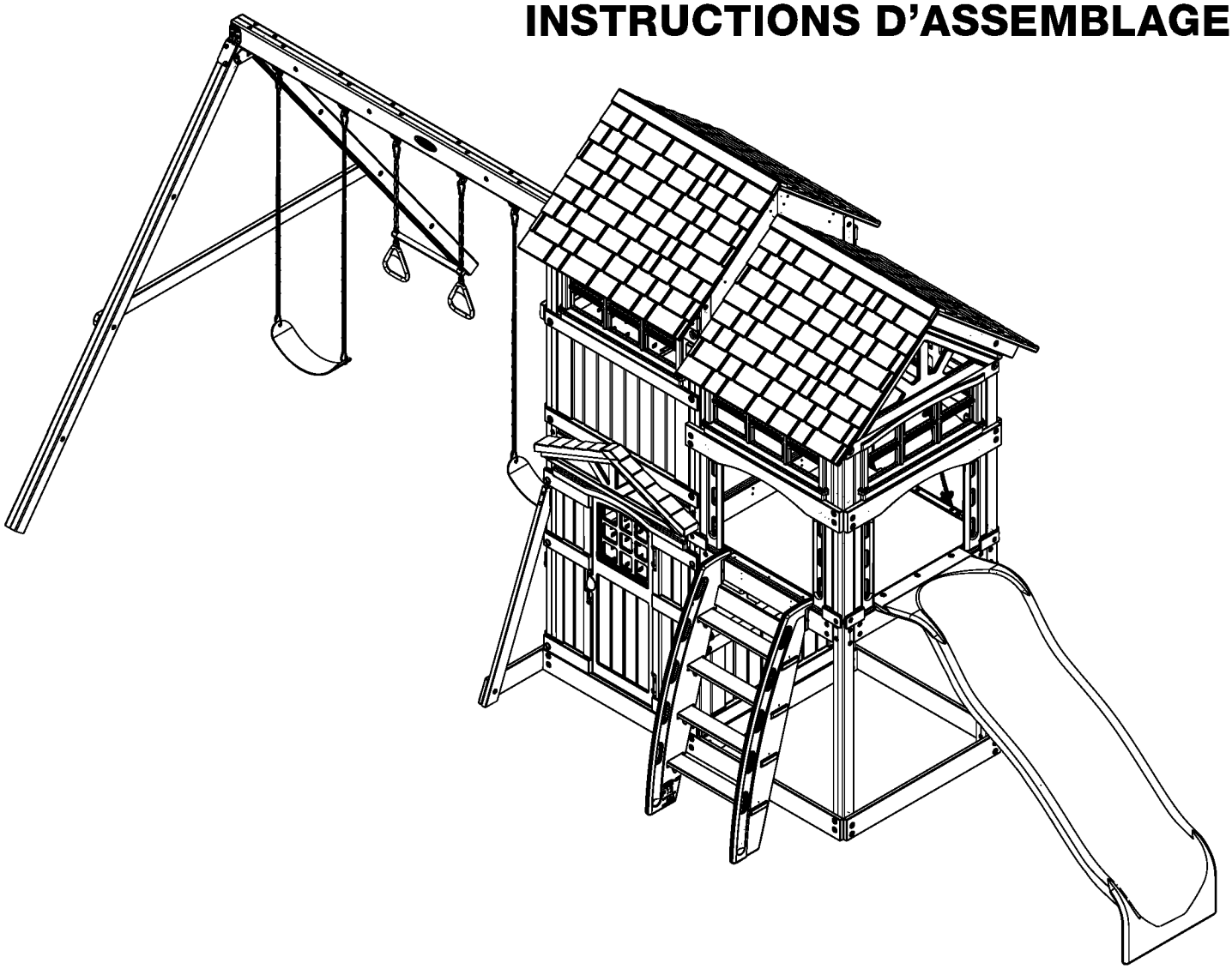
suncast®

WRP7000 – Vista Play Set®
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



Quality Control Number:
Numéro de contrôle de qualité :
Número de control de calidad:

Comprend les instructions d'assemblage de l'ensemble de jeu Vista Play Set®
Dimensions extérieures une fois l'assemblage terminé :
6,53 m L x 3,23 m P x 3,17 m H (21 pi 5 po L x 10 pi 7 po P x 10 pi 5 po H).

© 2011 Suncast Corporation, Batavia, IL

0660118A

Table des matières

Avant de commencer
Mises en garde 4
Avertissements 5
Entretien et mesures de sécurité/mises en garde pour un jeu sécuritaire 6
Outils requis 7
Conseils d'assemblage 7
Symboles utilisés 7
Avertissement/risque de protrusion 8
Instructions pour une maintenance adéquate 9

Pièces
Liste des pièces 10
Contacter Suncast et le service des pièces de rechange 11
Pièces 12
Poutre de balançoire et châssis en A 12
Châssis en bois 13
Deuxième étage, arrière 14
Deuxième étage, avant 15
Maisonnette 16
Pignons et toit 17
Accessoires 18
Quincaillerie – Fixations 19
Quincaillerie – Supports 23

Préassemblage
Préassemblage des pignons 24
Préassemblage de l'échelle 28
Préassemblage de la structure d'escalade 30

Assemblage
Châssis en bois 13
Maisonnette 50
Deuxième étage 55
Pignons et toit 64
Contreventement de la tour 70
Préassemblage de la poutre de balançoire 71
Installation de la poutre de balançoire 75
Accessoires 77
Barres d'appui 80
Porte de la maisonnette 83

Assemblage final
Accessoires 85
Ancrage de l'ensemble de jeu 87
Ancrage du châssis en A 89
Complet 91

Garantie 92

Visitez notre page de service á la clientéle á l'adresse suncast.com pour enregistrer votre produit.

Avant de commencer...

⚠ MISE EN GARDE

Afin de réduire le risque de blessures graves ou de mort, lisez l'ensemble des instructions avant de débuter l'assemblage. Suncast ne peut être tenu responsable du remplacement des pièces endommagées ou perdues en raison d'un assemblage incorrect.

Reportez-vous fréquemment à ces instructions et, si l'ensemble de jeu est transmis à un autre propriétaire, n'oubliez pas de les inclure.

ZONE DE SÉCURITÉ EXEMPTE D'OBSTACLES – Une zone de 9,55 x 8,53 m (31 pi 4 po x 28 pi) requiert un surfaçage de protection. La zone de sécurité est relative à la configuration particulière illustrée dans ce manuel.

HAUTEUR DE CHUTE MAXIMUM VERTICALE – 2,092 m (82 3/8 po)

CAPACITÉ – 9 utilisateurs maximum, âgés de 3 à 10 ans. Limite de poids à 54,5 kg (120 lb) par enfant.

UTILISATION RÉSIDENTIELLE UNIQUEMENT.

- **Ce manuel détaille les instructions d'assemblage étape par étape. Pour un aperçu rapide de ce projet, reportez-vous au Guide ou au DVD de pré-planification.**
- **Consultez les autorités locales pour tout permis nécessaire à la construction de l'ensemble de jeu.**
  Avant de construire votre ensemble de jeu, vérifiez auprès des autorités locales en charge du respect du code du bâtiment s'il est nécessaire d'obtenir un permis ou s'il existe des restrictions de construction.
- **TERMINEZ LA PRÉPARATION DU TERRAIN ET LA CONSTRUCTION DES FONDATIONS AVANT DE DÉBALLER LES PIÈCES.**
  - Des fondations à niveau et solides sont nécessaires avant que la construction de l'ensemble de jeu ne puisse commencer.
- **N'INSTALLEZ PAS** l'équipement de terrain de jeu à domicile sur du béton, de l'asphalte, de la terre compactée, de l'herbe, du tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une telle surface pourrait entraîner de graves blessures pour l'utilisateur de l'ensemble de jeu.
- **Afin de prévenir tout risque de blessure grave, ne laissez pas les enfants utiliser cet ensemble de jeu jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé.**
- **Lisez entièrement les instructions avant l'assemblage.**
  Cette trousse contient des pièces qui peuvent être endommagées si elles sont assemblées de manière incorrecte ou dans le mauvais ordre.
- **Veuillez suivre les instructions.**
  En cas de questions ou de préoccupations au sujet de ce produit, ne le retournez **PAS** au magasin. Questions sur l'assemblage? Pièces manquantes? Composez le 1 800 846-2345.
- **Vous aurez besoin d'aide.**
  À cause de la taille des pièces, au moins deux personnes devront joindre leurs efforts pour manipuler, adapter et fixer toutes les composantes de l'ensemble de jeu.

ASSEMBLAGE PAR DEUX PERSONNES

- **L'ensemble de jeu doit être ancré.**
  Les ancrages fournis doivent être employés dans un sol normal. Les terrains varient et, selon la configuration du vôtre, d'autres méthodes d'ancrage devront peut-être être utilisées. Communiquez avec votre détaillant local de matériaux de construction pour des recommandations.

⚠ ATTENTION

- L'ensemble de jeu n'est pas conçu pour être utilisé dans des conditions climatiques extrêmes.
- Ne vous tenez **PAS** sur le dessus de l'ensemble de jeu, ne vous y assoyez pas et n'y entreposez aucun article.
- Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque la température est extrême.
- Réparez ou remplacez les pièces cassées immédiatement. Composez le 1 800 846-2345 pour les pièces de rechange.
- Suncast ne peut être tenu responsable des dommages causés par les conditions climatiques ou une mauvaise utilisation.
- Inspectez votre ensemble de jeu à des intervalles réguliers afin de vous assurer de son intégrité.
- Vérifiez périodiquement que l'emplacement choisi pour installer l'ensemble de jeu est toujours à niveau.
- Évitez toute chaleur excessive provenant d'une source secondaire.
- Tous les trous supplémentaires percés dans les pièces pourraient être la cause de conditions dangereuses.
- Conformez-vous aux instructions du fabricant lors de l'utilisation de l'échelle.
- Soyez vigilant lorsque vous employez une tondeuse à gazon, un taille-bordure ou tout autre équipement d'entretien de la cour près de l'ensemble de jeu.

Remarque : *ce produit contient des pièces qui sont utilisées dans différents sens lors de la construction de l'ensemble de jeu. Veuillez prendre note de l'orientation des pièces indiquée dans ce manuel d'instructions. Vous pouvez endommager les pièces si vous ne suivez pas ces instructions. Suncast ne peut être tenu responsable du remplacement des pièces endommagées ou perdues en raison d'un assemblage incorrect.*

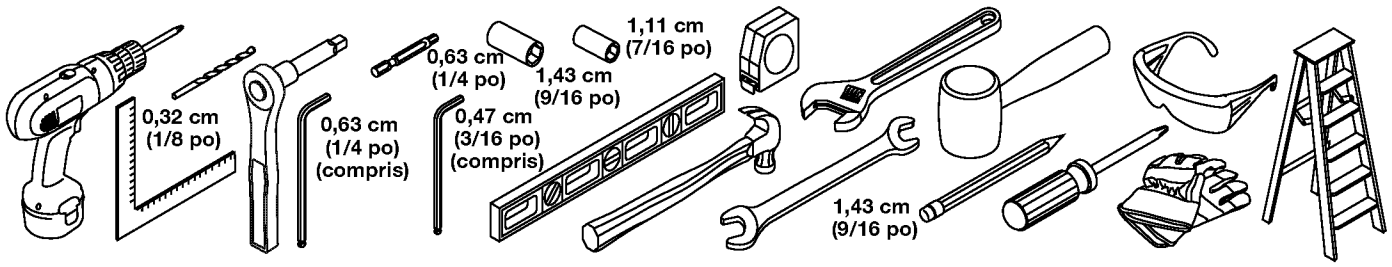
Ensemble de jeu Vista/Sécurité et entretien

- Lavez l'ensemble de jeu avec un tuyau d'arrosage ou un détergent et un chiffon doux. **N'UTILISEZ NI** une brosse raide, ni un nettoyeur abrasif, car cela pourrait endommager l'ensemble de jeu.
- Les éléments chauds récemment utilisés, tels que les grils, les chalumeaux, etc., ne doivent pas être entreposés dans l'ensemble de jeu ou à proximité.

⚠ MISE EN GARDE – Instructions pour un jeu sécuritaire

- Respectez les limites de capacité de votre ensemble de jeu Vista.
- Supervisez soigneusement les enfants qui jouent sur les équipements pour vous assurer qu'ils jouent en toute sécurité.
- Habillez correctement les enfants.
- Les enfants ne doivent pas pousser leurs amis lorsqu'ils jouent sur l'ensemble de jeu.
- Installez une surface amortissante sous l'ensemble de jeu et autour et faites-en l'entretien. Utilisez des copeaux de bois, de paillis ou de caoutchouc déchiqueté d'au moins 23 cm (9 po) pour des équipements d'une hauteur de 2 mètres (7 pi) . Si vous utilisez du sable ou des gravillons, posez une couche d'au moins 23 cm (9 po) pour des équipements d'une hauteur de 1,5 mètre (5 pi). Vous pouvez également utiliser des tapis de surface, du caoutchouc ou tout matériau semblable dont l'innocuité a été vérifiée. Posez une surface de protection d'au moins 1,8 mètre (6 pi) dans toutes les directions à partir de l'ensemble de jeu.
- Éliminez tout ce qui constitue un risque de trébucher, par exemple une base en béton exposé, une souche d'arbre ou des pierres.
- Décelez tout espace qui pourrait emprisonner un enfant, par exemple une ouverture dans les barres d'appui ou entre les barreaux de l'échelle.
- Inspectez régulièrement les équipements et surfaces de jeu pour vous assurer que tout est en bonne condition. Vérifiez la quincaillerie, par exemple les crochets en « S » ou les extrémités de boulon en saillie, deux éléments qui pourraient présenter un danger.
- Enseignez aux enfants à s'asseoir au centre de la balançoire.
- N'enroulez **PAS** les balançoires sur la poutre de support de la partie supérieure.
- Évitez de pousser une balançoire vide et ne tordez **JAMAIS** les chaînes de balançoires, car cela pourrait les affaiblir.
- Ne laissez **PAS** les enfants descendre des balançoires lorsqu'elles sont en mouvement.
- **N'ATTACHEZ JAMAIS** de cordes, cordes à sauter, cordes à linge ou laisses pour chiens aux équipements de jeu. Les enfants pourraient s'étrangler avec de tels objets.
- Une corde est fournie avec cet ensemble de jeu. N'attachez **PAS** d'autres cordes.
- Ne laissez **PAS** les enfants porter un casque de vélo lorsqu'ils jouent sur l'ensemble de jeu, car cet équipement pourrait présenter un risque de strangulation.
- Les enfants doivent **TOUJOURS** glisser les pieds devant, assis et un enfant à la fois.
- Ne passez **PAS** devant, derrière ou entre les éléments mobiles.
- N'utilisez **PAS** l'équipement d'une façon autre que celle qui est prévue.
- Ne laissez **PAS** les enfants grimper sur les glissoires.
- Ne laissez **PAS** les enfants passer devant les glissoires et balançoires.
- Ne laissez **PAS** les enfants grimper lorsque l'ensemble de jeu est mouillé.

Outils requis



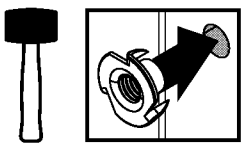
Conseils d'assemblage

- Terminez la préparation du terrain et la construction des fondations avant de déballer les pièces et de commencer l'assemblage.
- Ne tentez **PAS** de faire l'assemblage par un jour de grand vent.
- **NE TENTEZ PAS** de faire l'assemblage lorsque la température est inférieure à 32 degrés Fahrenheit.
- Prévoyez suffisamment de temps pour assembler entièrement l'ensemble de jeu.
- Assurez-vous d'avoir de l'aide à portée de main pour soulever et fixer les pièces.
- Portez des gants légers lors de l'assemblage de l'ensemble de jeu.
- En cas de questions sur l'assemblage, composez le 1 800 846-2345.
- Triez les pièces et la quincaillerie puis familiarisez-vous avec leur usage avant de commencer l'assemblage.

Symboles utilisés

Tout au long de ces instructions, vous retrouverez des symboles qui vous rappelleront l'importance d'un assemblage adéquat et sécuritaire. Ces symboles identifient l'information qui nécessite une attention particulière. Un assemblage inadéquat pourrait être la cause d'un résultat non sécuritaire, voire dangereux.

Lorsque c'est indiqué, 2 ou 3 personnes doivent joindre leurs efforts pour réaliser l'étape en toute sécurité. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages matériels, n'hésitez pas à demander de l'aide!



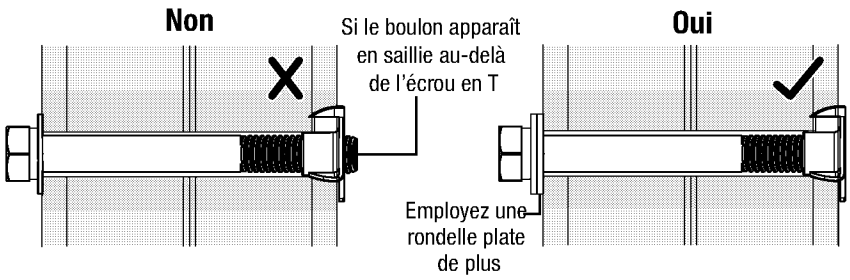
Lorsque c'est indiqué, tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.

Il est tout aussi important de vérifier l'état de l'assemblage avant de passer à la section suivante.

Lorsque c'est indiqué, ne serrez **PAS** à l'excès les fixations. Ce faisant, vous pourriez faire fissurer le bois ou provoquer un risque de protrusion.

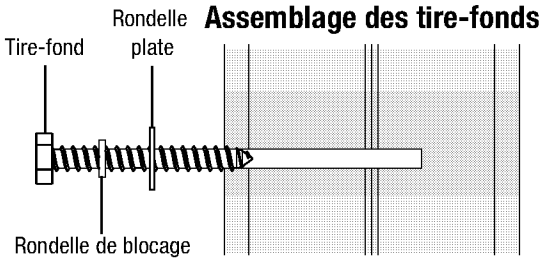
DANGER – Risque de protrusion

Une fois l'assemblage bien serré, examinez-le pour déceler tout filet exposé. Si un filet dépasse de l'écrou en T, retirez le boulon et ajoutez des rondelles pour éliminer ce problème. Des rondelles supplémentaires sont fournies dans ce but spécifique.

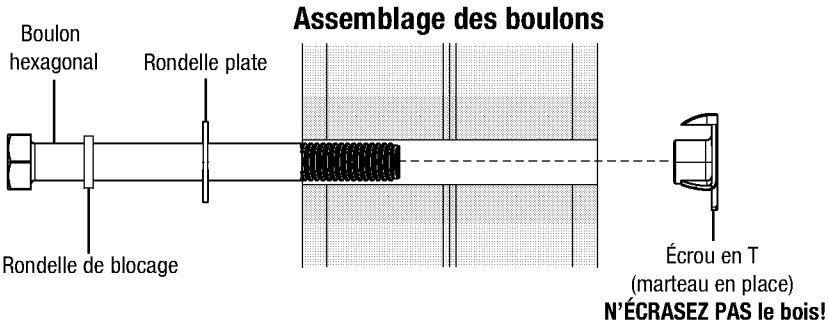


Assemblage adéquat de la quincaillerie

Afin d'éviter de fendre le bois, percez des trous pilote avant de poser les tire-fonds. Une rondelle d'arrêt et une rondelle plate sont nécessaires pour tous les tire-fonds hexagonaux. Pour faciliter l'installation, utilisez du savon liquide sur toutes les vis de type tire-fond.



Pour les boulons, enfoncez l'écrou en T dans le trou à l'aide d'un marteau. Insérez le boulon hexagonal dans la rondelle de blocage en premier, puis ajoutez la rondelle plate et finalement placez dans le trou. Comme les assemblages doivent être mis à l'équerre, ne serrez **PAS** complètement jusqu'à ce que ce soit indiqué. Faites très attention au diamètre des boulons.



Instructions de maintenance adéquate

Garder l'ensemble de jeu en bonne condition est essentiel pour réduire le risque de blessure. Conservez ces instructions afin de pouvoir commander les pièces qui cassent ou s'usent.

Le calendrier d'entretien suivant est recommandé :

- Vérifiez les écrous et boulons deux fois par mois et serrez-les si besoin est.
- Lubrifiez toutes les pièces métalliques mobiles avec de l'huile ou un agent dispersant.
- Vérifiez l'état des équipements, en cherchant des signes d'usure tels que composantes cassées ou manquantes, conduites ou tuyaux tordus et éclats de bois. Réparez au besoin.
- Vérifiez une fois par mois les sièges de balançoires, les cordes, chaînes et câbles et remplacez si besoin est.
- Nettoyez, sablez et repassez une couche de peinture sans plomb sur les zones rouillées au besoin.
- Retirez les sièges en plastique des balançoires par temps froid.
- Râtelez périodiquement le surfaçage afin de prévenir le compactage et de préserver les profondeurs appropriées.

Si vous mettez l'ensemble de jeu au rebut : démontez les équipements de façon à ne pas créer de risque de blessure au moment de la mise au rebut. Veillez à vous conformer aux ordonnances locales en matière de déchets. Recyclez les pièces de plastique.

Source : CPSC PUB324

Liste des pièces

ACCESSOIRE

NO PIÈCE	DESCRIPTION		QTÉ
0630982	A1	Support balançoire	x6
0630983	A2	Pince filetée	x4
0630984	A3	Pince rapide	x6
0630987	A4	Chaîne revêtue	x4
0630986	A5	Siège de balançoire	x2
0670152	A6	Trapèze	
0630985	A7	Corde	
0670151	A8	Prise d'escalade	x12
0630988	A9	Piquet d'ancrage	x6
0631053	A10	Boîtier magnétique	
0631054	A11	Plaque de loquet magnétique	

MÉTAL

NO DE PIÈCE	DESCRIPTION		QTÉ
0630930	M1	Support de plancher	x16
0630931	M2	Plaque de recouvrement du châssis en A	
0630932	M3	Support d'angle intérieur SB	x2
0630933	M4	Support de fixation SB	
0630934	M5	Support de faîte de toit	x6
0630935	M6	Support de panneau de toit	x16
0630936	M7	Châssis en A au support SB (extérieur)	x2
0630937	M8	Châssis en A au support SB (intérieur)	
0630938	M9	Support d'angle	x7
0630939	M10	Support de longeron d'échelle	x2
0630886	M11	Support de charnière de porte	x2
0510637	M12	Plaque d'identification et vis	

FIXATION

NO PIÈCE	DESCRIPTION		QTÉ
0630991	F1	Boulon hexagonal de 0,95 cm x 8,8 cm (3/8 po x 3 1/2)	x38
0631013	F2	Rondelle plate de 0,95 cm (3/8 po)	x170
0631011	F3	Rondelle plate de 0,95 cm (3/8 po)	x292
0631014	F4	Écrou en T de 0,95 cm (3/8 po)	x160
0630990	F5	Boulon hexagonal de 0,95 cm x 8,2 cm (3/8 po x 3 1/4 po)	x44
0631008	F6	Vis à tête plate de 7,62 cm (3 po)	x35
0630999	F7	Tire-fond 0,64 cm x 5,08 cm (1/4 po x 2 po)	x96
0631012	F8	Rondelle de blocage de 0,63 cm (1/4 po)	x105
0631010	F9	Rondelle plate de 0,63 cm (1/4 po)	x97
0631004	F10	Vis à tête cylindrique de 1,59 cm (5/8 po)	x47
0631005	F11	Vis à tête cylindrique de 2,54 cm (1 po)	x84
0630992	F12	Boulon hexagonal de 9,52 cm (3 3/4 po)	x24
0630993	F13	Boulon hexagonal de 0,95 cm x 10,8 cm (3/8 po x 4 1/4 po)	x4
0631007	F14	Vis à tête plate de 5,08 cm (2 po)	x27
0631009	F15	Vis à tête plate de 9,52 cm (3 3/4 po)	x9
0630989	F16	Boulon hexagonal de 0,95 cm x 3,81 cm (3/8 po x 1 1/2 po)	x67
0631003	F17	Vis à tête cylindrique de 0,95 cm (3/8 po)	x35
0630994	F18	Boulon hexagonal de 0,95 cm x 11,43 cm (3/8 po x 4 1/2 po)	x2
0631015	F19	Contre-écrou de 0,95 cm (3/8 po)	x53
0630997	F20	Boulon à tête mince de 0,95 cm x 15,2 cm (3/8 po x 6 po)	x4
0630998	F21	Boulon à tête mince de 0,95 cm x 15,8 cm (3/8 po x 6 1/4 po)	x13
0630995	F22	Boulon à tête mince de 0,95 cm x 8,25 cm (3/8 po x 3 1/4 po)	x4
0631001	F23	Clé Allen de 0,45 cm (3/16 po) (utilisez avec le F25 seulement)	
0630996	F24	Boulon à tête mince de 0,95 cm x 8,8 cm (3/8 po x 3 1/2 po)	x5
0631000	F25	Vis à tête mince 0,64 cm x 7,62 cm (1/4 po x 3 po)	x7
	F26	Vis à tête cylindrique de 0,63 cm (1/4 po)	x2
	F28	(Non compris dans cette installation)	
0631006	F29	Vis à tête plate #4 de 1,27 cm (#4 x 1/2 po)	x3
0631049	F30	Vis à tête mince 0,95 cm x 4,44 cm (3/8 po x 1 3/4 po)	x4
0631050	F31	Boulon à tête mince de 0,95 cm x 8,25 cm (3/8 po x 3 3/4 po)	x4
0220035	F32	Écrou en nylon	x2
0631081	F33	Rondelle étoile	x2
0631055		Clé Allen de 0,63 cm (1/4 po)	

Remarque : *à moins d'indication contraire, les pièces sont d'un seul morceau.*

Liste des pièces

PLASTIQUE

NO PIÈCE	DESCRIPTION		QTÉ
0B00121	P1	Paroi inférieure	x3
0B00113	P2	Paroi de droite de la maisonnette	
0B00117	P3	Paroi de gauche de la maisonnette	
0B00118	P4	Pignon de la maisonnette	
0102221	P5	Partie droite du toit de la maisonnette	
0B00124	P6	Plancher supérieur	
0B00115	P7	Paroi supérieure	x3
0B00116	P8	Fenêtre de l'ensemble de jeu	x5
0B00114	P9	Pignon de l'ensemble de jeu	x2
0B00127	P10	Toit de l'ensemble de jeu	x2
0B00125	P11	Côté droit de l'échelle	
0B00126	P12	Côté gauche de l'échelle	
0B00129	P13	Paroi d'escalade	
0B00122	P14	Glissoire	
0B00119	P15	Barre d'appui du côté droit	x3
0B00120	P16	Barre d'appui du côté gauche	x3
0B00128	P17	Porte de la maisonnette	
0B00123	P18	Dessus de comptoir	
0B00130	P19	Plancher inférieur	
0102220	P20	Partie gauche du toit de la maisonnette	

BOIS

NO PIÈCE	DESCRIPTION		QTÉ
0630940	W1	Poteau avant de gauche	
0630941	W2	Poteau avant du centre	
0630942	W3	Poteau avant de droite	
0630943	W4	Poteau arrière de gauche	
0630944	W5	Poteau arrière du centre	
0630945	W6	Poteau arrière de droite	
0630946	W7	Châssis latéral de la base	x2
0630947	W8	Châssis du plancher	x8
0630948	W9	Châssis de la base du poteau	x2
0630949	W10	Châssis de la base de balançoire	
0630950	W11	Solive du plancher	x4
	W12	(Non compris dans cette installation)	
0630952	W13	Traverse	x2
0630953	W14	Traverse de la paroi d'escalade	
0630954	W15	Support de la poutre de balançoire (intérieur)	
0630955	W16	Support de la poutre de balançoire (extérieur)	
0630956	W17	Traverse supérieure	x4
0630957	W18	Extrémité du chevron de gauche	x2
0630958	W19	Centre du chevron de gauche	x2
0630959	W20	Capuchon du toit	x2
0630960	W21	Milieu de la traverse de toit	x2
0630961	W22	Espaceur du chevron	x4
0630962	W23	Support de la traverse de tour	x2
0630963	W24	Pattes du châssis en A	x2
0630964	W25	Poutre de support du châssis en A (extérieur)	
0630965	W26	Poutre de balançoire	
0630966	W27	Barreau d'échelle	x4
0630967	W28	Traverse de l'arrière de l'échelle	
0630968	W29	Extrémité du chevron de droite	x2
0630969	W30	Extrémité du chevron central	x2
0631048	W31	Poutre de support du châssis en A (intérieur)	

Remarque : *nous recommandons de déballer toutes les pièces en bois et de les trier selon le numéro estampillé sur l'extrémité ou l'intérieur de chacune d'elles.*
Remarque : *à moins d'indication contraire, les pièces sont d'un seul morceau.*

Produits et pièces de rechange Suncast

Pour vous procurer des pièces de remplacement Suncast et en apprendre davantage sur les autres produits Suncast, visitez-nous en ligne ou comuniquez avec nous par téléphone.

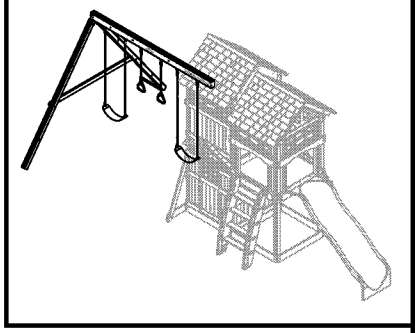
www.suncast.com
24 heures sur 24, 7 jours sur 7, 365 jours par an

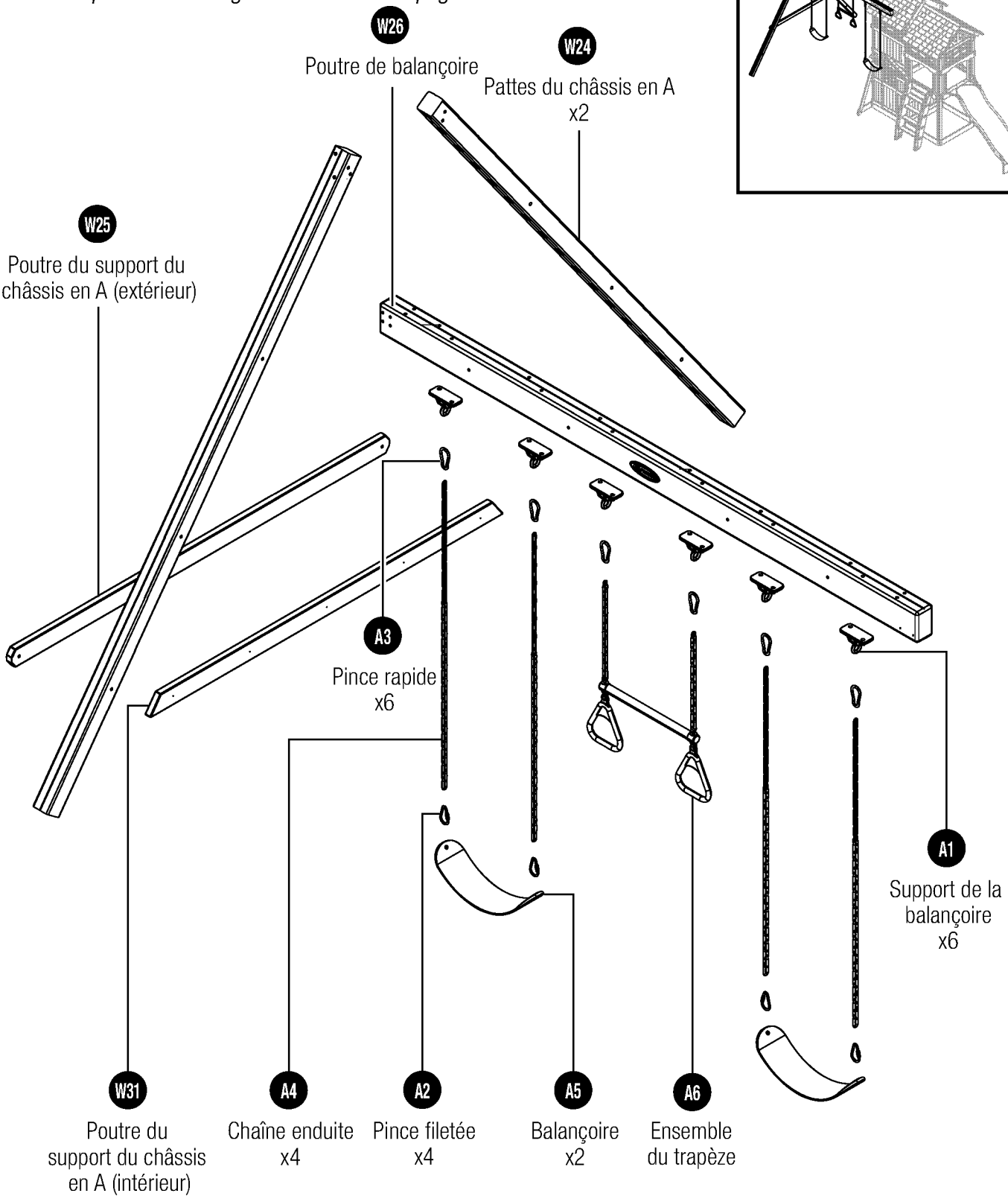
1 800 846-2345 ou 1 630 879-2050
Lundi au vendredi, 6h00 – 20h00 HNC

Pièces/Poutre de balançoire et châssis en A

A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois

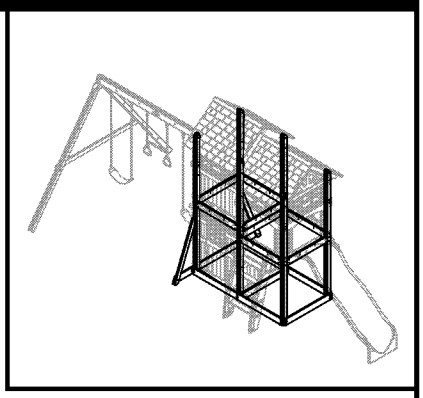
Remarque : *les pages 12 à 23 ne servent qu'à l'identification des pièces. Les diverses étapes d'assemblage commencent à la page 24.*

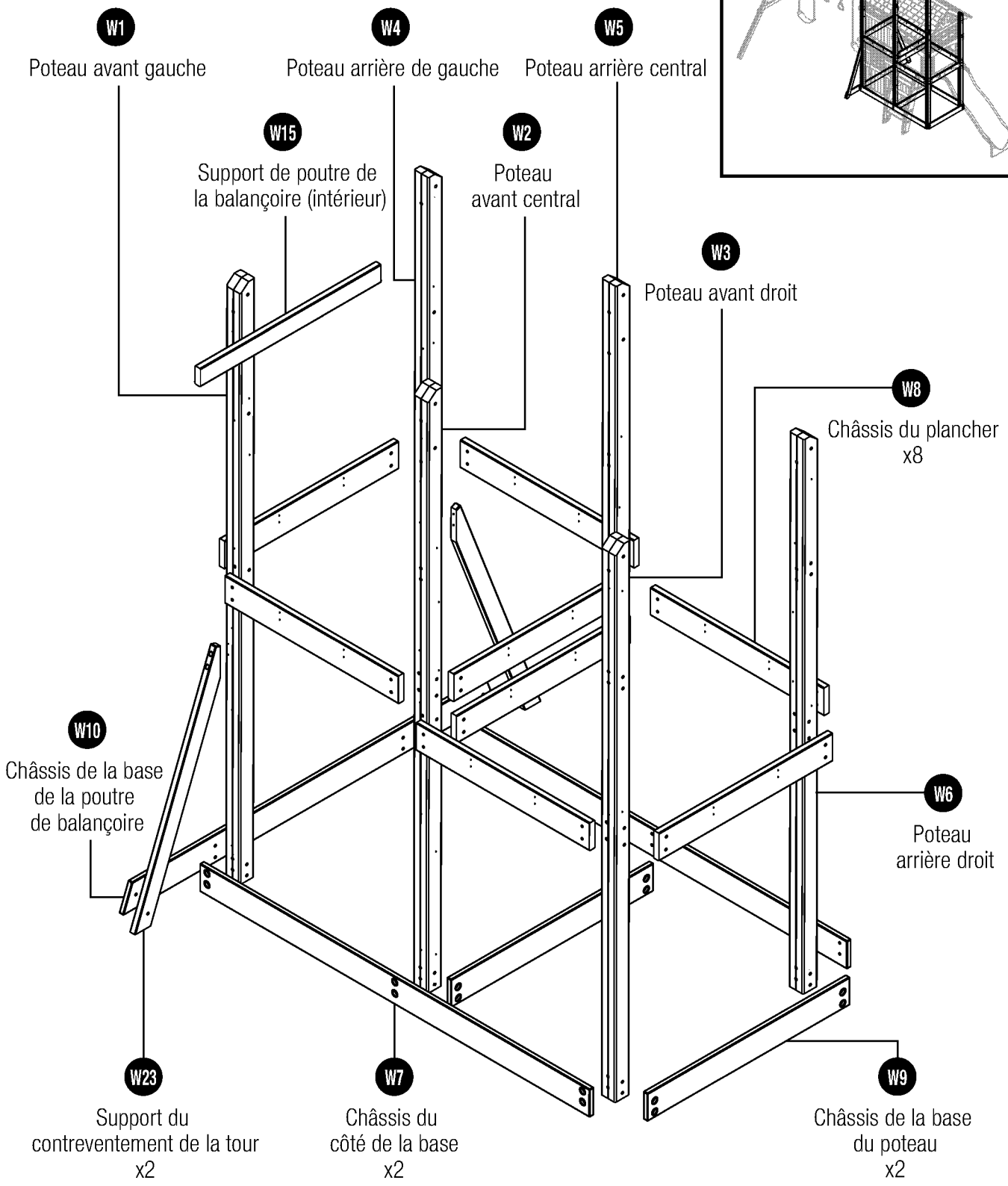




Pièces/châssis en bois

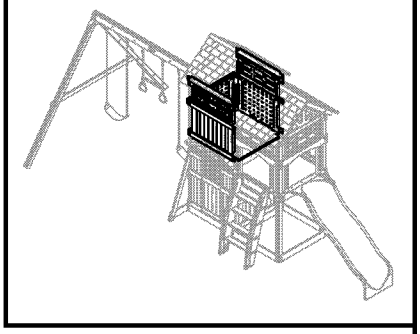
A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois

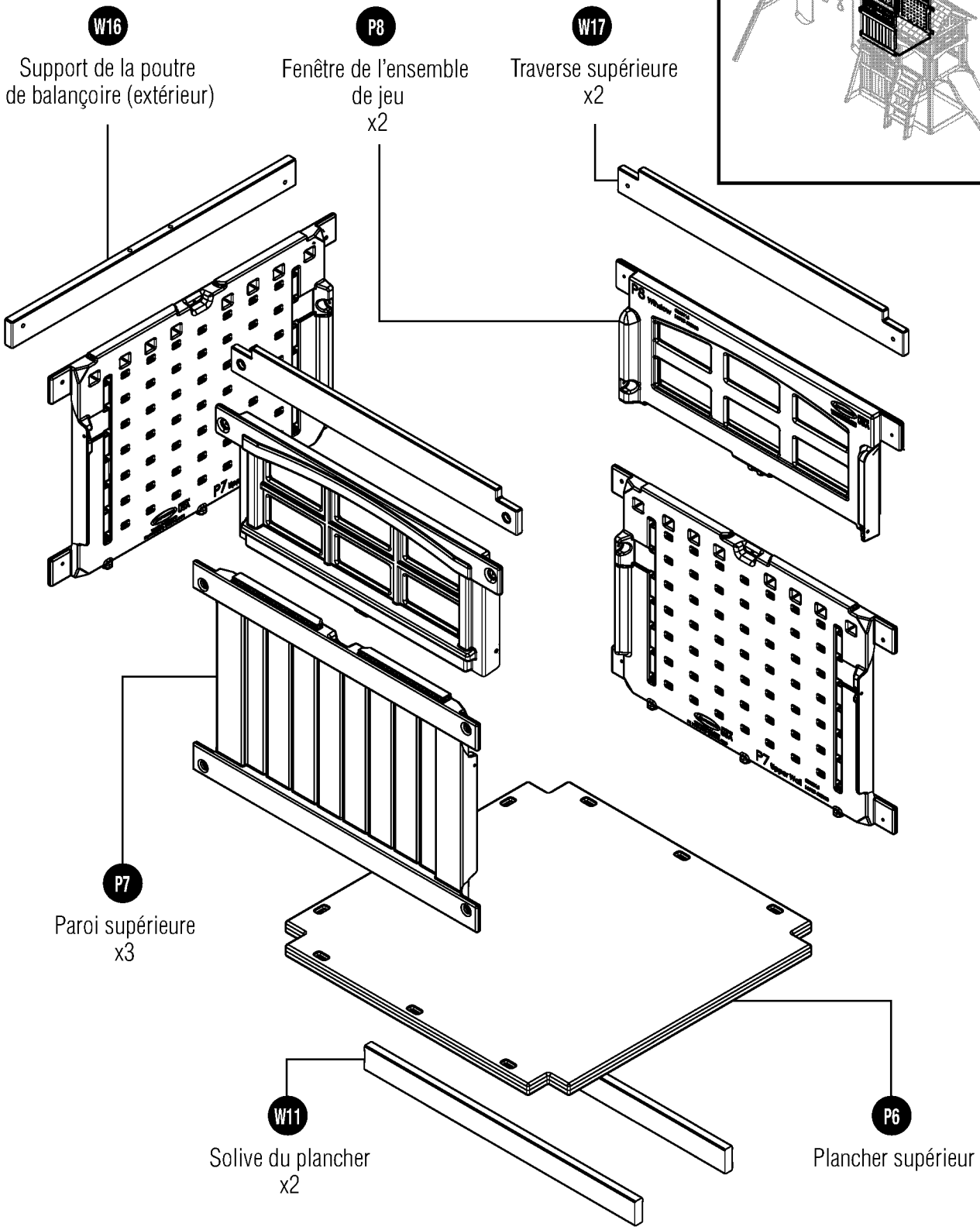




Pièces/arrière du deuxième étage

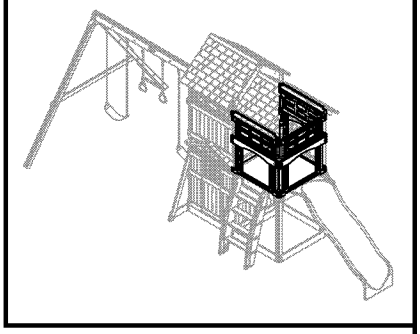
A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois

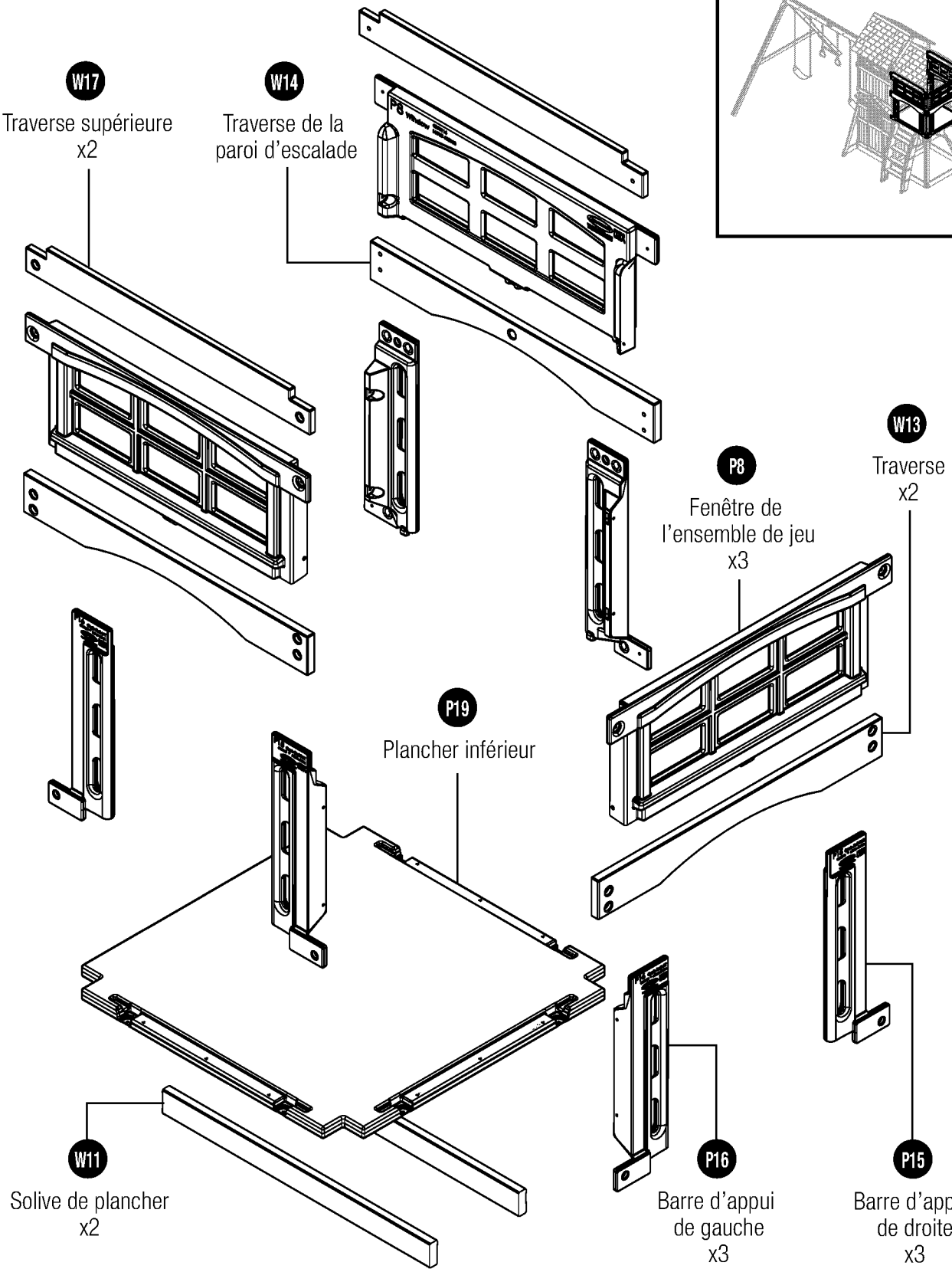




Pièces/avant du deuxième étage

A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois





W17
Traverse supérieure
x2

W14
Traverse de la
paroi d'escalade

P8
Fenêtre de
l'ensemble de jeu
x3

W13
Traverse
x2

P19
Plancher inférieur

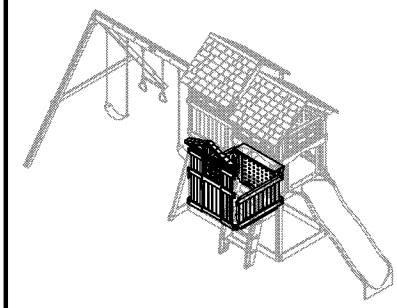
W11
Solive de plancher
x2

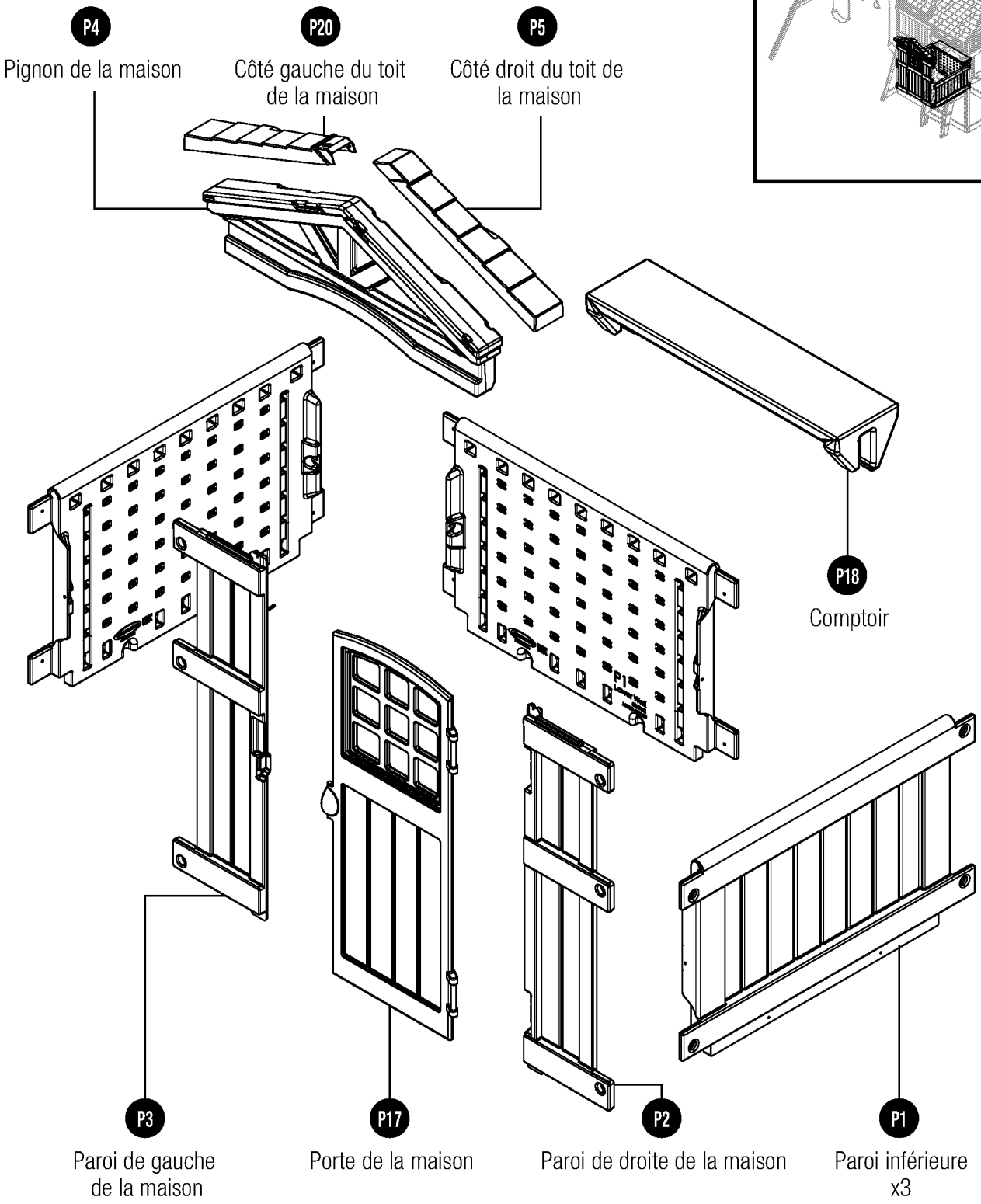
P16
Barre d'appui
de gauche
x3

P15
Barre d'appui
de droite
x3

Pièces/maisonnette

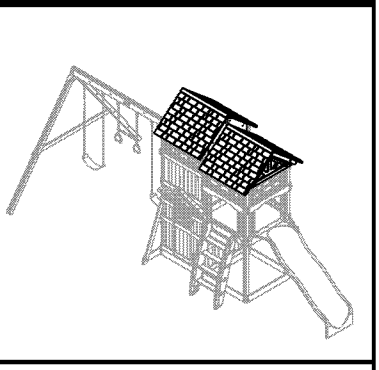
A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois

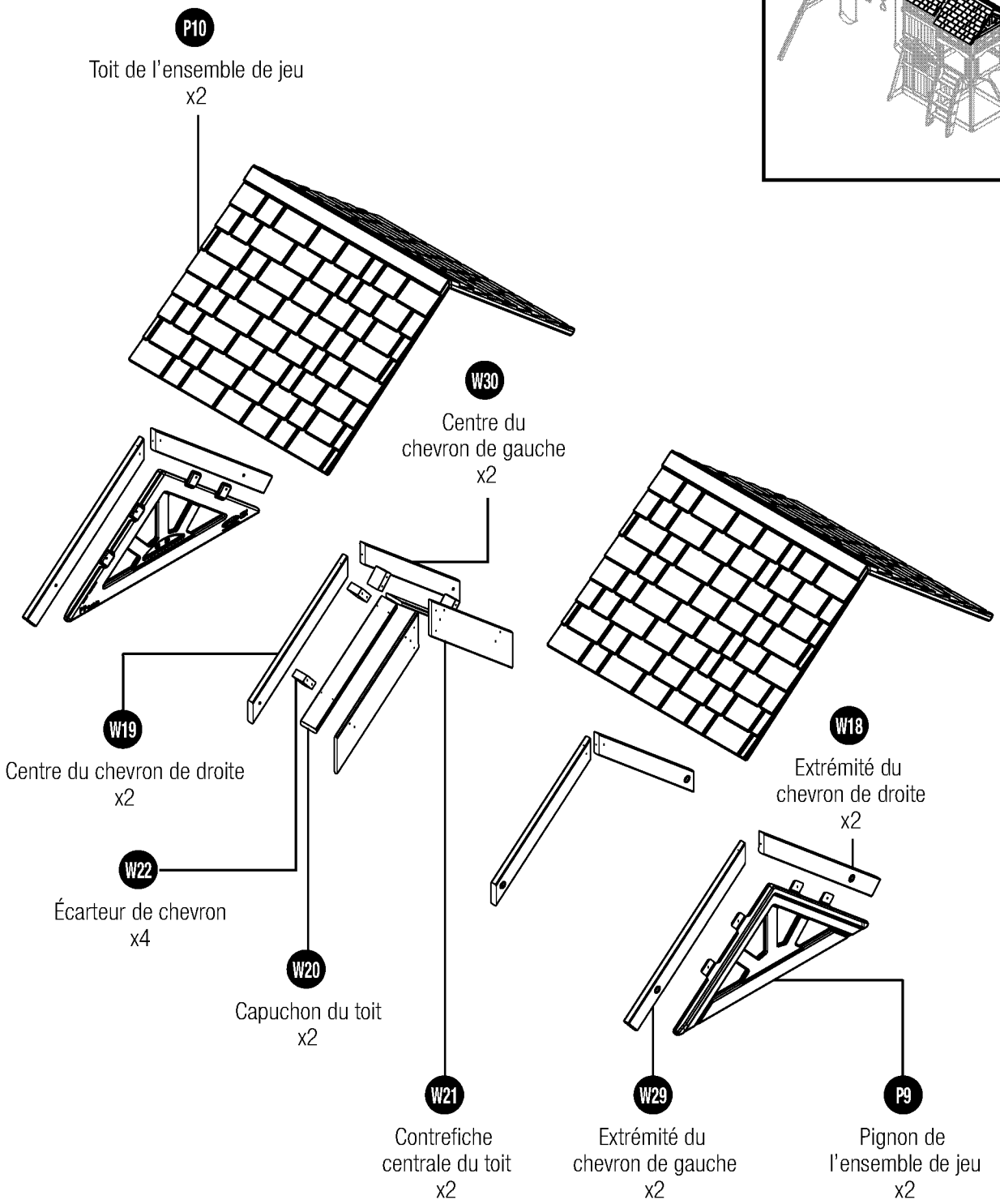




Pièces/pignons et toit

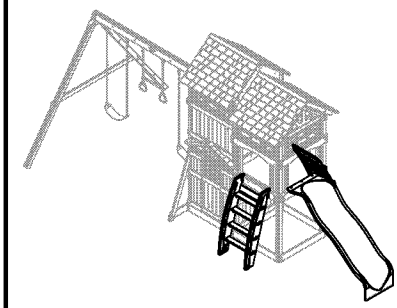
A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois

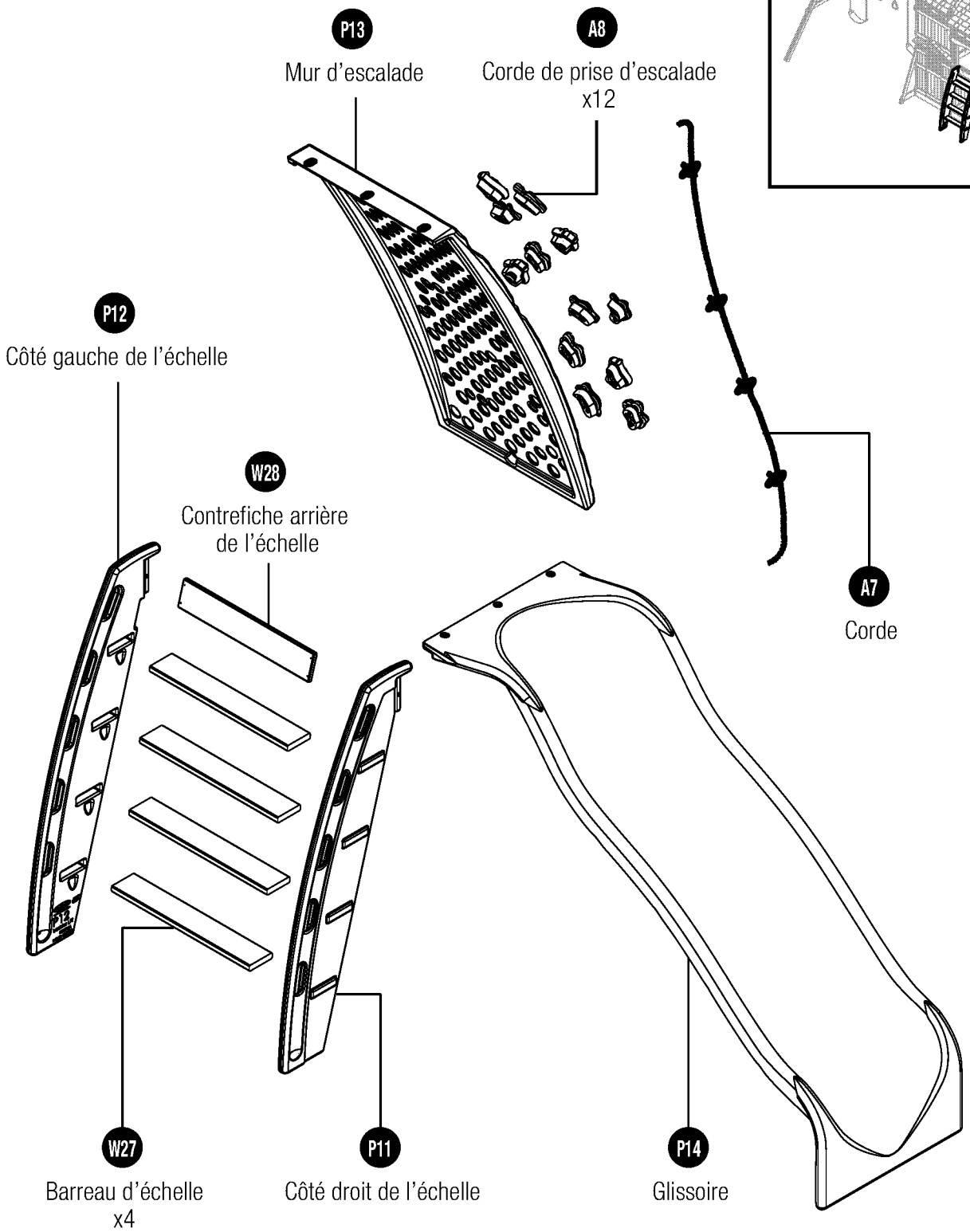




Pièces/accessoires

A = Accessoire; F = Fixation; M = Métal; P = Plastique; W = Bois



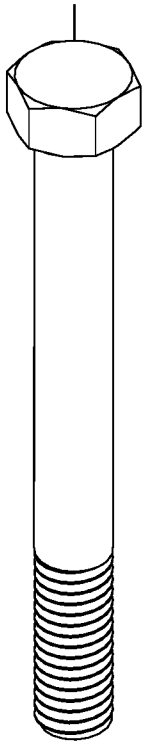


Quincaillerie/fixations

Quincaillerie illustrée en taille réelle. Quincaillerie supplémentaire fournie (pas toute utilisée).

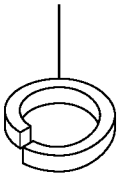
F1

Boulon hexagonal de 0,95 cm x 8,89 cm (3/8 po x 3 1/2 po) x38



F2

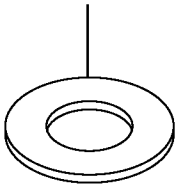
Contre-écrou de 0,95 cm (3/8 po) x170



Utilisez dans toutes les étapes requises.

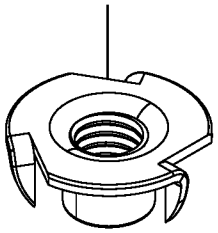
F3

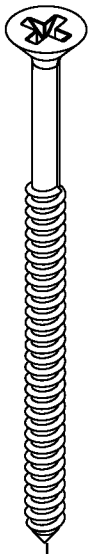
Rondelle plate de 0,95 cm (3/8 po) x292



F4

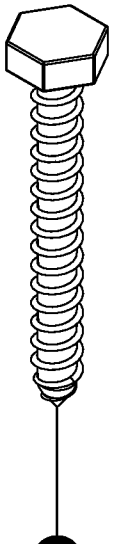
Écrou en T de 0,95 cm (3/8 po) x160





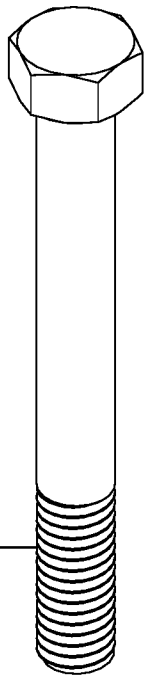
F6

Vis à tête plate de 7,62 cm (3 po) x35



F7

Tire-fond 0,64 cm x 5,08 cm (1/4 po x 2 po) x96



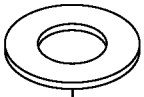
F5

Boulon hexagonal de 0,95 cm x 8,25 cm (3/8 po x 3 1/4 po) x44

F8

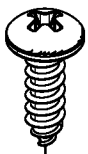
Contre-écrou de 0,63 cm (1/4 po) x105

Utilisez dans toutes les étapes requises.



F9

Contre-écrou de 0,63 cm (1/4 po) x97



F10

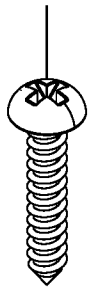
Vis à tête cylindrique de 0,95 cm (5/8 po) x47

Quincaillerie/fixations

Quincaillerie illustrée en taille réelle. Quincaillerie supplémentaire fournie (pas toute utilisée).

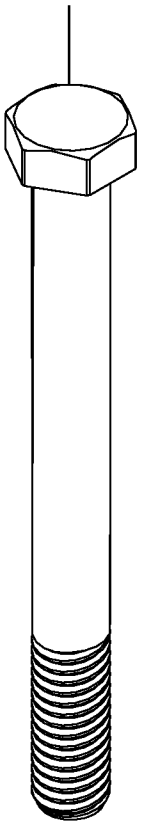
F11

Vis à tête cylindrique de 2,54 cm (1 po) x84



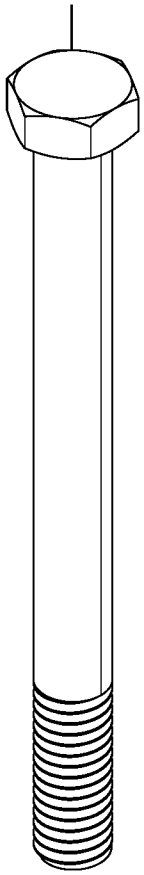
F12

Boulon hexagonal de 9,52 cm (3 3/4 po) x24



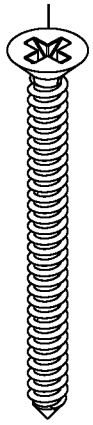
F13

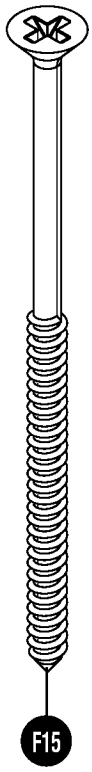
Boulon hexagonal de 0,95 cm x 10,79 cm (3/8 po x 4 1/4 po) x4



F14

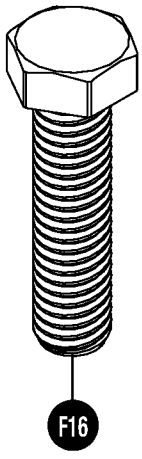
Vis à tête plate de 5,08 cm (2 po) x27





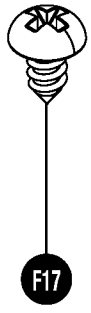
F15

Vis à tête plate de 9,52 cm (3 3/4 po) x9



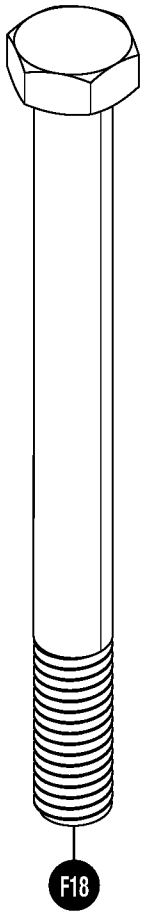
F16

Boulon hexagonal de 0,95 cm x 3,81 cm (3/8 po x 1 1/2 po) x67



F17

Vis à tête cylindrique de 0,95 cm (3/8 po) x35



F18

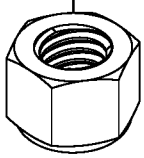
Boulon hexagonal de 0,95 cm x 11,43 cm (3/8 po x 4 1/2 po) x2

Quincaillerie/fixations

Quincaillerie illustrée en taille réelle. Quincaillerie supplémentaire fournie (pas toute utilisée).

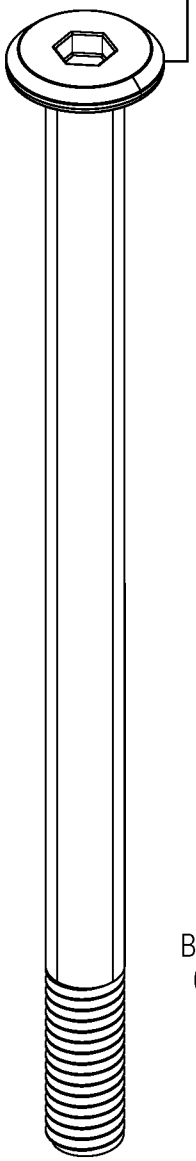
F19

Contre-écrou de
0,95 cm (3/8 po)
x53



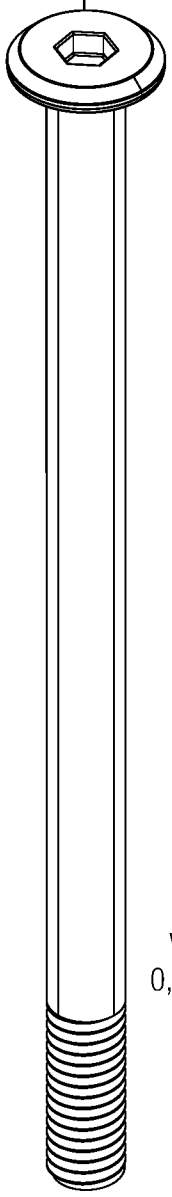
F20

0,63 cm x 15,24 cm de
(3/8 po x 6 po)
Boulon à tête mince
x4



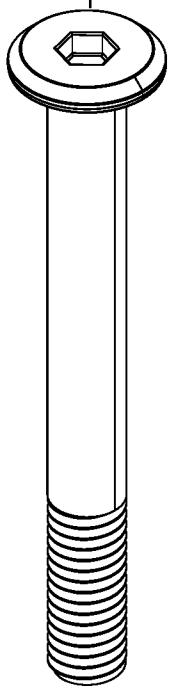
F21

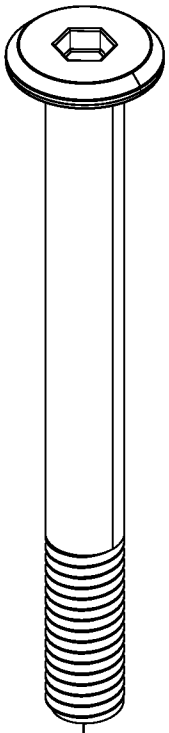
Boulon à tête mince de
0,95 cm x 15,87 cm
(3/8 po x 6 1/4 po)
x13



F22

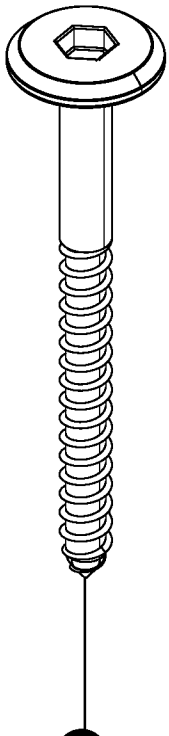
Boulon à tête mince de
0,95 cm x 8,25 cm
(3/8 po x 3 1/4 po)
x4





F24

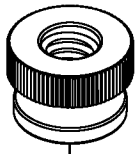
Boulon à tête mince de
0,95 cm x 15,87 cm
(3/8 po x 3 1/2 po)
x5



F25

Vis à tête mince
0,64 cm x 7,62 cm
(1/4 po x 3 po)
x7

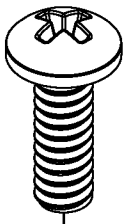
Quincaillerie de
charnière de porte



F32

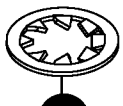
Écrou en nylon
x2

Quincaillerie de
charnière de porte



F26

Vis à tête cylindrique
de 0,8 cm x 1,9 cm
(1/4 po x 3/4 po)
x2



F33

Rondelle étoile
x2

Quincaillerie/fixations et ancrages

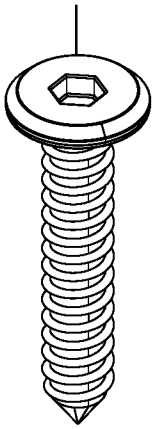
Quincaillerie illustrée en taille réelle. Quincaillerie supplémentaire fournie (pas toute utilisée). Le poteau d'ancrage et les clés Allen (illustrés ci-dessous) ne sont pas des dimensions réelles.

F29

Vis à tête plate de
#4 10 cm x 1,27 cm
(#4 4 x 1/2 po)
x3

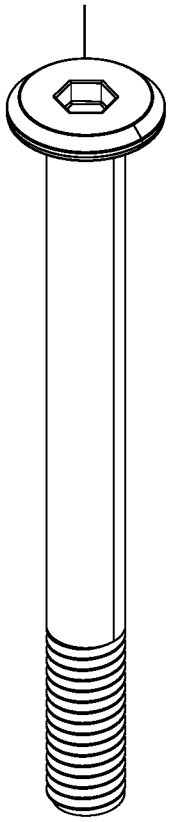
F30

Vis à tête mince
0,95 cm x 4,44 cm
(3/8 po x 1 3/4 po)
x4



F31

Boulon à tête mince de
0,95 cm x 9,52 cm
(3/8 po x 3 3/4 po)
x4

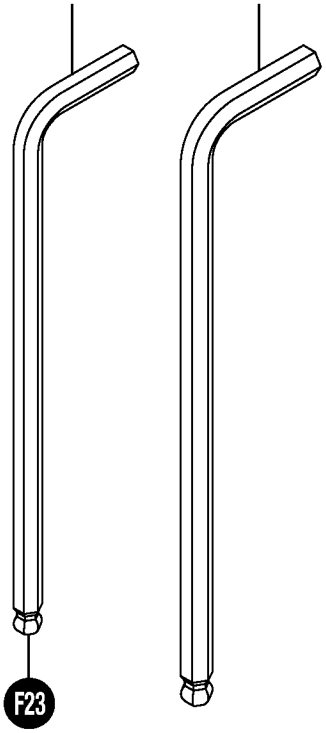


A9

Poteau d'ancrage
x6

Clé Allen de
0,47 cm (3/16 po)

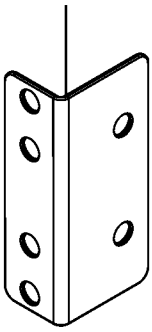
Clé Allen de
0,63 cm (1/4 po)



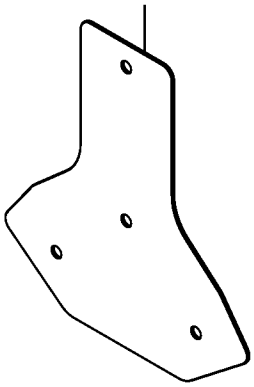
F23

Remarque : *la clé de 0,47 cm n'est utilisée qu'avec le boulon F25. (tous les autres boulons utilisent la clé de 0,63 cm).*

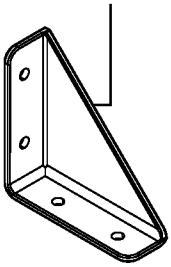
Quincaillerie/supports



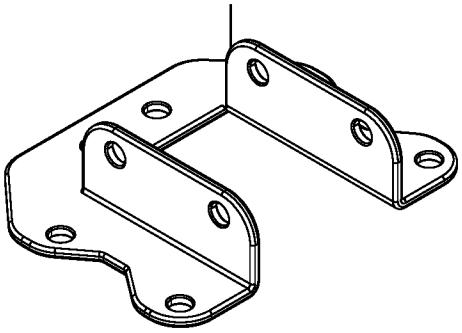
M1
Support de plancher
x16



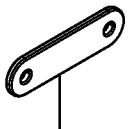
M2
Plaque de recouvrement
du châssis en A



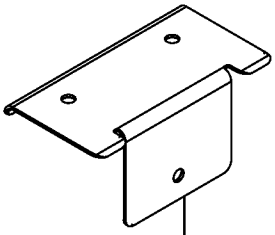
M3
Support d'angle
intérieur SB
x2



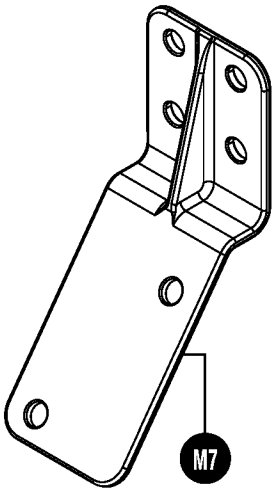
M4
Support de fixation SB



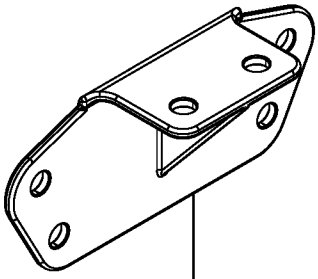
M5
Support du
faîte de toit
x6



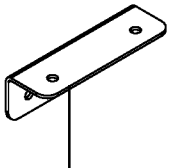
M6
Support du
panneau de toit
x16



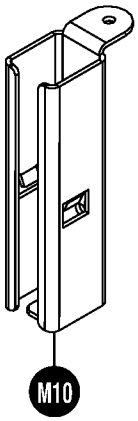
M7
Châssis en
A au support SB
(extérieur)
x2



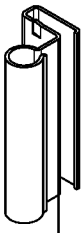
M8
Châssis en
A au support SB
(intérieur)



M9
Support d'angle
x7

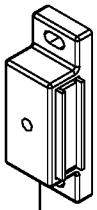


M10
Support du longeron
d'échelle
x2

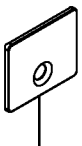


M11
Support de charnière
de porte
x2

M12
Plaque
d'identification et vis

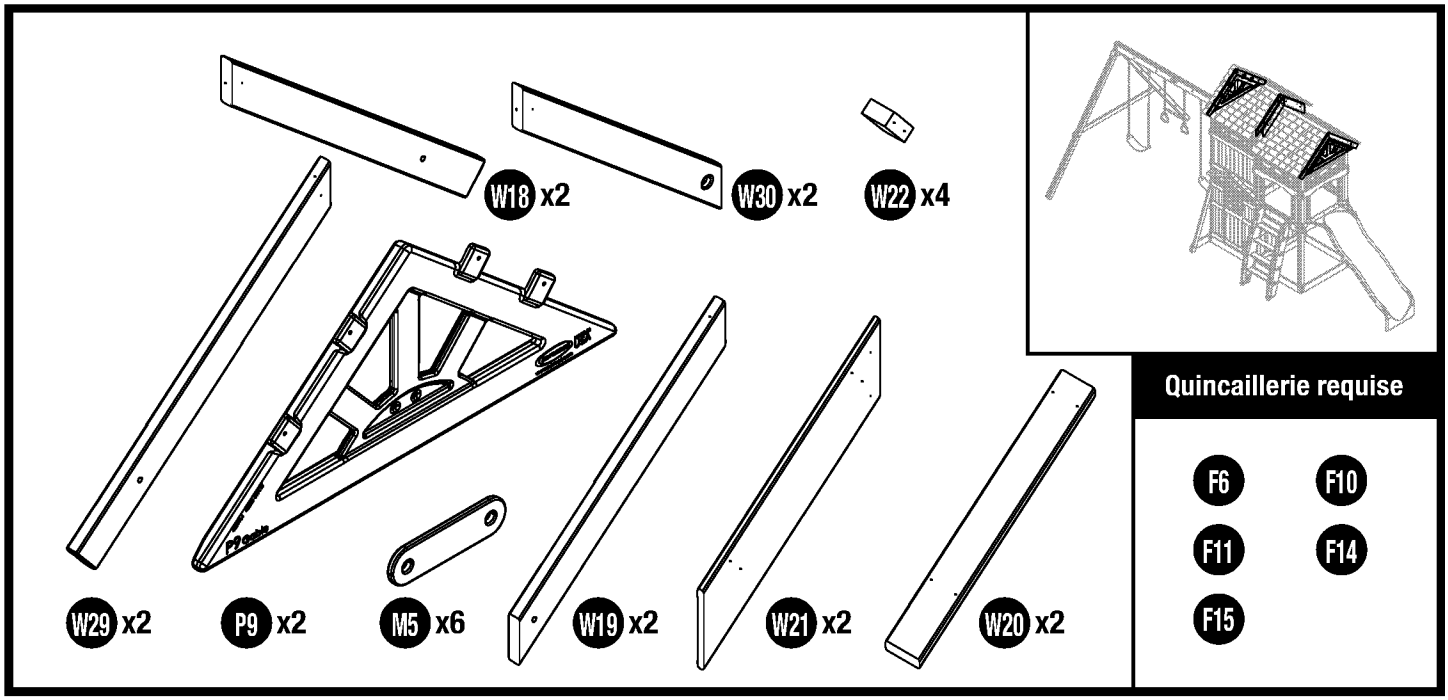


A10
Boîtier de loquet
magnétique



A11
Plaque de loquet
magnétique

Préassemblage du pignon



Quincaillerie requise

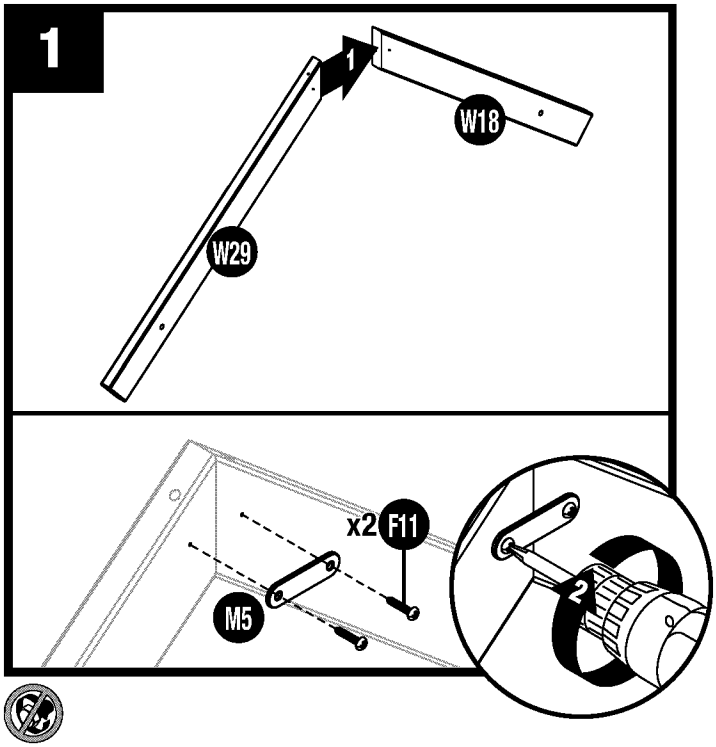
F6 F10 F11 F14 F15

Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

Remarque : *tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.*

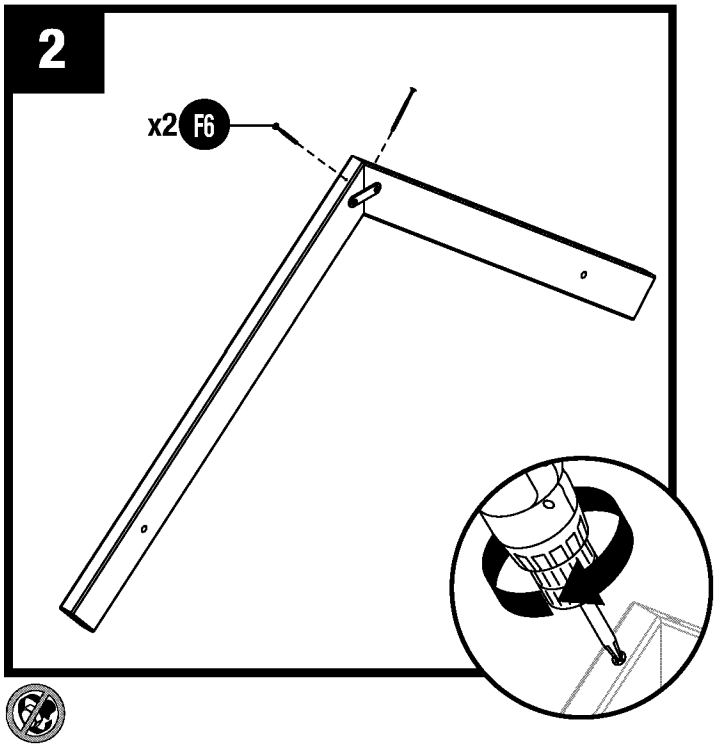
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation. Utilisez une rondelle supplémentaire si les boulons sont en saillie par rapport aux écrous en T.

1



Veillez à ce que les extrémités du chevron de gauche (W29) et du chevron de droite (W18) soient bien serrées l'une contre l'autre et que les parties du faîte soient alignées. Posez le support du faîte de toit (M5) sur l'extrémité du châssis à l'aide des vis à tête cylindrique (F11) en utilisant les trous prépercés.

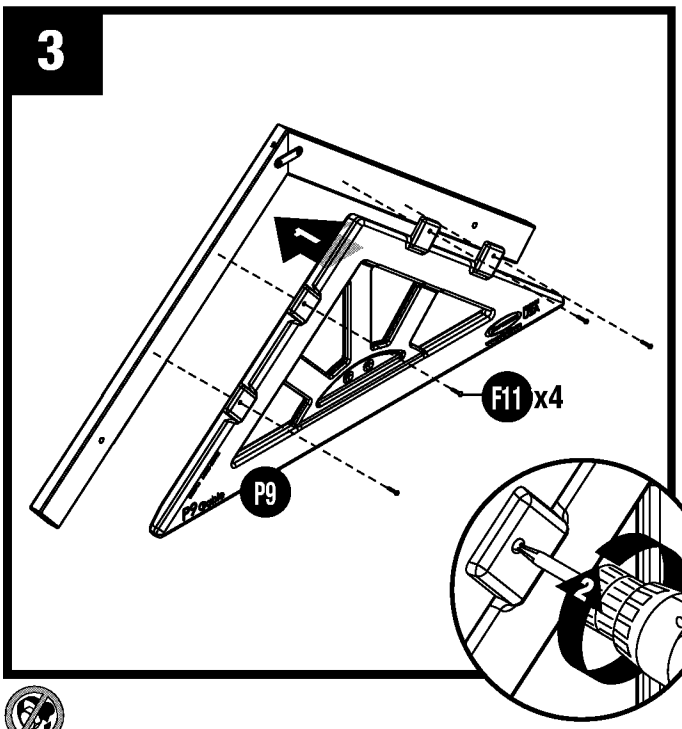
2



Fixez le chevron de gauche à l'extrémité du chevron de droite à l'aide des vis à tête plate (F6) en utilisant les trous prépercés.

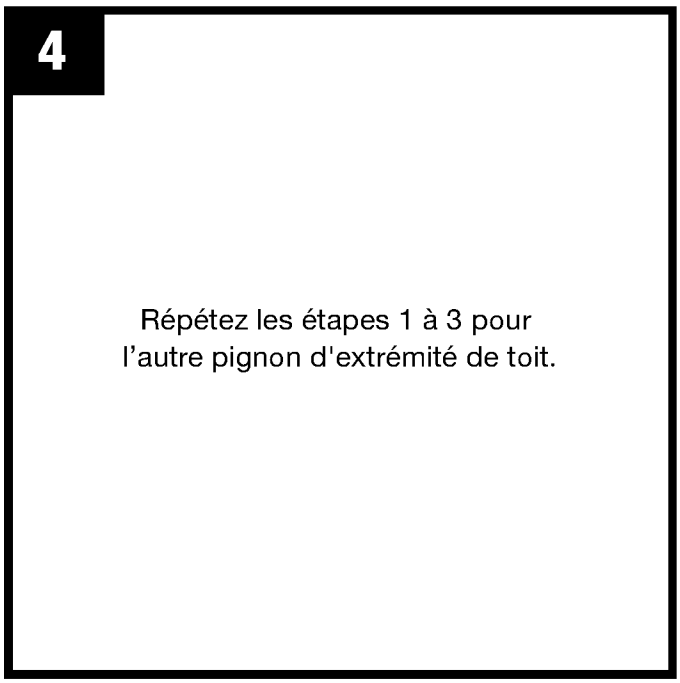
ATTENTION! Veillez à ce que le support M5 soit fixé sur le bon côté comme illustré ci-dessus. Il doit être fixé au côté SANS contre-alésage.

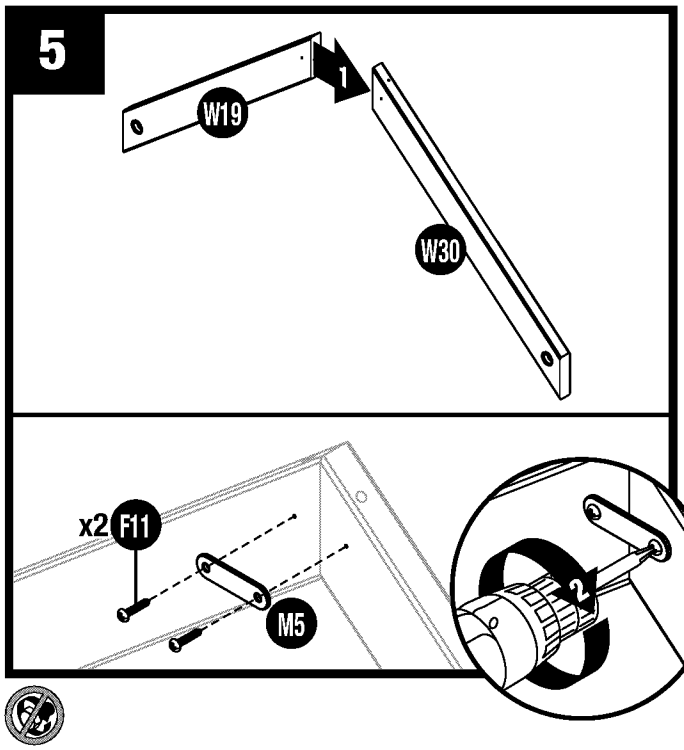
Préassemblage des pignons (suite)



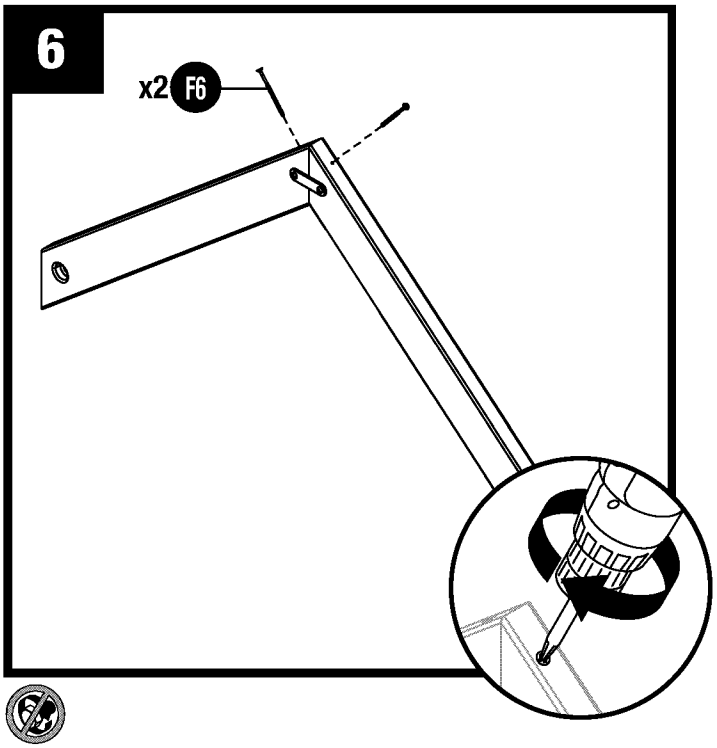
Posez le pignon de l'ensemble de jeu (P9) sur le chevron en bois déjà assemblé à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

Remarque : *attention que le pignon soit bien serré contre le chevron avant de le fixer à l'aide des vis. Ignorer cette remarque pourrait causer un risque de pincement des doigts.*





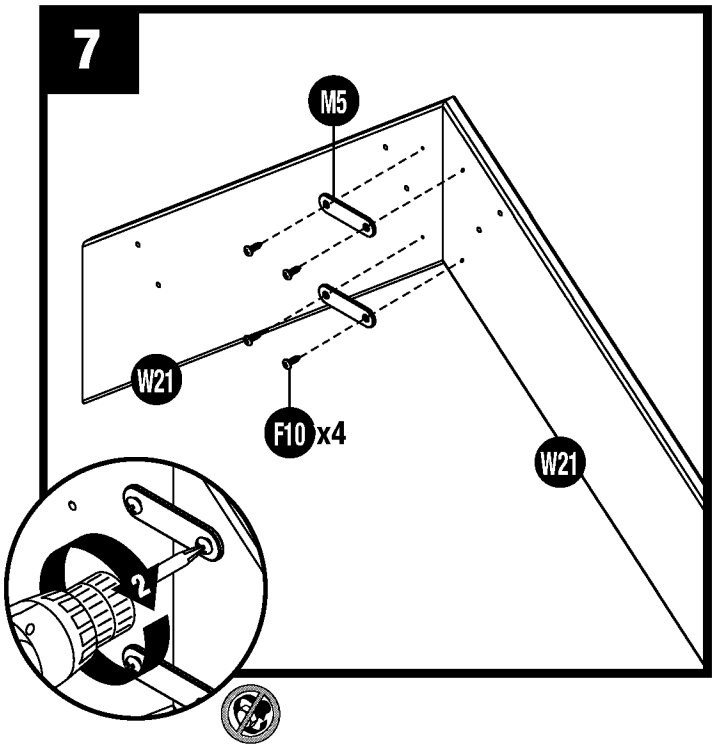
Veillez à ce que le centre du chevron de gauche (W19) et le centre du chevron de droite (W30) soient bien serrés l'un contre l'autre et que les parties du faîte soient alignées. Fixez le support du faîte de toit (M5) au châssis central assemblé à l'aide des vis à tête cylindrique (F11) en utilisant les trous prépercés.



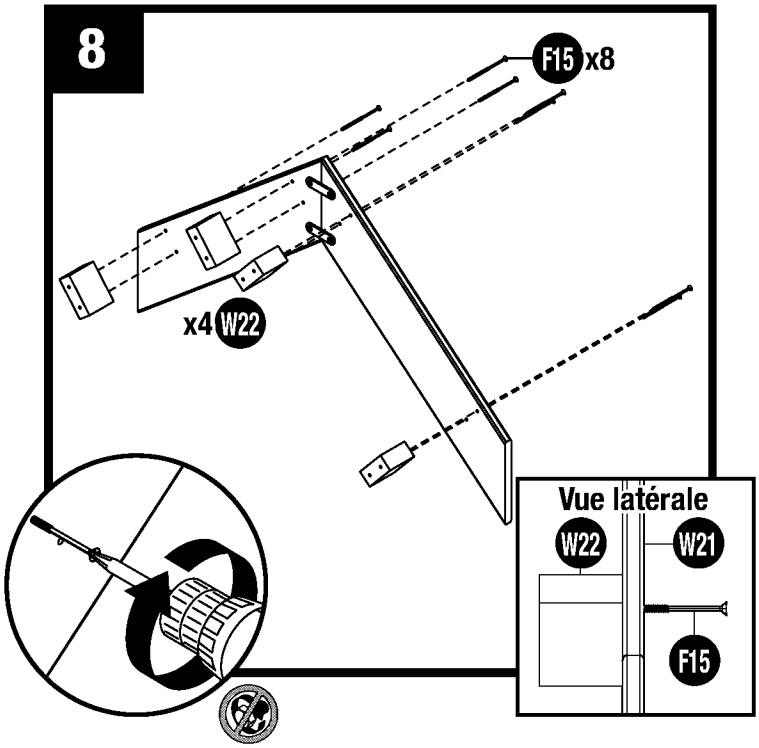
Fixez le centre du chevron de gauche au centre du chevron de droite à l'aide des vis à tête plate (F6) en utilisant les trous prépercés. Répétez l'opération pour le deuxième jeu de chevrons médian.

ATTENTION! Veillez à ce que le support M5 soit fixé sur le bon côté comme illustré ci-dessus. Il doit être fixé au côté AVEC contre-alésage.

Préassemblage des pignons (suite)

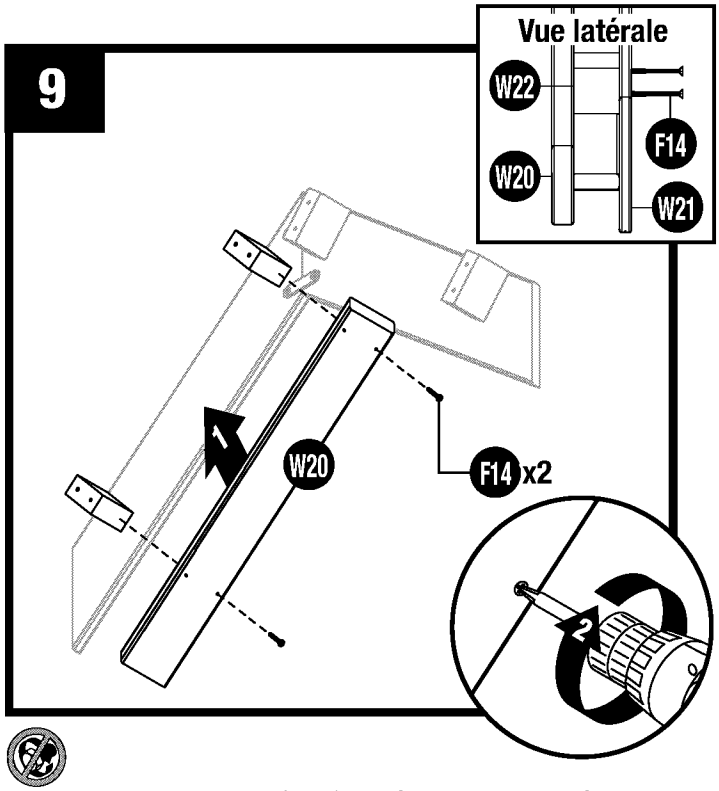


Veillez à ce que les deux pièces de traverse centrale du toit (W21) soient bien serrées l'une contre l'autre et que les parties du faîte soient alignées. Fixez à l'aide des supports de faîte de toit (M5) et des vis à tête cylindrique (F10) en utilisant les trous prépercés.



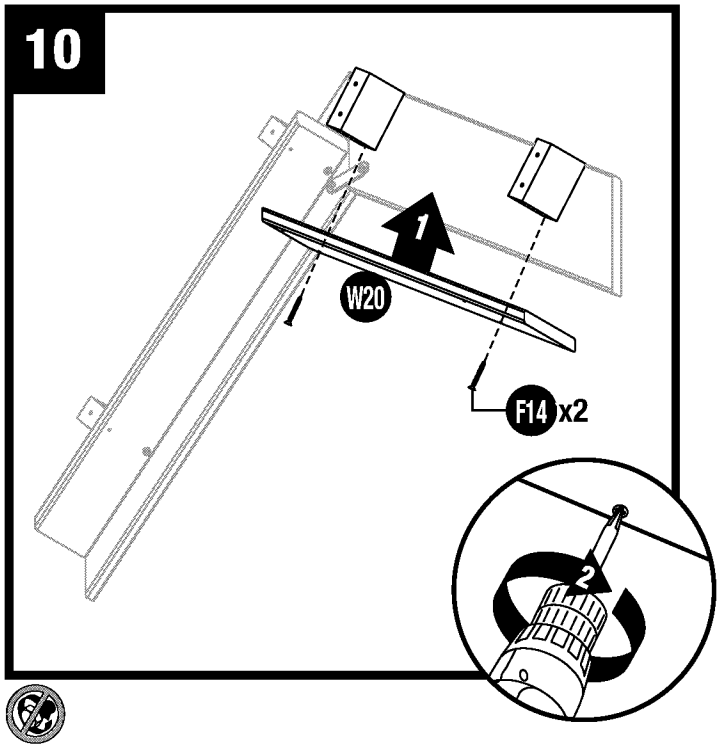
Fixez les espaceurs des chevrons (W22) à la traverse centrale du toit à l'aide des vis à tête plate (F15) en utilisant les trous prépercés.

Remarque : *assurez-vous que le haut des espaceurs de chevron affleurent avec le haut des planches de la traverse centrale du toit. Posez les vis à mi-chemin dans la traverse centrale du toit.*



Fixez le capuchon de toit (W20) au côté gauche du châssis central assemblé à l'aide des vis à tête plate (F14) en utilisant les trous prépercés.

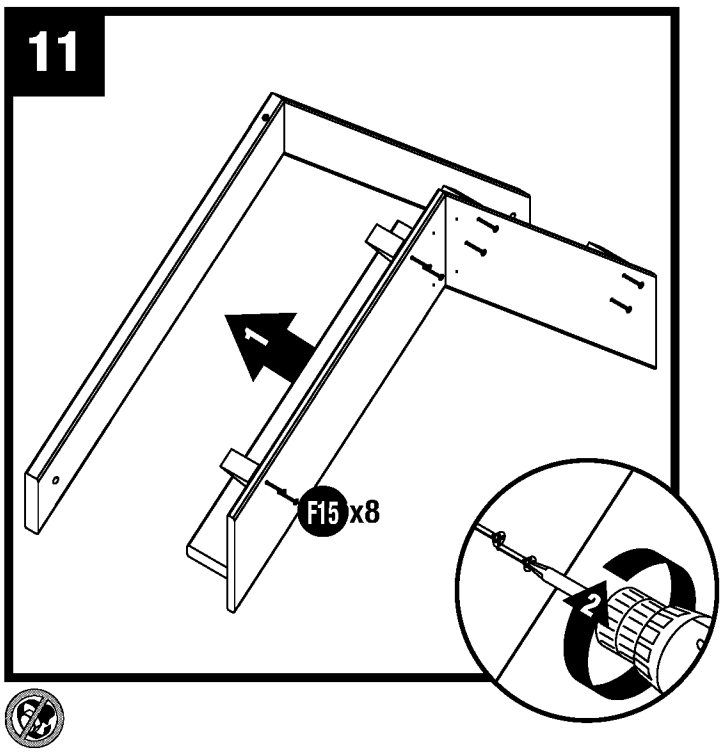
Remarque : *veillez à ce que les parties angulaires du capuchon de toit soient alignées avec celles du chevron. Vérifiez également que le côté du capuchon de toit soit fermement logé contre la traverse centrale.*



Fixez le capuchon de toit (W20) au côté droit du châssis central assemblé à l'aide des vis à tête plate (F14) en utilisant les trous prépercés.

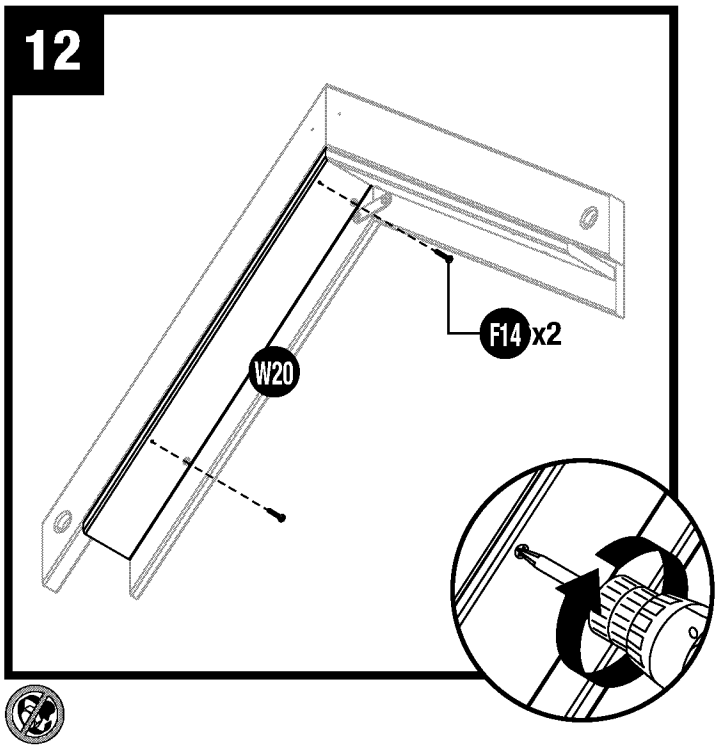
Remarque : *veillez à ce que les parties angulaires des capuchons de toit soient bien serrées l'une contre l'autre.*

Préassemblage des pignons (suite)

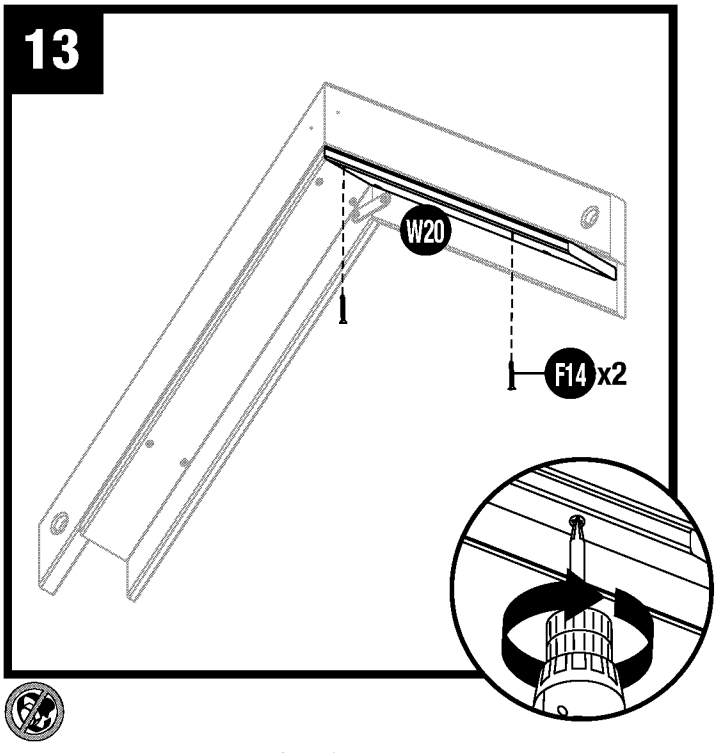


Fixez la traverse centrale du toit déjà assemblée au chevron avec les vis à tête plates (F15) en utilisant les trous prépercés.

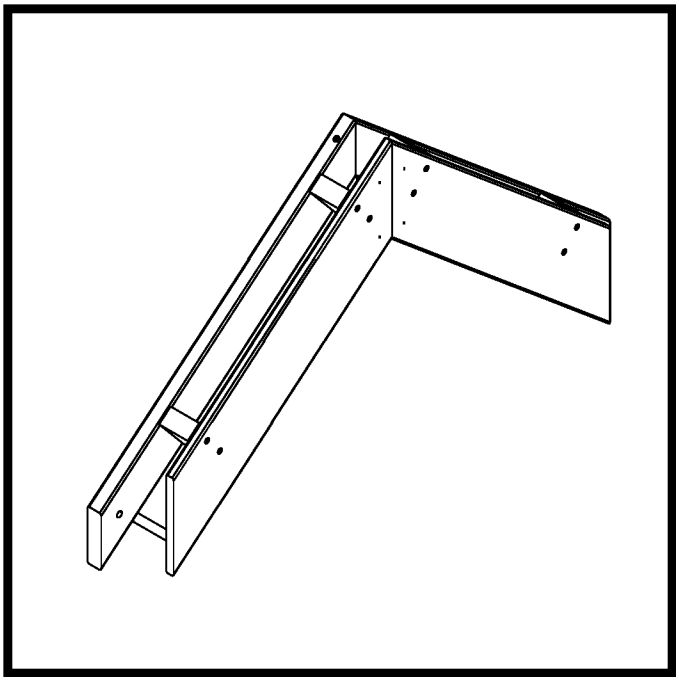
Remarque : *vérifiez que les espaceurs de chevron arrivent à égalité avec le capuchon de toit.*



Fixez le capuchon de toit (W20) au châssis central à l'aide des vis à tête plate (F14) en utilisant les trous prépercés.

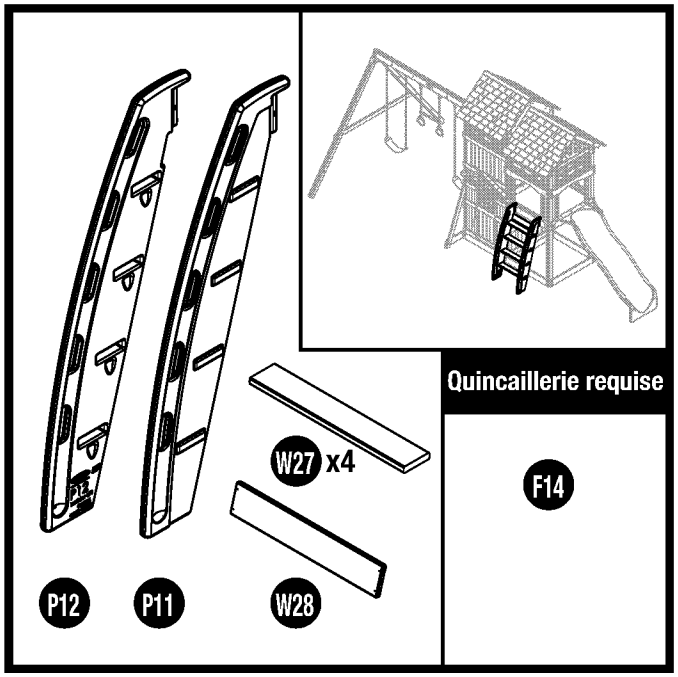


Fixez le capuchon de toit (W20) au châssis central à l'aide des vis à tête plate (F14) en utilisant les trous prépercés.



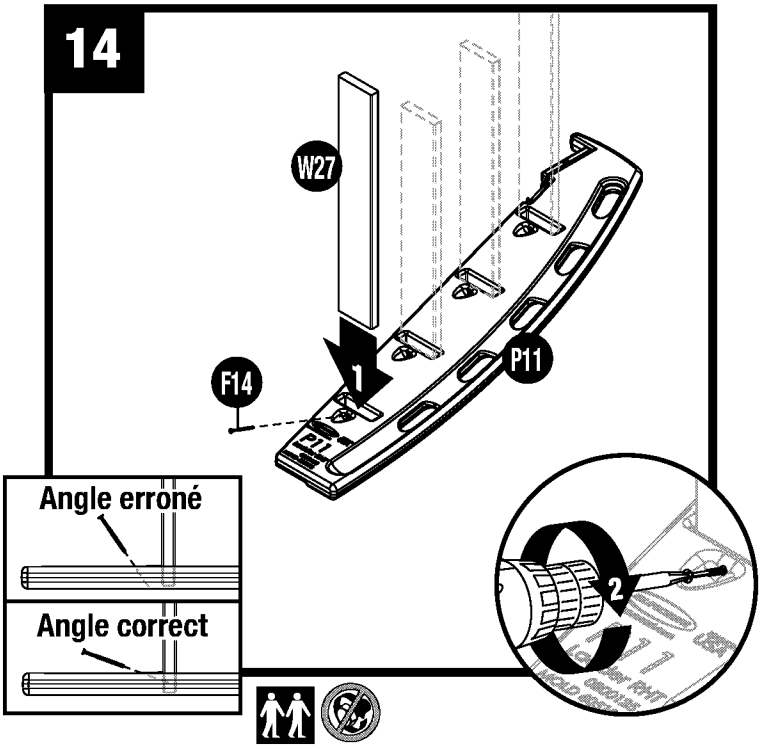
Préassemblage des pignons terminé. Mettez de côté pour utilisation ultérieure.

Préassemblage de l'échelle



IMPORTANT : lorsque vous posez une fixation, ne serrez JAMAIS à l'excès.

14



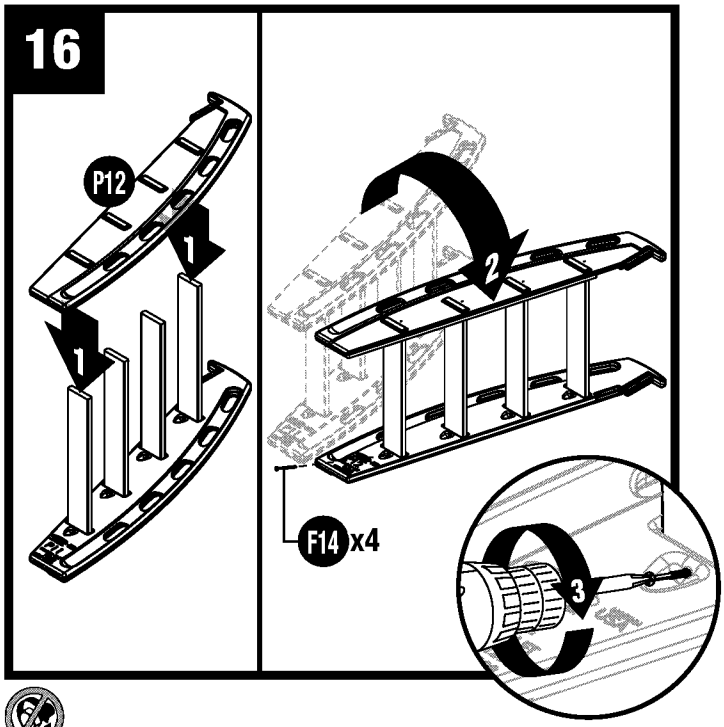
Déposez l'échelle du côté droit (P11) face vers le bas. Avec l'aide d'une deuxième personne qui maintiendra le longeron d'échelle (W27) en place, fixez à l'aide de la vis à tête plate (F14).

Remarque : *l'angle de la vis est critique. Consultez l'illustration ci-dessus.*

15

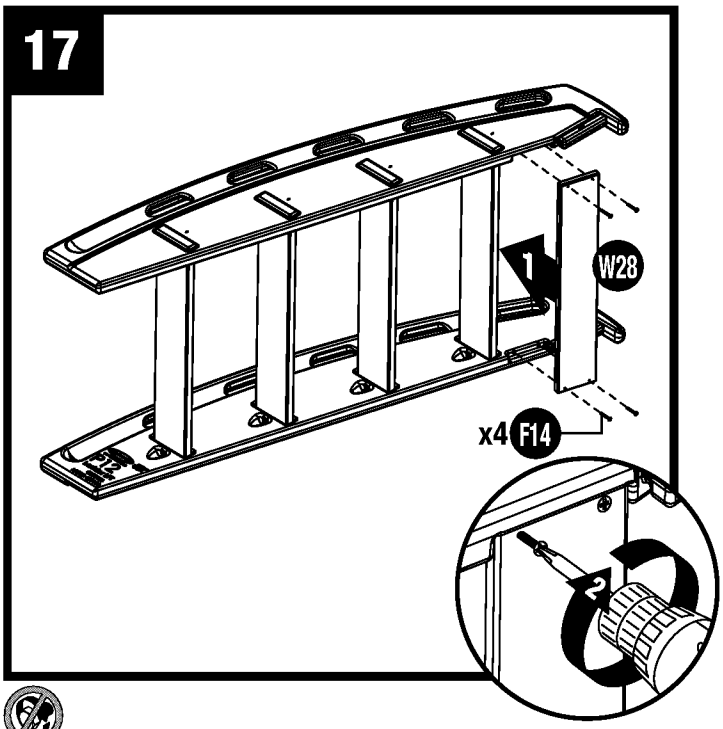
Répétez l'étape 14 pour les barreaux d'échelle restants.

16

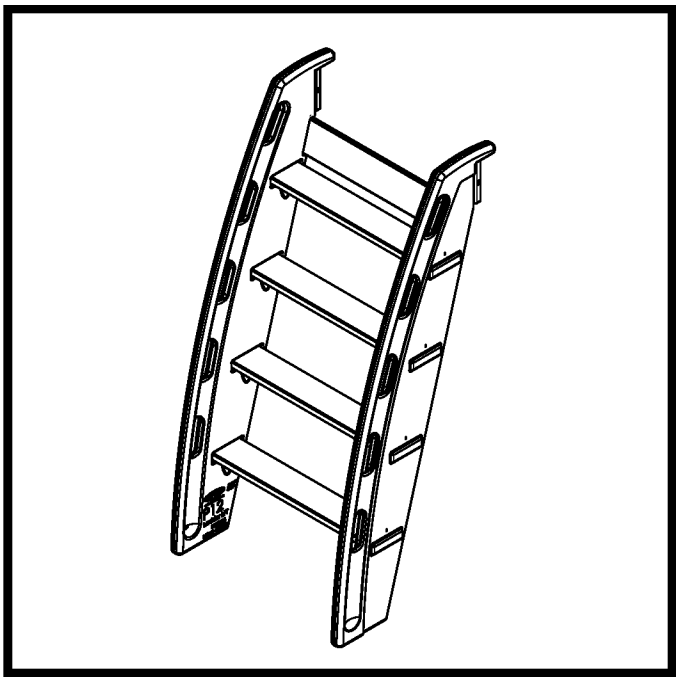


Alignez les poches du côté gauche de l'échelle (P12) à l'échelle préassemblée. Tournez l'ensemble et fixez à l'aide des vis à tête plate (F14).

Préassemblage des pignons (suite)

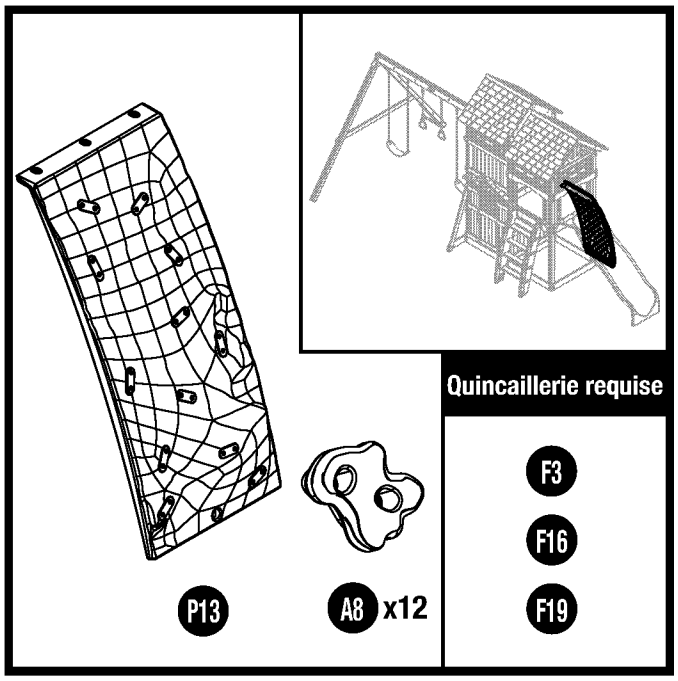


Fixez la traverse de l'échelle (W28) à l'échelle déjà assemblée à l'aide des vis à tête plate (F14) en utilisant les trous prépercés.

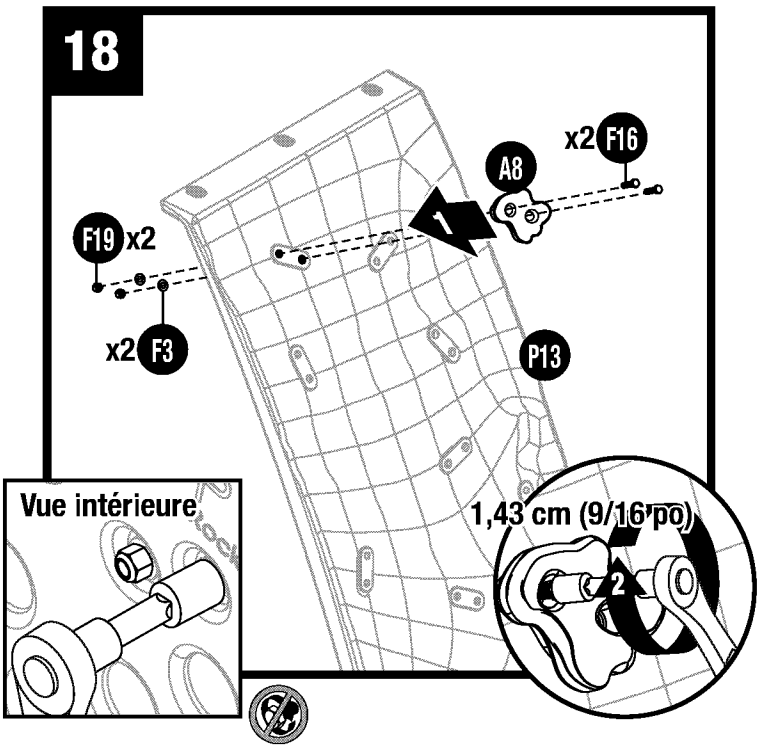


Préassemblage de l'échelle terminé. Mettez de côté pour utilisation ultérieure.

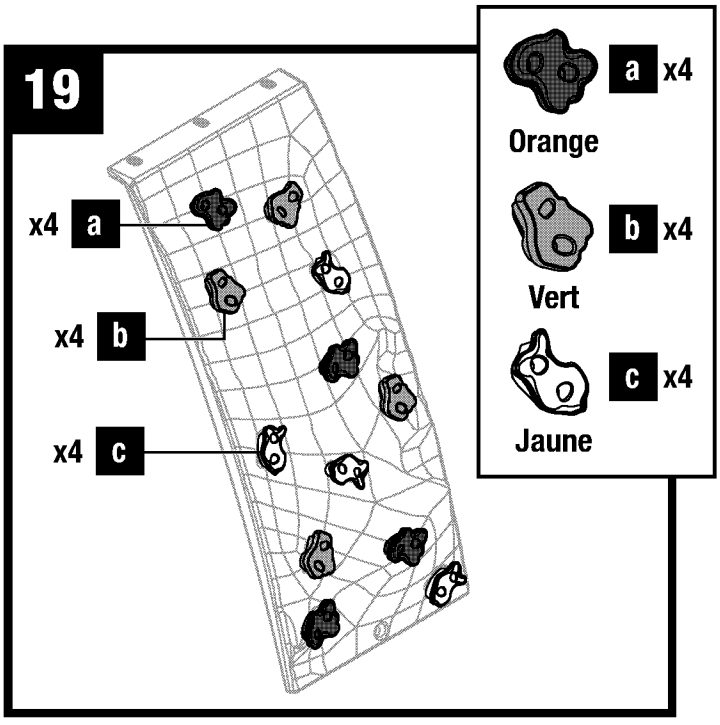
Préassemblage de la paroi d'escalade



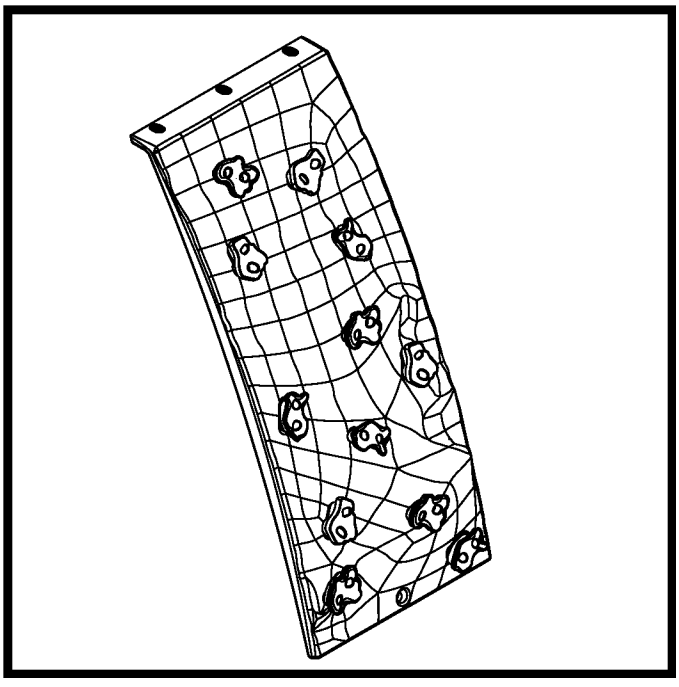
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.



Fixez les prises d'escalade (A8) à la paroi d'escalade (P13) à l'aide des boulons hexagonaux (F16), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19).

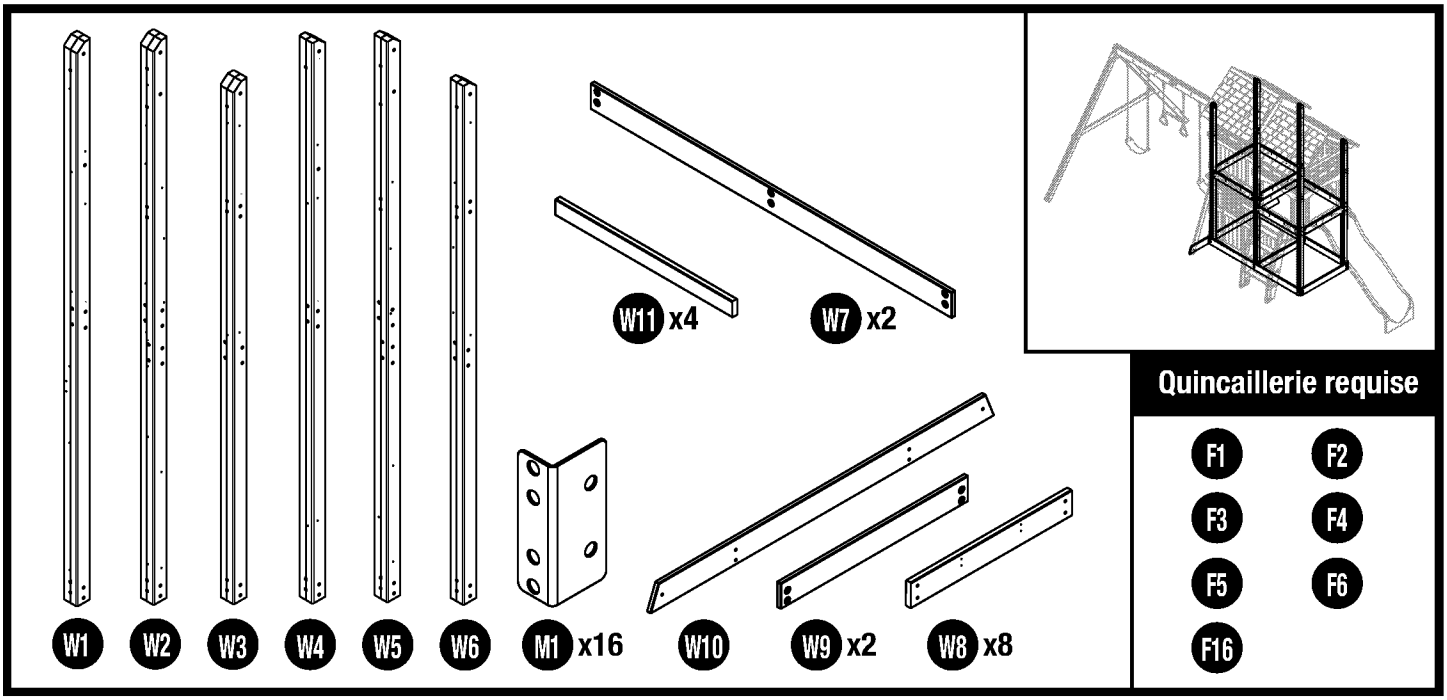


Répétez l'étape 18 pour les prises d'escalade qui restent.



Préassemblage de la structure d'escalade terminé. Mettez de côté pour utilisation ultérieure.

Assemblage/châssis en bois



Quincaillerie requise

F1 F2 F3 F4 F5 F6 F16

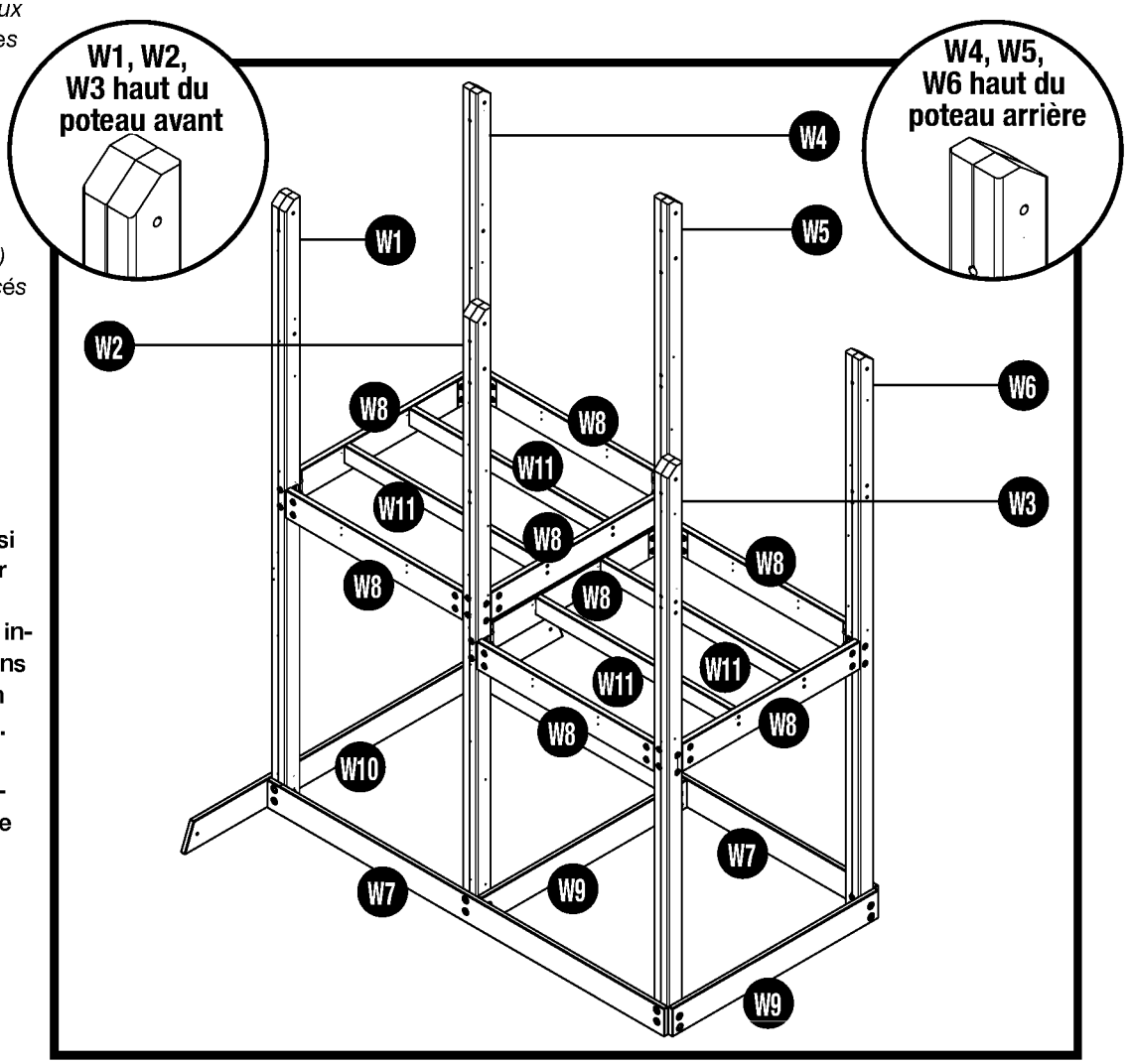
Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

Remarque : *tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.*

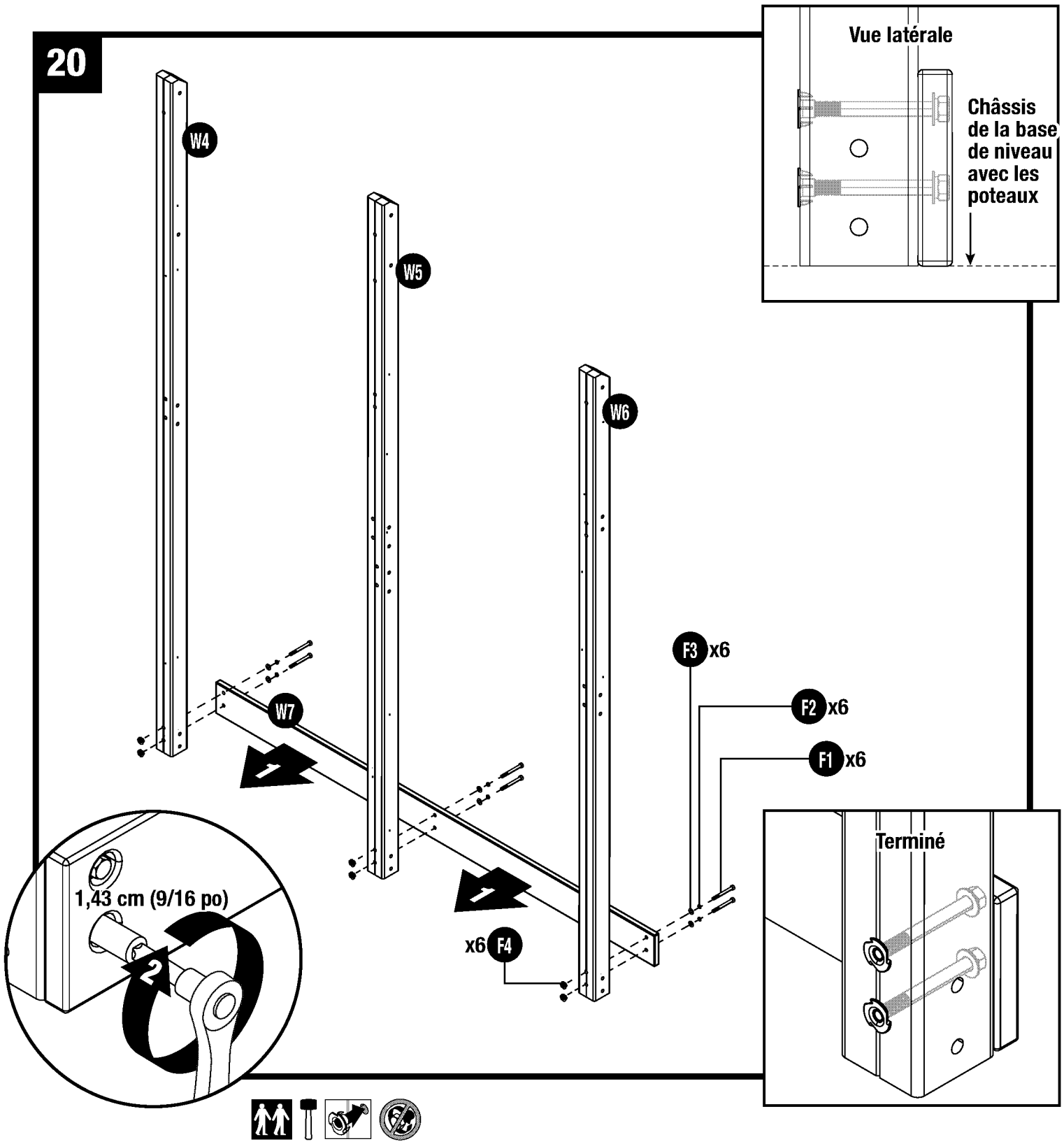
IMPORTANT :
ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.

- **Utilisez une rondelle de plus si les boulons sont en saillie par rapport à l'écrou en T.**
- **Si l'écrou en T doit être retiré, insérez partiellement une vis dans l'écrou et frappez à l'aide d'un marteau pour dégager l'écrou.**
- **Lorsque deux pièces en bois sont fixées l'une à l'autre perpendiculairement, vérifiez que l'ensemble est à l'équerre.**

REMARQUE : DANS CETTE SECTION, TOUS LES TROUS SONT PRÉPERCÉS.



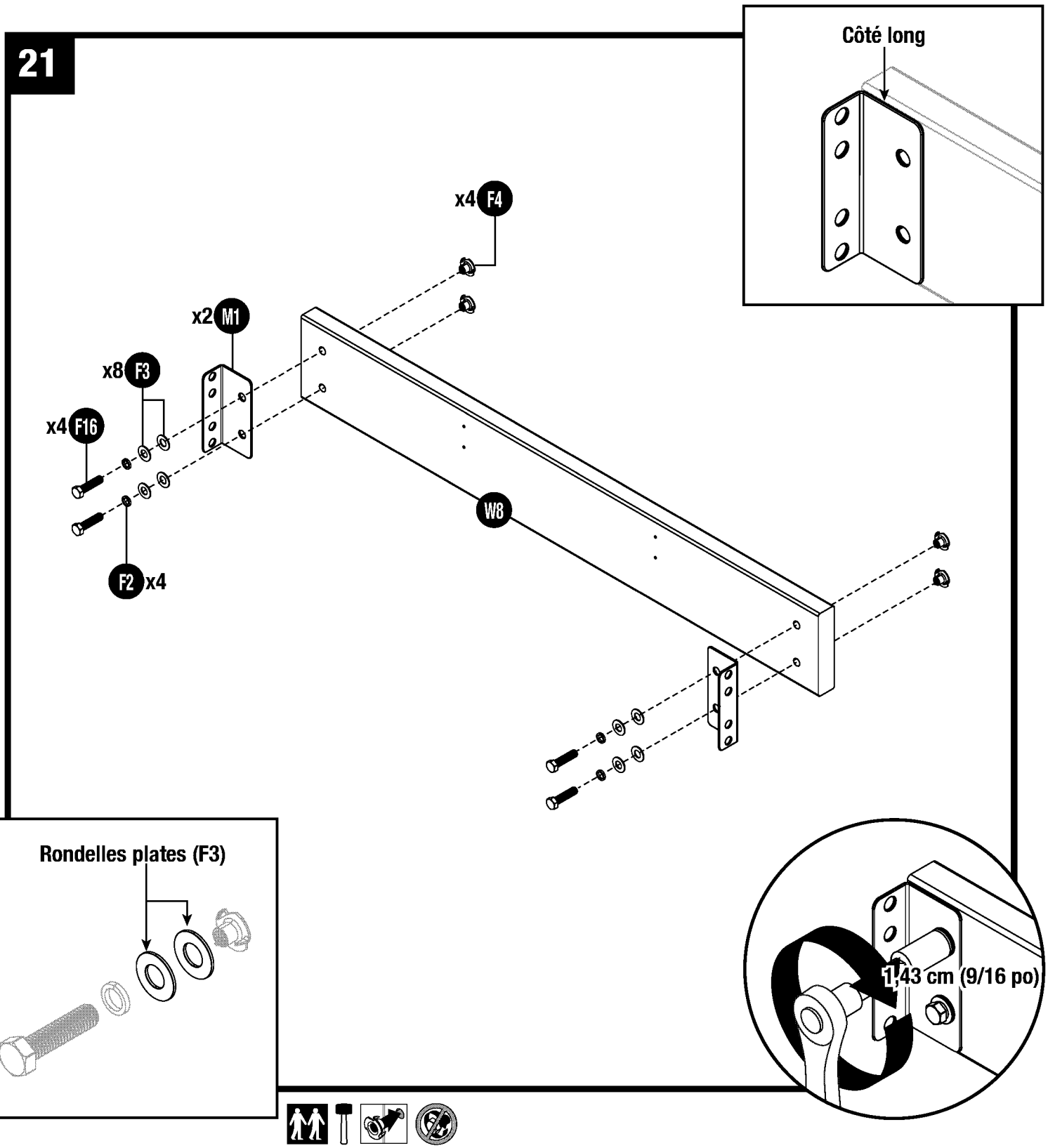
Assemblage/châssis en bois (suite)



Pour la partie arrière du châssis en bois, fixez le cadre de base (W7) à l'extérieur des poteaux arrière (W4, W5, W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F1), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *le cadre de base est fixé du même côté de poteau que la coupe angulaire.*

Assemblage/châssis en bois (suite)

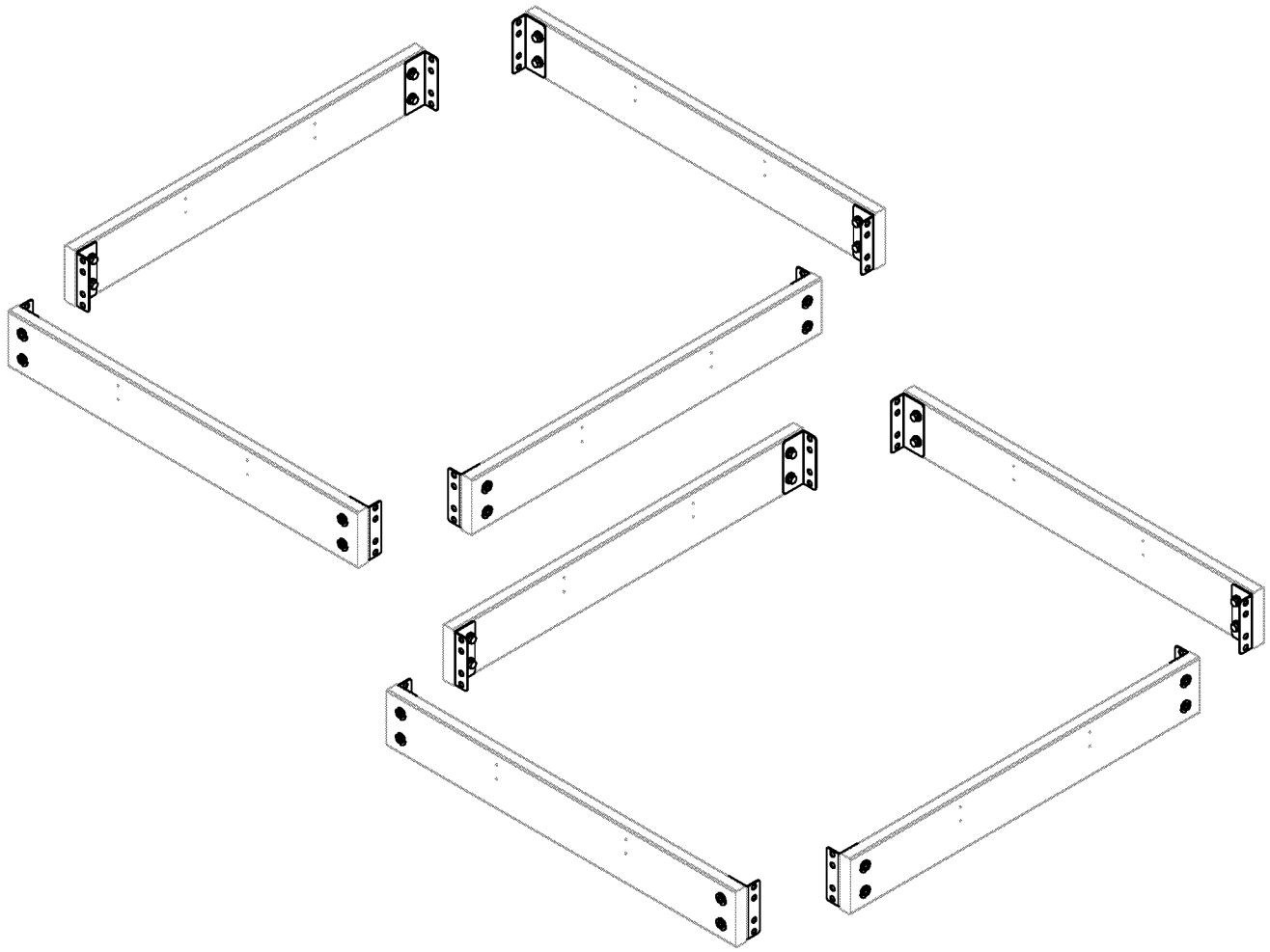


Fixez les supports de plancher (M1) à l'ossature du plancher (W8) à l'aide des boulons hexagonaux (F16), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4). Utilisez **DEUX** rondelles plates pour chaque boulon hexagonal.

Remarque : *le côté long du support est posé dans l'ossature du plancher. Vérifiez que le côté court arrive à égalité avec l'extrémité de la planche avant de serrer les boulons.*

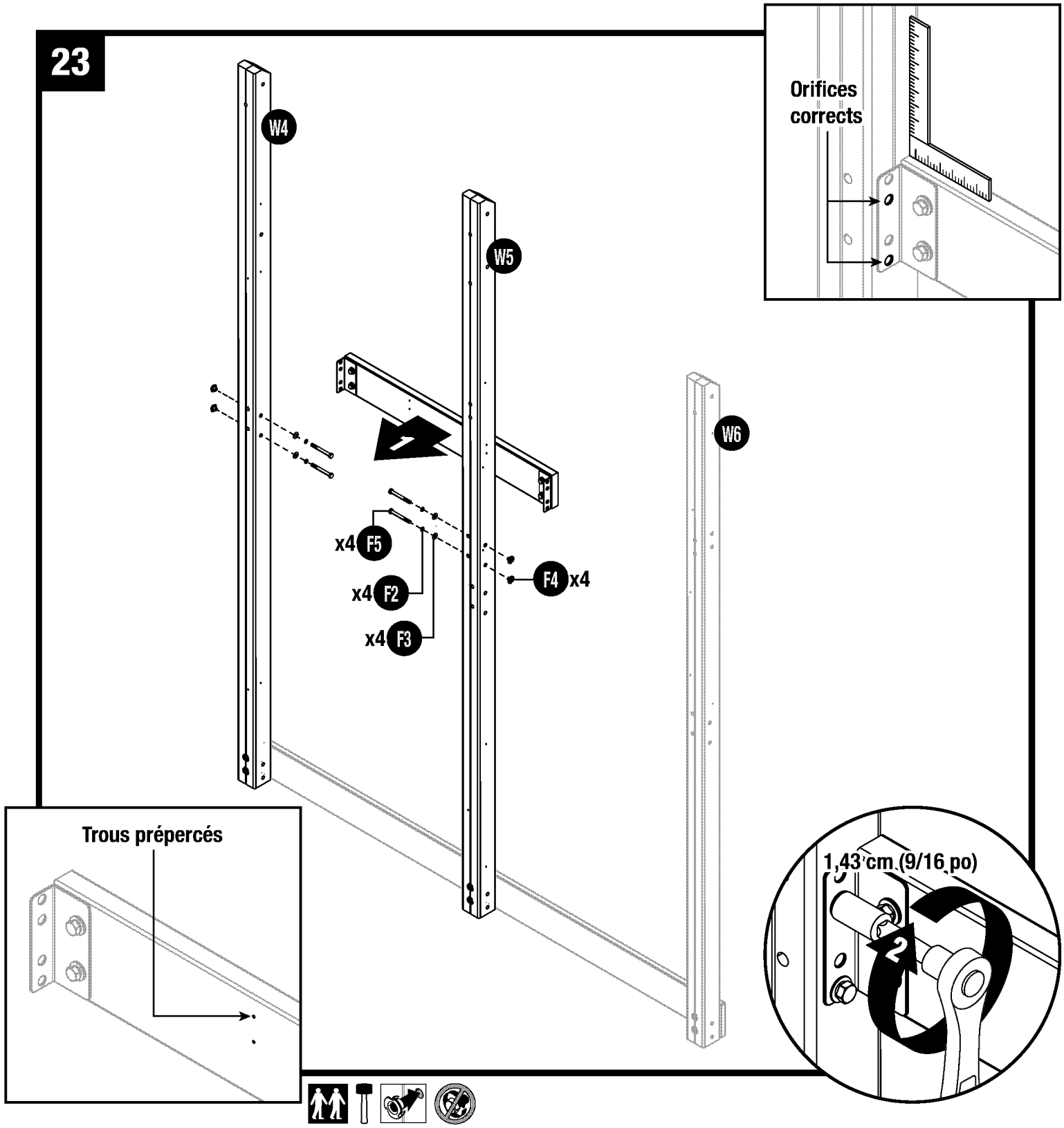
Assemblage/châssis en bois (suite)

22



Répétez l'étape 21 pour les pièces d'ossature de plancher qui restent.

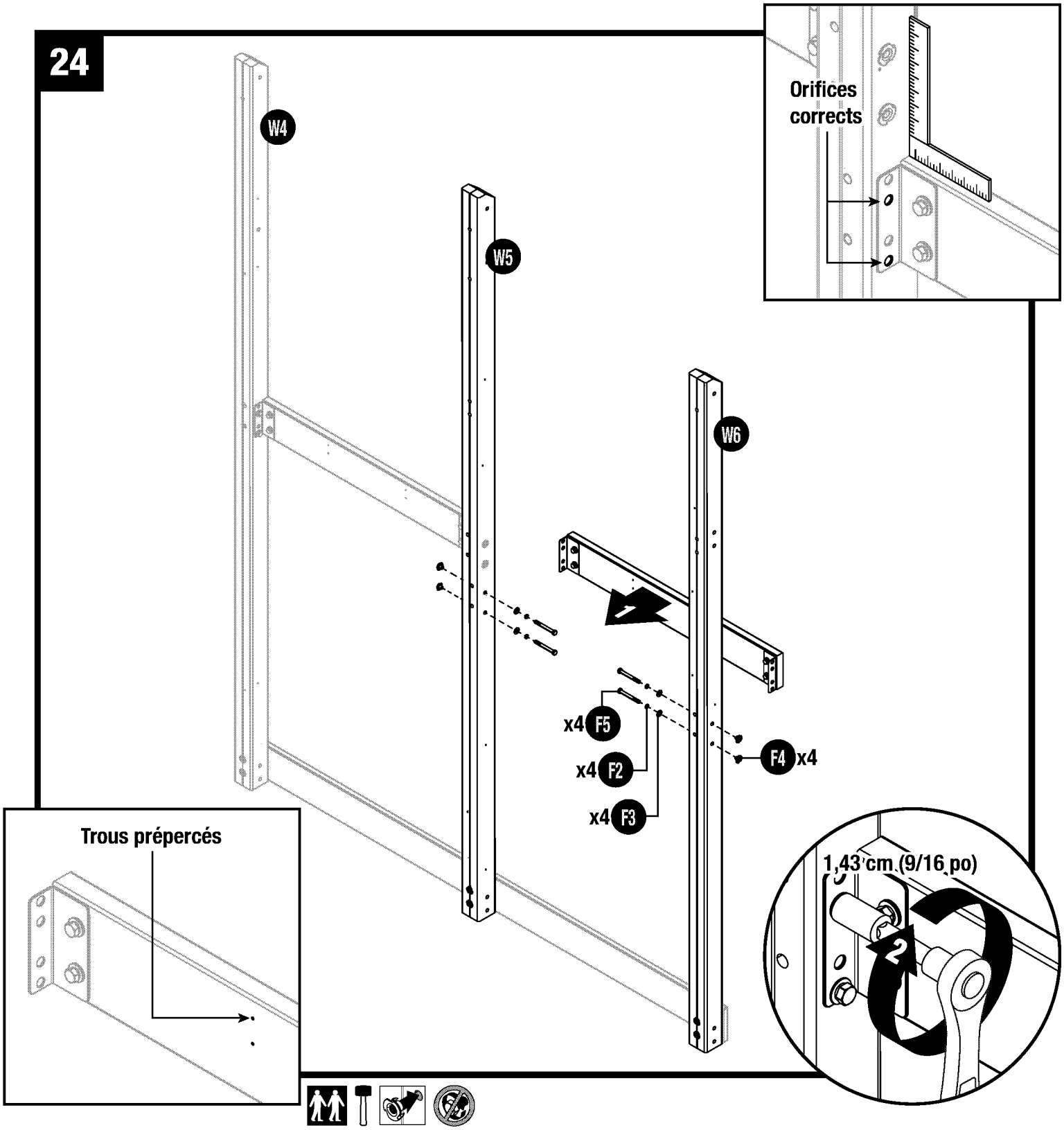
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée à l'intérieur du poteau arrière de gauche (W4) et du poteau arrière central (W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *l'ossature de plancher doit être fixée sur l'extérieur des poteaux. Les trous prépercés sont sur le dessus.*

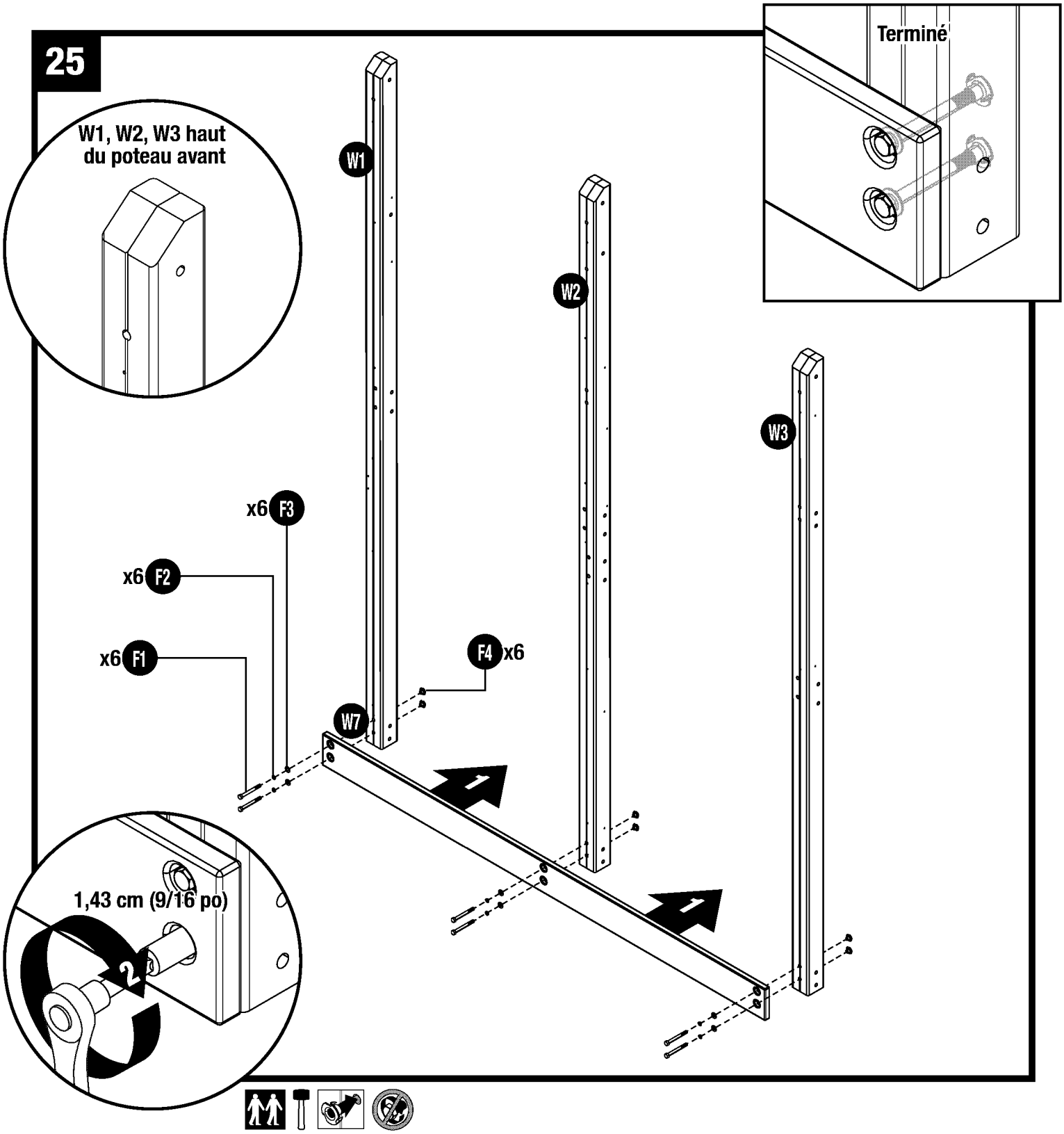
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée à l'intérieur du poteau arrière central (W5) et du poteau arrière de droite (W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *l'ossature de plancher doit être fixée sur l'extérieur des poteaux. Les trous prépercés sont sur le dessus.*

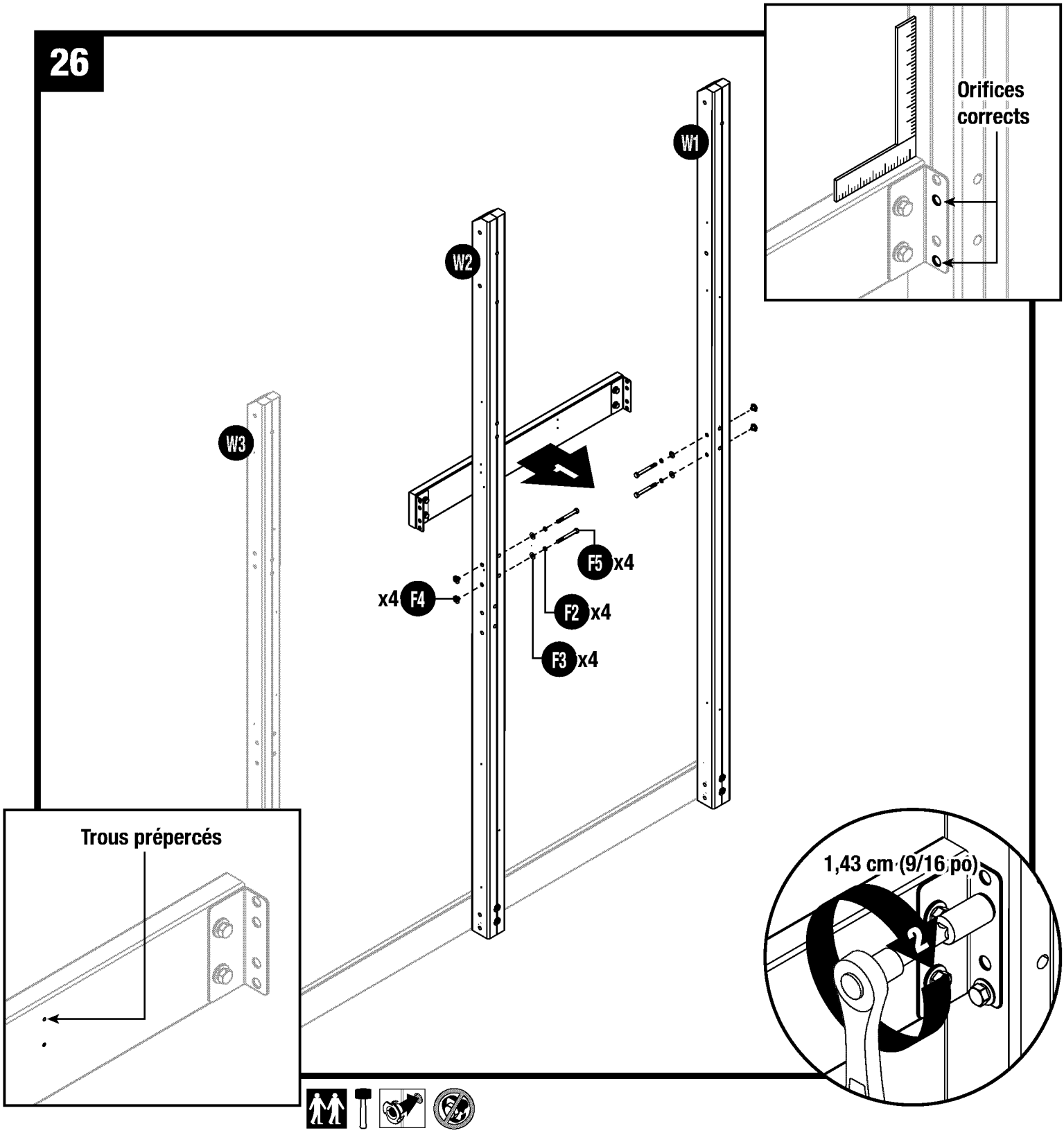
Assemblage/châssis en bois (suite)



Pour le côté avant du châssis en bois, fixez la base (W7) à l'extérieur des poteaux avant (W1, W2, W3) à l'aide des boulons hexagonaux (F1), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *la coupe angulaire qui apparaît dans le haut des poteaux doit faire un angle à l'extérieur.*

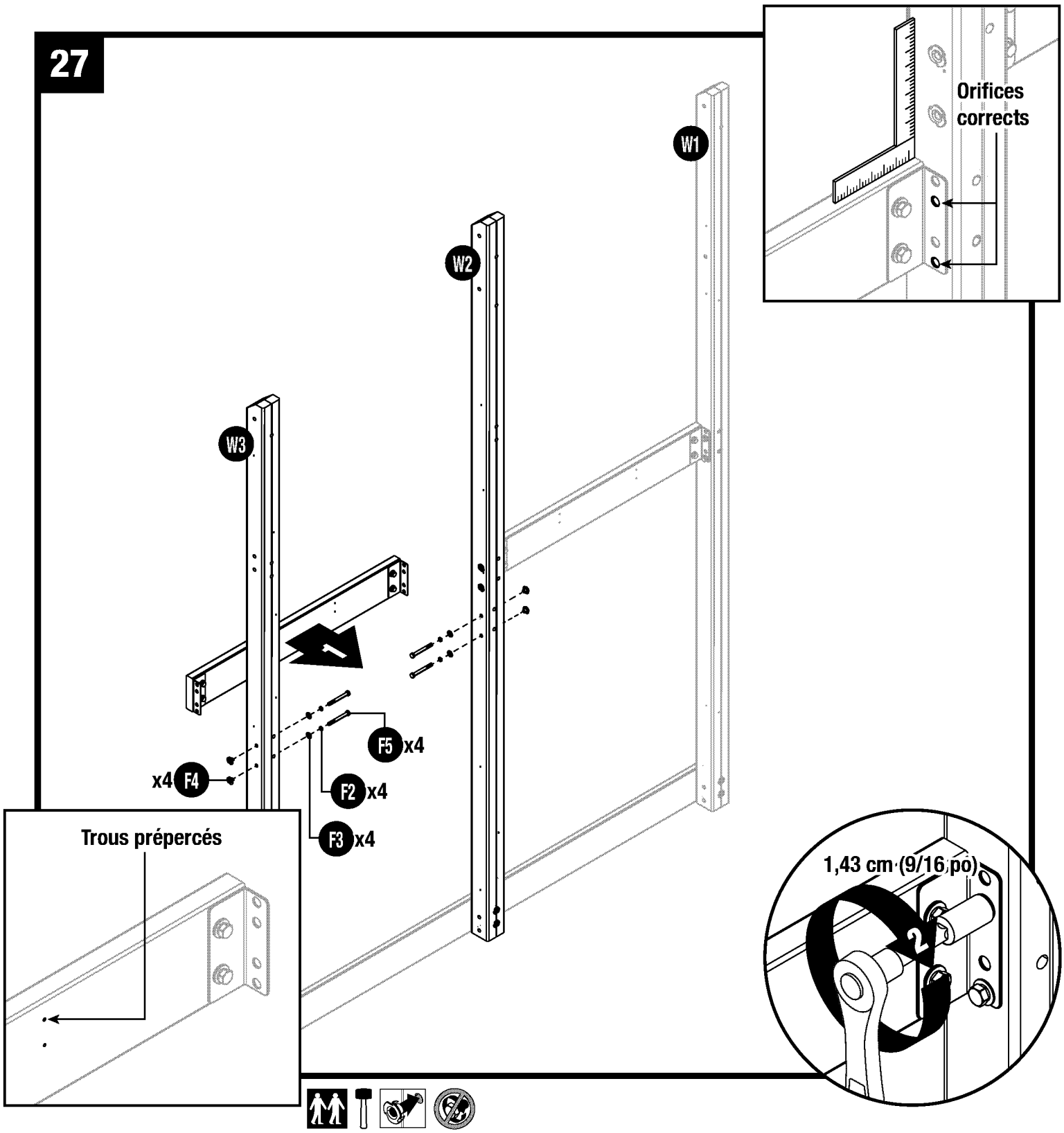
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée à l'intérieur du poteau avant de gauche (W1) et du poteau avant central (W2) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *l'ossature de plancher doit être fixée sur l'extérieur des poteaux. Les trous prépercés sont sur le dessus.*

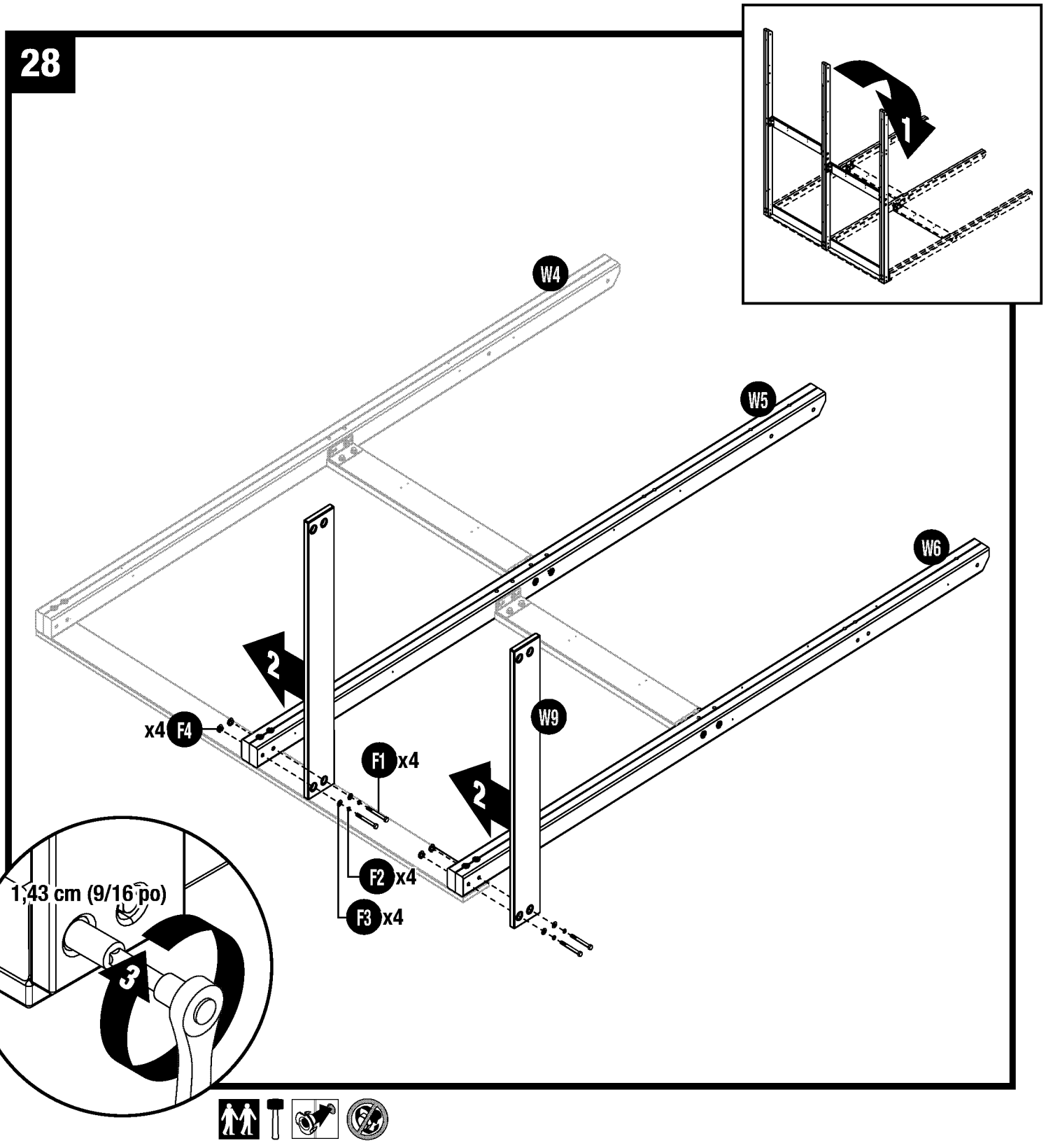
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée à l'intérieur du poteau avant central (W2) et du poteau avant de droite (W3) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

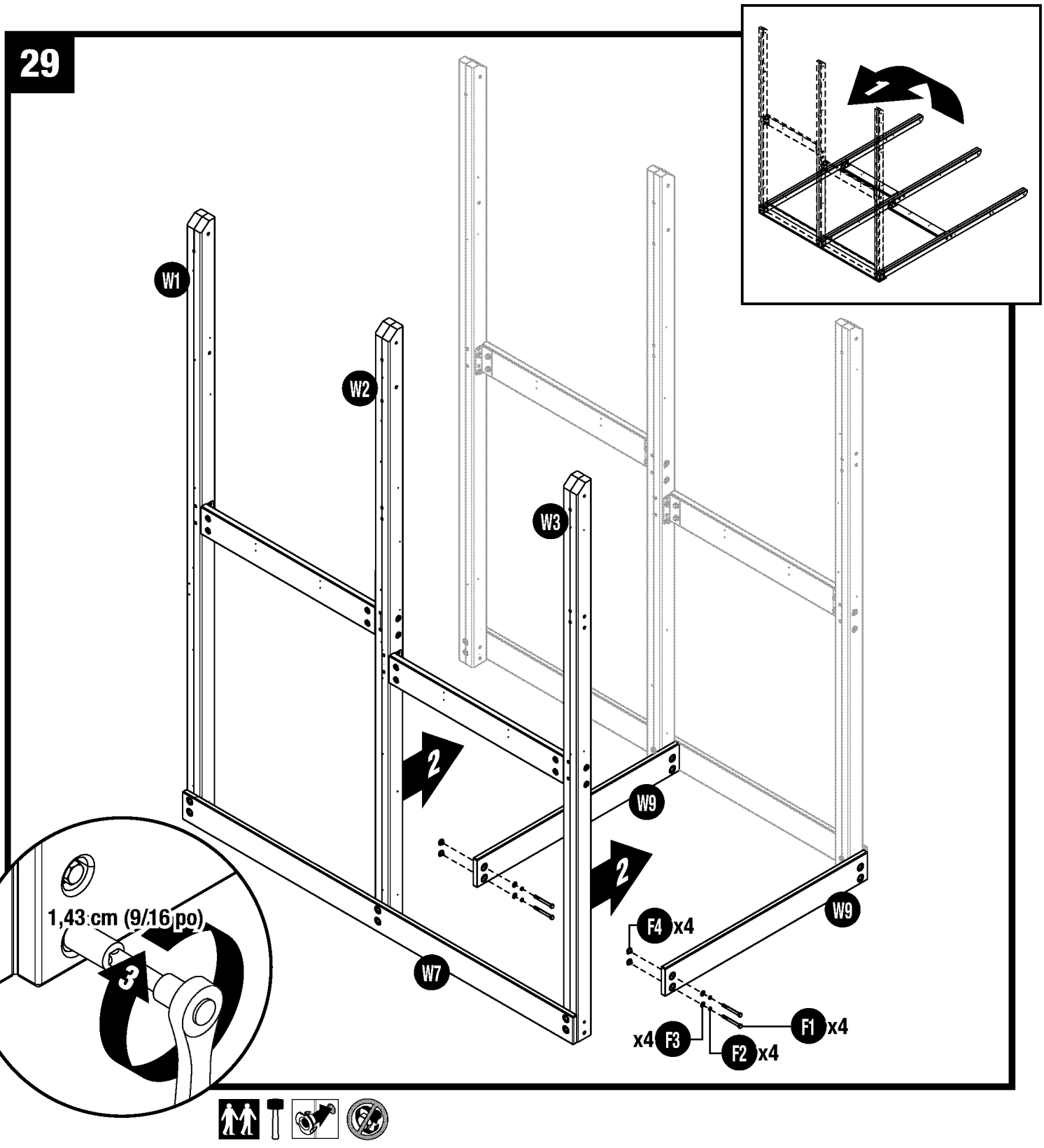
Remarque : *l'ossature de plancher doit être fixée sur l'extérieur des poteaux. Les trous prépercés sont sur le dessus.*

Assemblage/châssis en bois (suite)



Déposez la paroi **arrière** préassemblée et fixez le cadre de base (W9) aux poteaux (W4, W5, W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F1), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

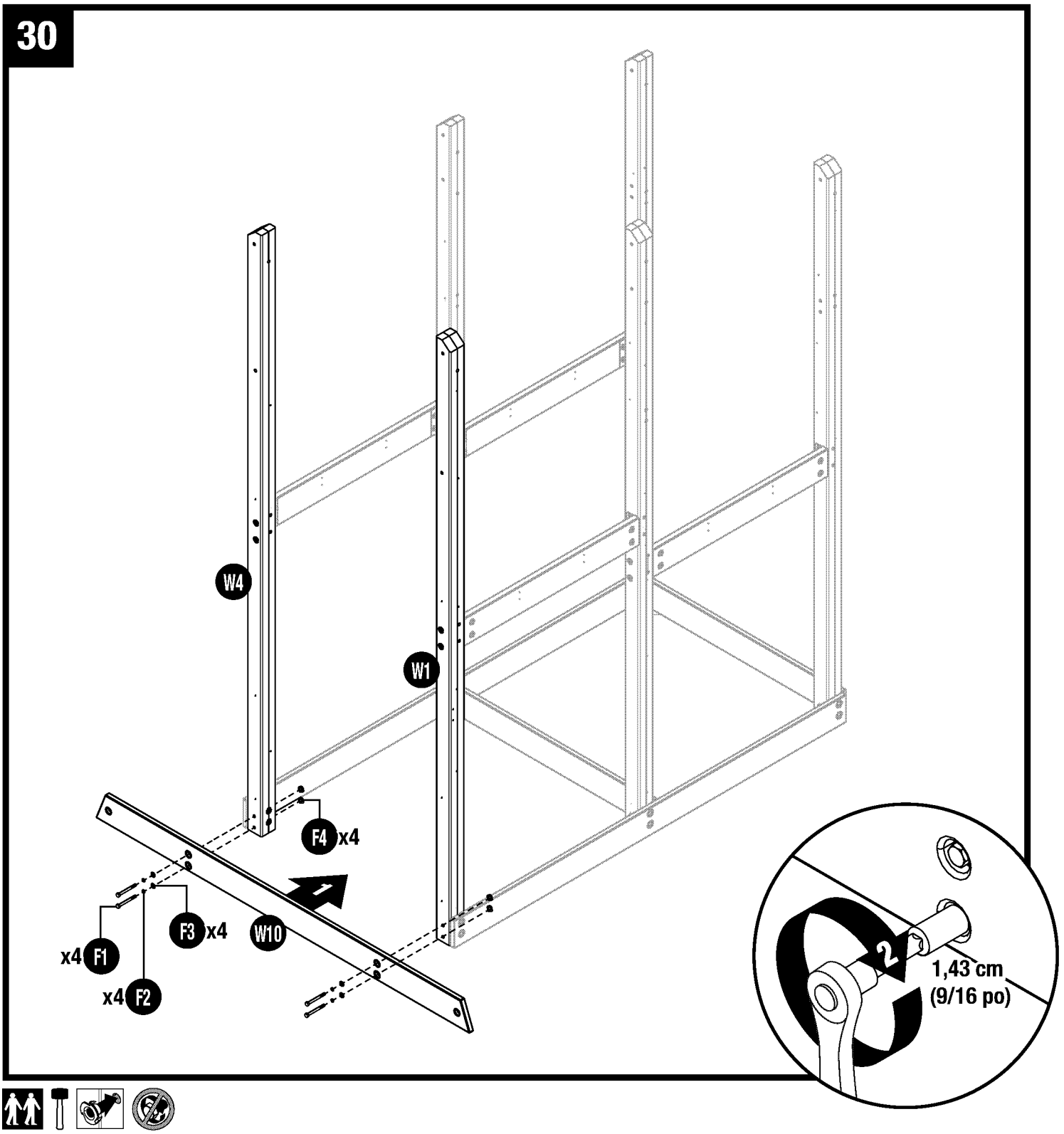
Assemblage/châssis en bois (suite)



Soulevez les poteaux arrière préassemblés à la verticale et fixez les cadres de base des poteaux (W9) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

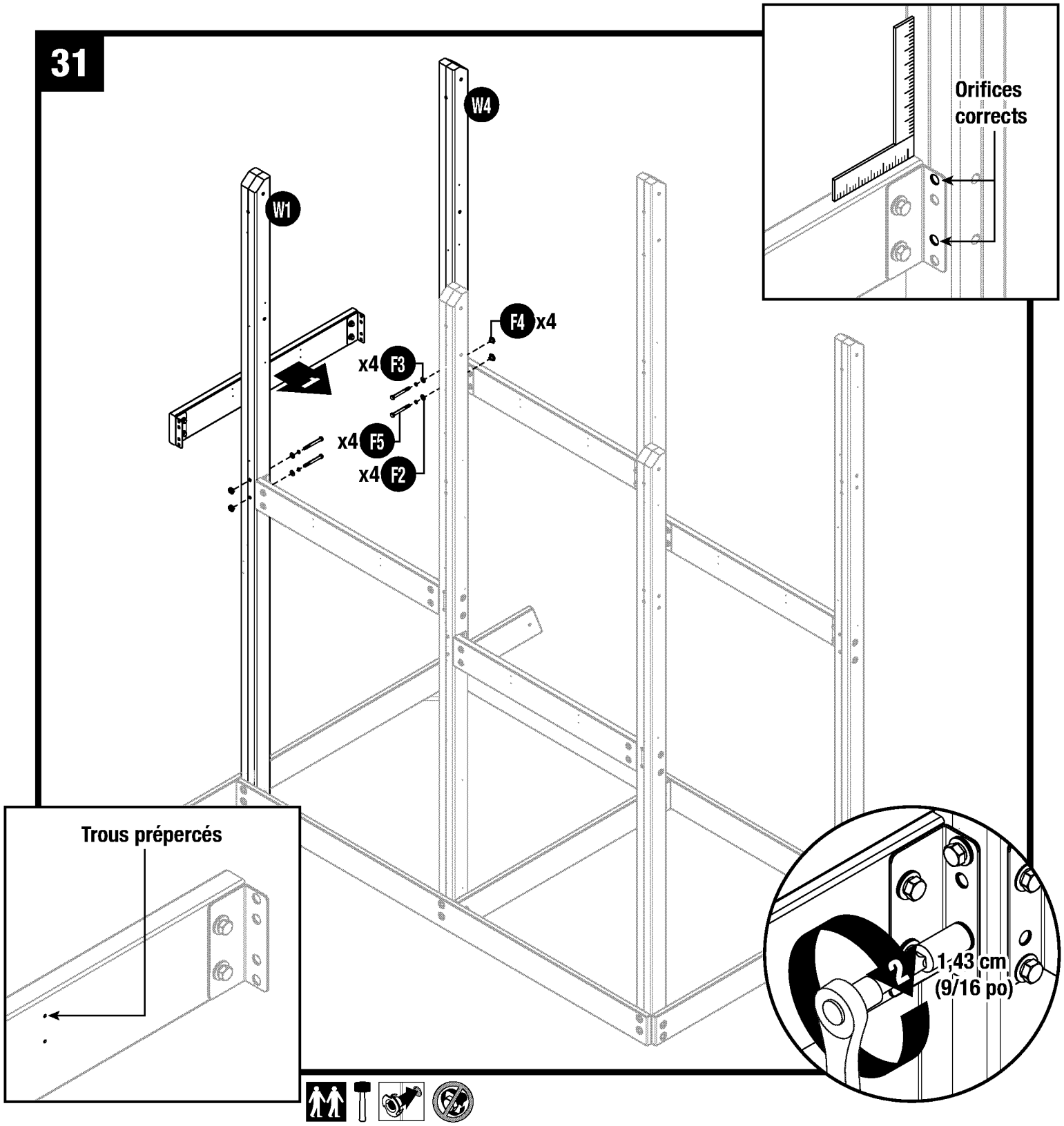
Assemblage/châssis en bois (suite)

30



Fixez le cadre de base de la poutre de balançoire (W10) à l'extérieur des poteaux de gauche (W1, W4) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

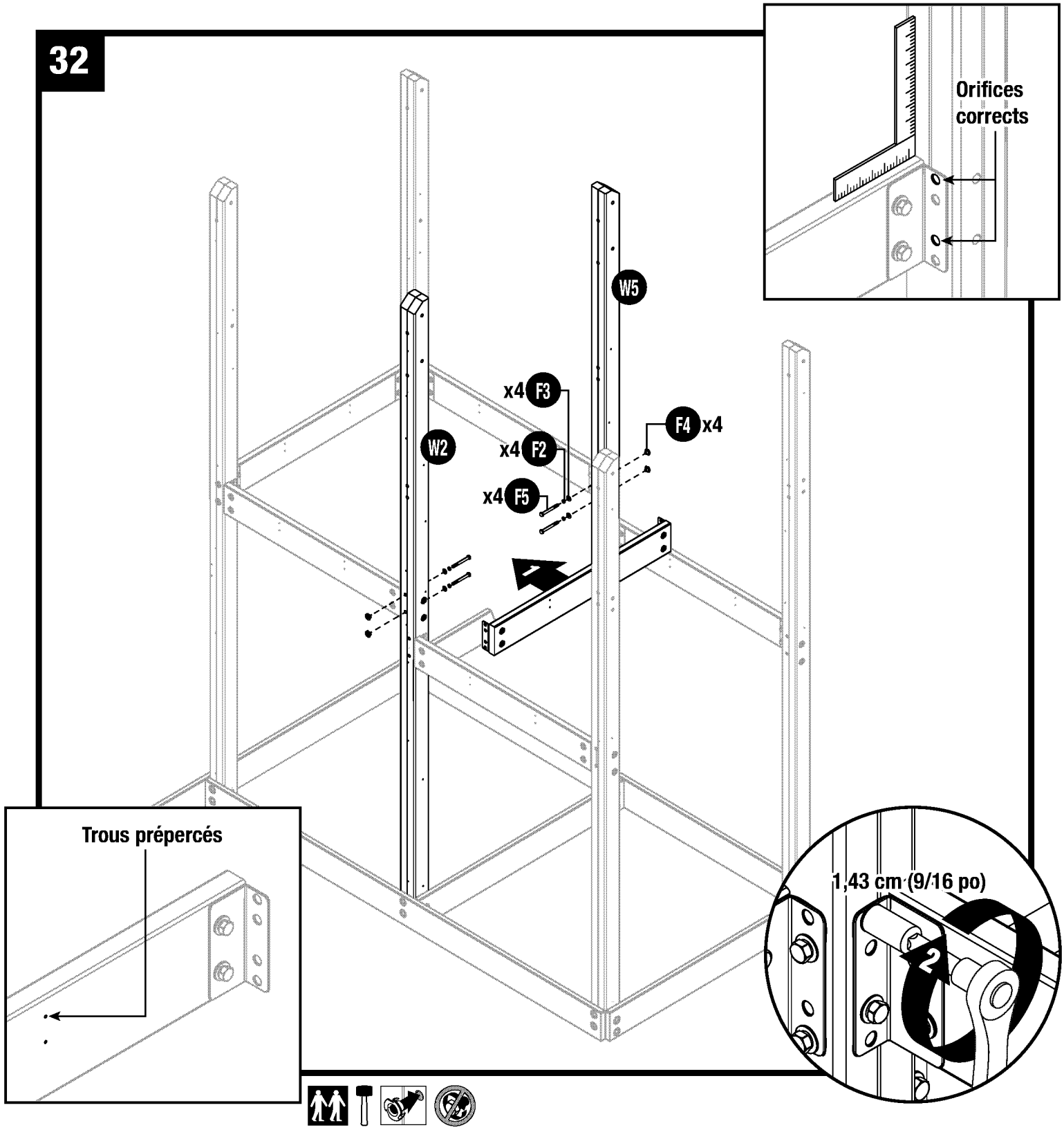
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée (face à l'intérieur) aux poteaux de gauche (W1, W4) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Remarque : *assurez-vous que l'ossature de plancher arrive à égalité avec le bord extérieur du poteau avant de serrer.*

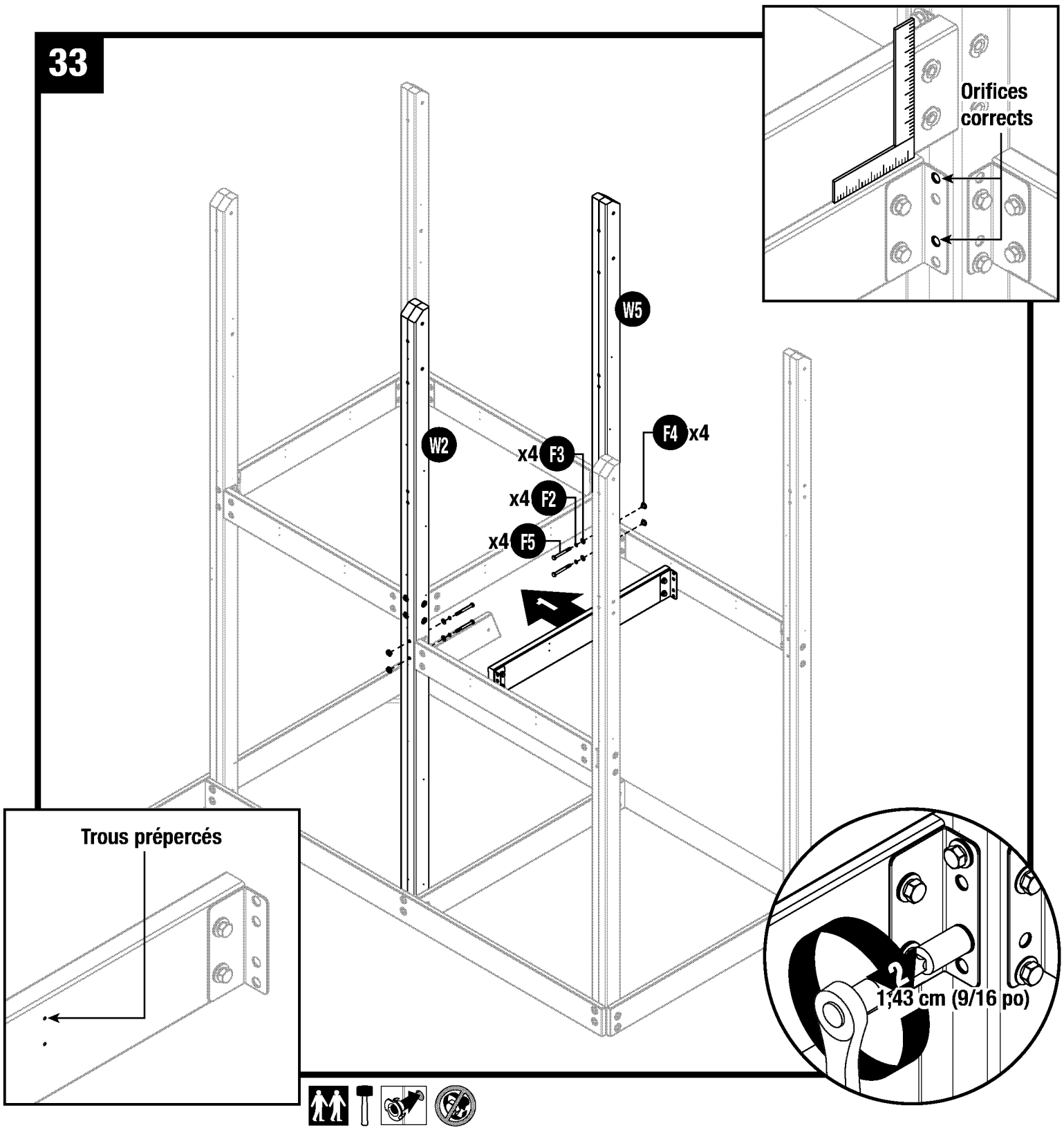
Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée au côté supérieur des poteaux du centre (W2, W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

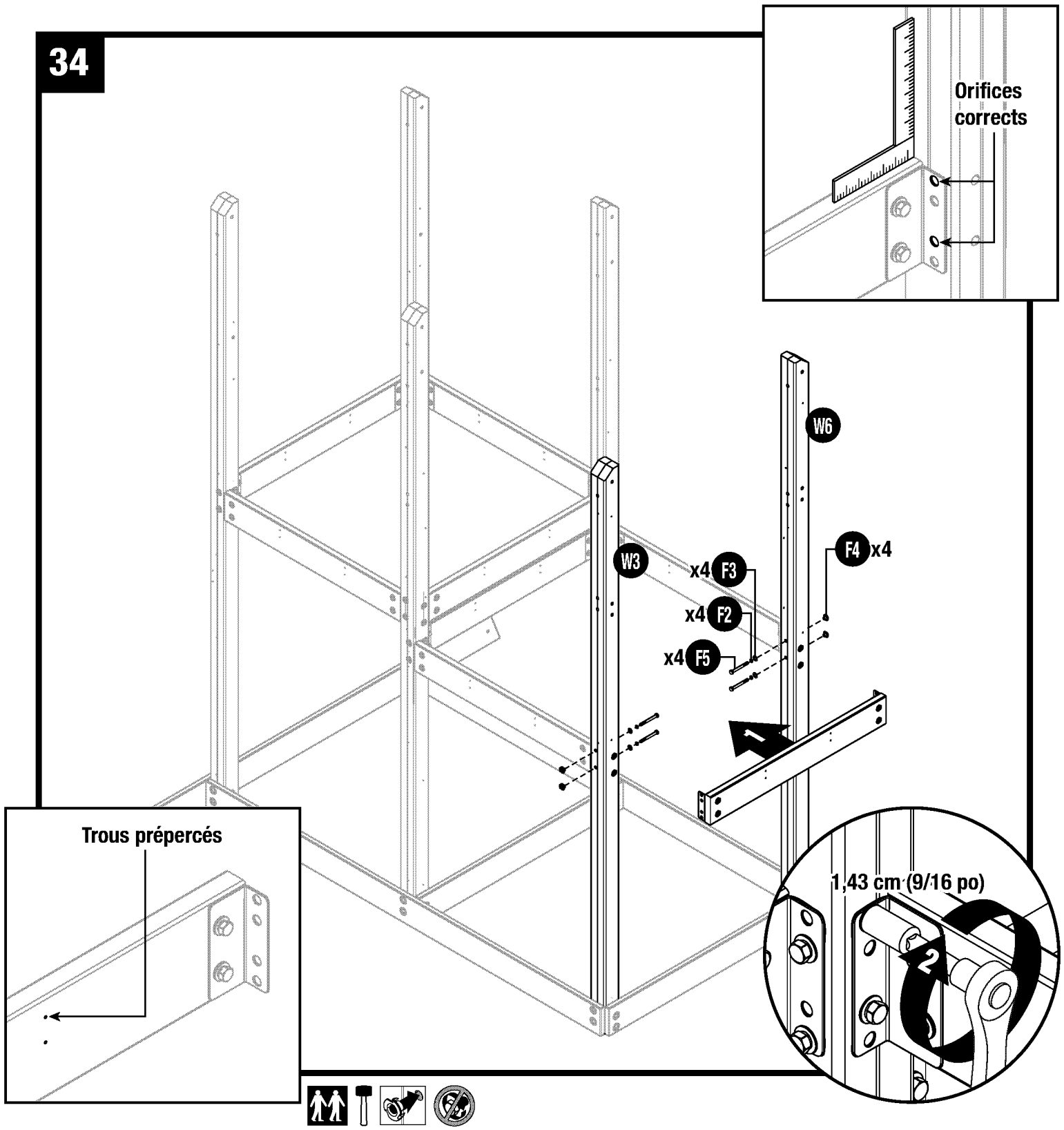
Assemblage/châssis en bois (suite)

33



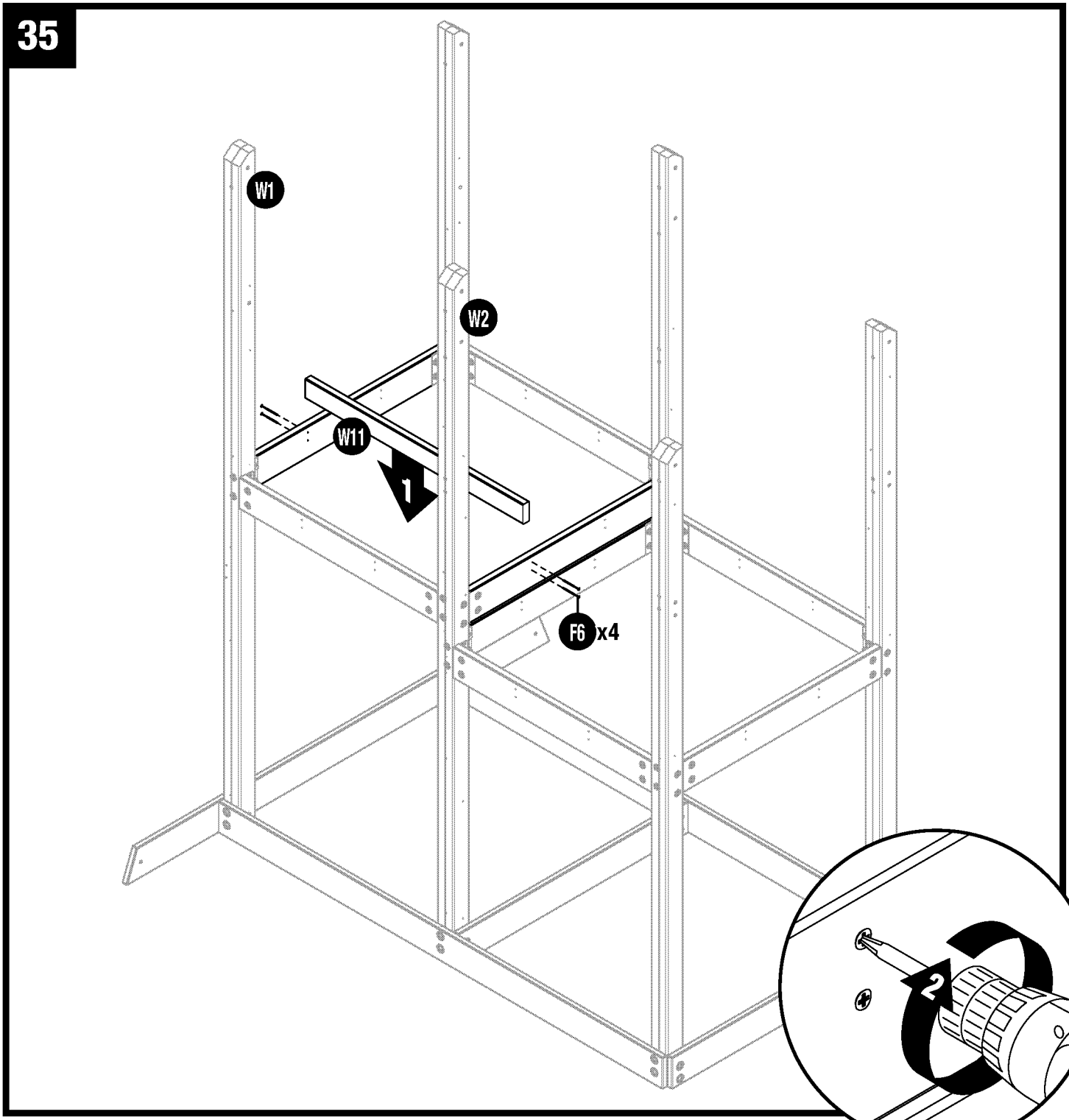
Fixez l'ossature de plancher préassemblée au côté inférieur des poteaux du centre (W2, W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

Assemblage/châssis en bois (suite)



Fixez l'ossature de plancher préassemblée aux poteaux latéraux (W3, W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

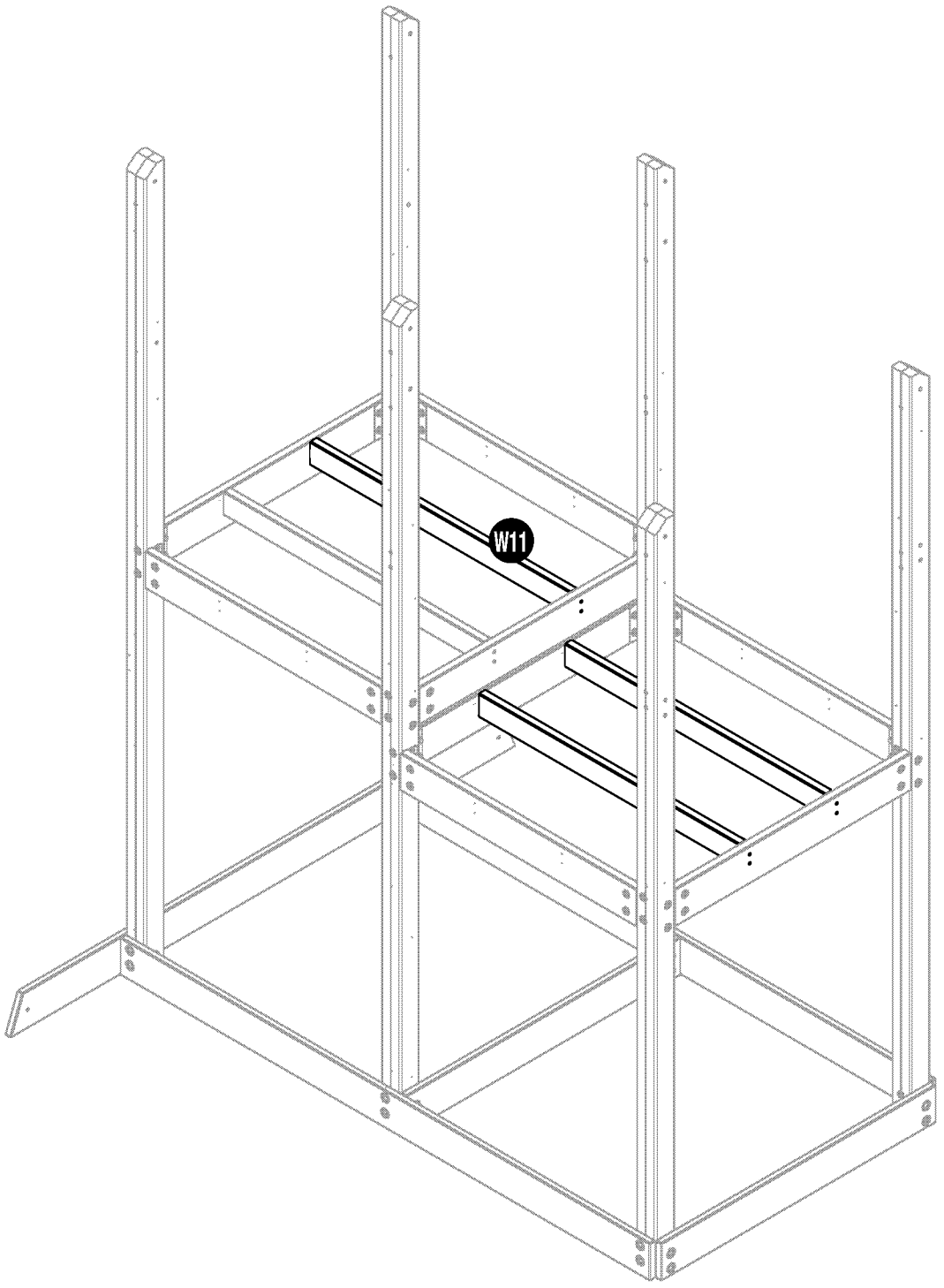
Assemblage/châssis en bois (suite)



Alignez les trous prépercés de l'ossature du plancher avec le centre de la solive de plancher (W11). Alignez le haut de la solive de plancher avec le haut de son ossature. Fixez la solive de plancher à l'intérieur de l'ossature préassemblée entre les poteaux latéraux (W1, W2) à l'aide des vis à tête plate (F6).

Assemblage/châssis en bois (suite)

36

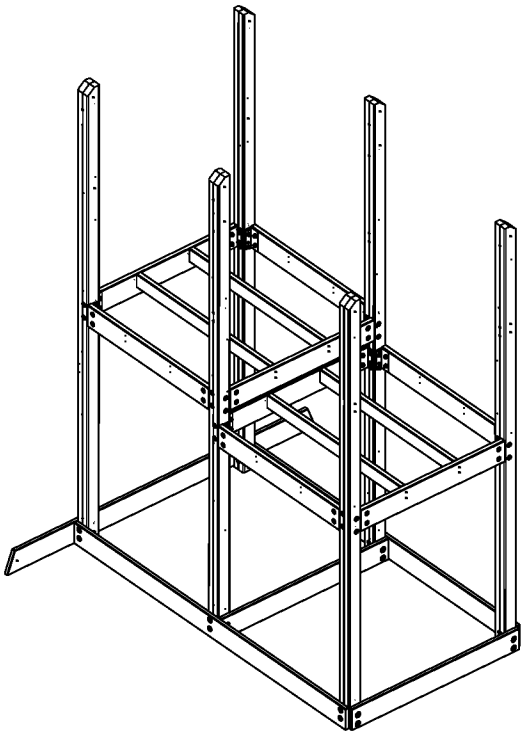


Fixez les trois solives de plancher qui restent (W11) à l'intérieur de l'ossature de plancher préassemblée comme illustré à l'étape 35.

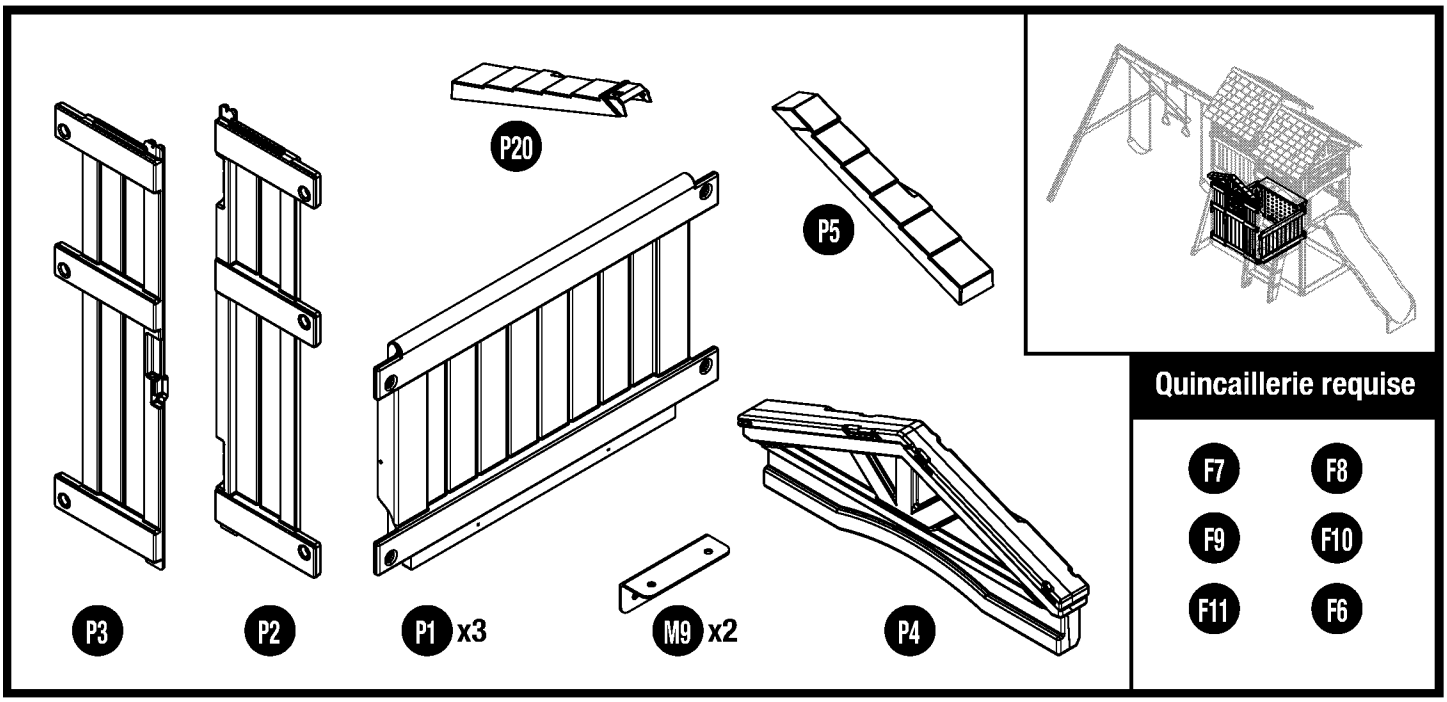
IMPORTANT – VÉRIFIEZ LE TRAVAIL À CE POINT

Avant de passer à la section suivante, assurez-vous que le châssis en bois est adéquat. Toutes les coupes angulaires supérieures des poteaux doivent faire face à l'extérieur. Les deux poteaux du côté droit doivent être plus courts.

Vérifiez si des boulons dépassent (consultez la page 8).

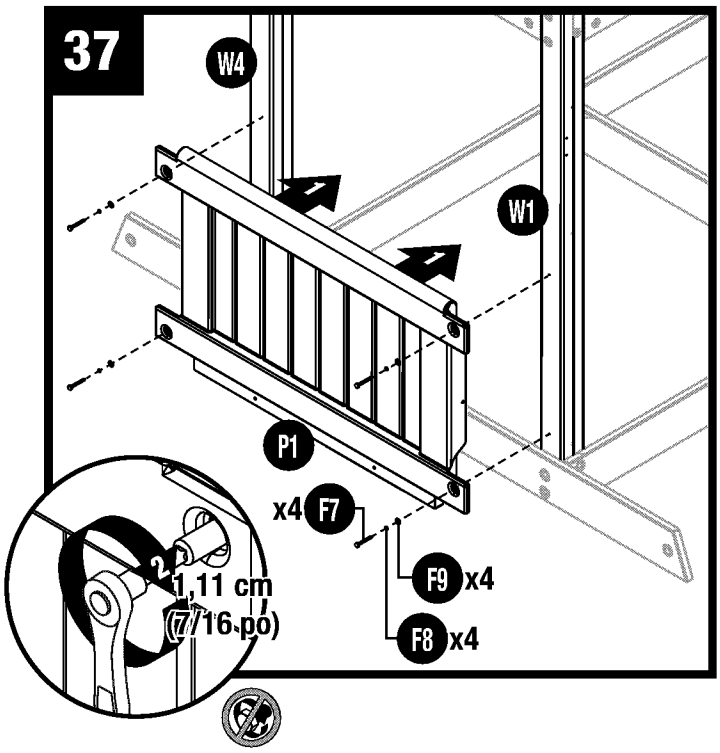


Assemblage/maisonnette

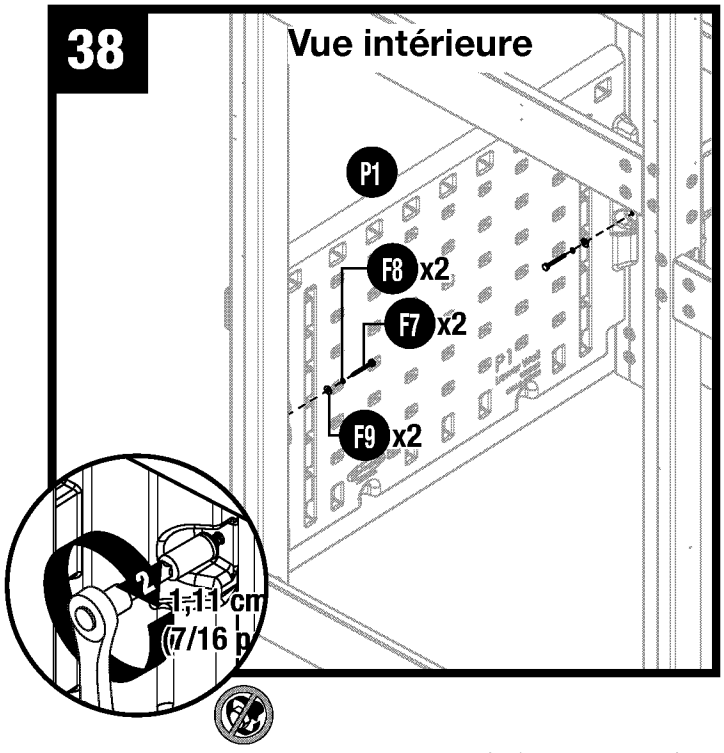


Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.

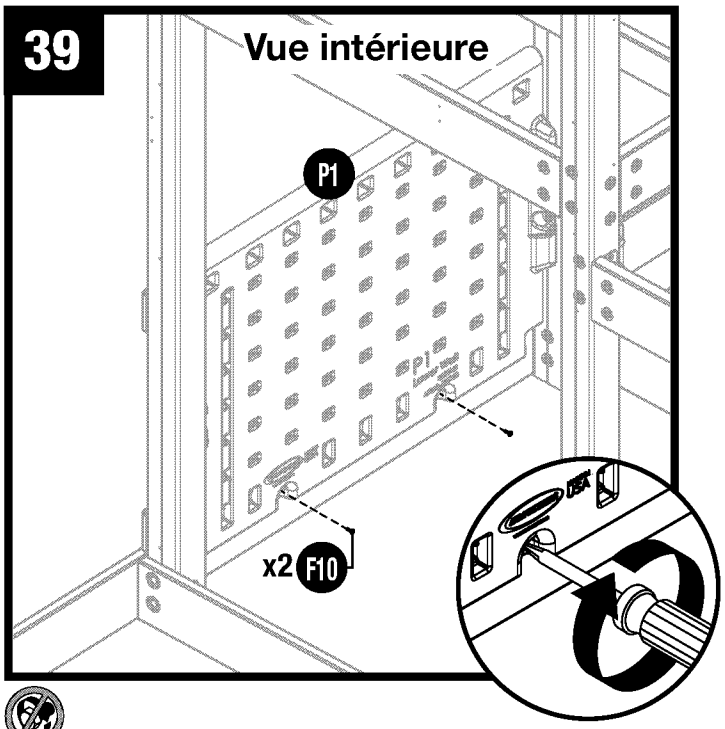


Depuis l'extérieur, placez la paroi inférieure (P1) contre les poteaux (W1, W4) et faites glisser vers le bas jusqu'à ce que les trous prépercés soient alignés. Fixez à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9).

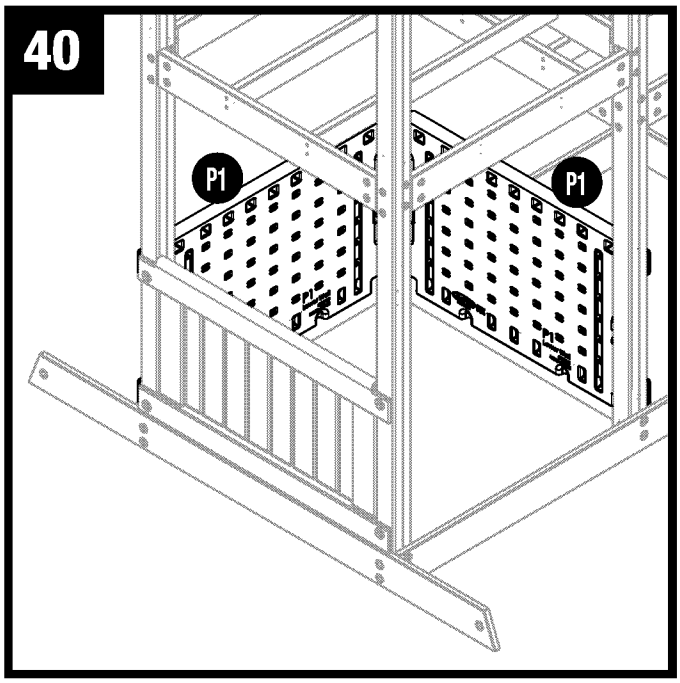


Depuis l'intérieur, fixez la paroi inférieure (P1) aux poteaux (W1, W4) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

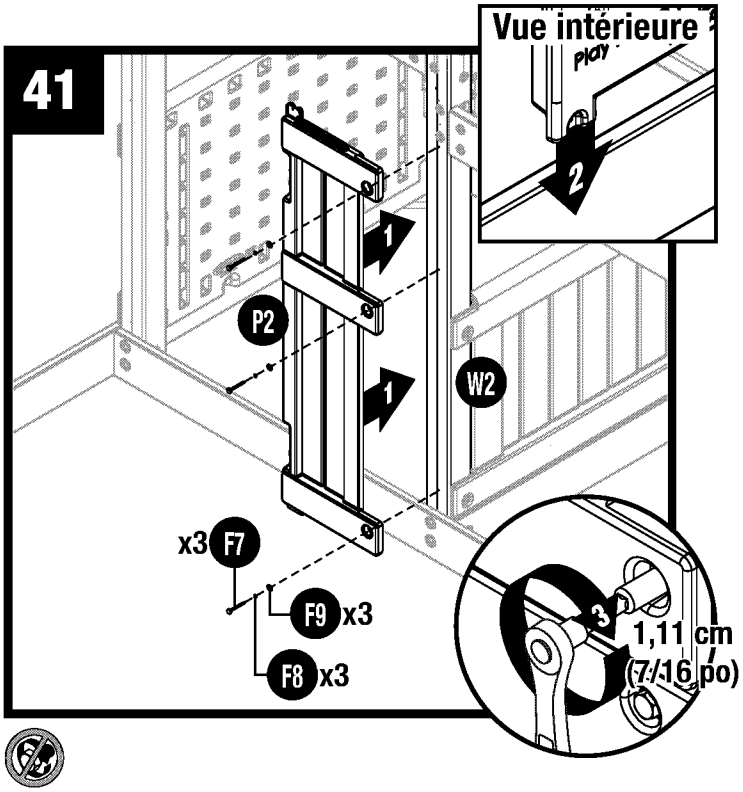
Assemblage/Maisonnette (suite)



Assurez la paroi inférieure (P1) au cadre de base à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

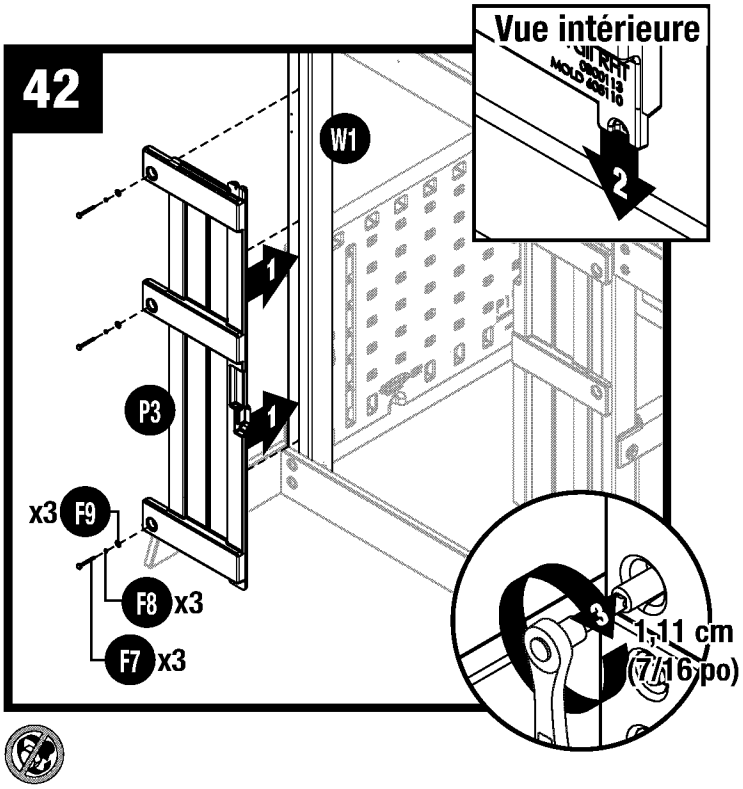


Fixez les deux parois qui restent (P1) aux poteaux (W1, W4, W5) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés. Assurez l'intérieur de la paroi à l'aide des vis à tête cylindrique (F10) comme illustré aux étape 39.



Fixez la paroi de droite (P2) au poteau central (W2) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

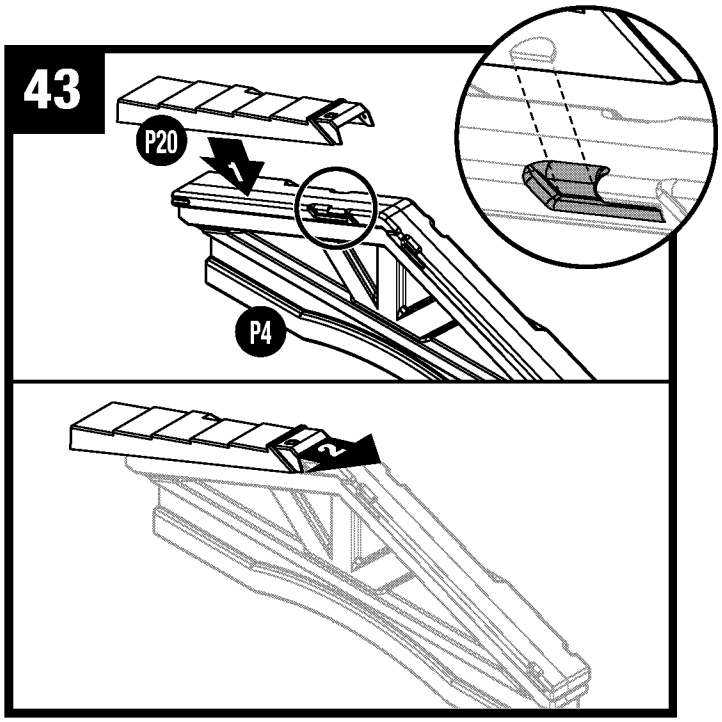
Remarque : *assurez-vous que la languette de l'endos de la paroi se trouve sur l'intérieur du cadre de base.*



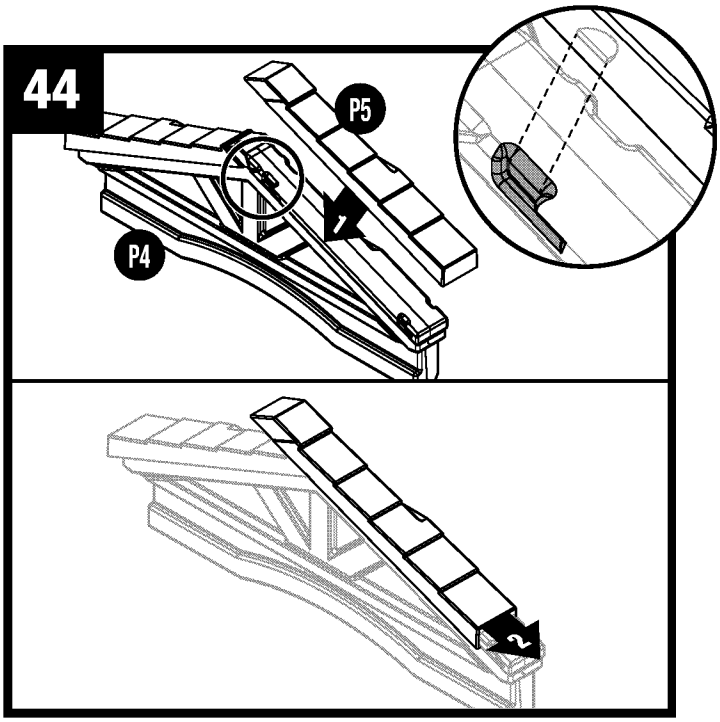
Fixez la paroi de gauche (P3) au poteau de gauche (W1) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

Remarque : *assurez-vous que la languette de l'endos de la paroi se trouve sur l'intérieur du cadre de base.*

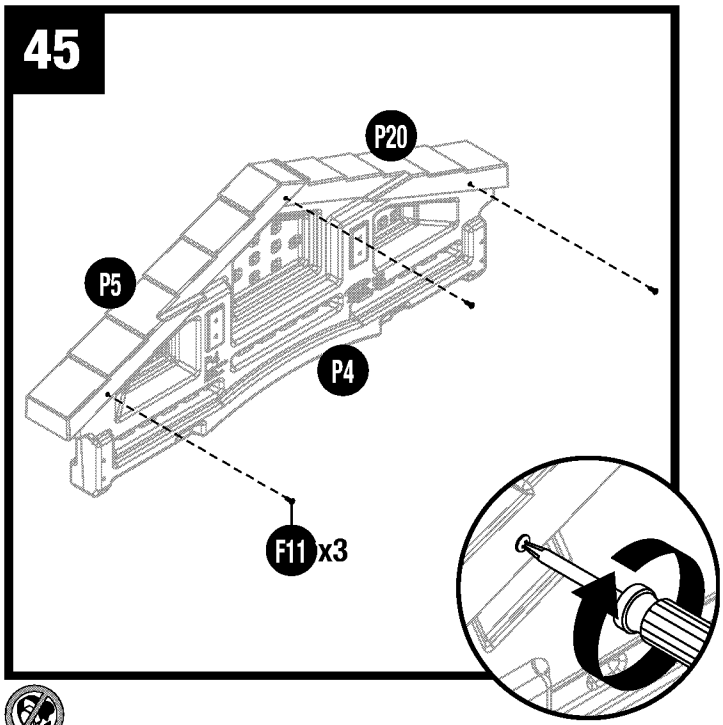
Assemblage/Maisonnette (suite)



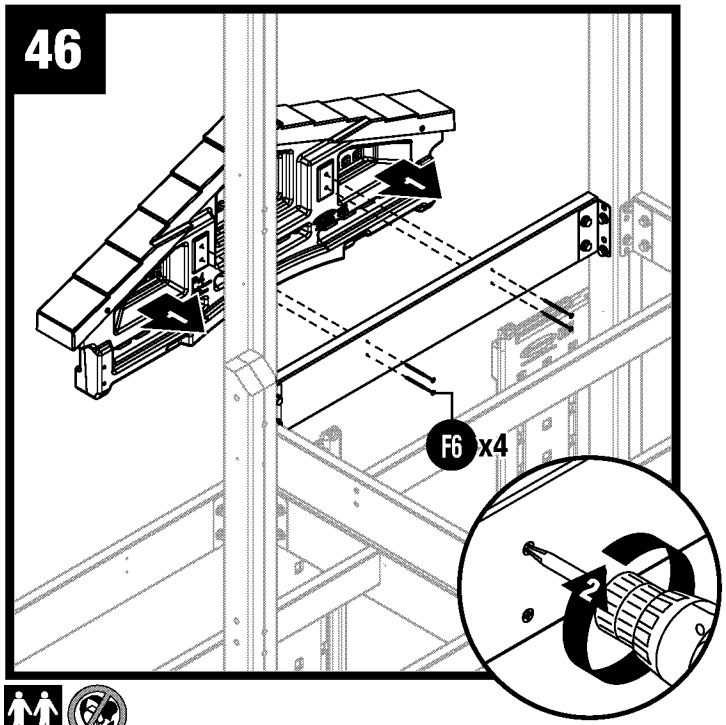
Alignez les languettes du côté gauche du toit de la maisonnette (P20) sur les fentes du pignon (P4) et fixez-les en les glissant en place.



Alignez les languettes du côté droit du toit de la maisonnette (P5) sur les fentes du pignon (P4) et fixez-les en les glissant en place.

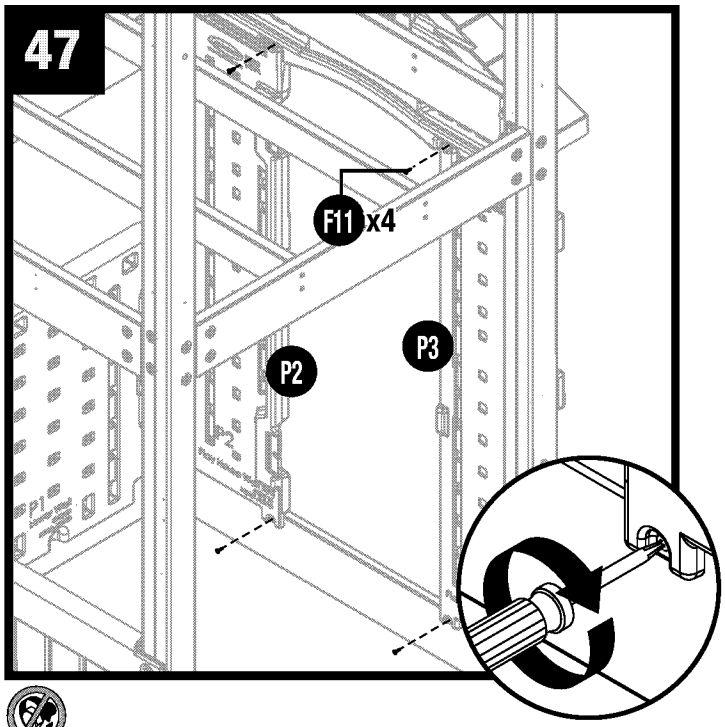


À partir de l'arrière, fixez les panneaux de toit de gauche et de droite (P20, P5) au pignon de la maisonnette (P4) à l'aide des vis à tête cylindrique (F11) dans les orifices du toit et les indicateurs de vis des pignons.

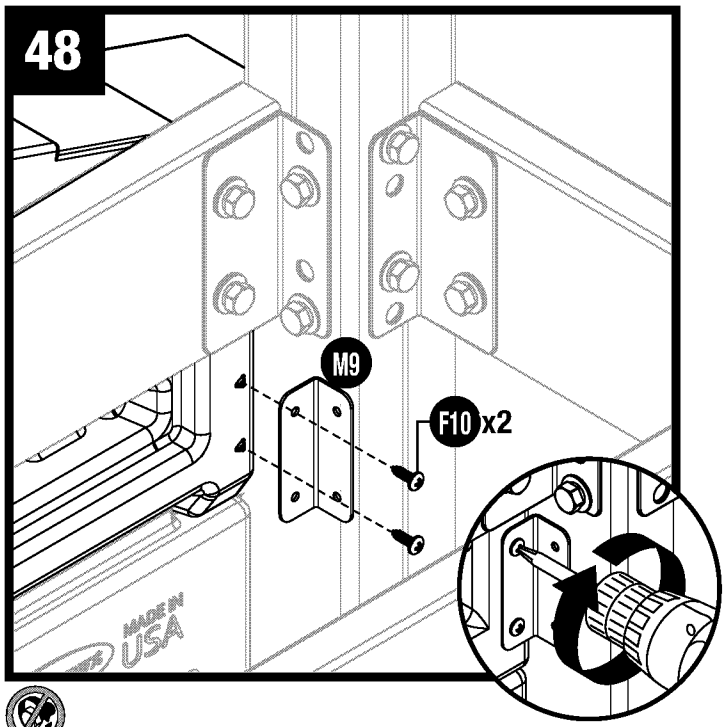


Fixez le pignon de maisonnette préassemblé à l'ossature de plancher extérieure reliée aux poteaux (W1, W2). Assurez le tout à l'aide des vis à tête plate (F6) en utilisant les trous prépercés.

Assemblage/Maisonnette (suite)

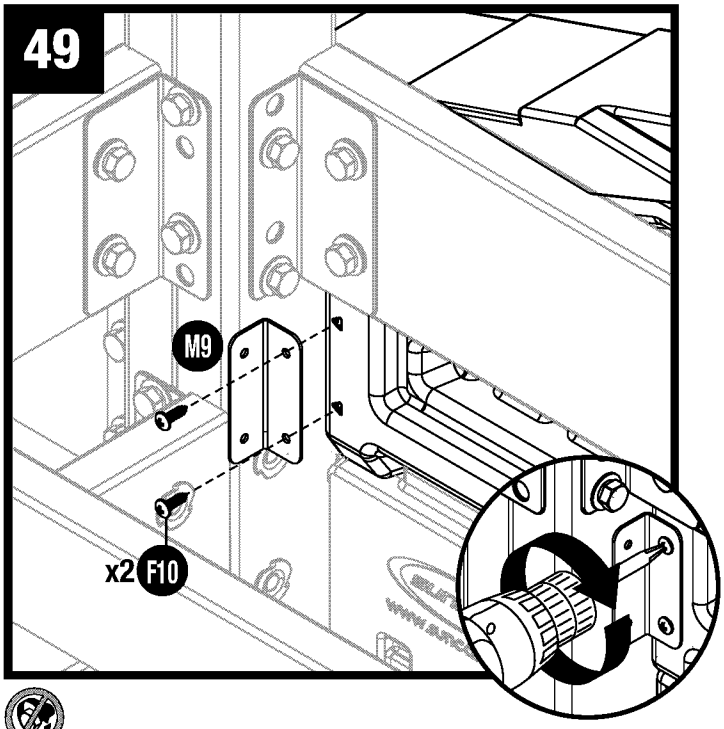


Depuis l'intérieur, fixez la paroi de gauche de la maisonnette (P3) et la paroi de droite (P2) au cadre de base latéral à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).



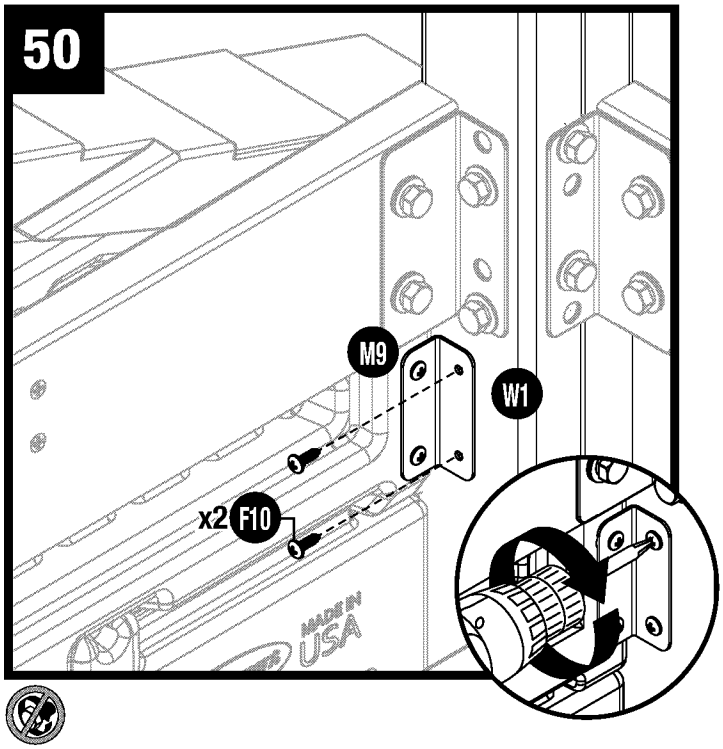
Fixez le côté droit du pignon de maisonnette préassemblé au support angulaire (M9) de droite à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

Remarque : *alignez les trous du support avec les indicateurs de vis du pignon.*

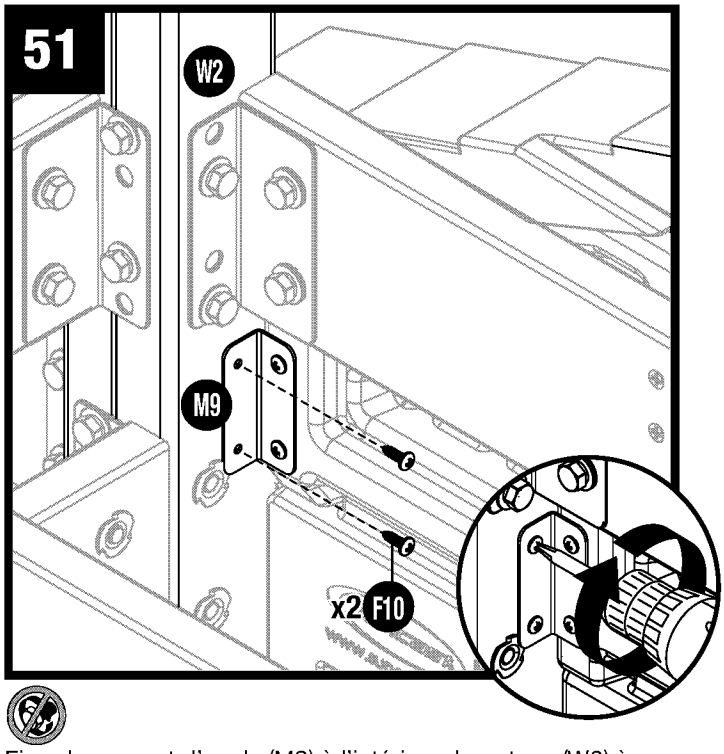


Fixez le côté gauche du pignon de maisonnette préassemblé au support angulaire (M9) de gauche à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

Remarque : *alignez les trous du support avec les indicateurs de vis du pignon.*



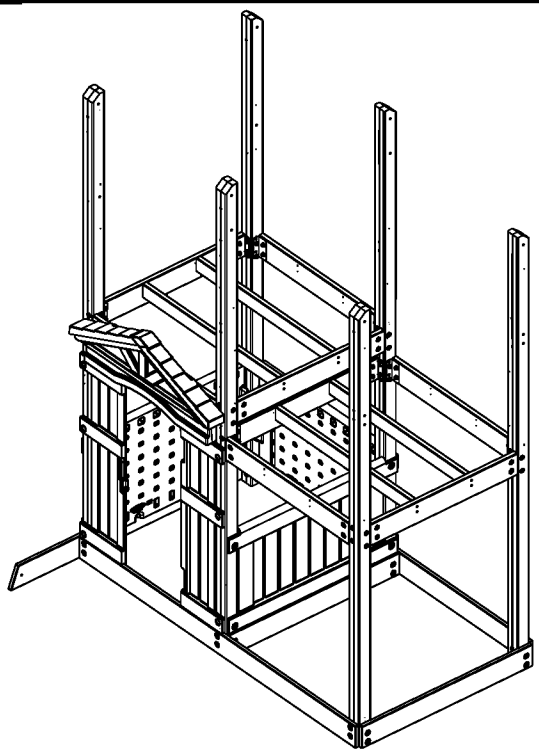
Fixez le support d'angle (M9) à l'intérieur du poteau (W1) à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).



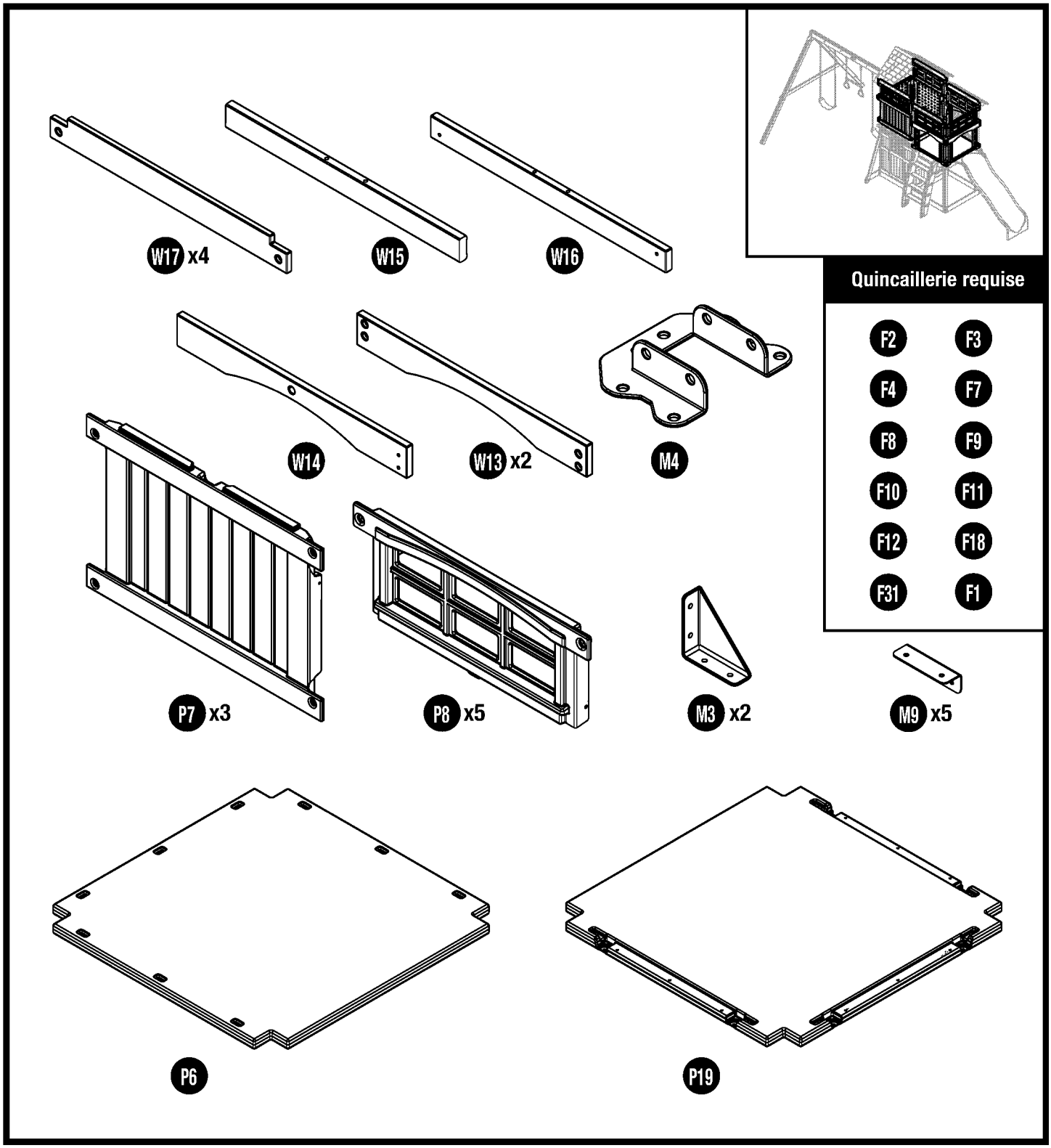
Fixez le support d'angle (M9) à l'intérieur du poteau (W2) à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

IMPORTANT – VÉRIFIEZ LE TRAVAIL À CE POINT

Avant de passer à la section suivante, assurez-vous que toutes les étapes d'assemblage ont été correctement exécutées jusqu'ici. Vérifiez si des boulons dépassent (consultez la page 8).



Assemblage/Deuxième étage



Quincaillerie requise

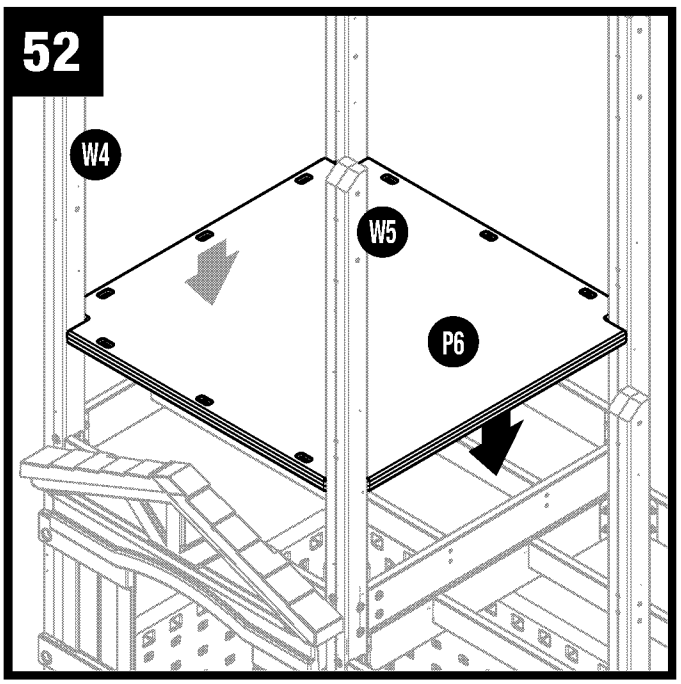
F2 F3
F4 F7
F8 F9
F10 F11
F12 F18
F31 F1

Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

Remarque : *tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.*

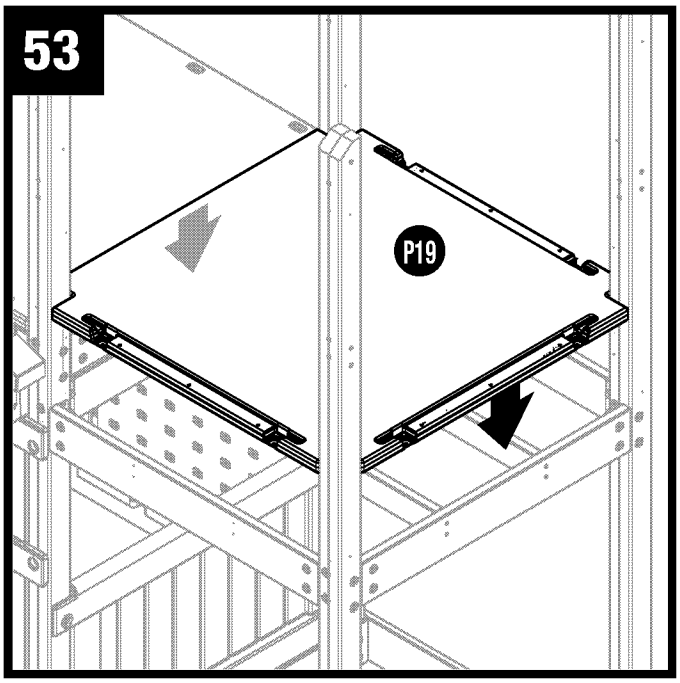
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation. Utilisez une rondelle supplémentaire si les boulons sont en saillie par rapport aux écrous en T.

Assemblage/Deuxième étage (suite)



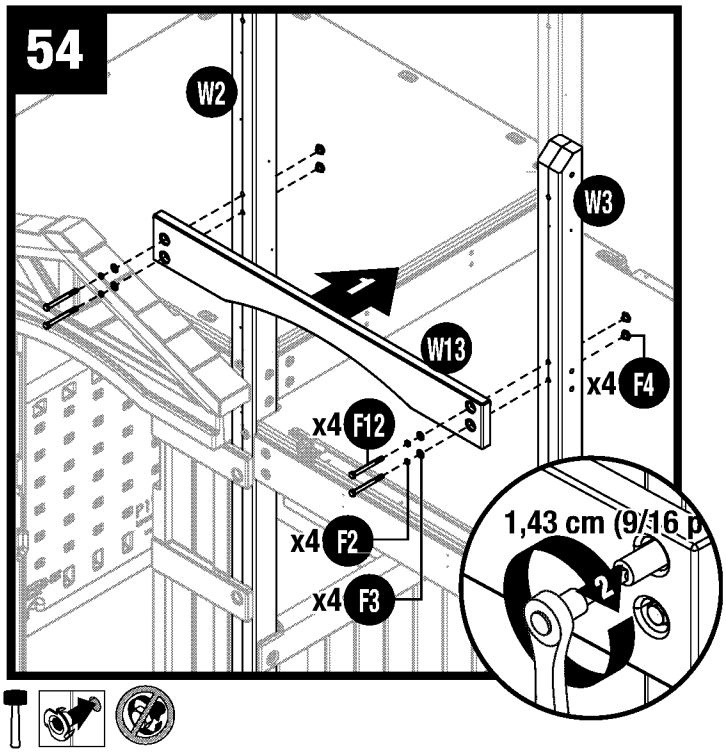
Glissez le plancher supérieur (P6) en place à l'intérieur du poteau de gauche (W4) et du poteau central (W5).

Remarque : *attention que le côté plat du plancher (le côté sans pochettes) soit orienté vers le centre de l'ensemble de jeu, là où le niveau change.*

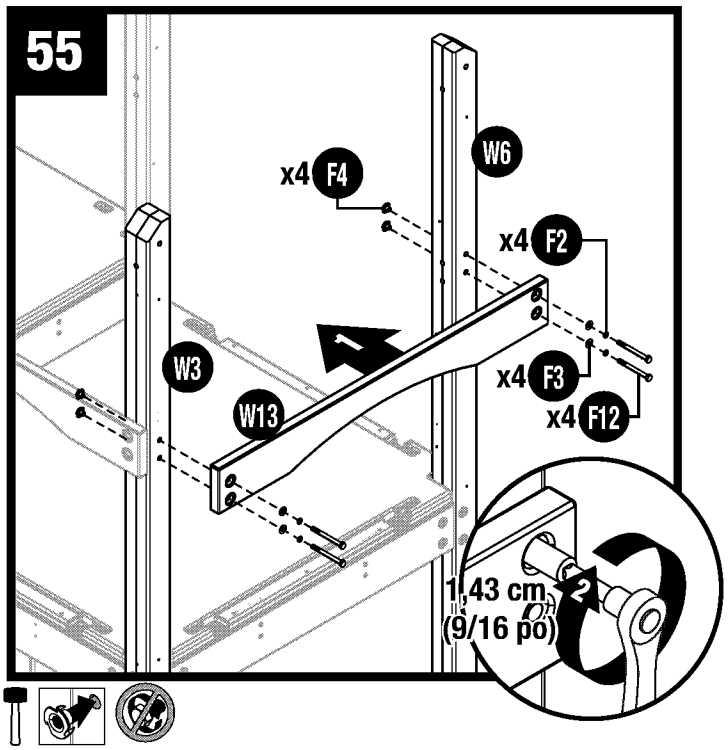


Glissez le plancher inférieur (P19) en place.

Remarque : *attention que le côté plat du plancher (le côté sans découpes) soit orienté vers le centre de l'ensemble de jeu, là où le niveau change.*

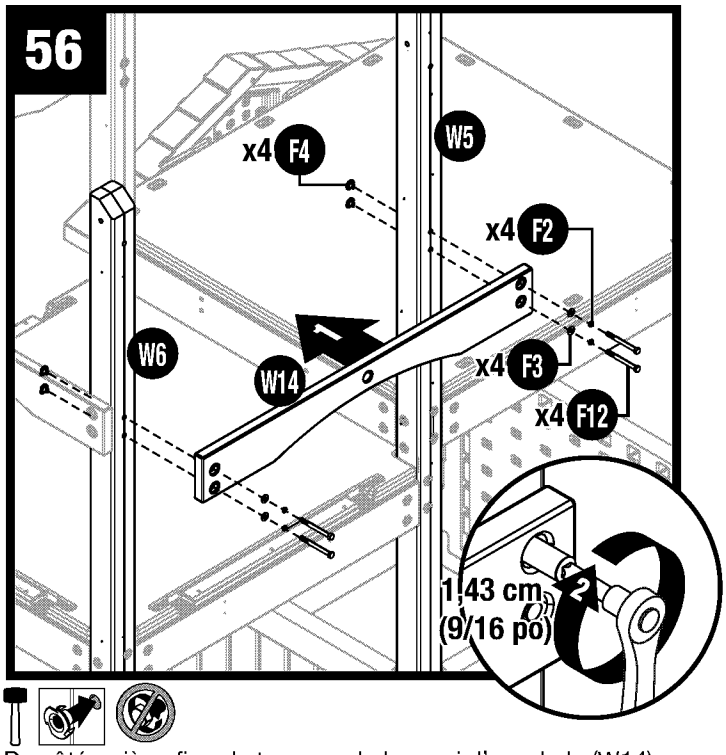


Sur la section inférieure avant, fixez sans serrer une traverse (W13) à l'extérieur du poteau central (W2) et du poteau de droite (W3) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés. **NE SERREZ** pas.



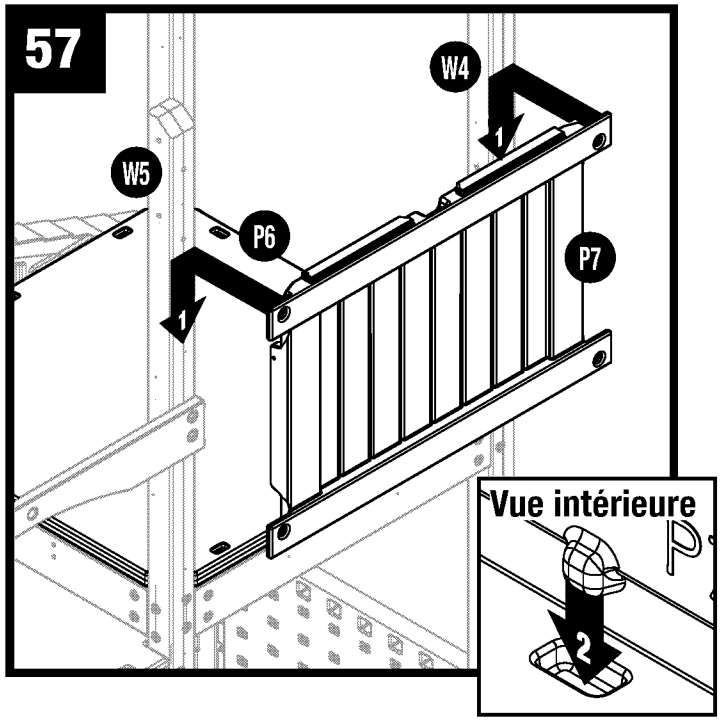
Du côté droit, fixez sans serrer une traverse (W13) à l'extérieur du poteau de droite (W3) et au poteau de droite (W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés. **NE SERREZ** pas.

Assemblage/Deuxième étage (suite)



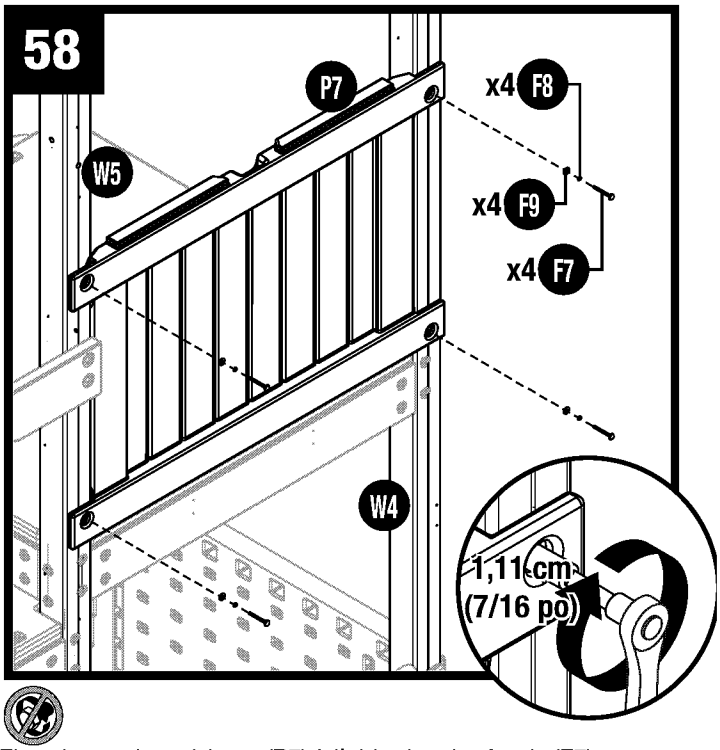
Du côté arrière, fixez la traverse de la paroi d'escalade (W14) à l'extérieur du poteau de droite (W6) et au poteau central (W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.

Remarque : *à ce point, serrez à fond* ***TOUTES*** *les pièces de quincaillerie sur les traverses W13 et W14.*

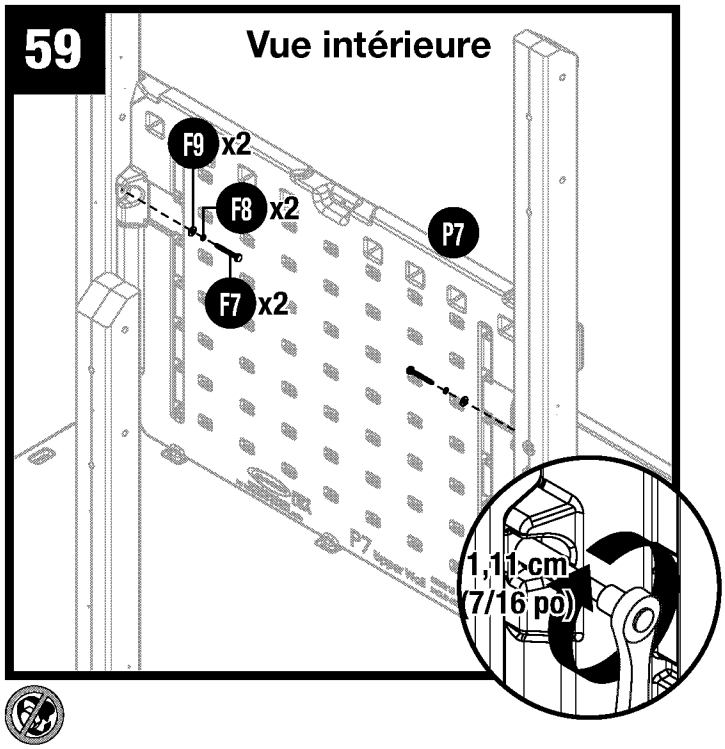


Du côté arrière, glissez la paroi supérieure (P7) vers le bas, à l'extérieur des poteaux du milieu (W5) et de gauche (W4).

Remarque : *depuis l'intérieur, les languettes de la paroi supérieure s'engageront dans les fentes de plancher de la partie supérieure. Déplacez légèrement le plancher au besoin, afin de vous assurer que les languettes sont complètement engagées dans le panneau de plancher.*

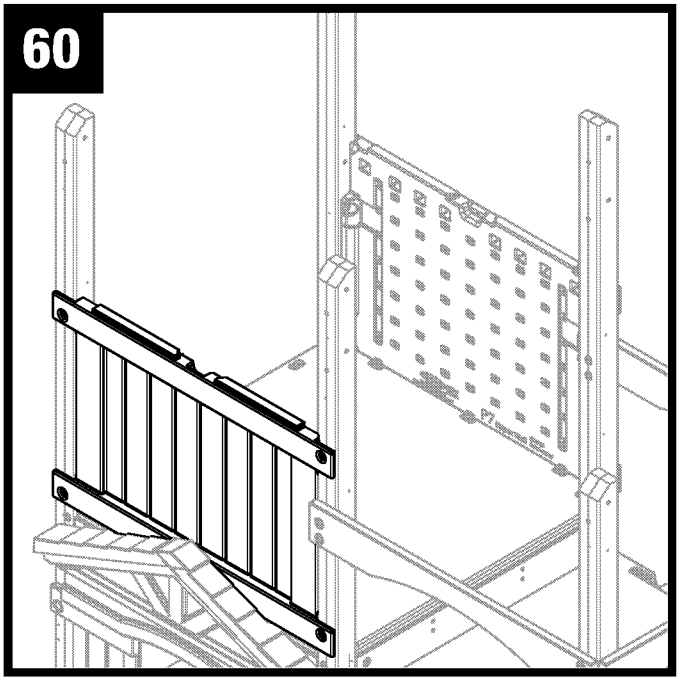


Fixez la paroi supérieure (P7) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

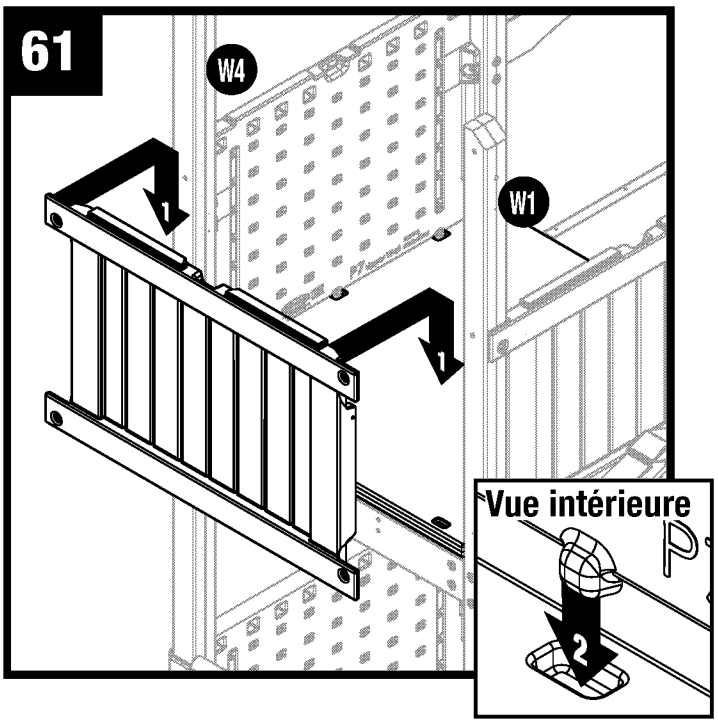


Depuis l'intérieur, fixez la paroi supérieure (P7) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

Assemblage/Deuxième étage (suite)

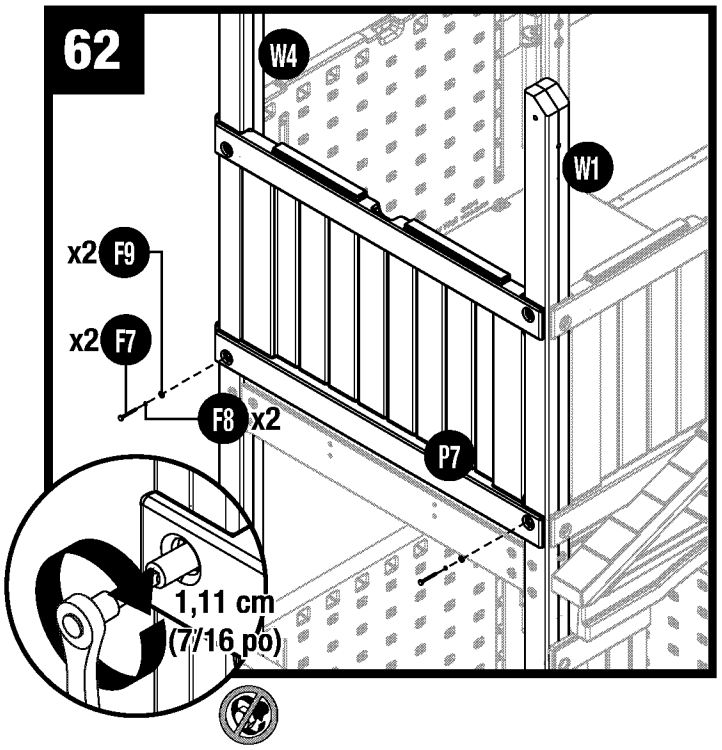


Répétez les étapes 57 à 59 pour installer la paroi supérieure avant qui reste comme illustré ci-dessus.

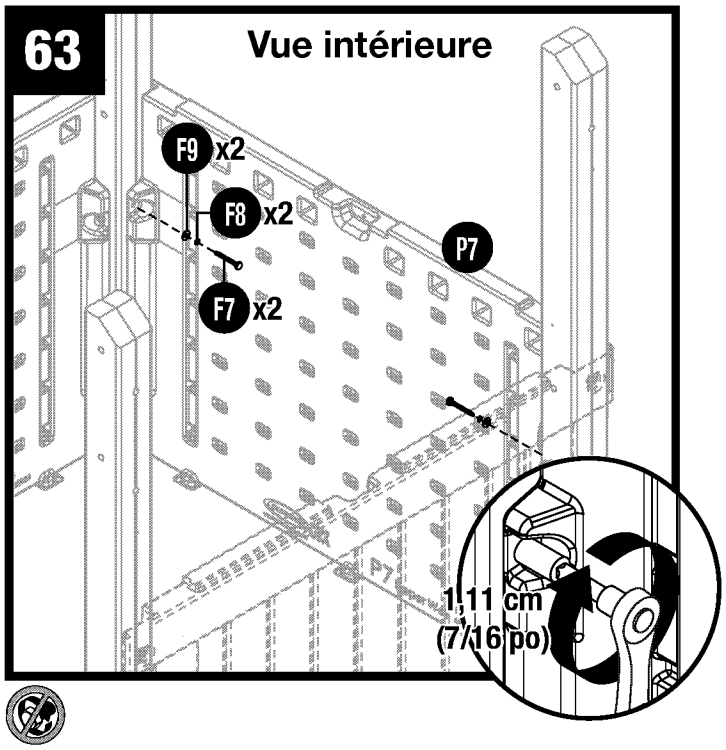


Du côté gauche, glissez la paroi supérieure (P7) vers le bas, à l'intérieur des poteaux de gauche (W1, W4).

Remarque : *depuis l'intérieur, les languettes de la paroi supérieure s'engageront dans les fentes de plancher de la partie supérieure. Déplacez légèrement le plancher au besoin, afin de vous assurer que les languettes sont complètement engagées dans le panneau de plancher.*

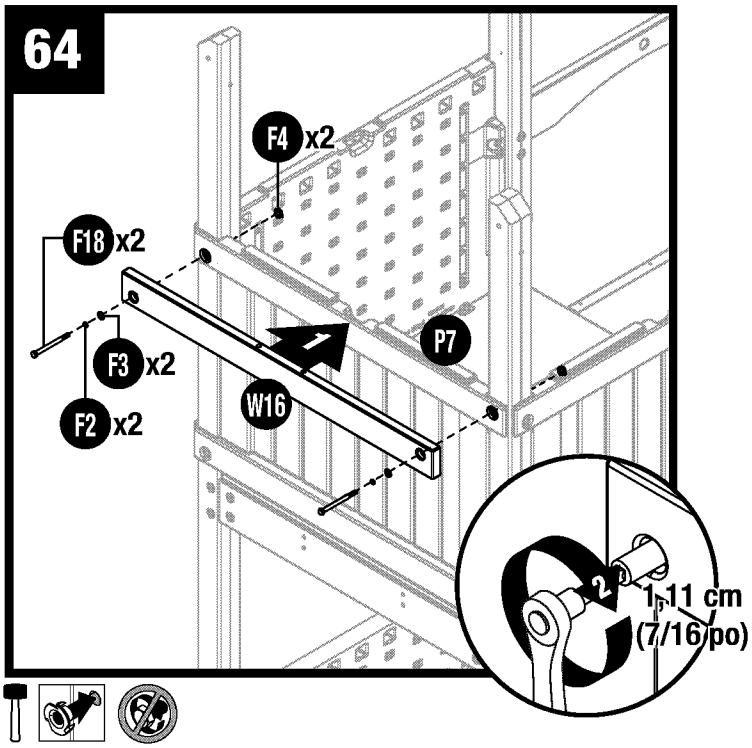


Fixez la paroi supérieure (P7) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.



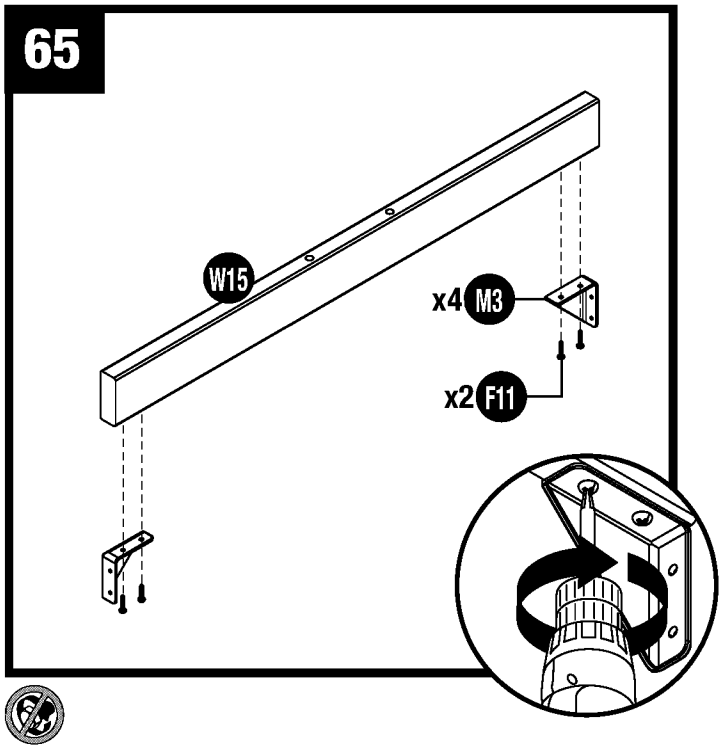
Depuis l'intérieur, fixez la paroi supérieure (P7) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

Assemblage/Deuxième étage (suite)

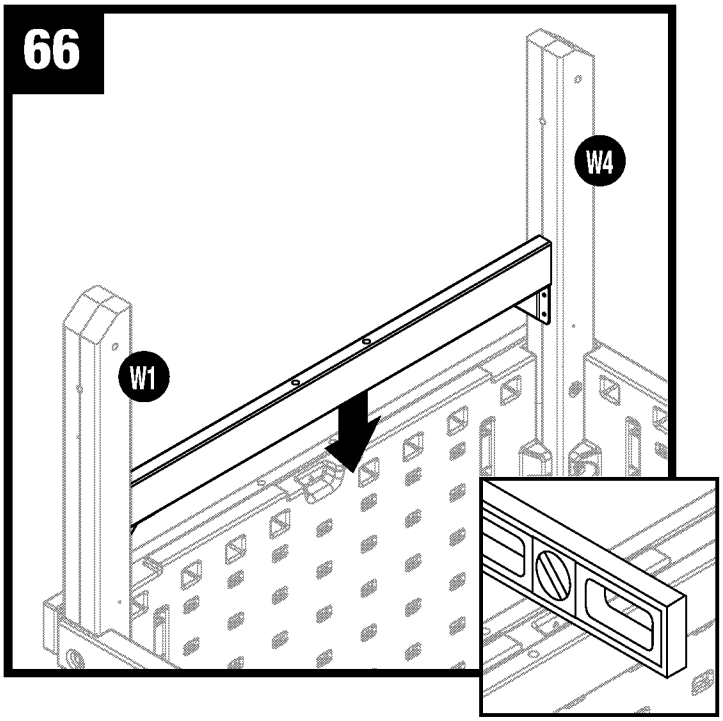


Alignez le haut du support de la poutre de balançoire (extérieur) (W16) avec le haut de la paroi supérieure (P7) et fixez à l'aide des boulons hexagonaux (F18), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.

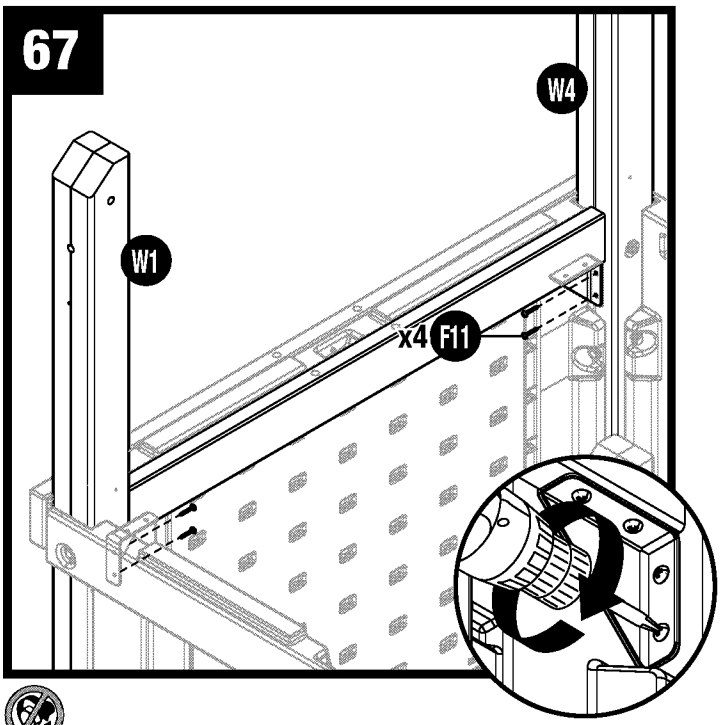
Remarque : *vérifiez que le support de la poutre de balançoire est au niveau.*



Alignez les orifices des supports d'angle SB (M3) avec les trous de la partie inférieure du support de poutre de balançoire (intérieur) (W15) en vous assurant que les extrémités du support affleurent. Fixez les supports à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

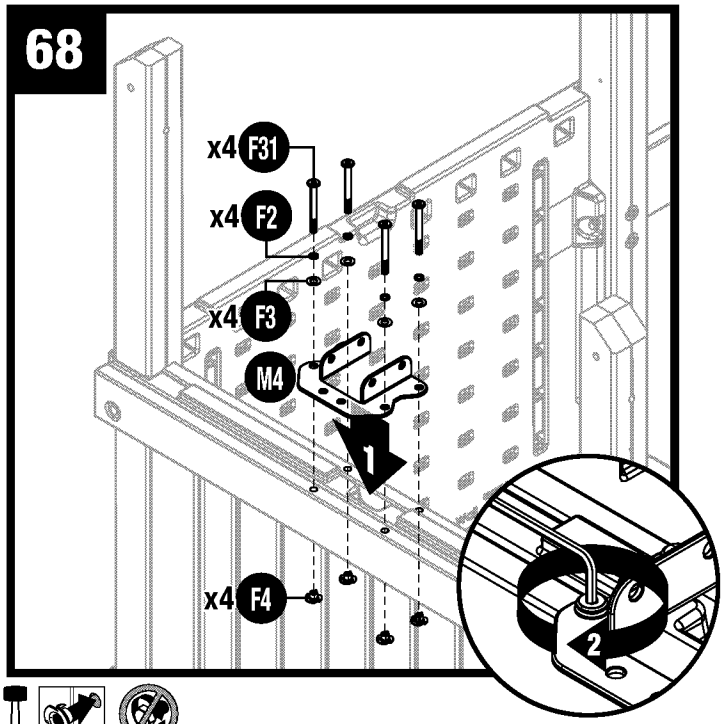


Depuis l'intérieur de la paroi supérieure de gauche, alignez le support de poutre de balançoire (intérieur) des poteaux de gauche (W1, W4) avec la partie du haut de la paroi supérieure, en veillant que le tout soit au niveau.

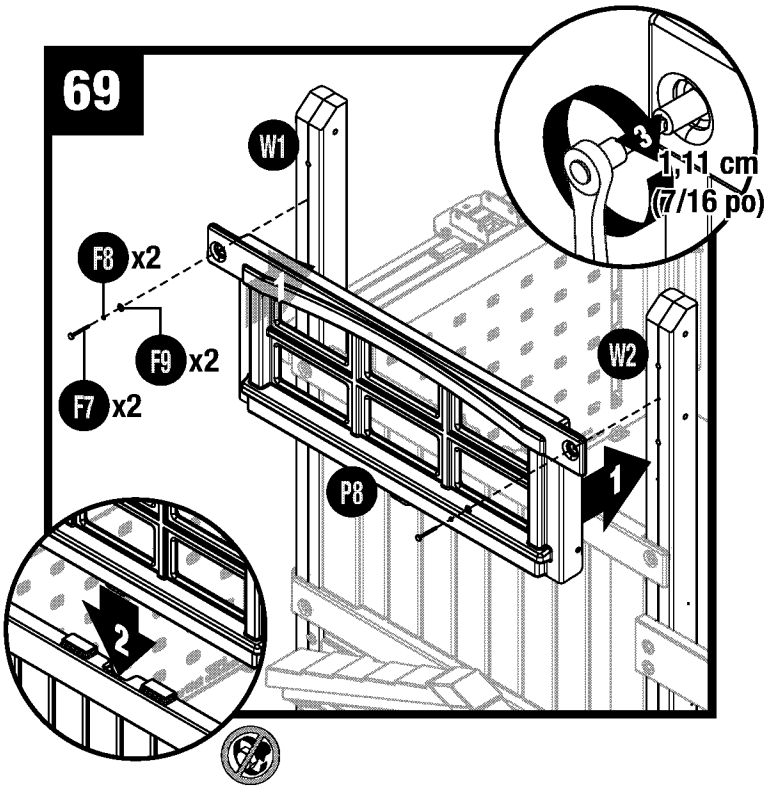


Fixez la poutre de support de la balançoire préassemblée Intérieur) aux poteaux de gauche (W1, W4) à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

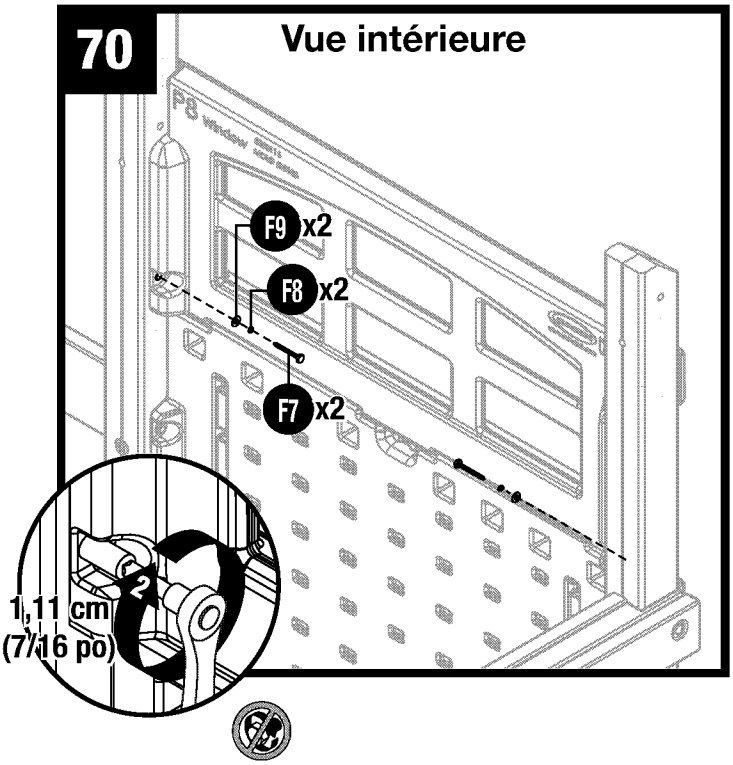
Assemblage/Deuxième étage (suite)



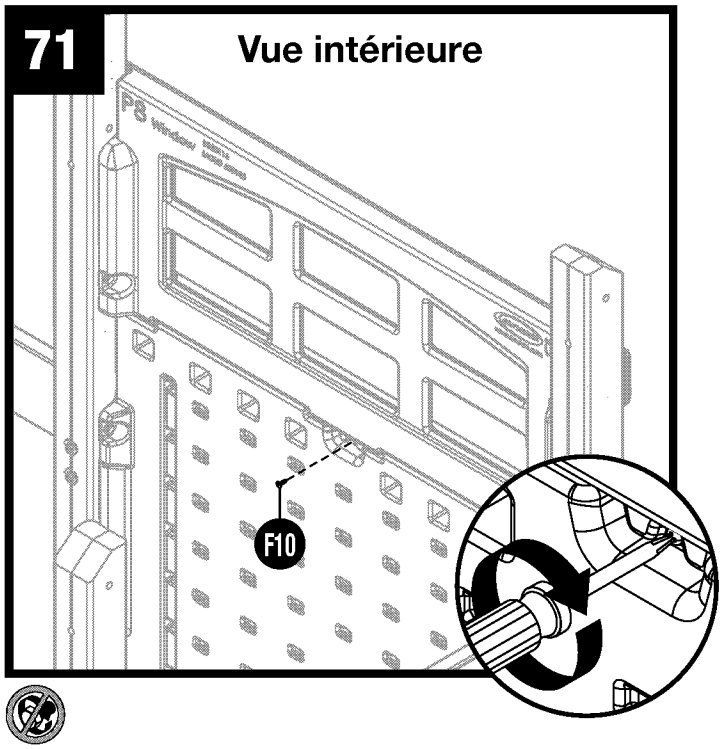
Alignez les trous du support SB (M4) sur les trous de la partie supérieure de la poutre de support de la balançoire (extérieur et intérieur). Fixez le support à la partie supérieure de la poutre de balançoire (extérieur et intérieur) à l'aide des boulons à tête mince (F31), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F4) en utilisant les trous prépercés.



Placez la fenêtre de l'ensemble de jeu (P8) contre les poteaux avant gauche (W1) et du centre (W2) et faites glisser jusqu'à ce que le fond de la fenêtre entre en contact avec le haut du mur supérieur. Fixez à l'aides des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés. Fixez à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.



Depuis l'intérieur, fixez la fenêtre de l'ensemble de jeu aux poteaux à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

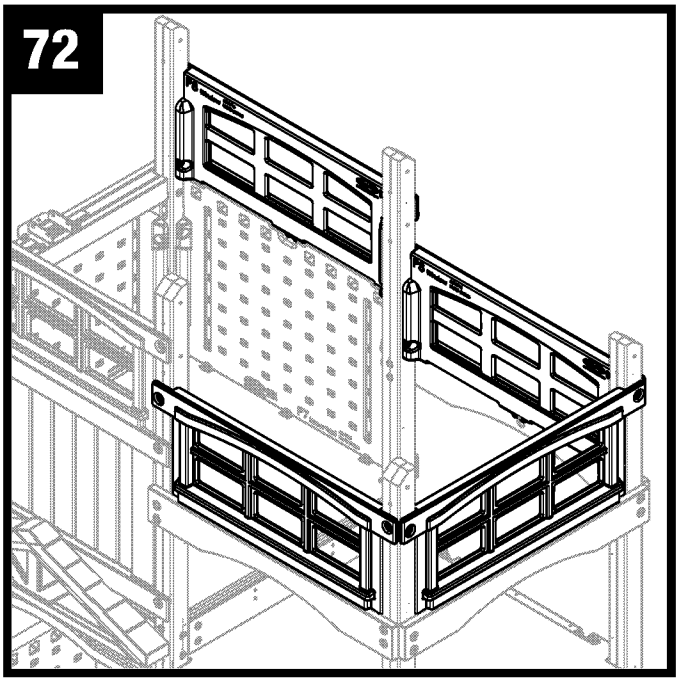


Depuis l'intérieur, alignez l'orifice de la fenêtre avec le localisateur de trou de vis de la paroi supérieure. Fixez la partie inférieure de la fenêtre de l'ensemble de jeu à la partie du haut du mur supérieur à l'aide de la vis à tête cylindrique (F10) à travers l'indicateur de trou de vis.

⚠ ***Remarque :*** *assurez-vous d'utiliser la vis à tête cylindrique (F10).*

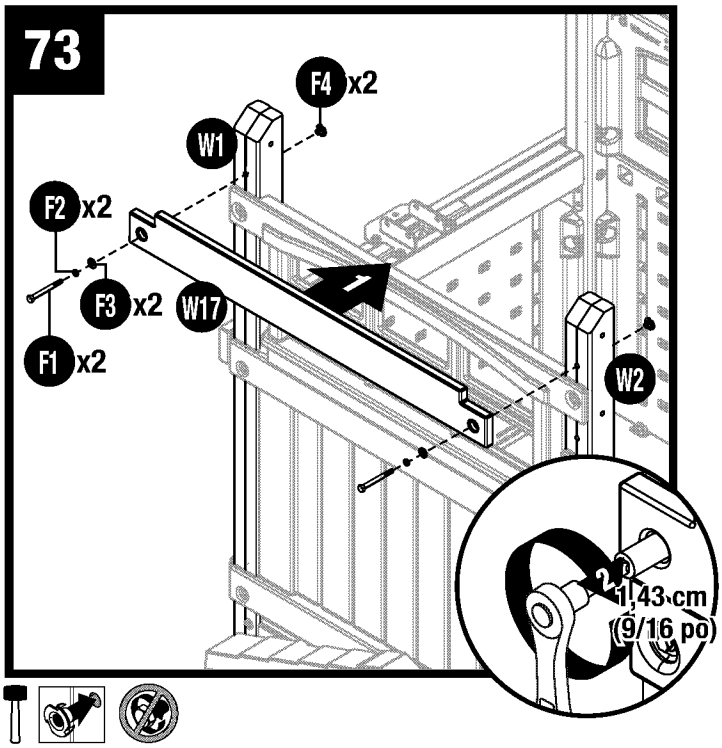
Assemblage/Deuxième étage (suite)

72



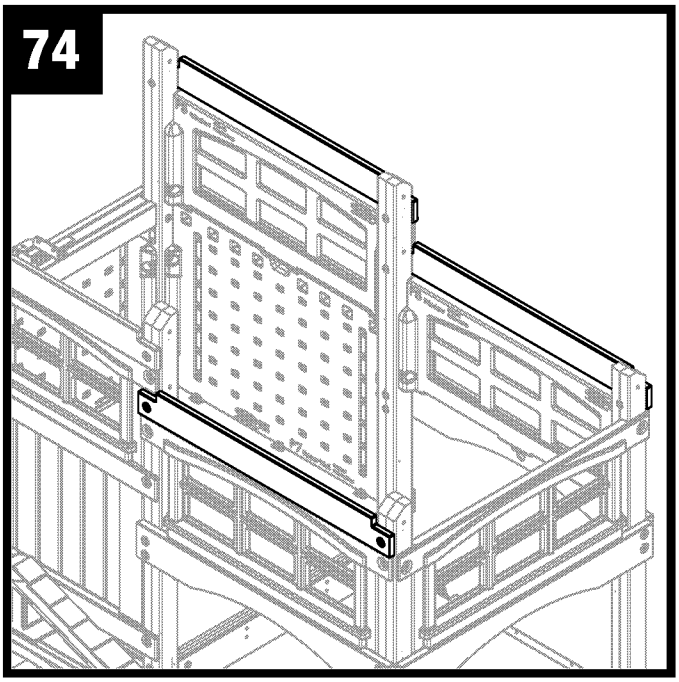
Répétez les étapes 69 à 71 pour installer les fenêtres qui restent comme illustré ci-dessus.

73



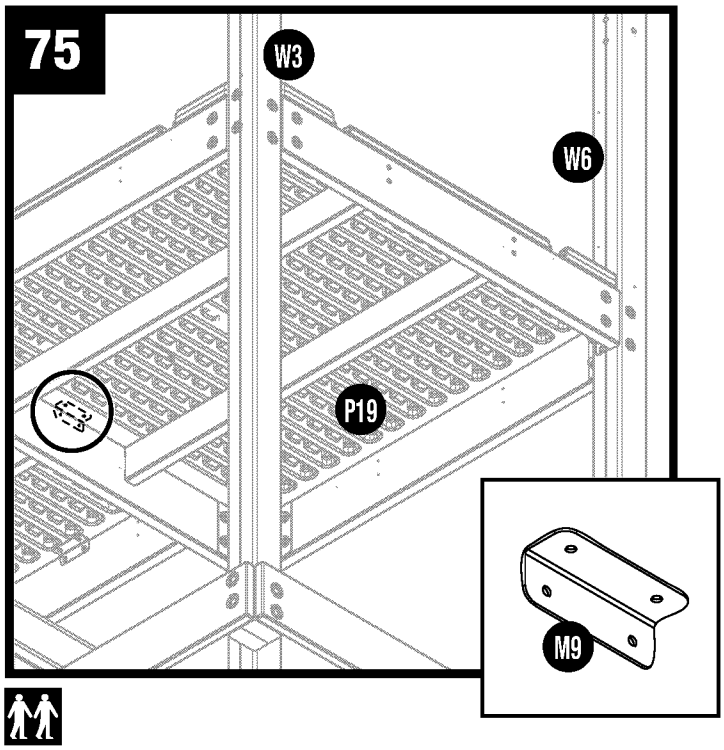
Vérifiez si la partie inférieure de la traverse supérieure (W17) est bien logée sur la partie supérieure de la fenêtre avant de l'ensemble de jeu. Fixez la traverse supérieure du dessus de la fenêtre avant aux poteaux extérieurs (W1, W2) à l'aide des boulons hexagonaux (F1), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.

74



Répétez l'étape 73 pour installer les traverses supérieures qui restent comme illustré ci-dessus.

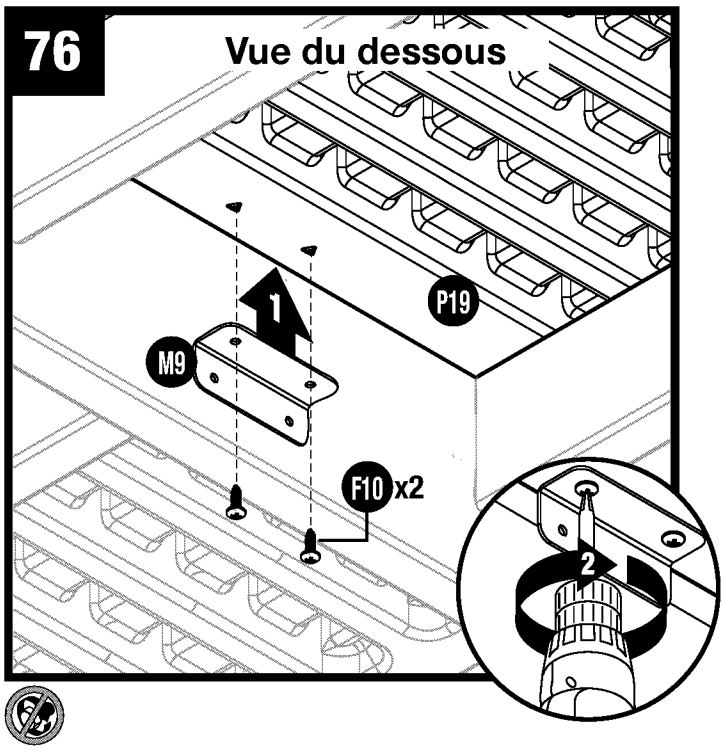
75



Depuis la partie inférieure, alignez les trous du support angulaire (M9) sur les indicateurs de vis du plancher. Fixez le plancher inférieur (P19) à l'aide d'un support angulaire (M9).

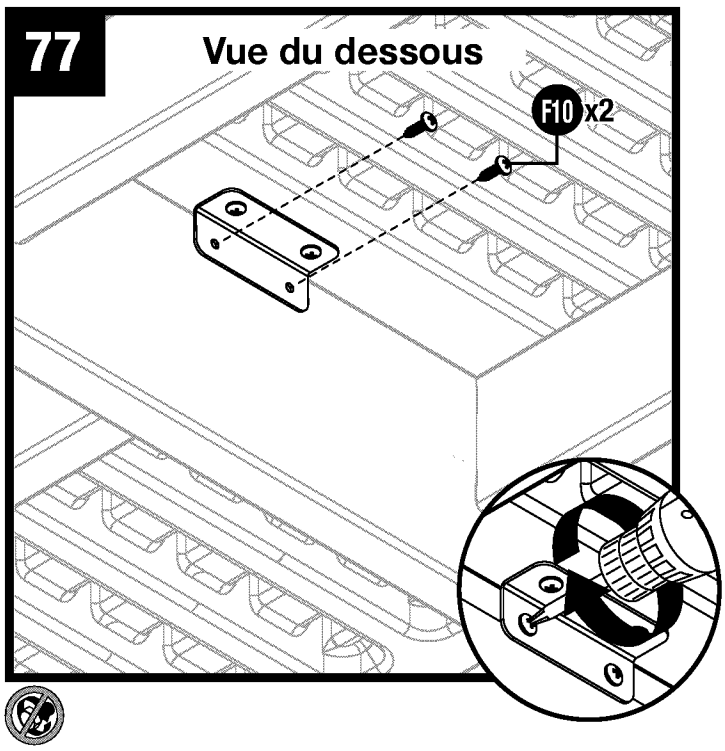
Remarque : *lors de la fixation des supports angulaires, demandez à une deuxième personne de pousser sur le plancher pour qu'il repose fermement sur l'ossature.*

Assemblage/Deuxième étage (suite)

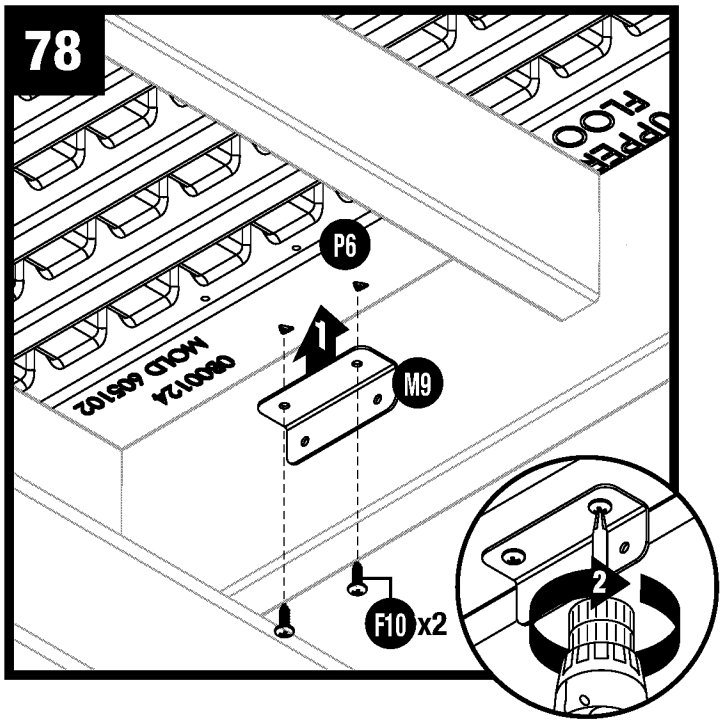


Depuis la partie inférieure, fixez le support d'angle (M9) à la partie inférieure du plancher du bas (P19) à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

Remarque : *un (1) seul support d'angle est utilisé dans cette étape.*



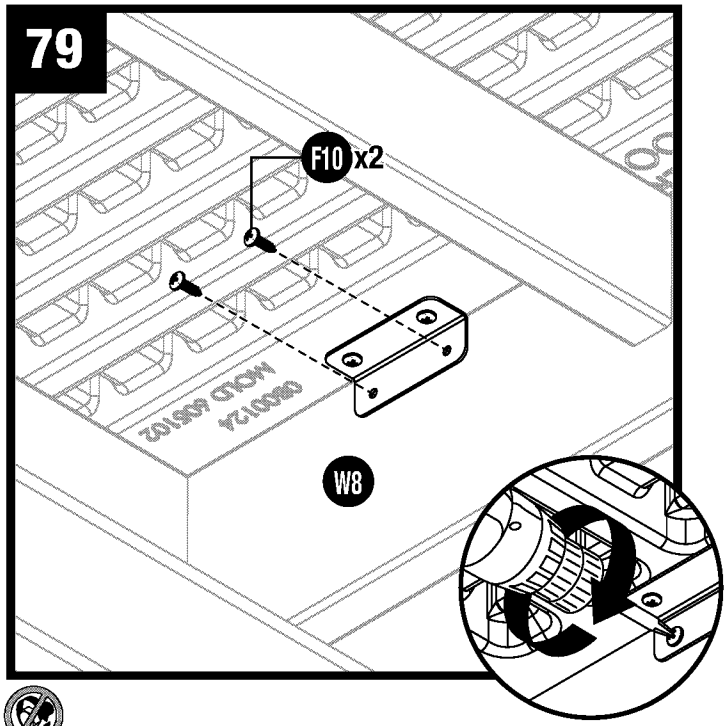
Fixez le support d'angle à l'ossature de plancher à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).



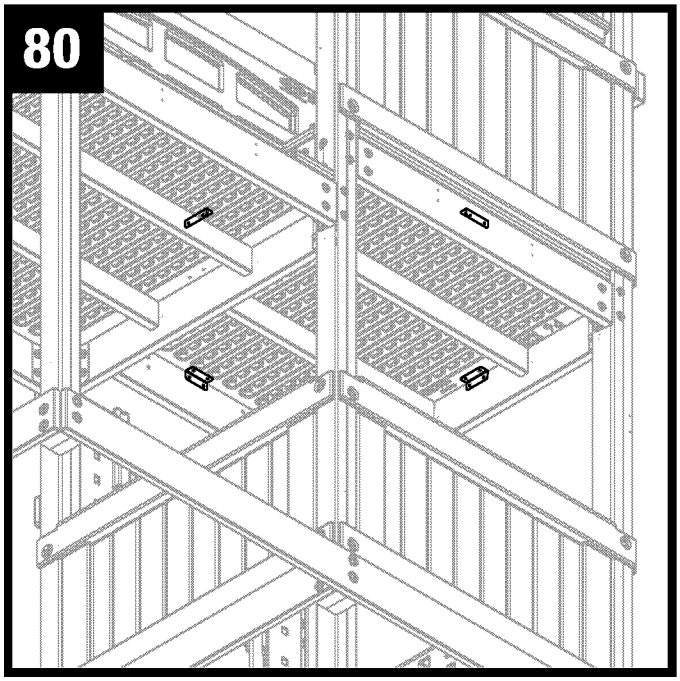
Depuis la partie inférieure du plancher supérieur (P6), alignez les trous du support angulaire (M9) sur les indicateurs de vis du plancher. Fixez le support d'angle à la partie inférieure du plancher du haut (P6) à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).

Remarque : *lors de la fixation du support angulaire (M9), demandez à une deuxième personne de pousser sur le plancher pour qu'il repose fermement sur le poteau en bois..*

Assemblage/Deuxième étage (suite)



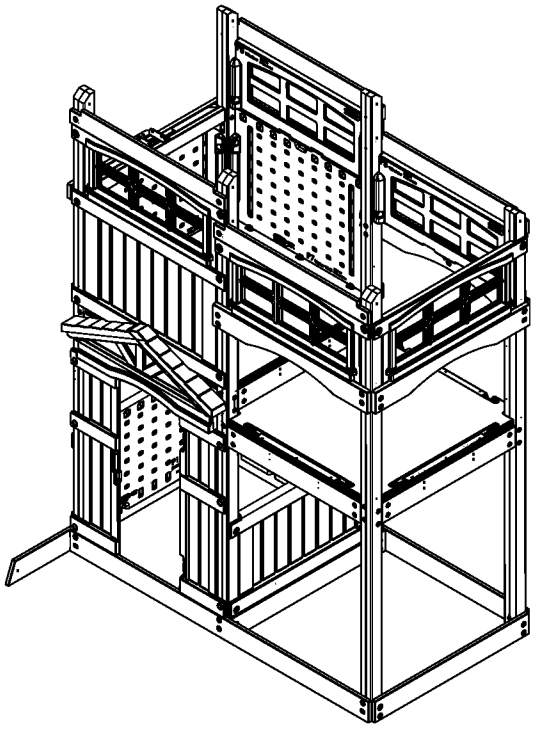
Depuis la partie inférieure, fixez le support d'angle à l'intérieur de l'ossature de plancher (W8) à l'aide des vis à tête cylindrique (F10).



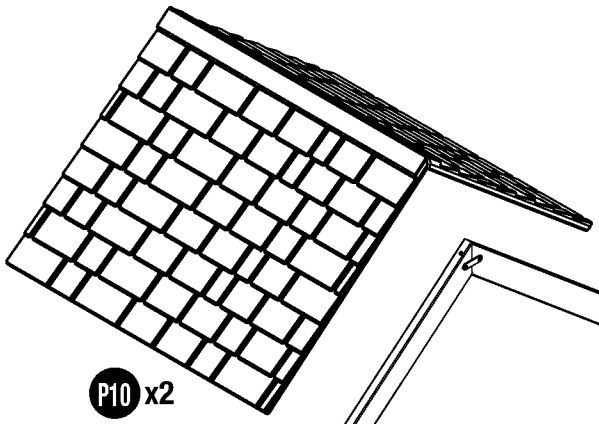
Répétez les étapes 78 et 79 pour installer les supports angulaires qui restent comme illustré ci-dessus.

STOP IMPORTANT – VÉRIFIEZ LE TRAVAIL À CE POINT

Avant de passer à la section suivante, assurez-vous que toutes les étapes d'assemblage ont été correctement exécutées jusqu'ici.

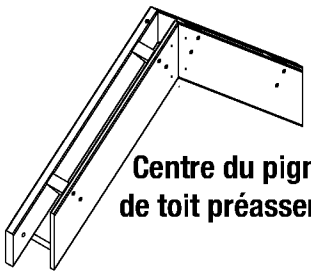


Assemblage/Pignons et toit

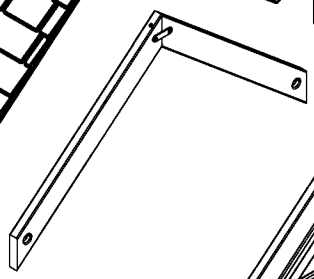


P10 x2

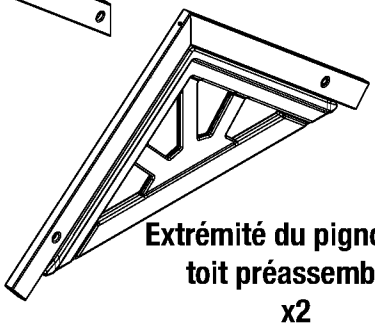
Remarque : *le panneau de toit comporte une charnière souple. Faites preuve de vigilance lors de la manipulation afin d'éviter de vous pincer les doigts.*

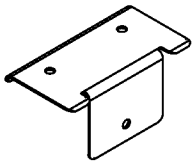


Centre du pignon de toit préassemblé



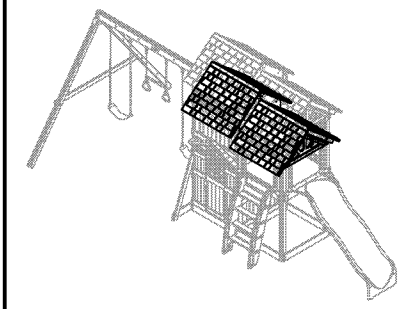
Centre du chevron de toit préassemblé





Extrémité du pignon de toit préassemblé x2

M6 x16



Quincaillerie requise

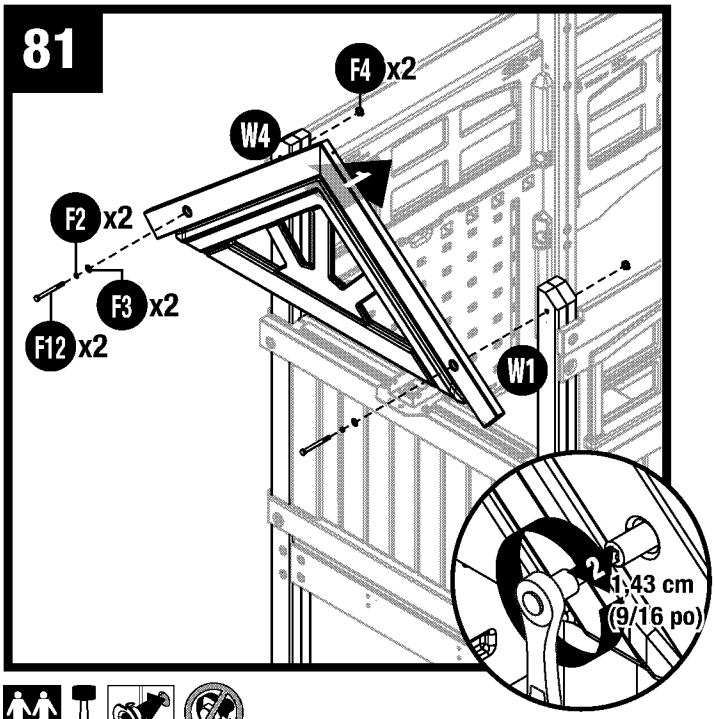
F2 F3 F4 F12 F11 F17

Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

Remarque : *tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.*

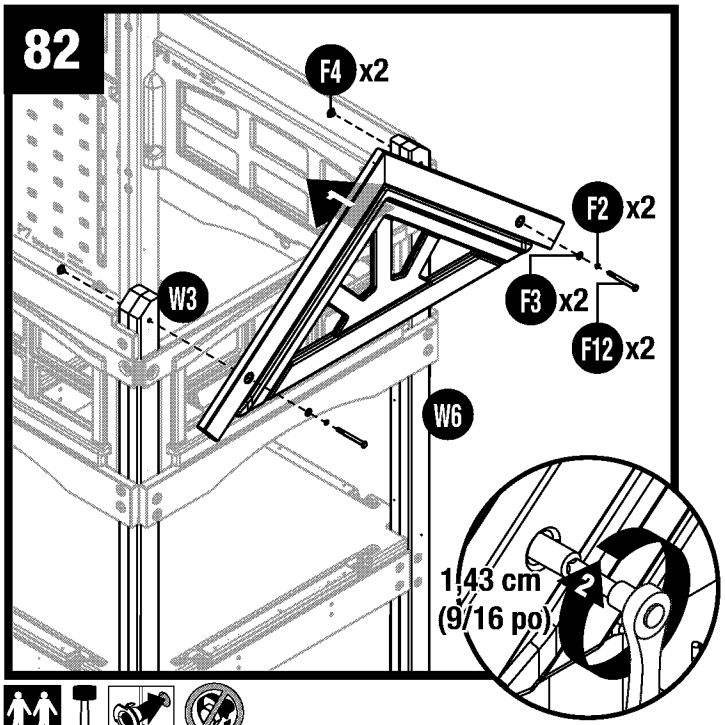
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.
Utilisez une rondelle supplémentaire si les boulons sont en saillie par rapport aux écrous en T.

81

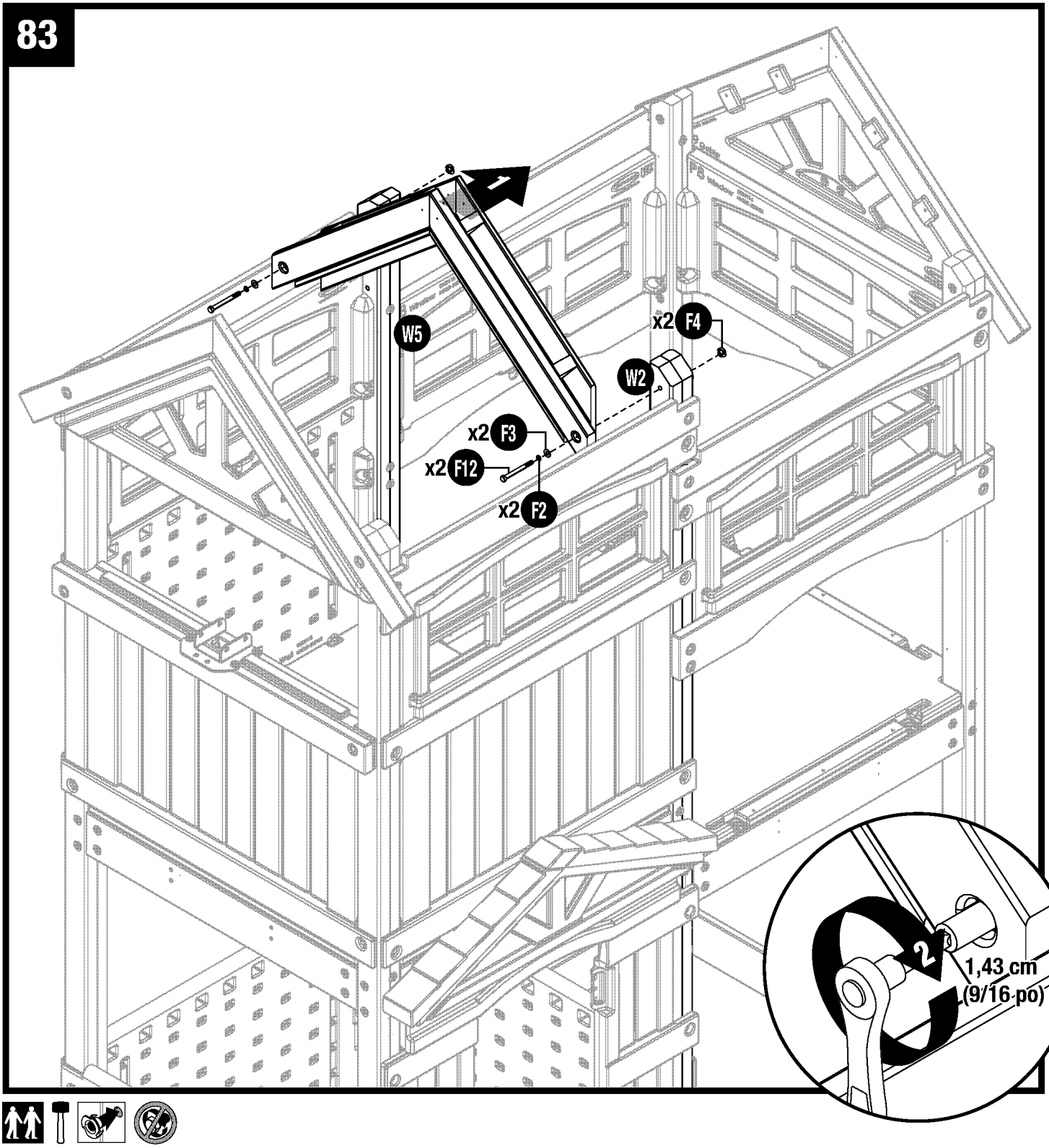


Alignez les trous prépercés du pignon extérieur sur les trous prépercés des poteaux. Fixez le pignon sur la partie extérieure des poteaux de gauche (W1, W4) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

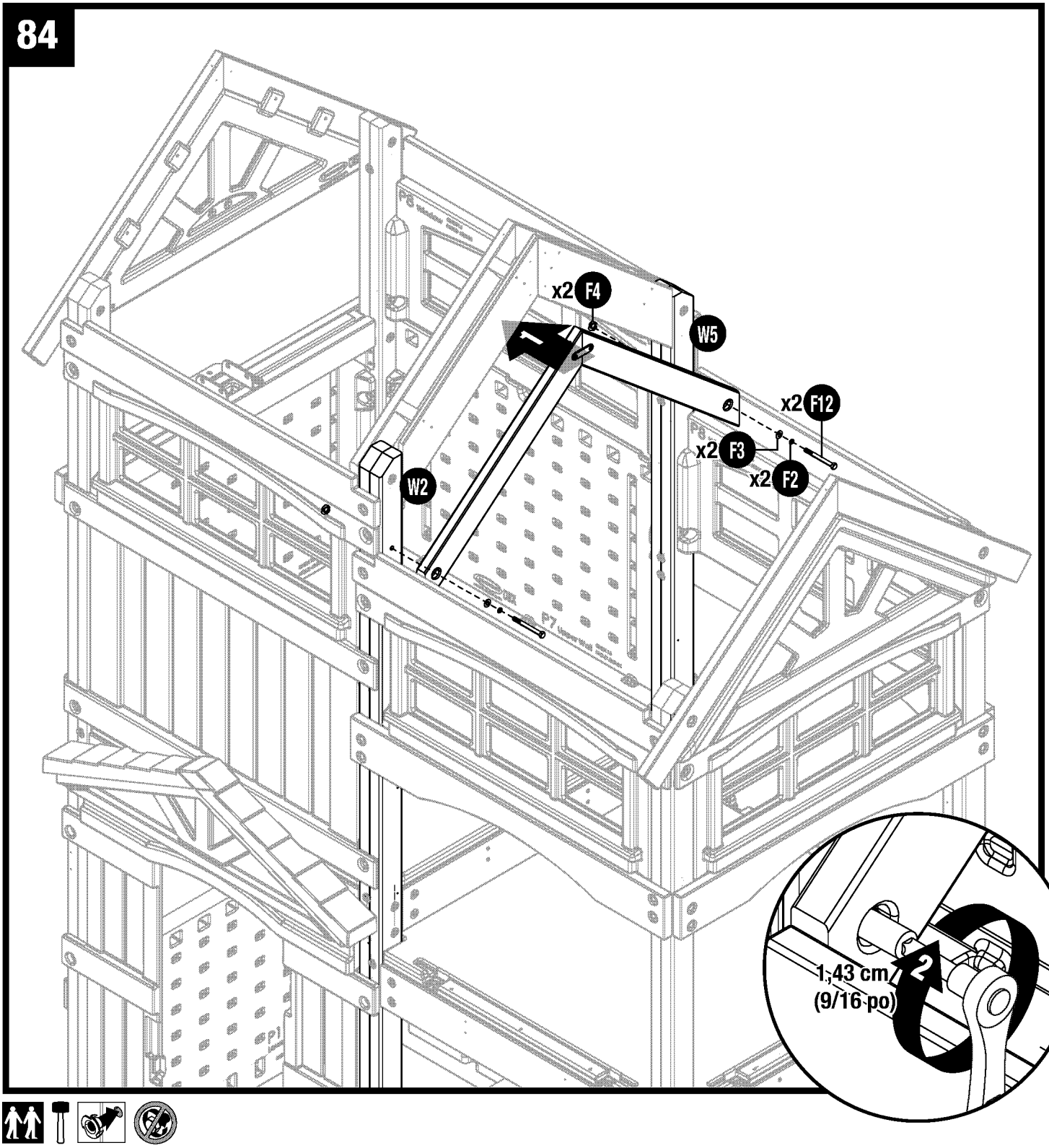
82



Alignez les trous prépercés du pignon extérieur sur les trous prépercés des poteaux. Fixez l'autre pignon préassemblé sur la partie extérieure des poteaux de droite (W3, W6) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

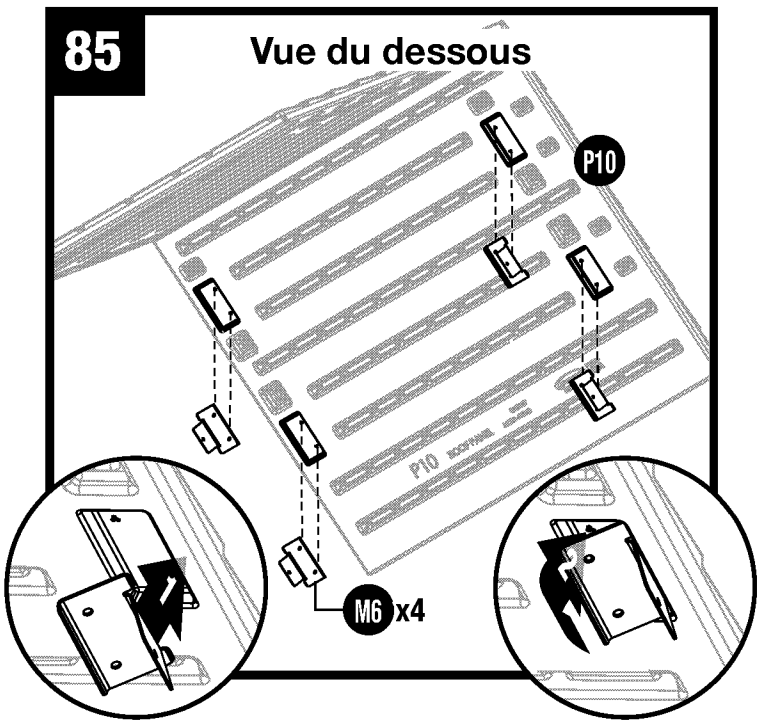


Alignez les trous prépercés du pignon central sur les trous prépercés des poteaux. Fixez le pignon sur la partie intérieure des poteaux du milieu (W2, W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

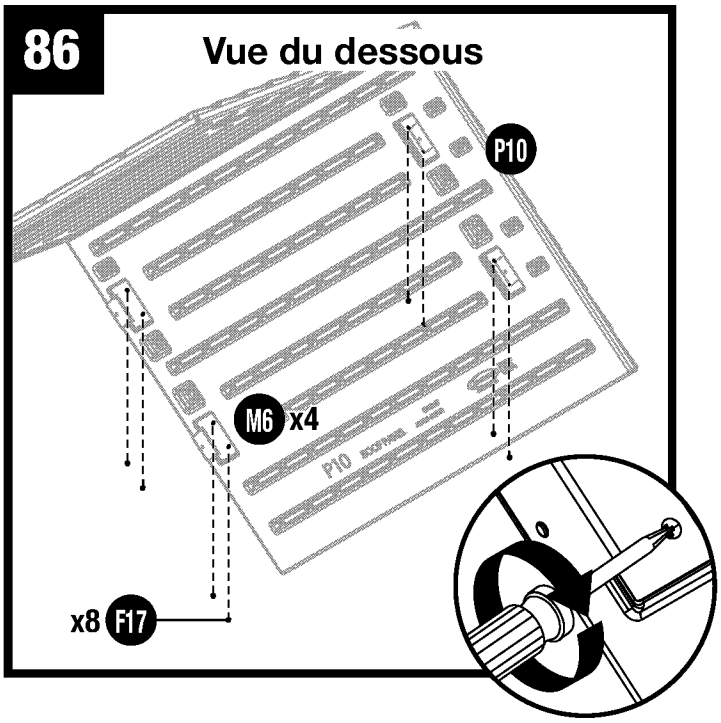


Alignez les trous prépercés du pignon central sur les trous prépercés des poteaux. Fixez le chevron central préassemblé sur la partie extérieure des poteaux du milieu (W2, W5) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4).

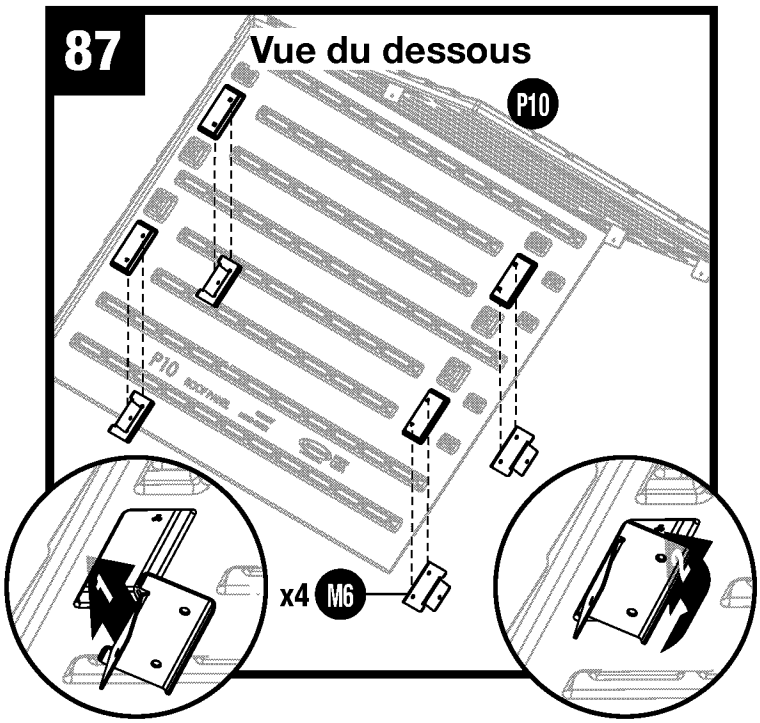
Assemblage/Pignons et toit (suite)



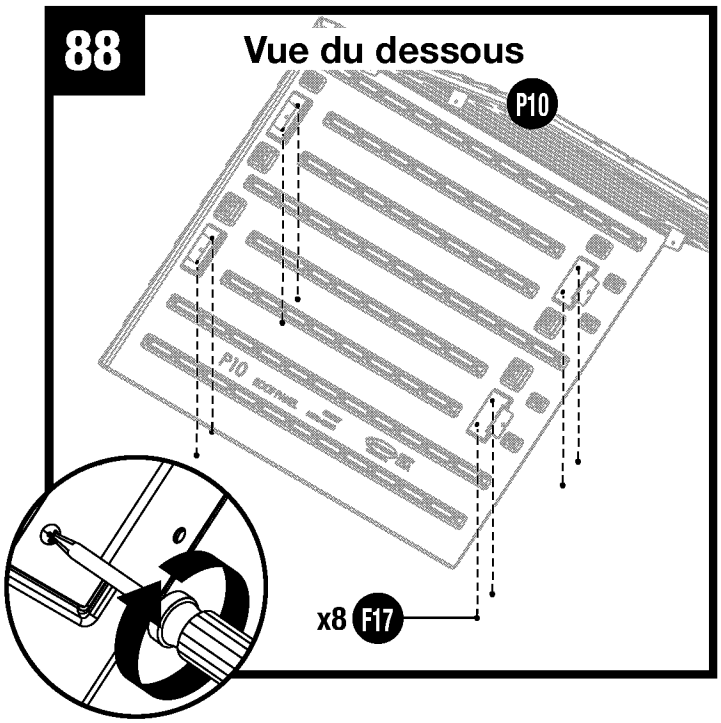
Depuis la partie inférieure de droite du panneau de toit (P10), insérez les languettes des supports du panneau de toit (M6) dans la découpe du panneau.



Fixez les supports du panneau (M6) de toit à l'aide des vis à tête cylindrique (F17).



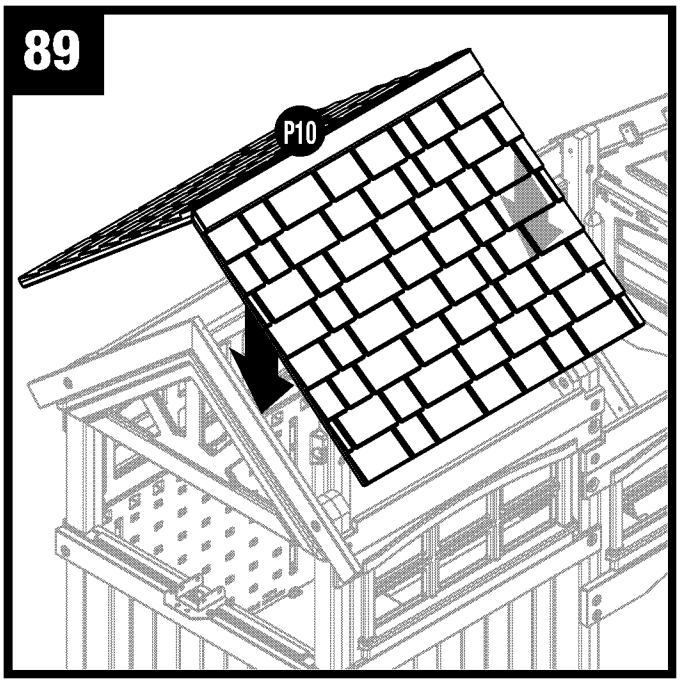
Depuis la partie inférieure de gauche du panneau de toit (P10), insérez les languettes des supports du panneau de toit (M6) dans la découpe du panneau.



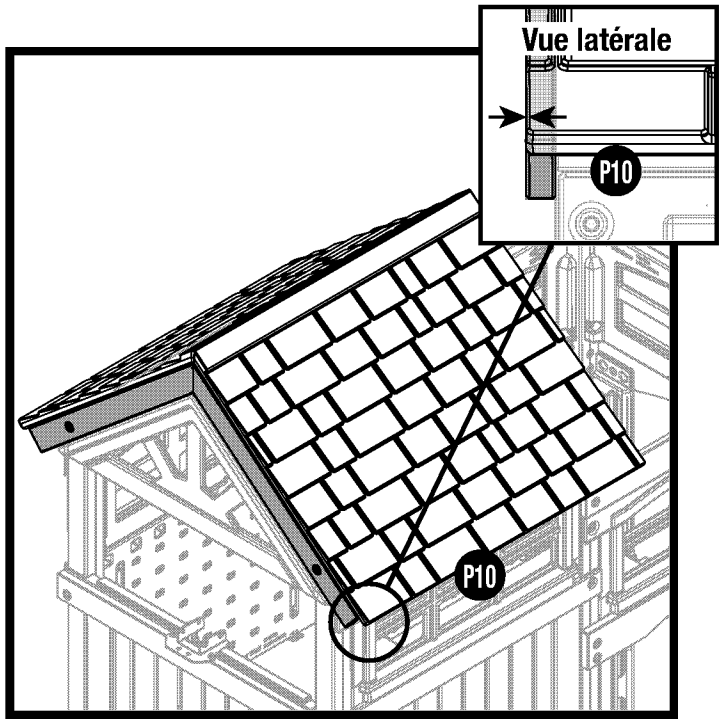
Fixez les supports du panneau (M6) de toit à l'aide des vis à tête cylindrique (F17).

Assemblage/Pignons et toit (suite)

89

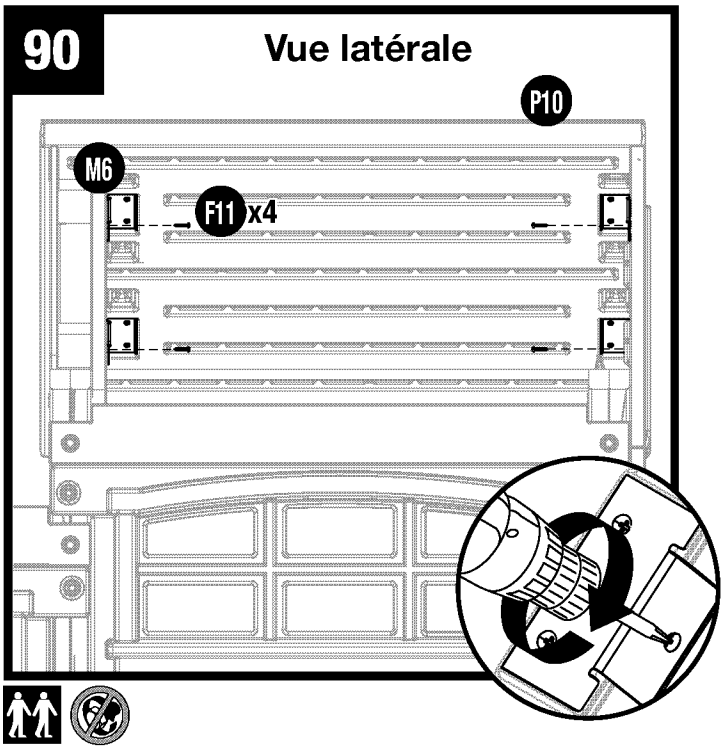


Placez le panneau de toit (P10) sur les pignons préassemblés.



Avant de poursuivre, assurez-vous que le bord extérieur du panneau de toit (P10) est aligné sur le pignon préassemblé.

90



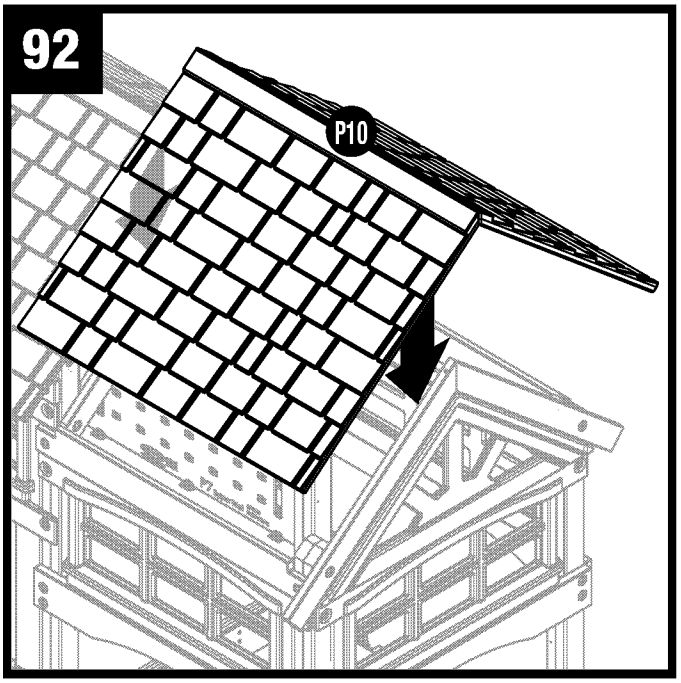
Depuis l'intérieur, fixez le panneau de toit (P10) et ses supports (M6) aux pignons préassemblés à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

91

Répétez les étapes 85 à 88 pour le panneau de toit restant (P10), côtés gauche et droit.

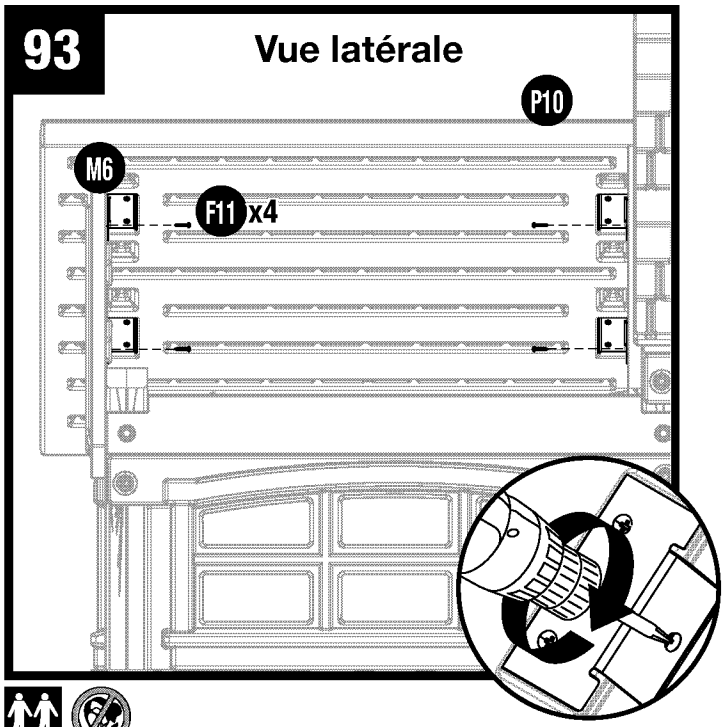
Assemblage/Pignons et toit (suite)

92



Placez le panneau de toit restant (P10) sur les pignons préassemblés.

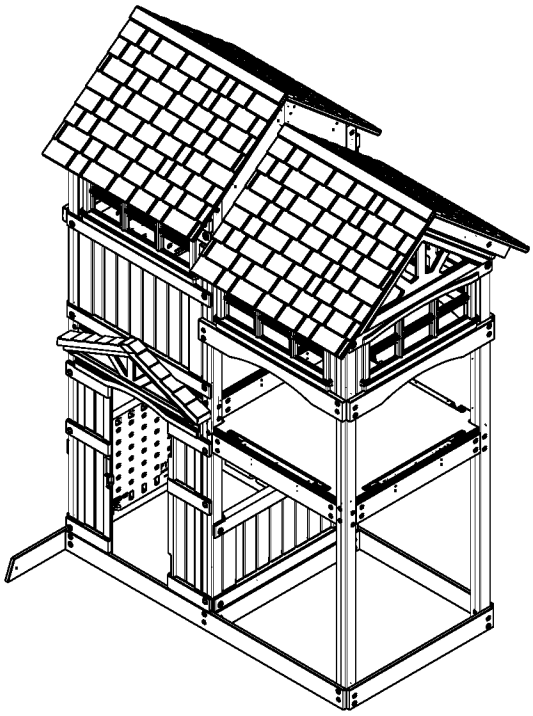
93



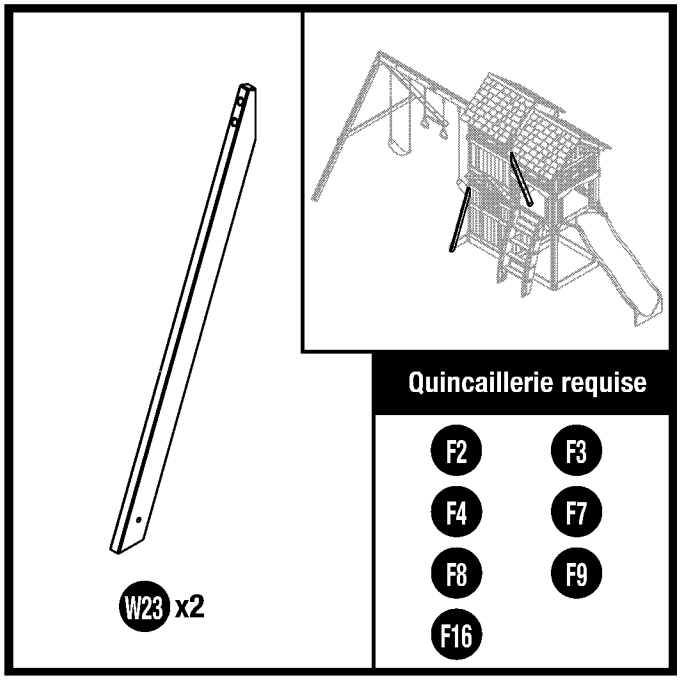
Depuis l'intérieur, fixez le panneau de toit (P10) et ses supports (M6) aux pignons préassemblés à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

STOP IMPORTANT – VÉRIFIEZ LE TRAVAIL À CE POINT

Avant de passer à la section suivante, assurez-vous que toutes les étapes d'assemblage ont été correctement exécutées jusqu'ici.

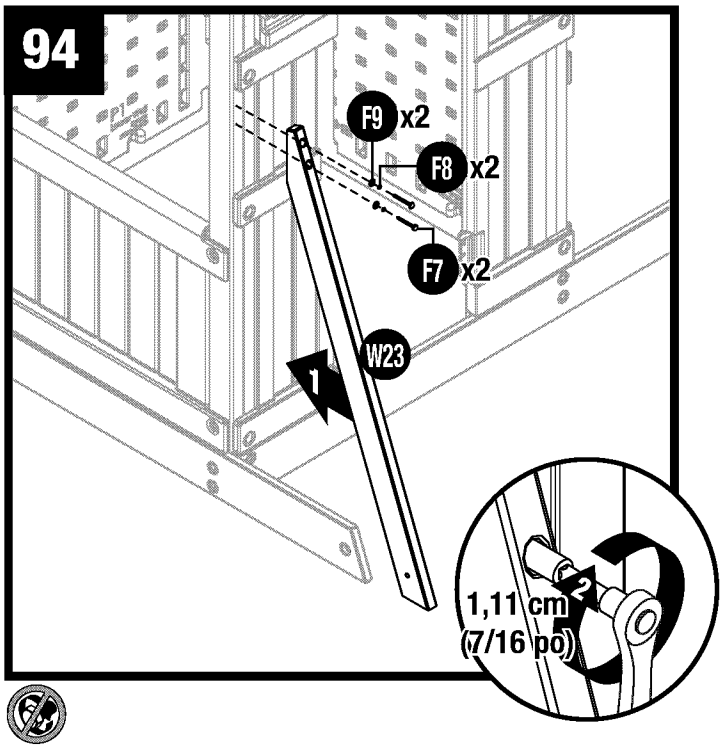


Assemblage/Traverse de la tour



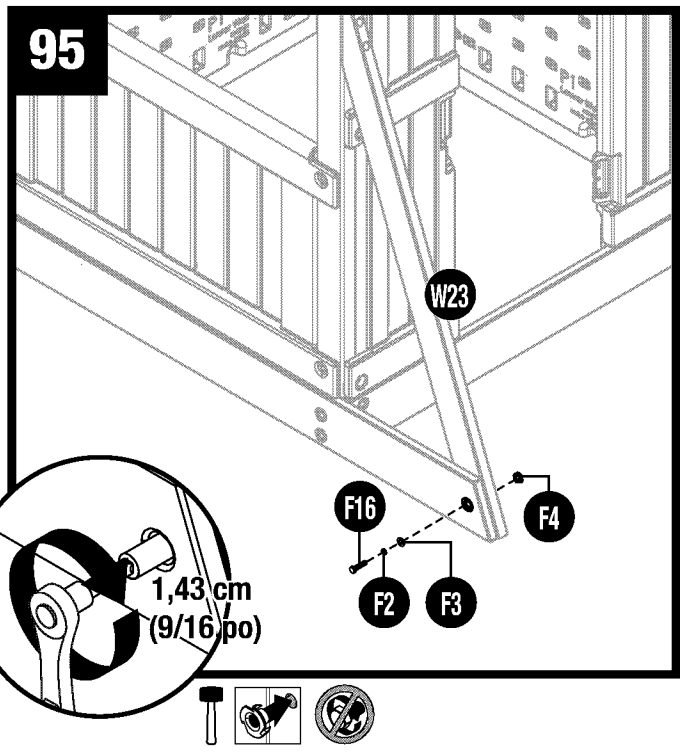
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.

- **Utilisez une rondelle de plus si les boulons sont en saillie par rapport à l'écrou en T.**

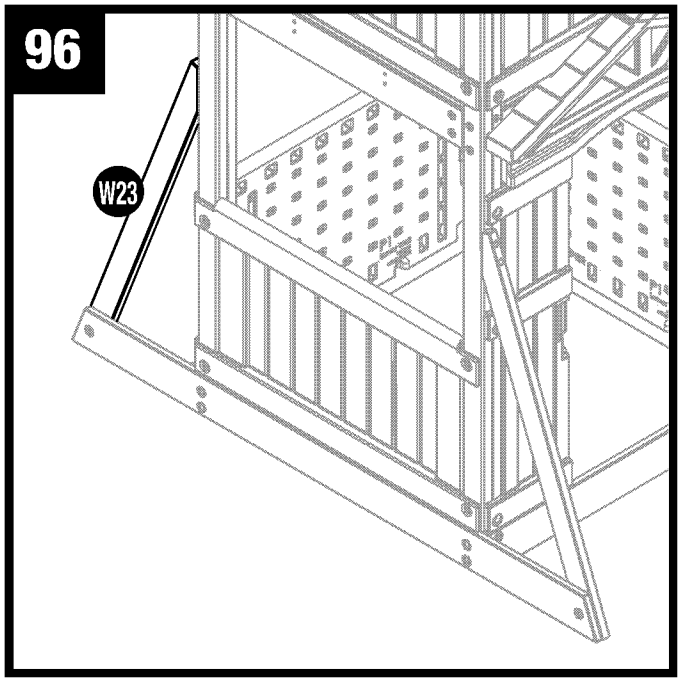


Alignez les trous prépercés du support de la traverse de la tour (W23) sur les trous prépercés des poteaux et fixez à l'aide du tire-fond (F7), des rondelles de blocage (F8), des rondelles plates (F9).

IMPORTANT : si l'alignement n'est pas parfait, le bois risque de fendre.

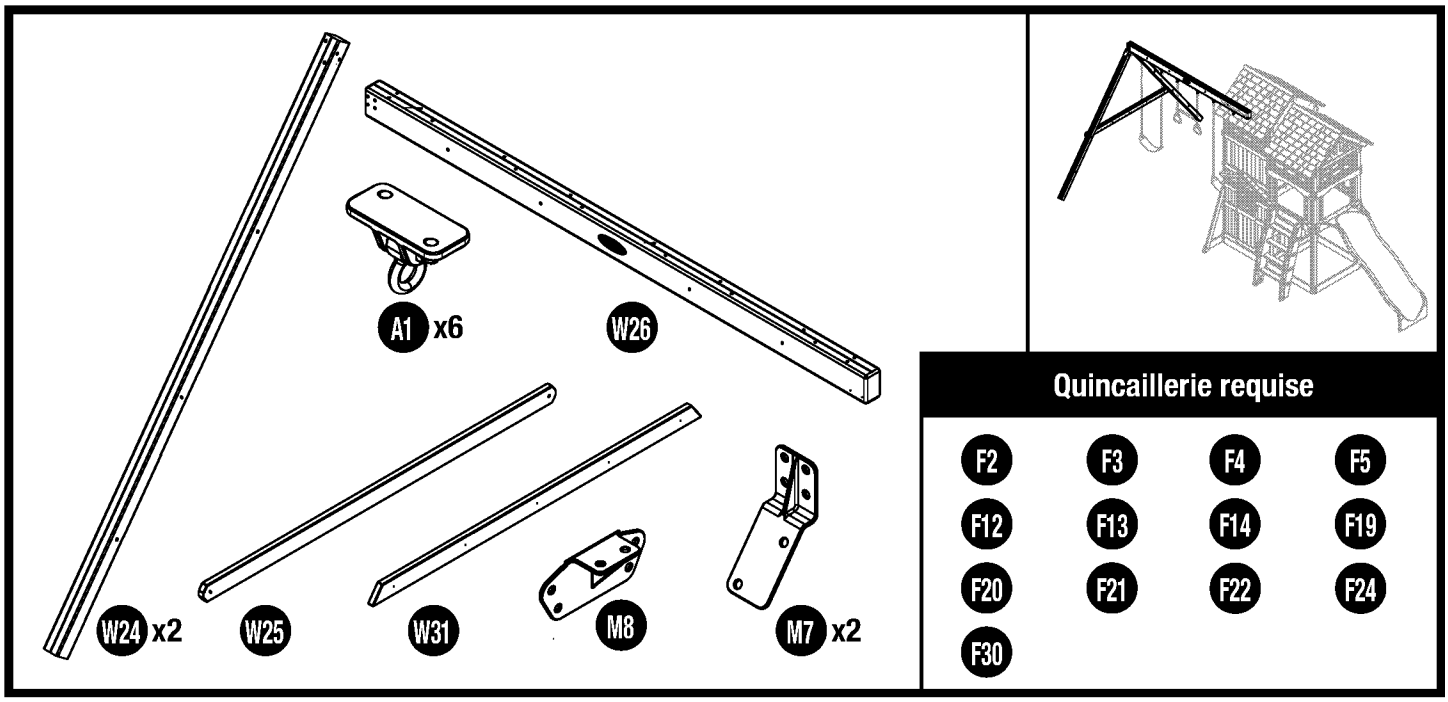


Fixez le support de traverse de la tour (W23) au cadre de base (W10) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.



Répétez les étapes 93 et 94 pour le second support de traverse de la tour (W23).

Assemblage/Poutre de balançoire préassemblée



Quincaillerie requise

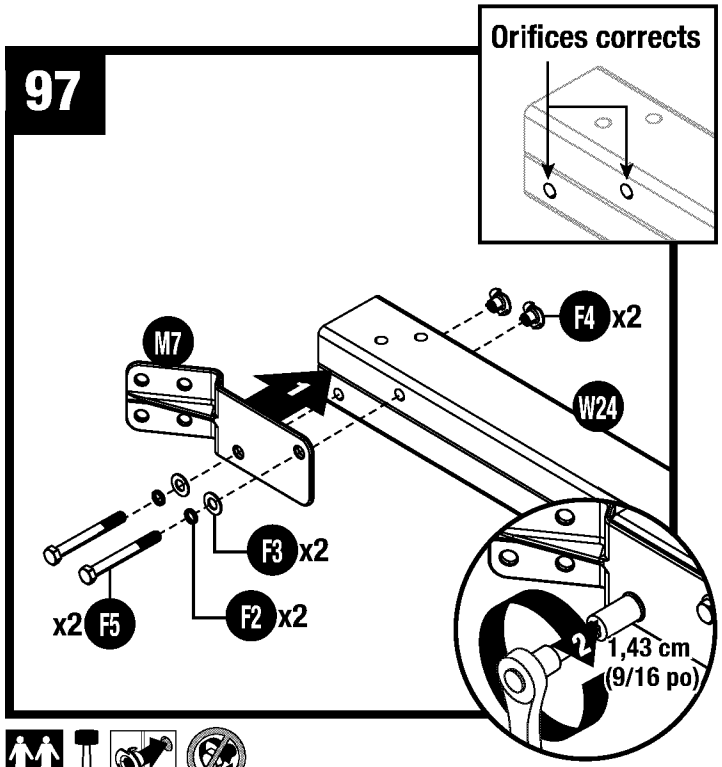
F2 F3 F4 F5
F12 F13 F14 F19
F20 F21 F22 F24
F30

Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

Remarque : *tous les écrous en T doivent être martelés (à l'aide d'un marteau ou d'un maillet en caoutchouc) dans les trous prépercés avant l'assemblage.*

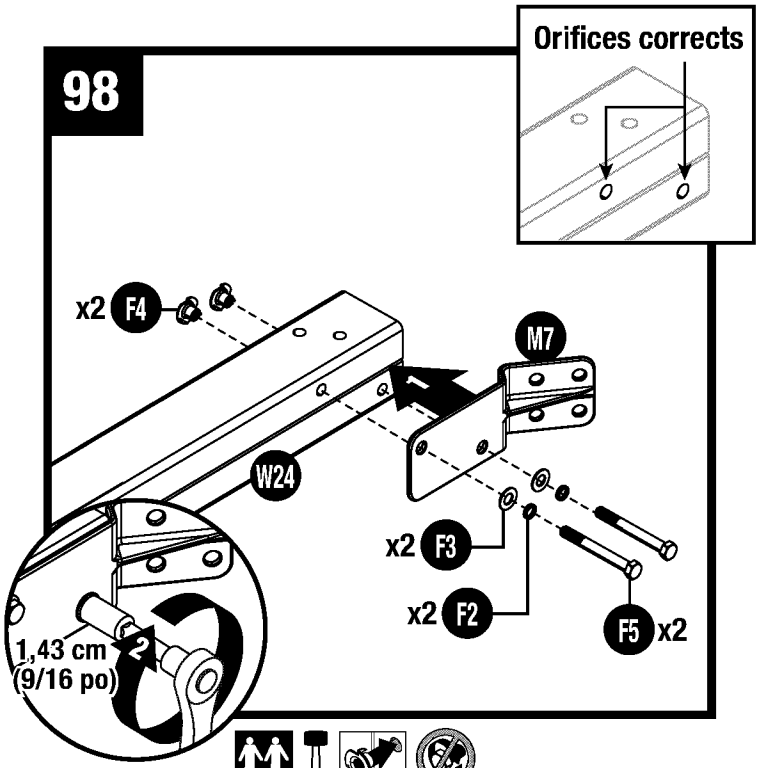
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation. • Utilisez une rondelle supplémentaire si les boulons sont en saillie par rapport aux écrous en T.

97



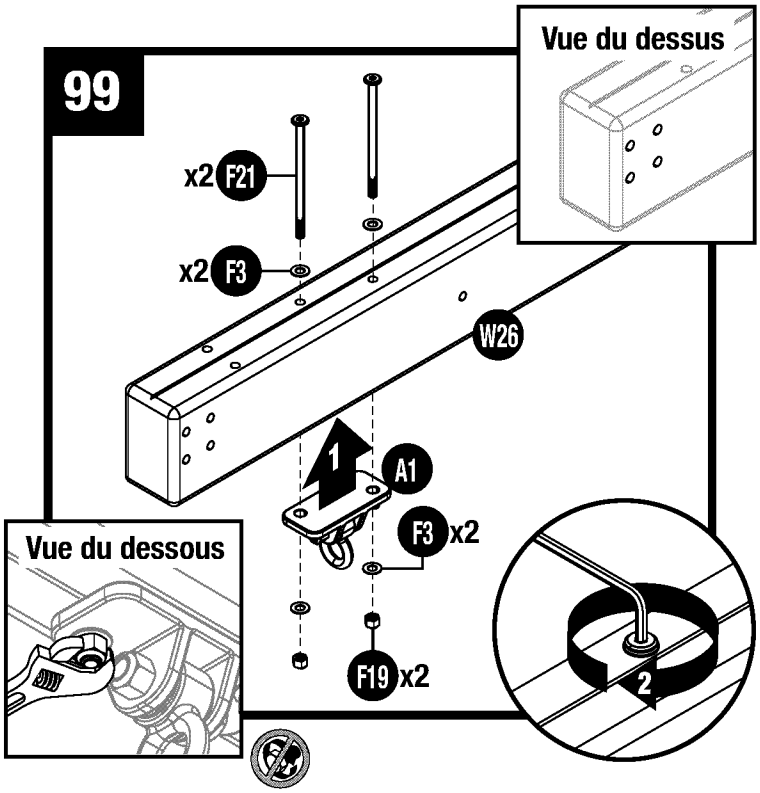
Posez le châssis en A du support SB (extérieur) (M7) sur la patte du châssis en A (W24) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.

98

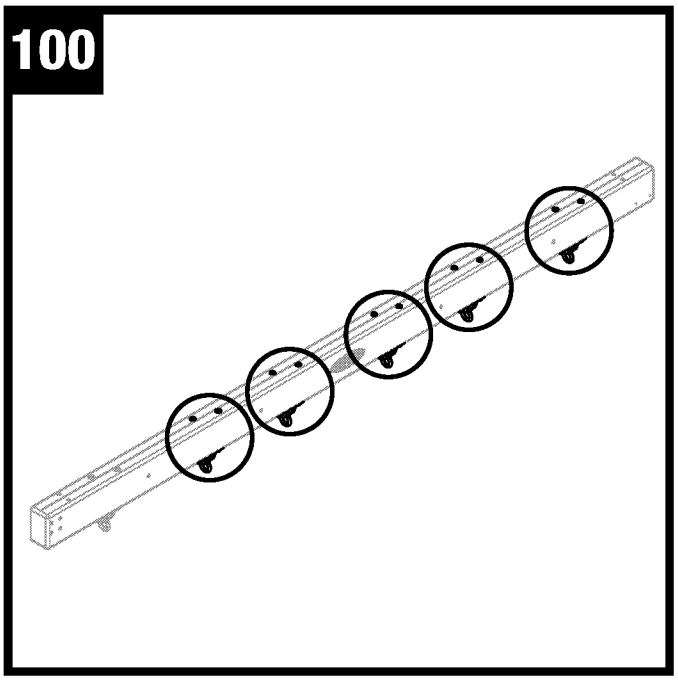


Posez le second châssis en A du support SB (extérieur) (M7) sur l'autre patte du châssis en A (W24) à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des écrous en T (F4) en utilisant les trous prépercés.

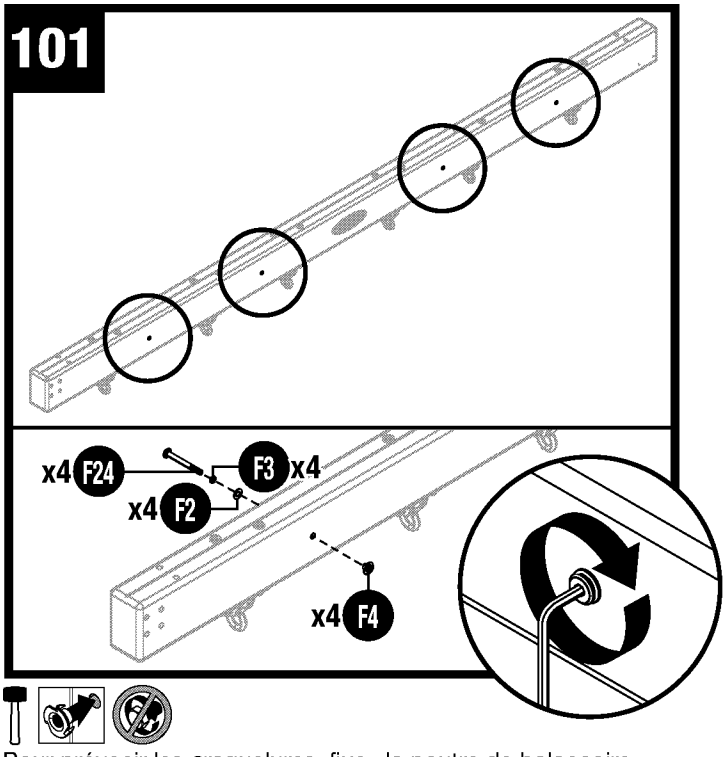
Assemblage/Poutre de balançoire préassemblée (suite)



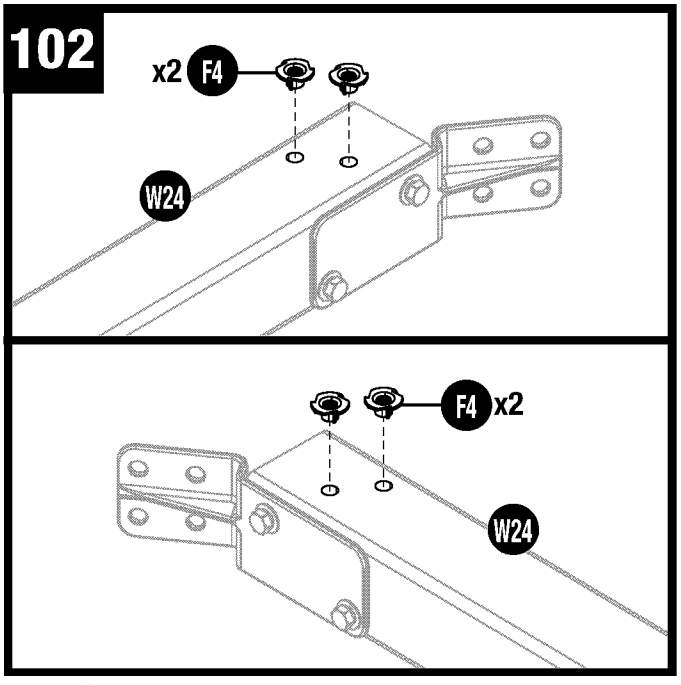
Posez le support de balançoire (A1) du côté inférieur de la poutre de balançoire (W26) à l'aide des boulons à tête mince (F21), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19) en utilisant les trous prépercés. Cette étape est importante car, si elle n'est pas correctement exécutée, vous ne pourrez pas terminer l'assemblage de la poutre de balançoire.



Pour l'installation de supports à balançoire supplémentaires, répétez l'étape 99 pour chaque emplacement de support.

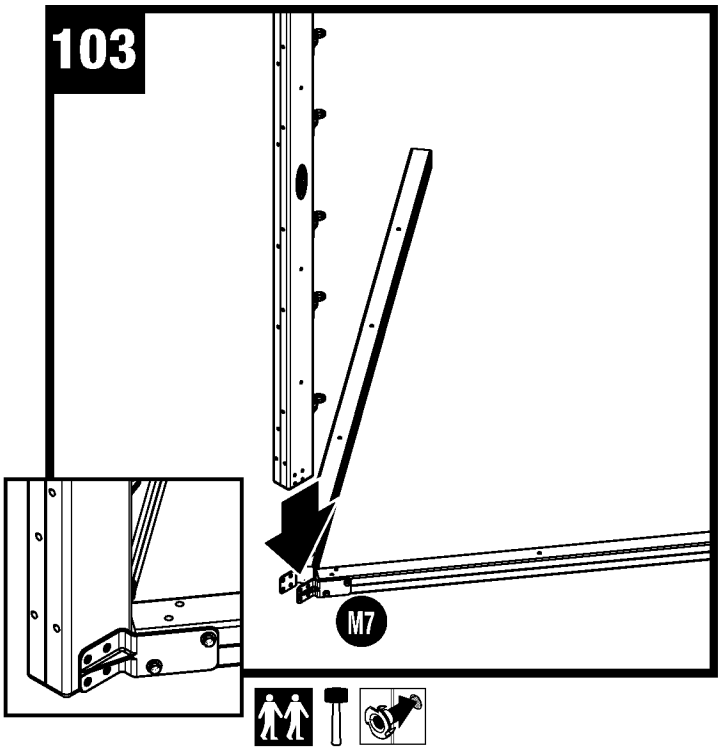


Pour prévenir les craquelures, fixez la poutre de balançoire à l'aide des boulons à tête mince (F24), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F4) en utilisant les trous prépercés.

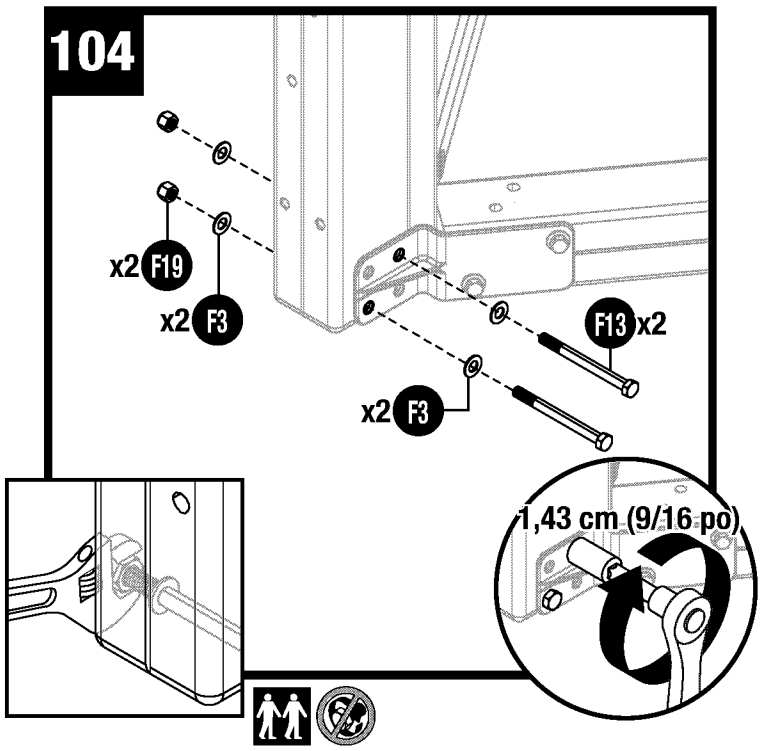


Posez les écrous en T (F4) dans les trous prépercés des pattes du châssis en A (W24).

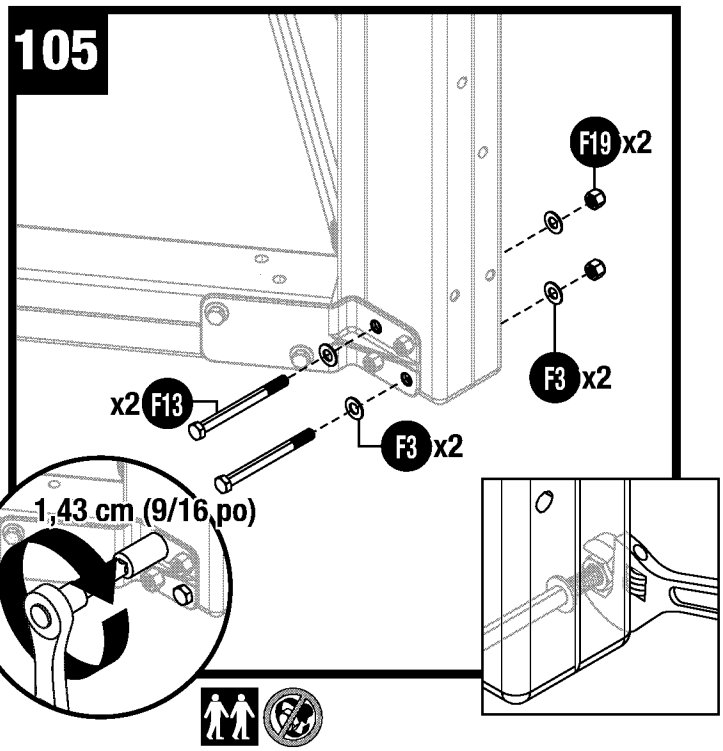
Assemblage/Poutre de balançoire préassemblée (suite)



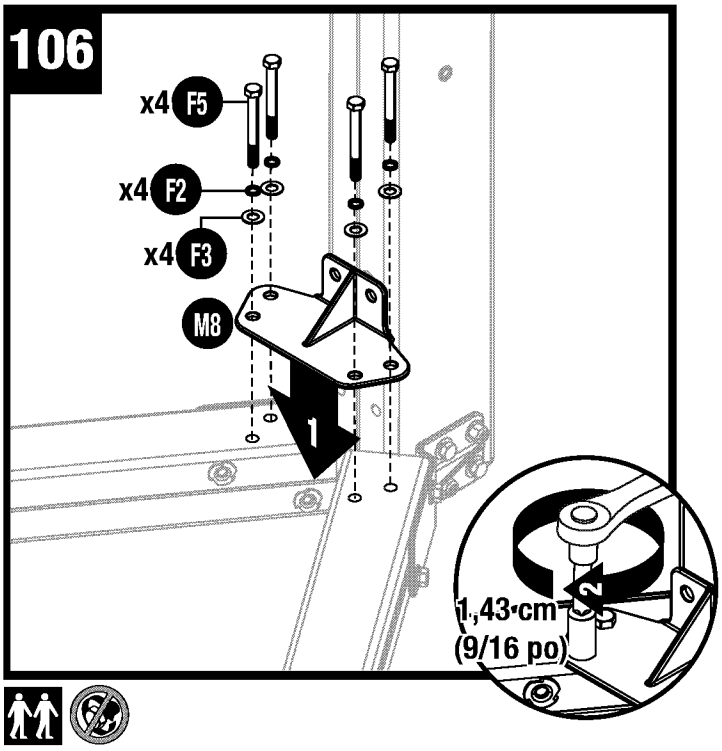
Déposez les pattes du châssis A sur le sol en plaçant la poutre de balançoire à l'intérieur des supports SB (M7). Assurez-vous que les supports de balançoire soient orientés vers le bas des pattes du châssis en A (ou vers le sol). Cette étape est importante car, si elle n'est pas correctement exécutée, les supports de balançoire se retrouveront sur le haut de la poutre de balançoire.



Demandez à une deuxième personne de maintenir la poutre de balançoire en place, fixez le châssis en A au support de la poutre à l'aide des boulons hexagonaux (F13), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19) en utilisant les trous prépercés.

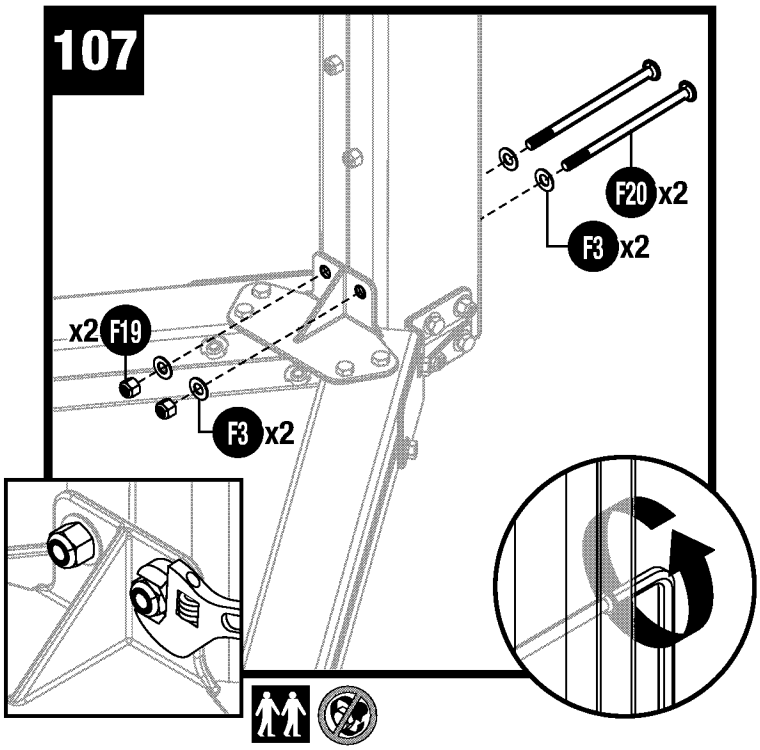


Fixez le second châssis en A au support de la poutre de balançoires à l'aide des boulons hexagonaux (F13), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19) en utilisant les trous prépercés.

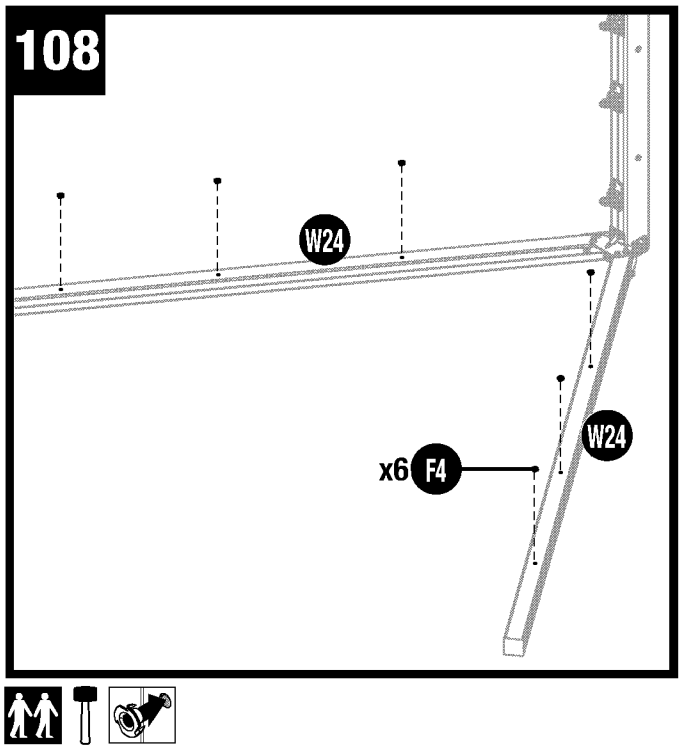


Depuis l'intérieur du châssis en A assemblé, fixez le châssis en A au support SB (intérieur) (M8) à l'aide des boulons hexagonaux (F5), des rondelles de blocage (F2) et des rondelles plates (F3) en utilisant les trous prépercés.

Assemblage/Poutre de balançoire préassemblée (suite)

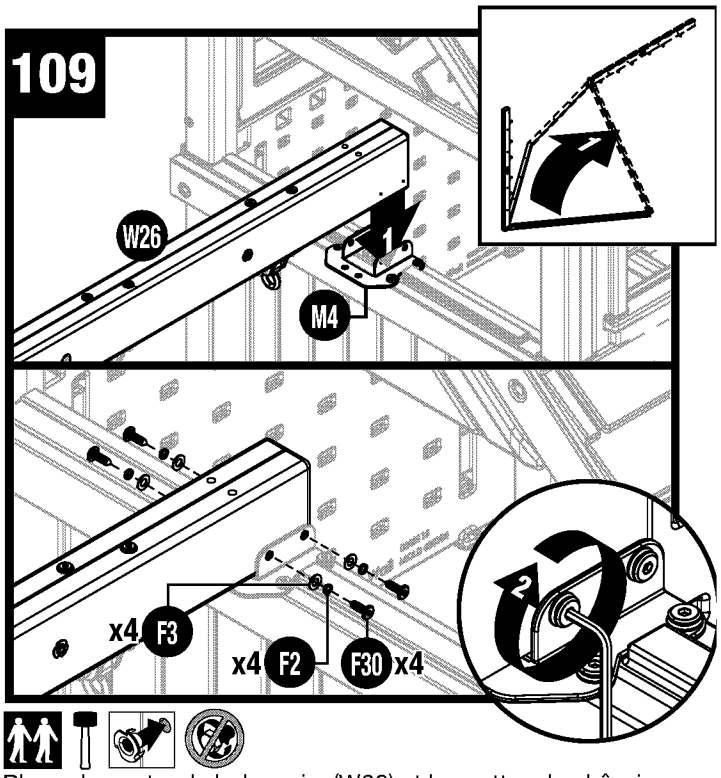


Fixez la poutre de balançoire du châssis en A au support SB à l'aide des boulons à tête mince (F20), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19) en utilisant les trous prépercés.

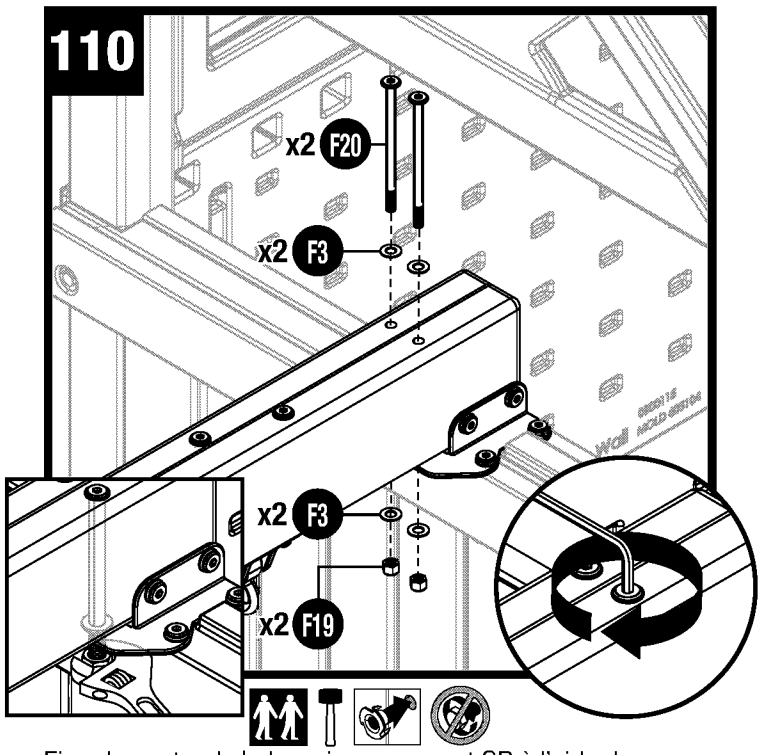


Posez les écrous en T (F4) dans les trous prépercés des pattes du châssis en A (W24).

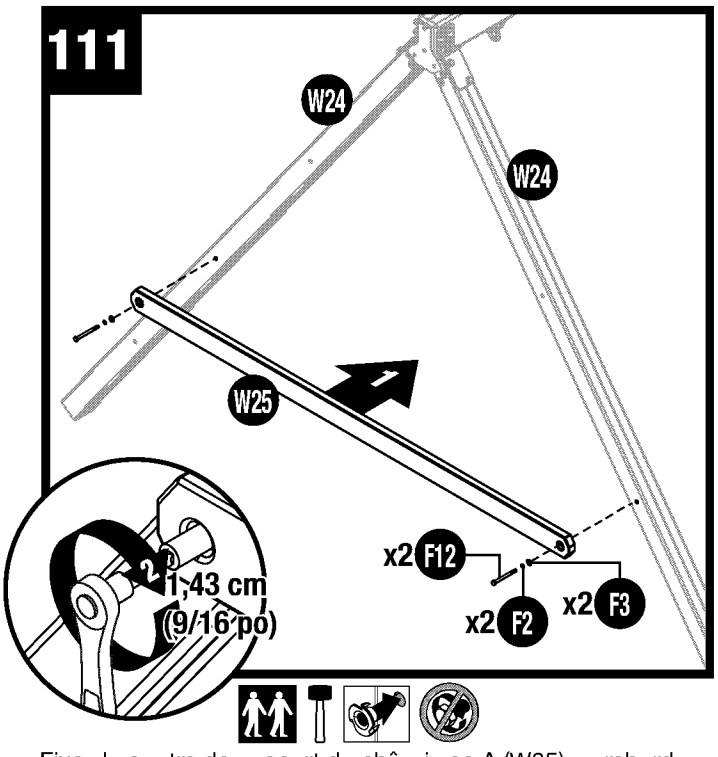
Assemblage/Poutre de balançoire



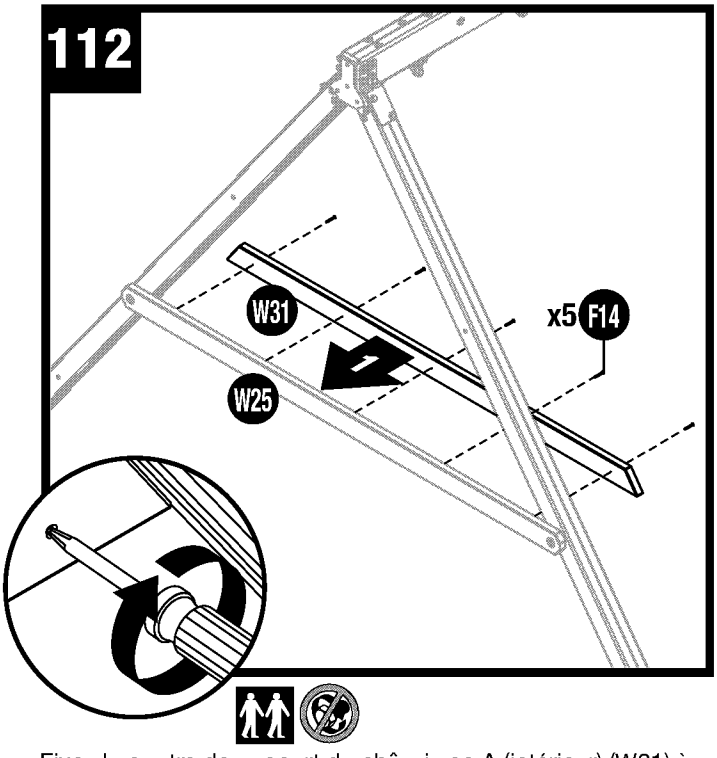
Placez la poutre de balançoire (W26) et les pattes du châssis en A attachés dans le support SB (M4) et fixez sur les côtés à l'aide des vis à tête mince (F30), des rondelles de blocage (F2) et des rondelles plates (F3) en utilisant les trous prépercés.



Fixez la poutre de balançoire au support SB à l'aide des boulons à tête mince (F20), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F19) en utilisant les trous prépercés.

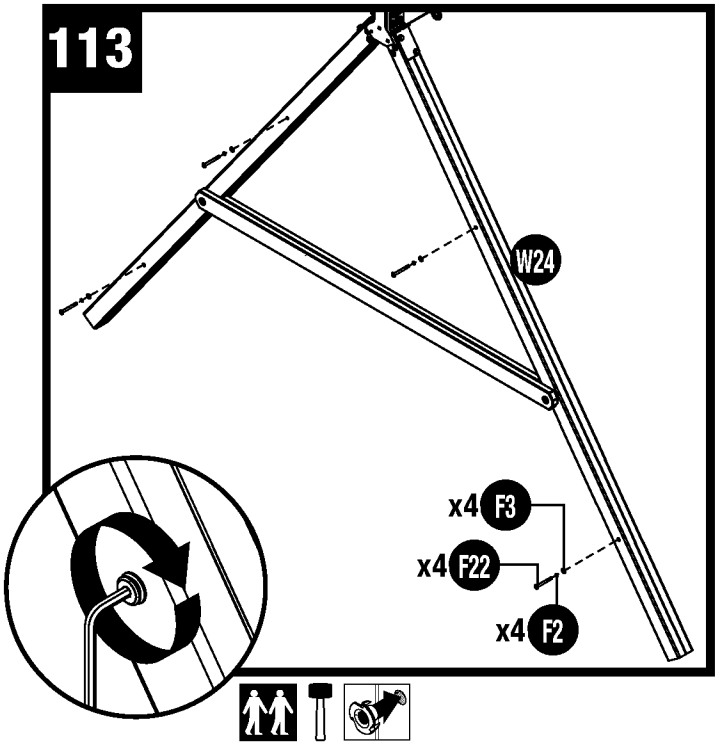


Fixez la poutre de support du châssis en A (W25) au rebord extérieur de la section centrale des pattes du châssis en A à l'aide des boulons hexagonaux (F12), des rondelles de blocage (F2) et des rondelles plates (F3).



Fixez la poutre de support du châssis en A (intérieur) (W31) à la poutre de support (W25) et assurez le tout avec des vis à tête plate (F14).

Assemblage/Poutre de balançoire (suite)

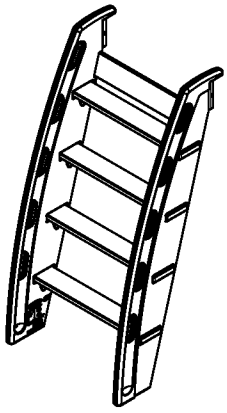


Pour prévenir les craquelures, fixez les pattes du châssis en A (W24) à l'aide des boulons à tête mince (F22), des rondelles de blocage (F2), des rondelles plates (F3) et des contre-écrous (F4) en utilisant les trous prépercés.

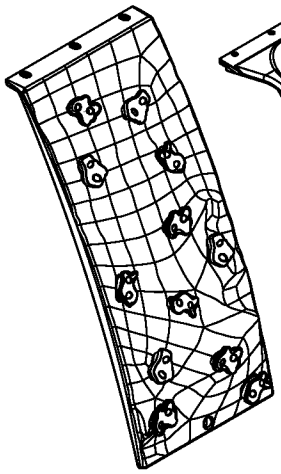
STOP IMPORTANT – VÉRIFIEZ LE TRAVAIL À CE POINT

Avant de passer à la section suivante, assurez-vous que toutes les étapes d'assemblage ont été correctement exécutées jusqu'ici.

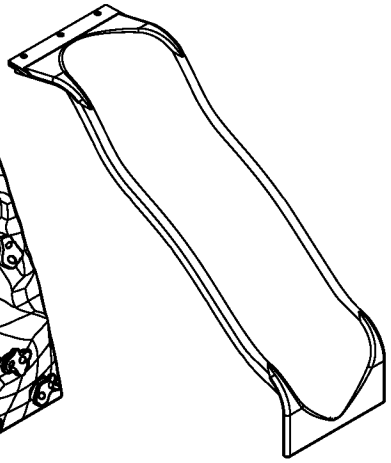
Assemblage/Accessoires



Échelle préassemblée

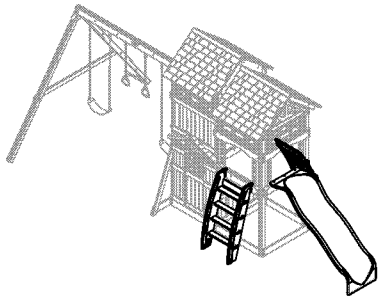


Paroi d'escalade préassemblée



P14

M10 x2



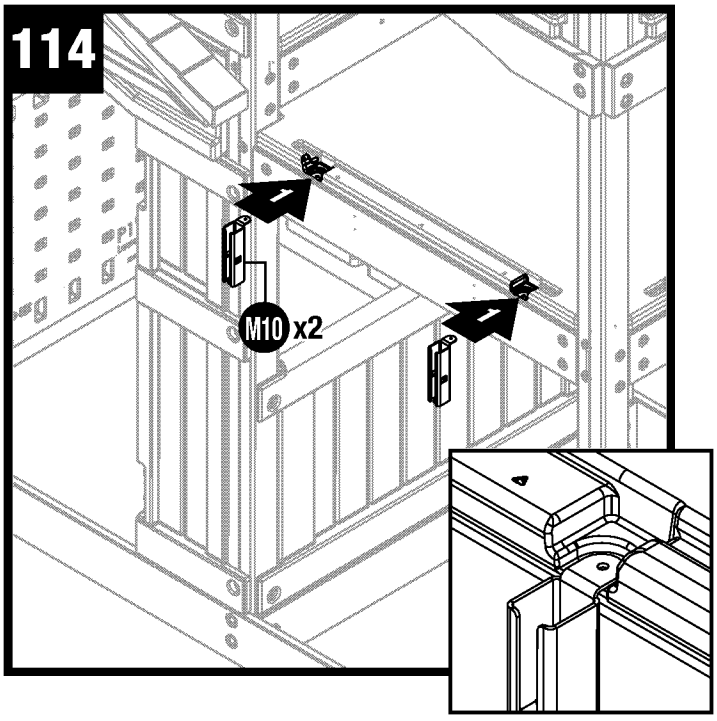
Quincaillerie requise

F8 F9 F11 F25

Remarque : *au moins deux personnes sont nécessaires à l'assemblage.*

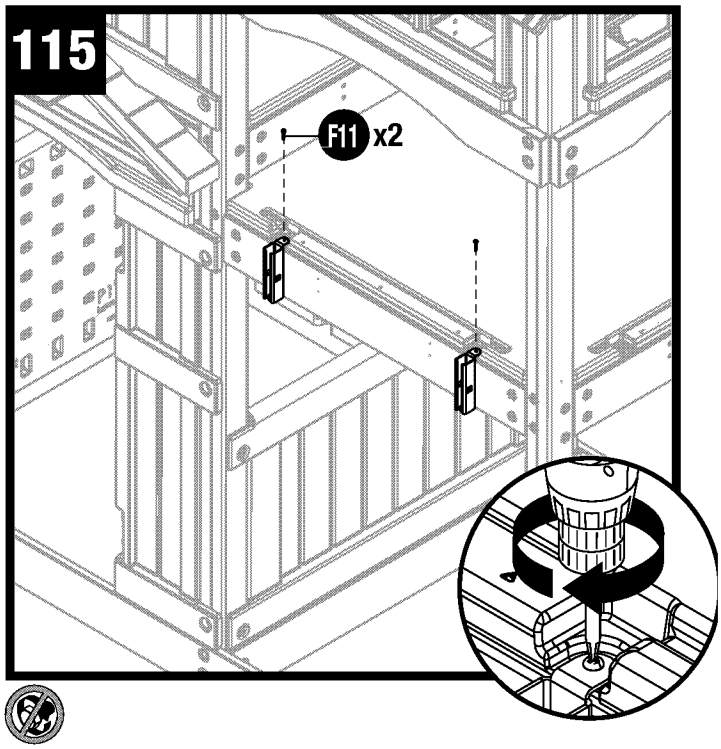
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.

114



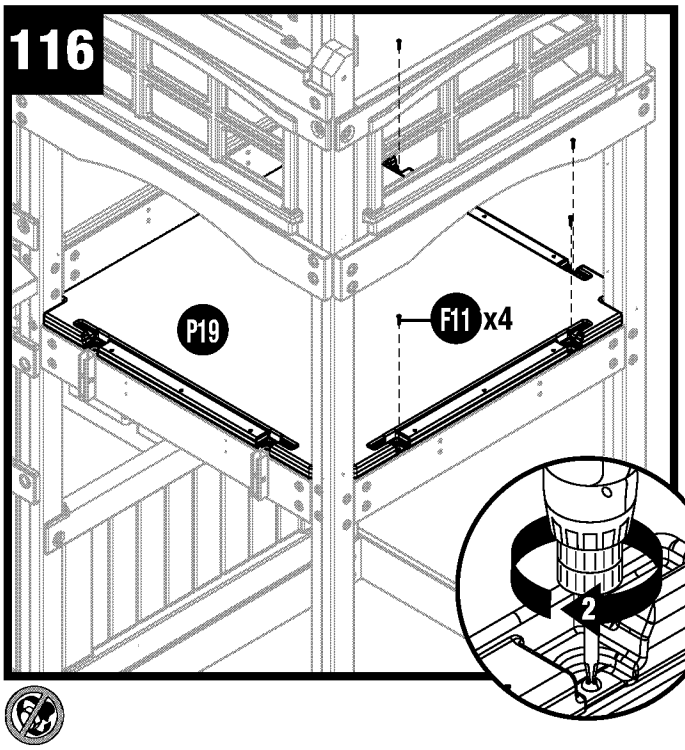
Insérez les languettes supérieures du support de longeron (M10) dans les fentes du plancher du bas.

115

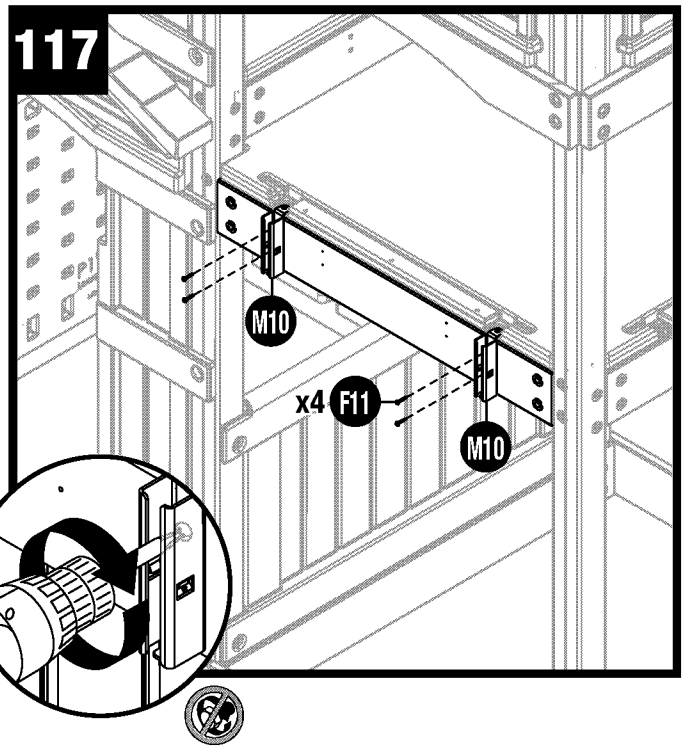


Fixez les languettes du support de longeron d'échelle à l'aide des vis (F11).

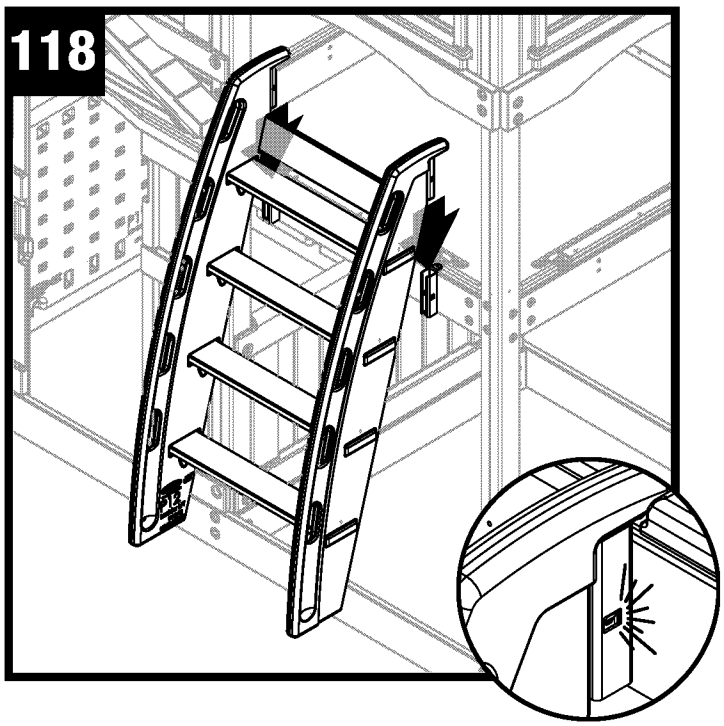
Assemblage/Maisonnette (suite)



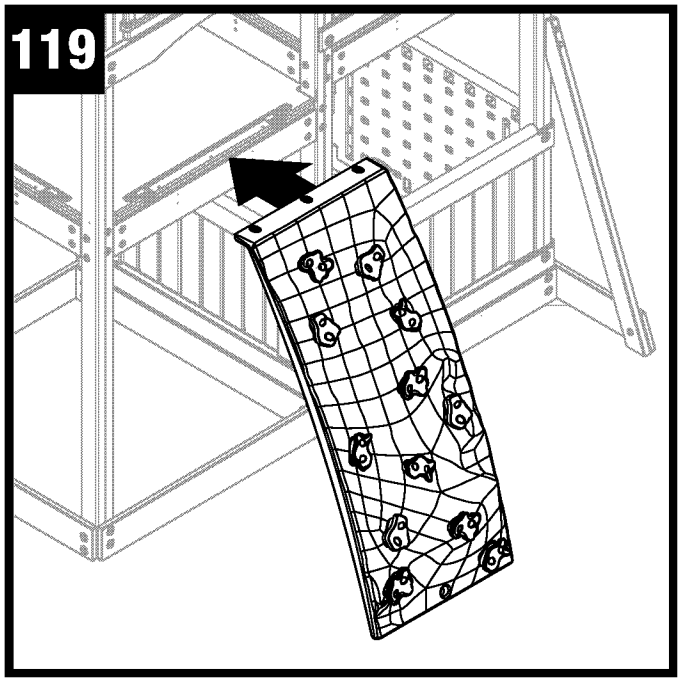
Fixez le plancher inférieur (P19) à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).



Fixez les supports (M10) à l'ossature de la partie avant de droite du plancher à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

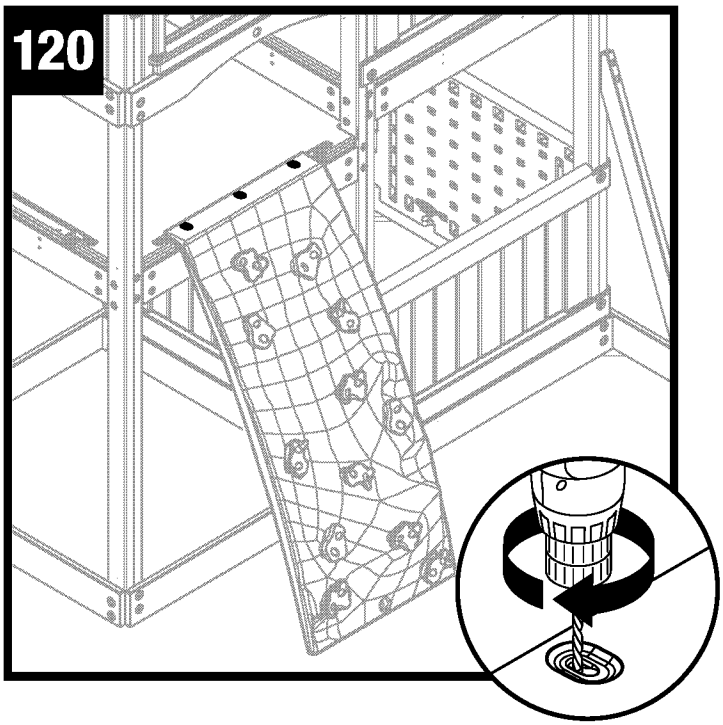


Glissez l'échelle préassemblée vers le bas, dans les supports du longeron d'échelle jusqu'à ce que l'échelle s'enclenche.

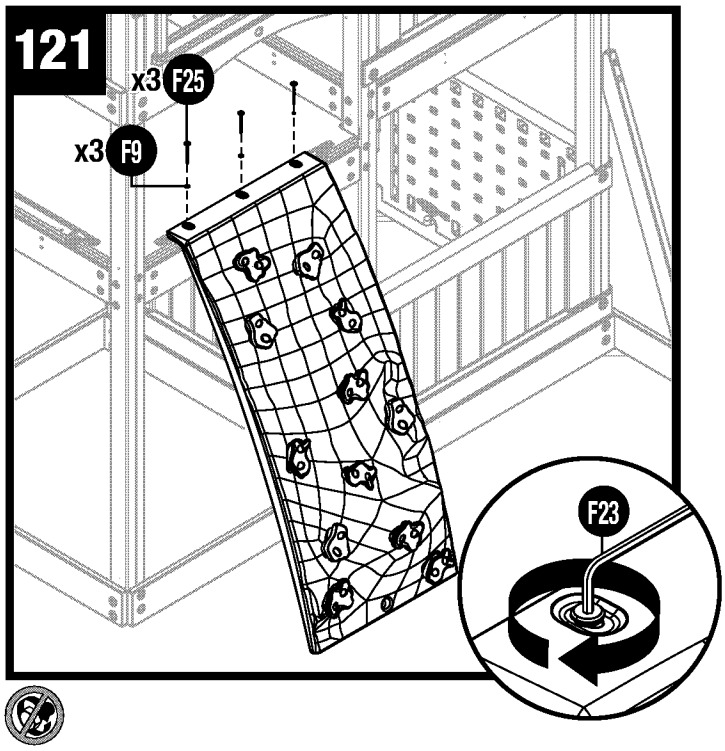


Alignez la languette de la paroi d'escalade préassemblée dans la découpe du panneau de plancher. Fixez la paroi au côté arrière du plancher du bas.

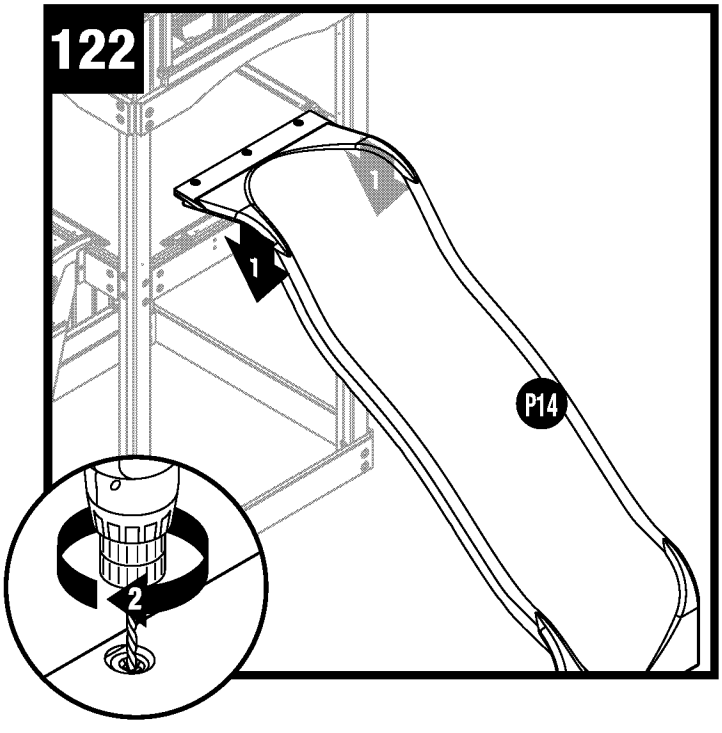
Assemblage/Maisonnette (suite)



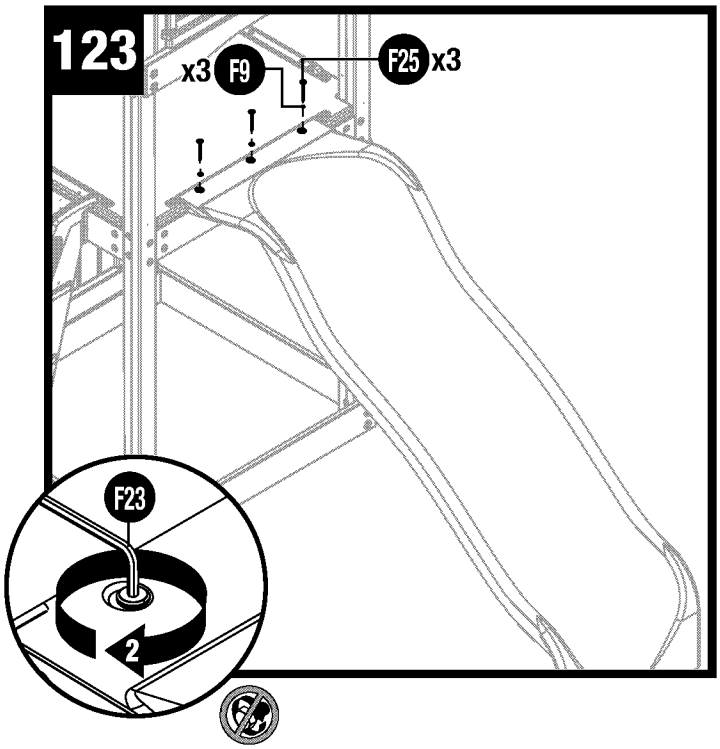
Percez des trous de 3 mm (1/8 po) dans les orifices de la paroi d'escalade préassemblée à travers le côté arrière du plancher du bas et jusque dans le châssis en bois. **IMPORTANT : si les trous ne sont pas prépercés, le bois risque de fendre.**



Fixez le mur d'escalade à la surface arrière du plancher inférieur et fixez-le avec des vis à tête mince (F25) et des rondelles plates (F9) en vous servant d'une clé Allen (F23).

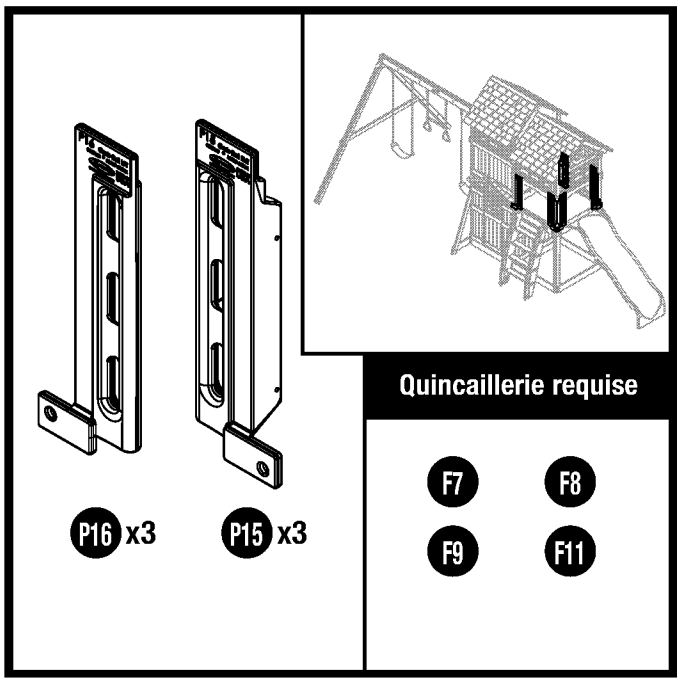


Alignez la languette de la glissoire dans la découpe du panneau de plancher. Percez des avant-trous de 3 mm (1/8 po) dans la glissade (P14), dans le côté droit du plancher inférieur et dans le cadre en bois. **IMPORTANT : si les trous ne sont pas prépercés, le bois risque de fendre.**

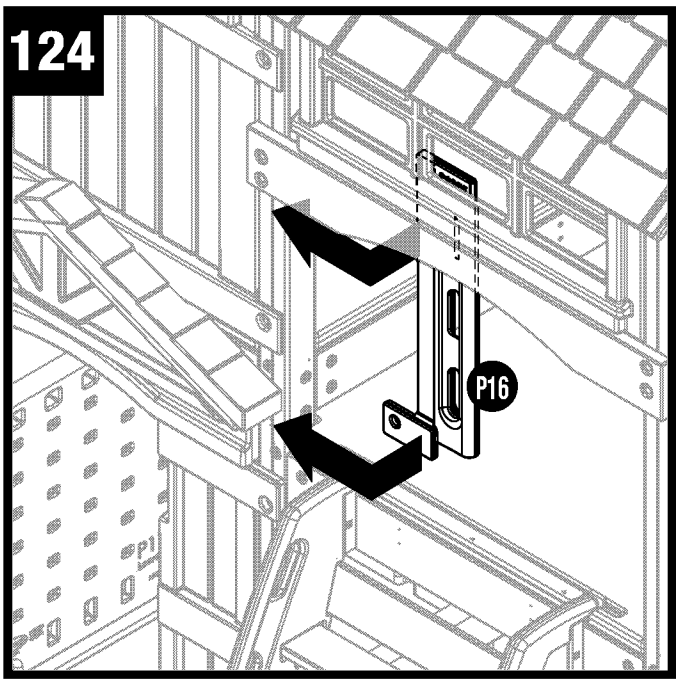


Fixez la glissoire au côté droit du plancher du bas et assurez à l'aide des vis à tête mince (F25) et des rondelles plates (F9) en utilisant une clé Allen (F23).

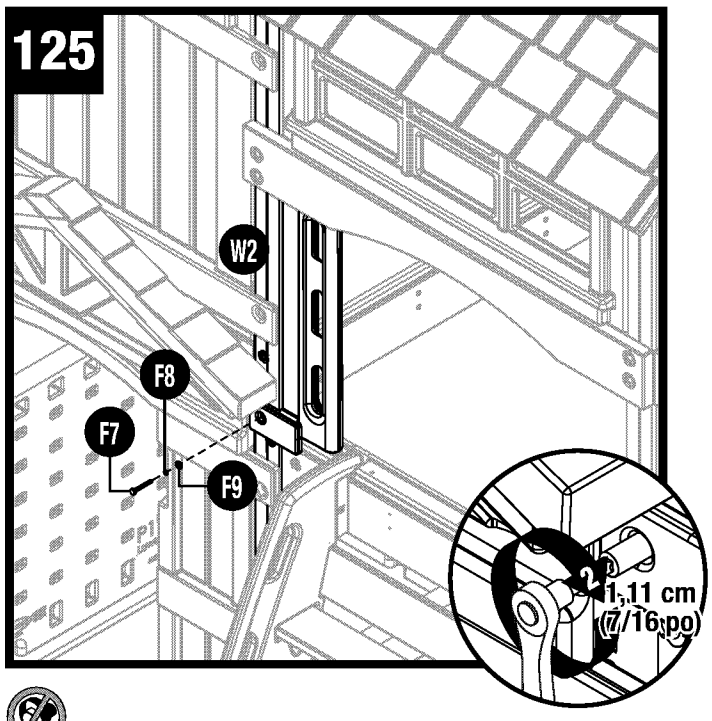
Assemblage/Barres d'appui



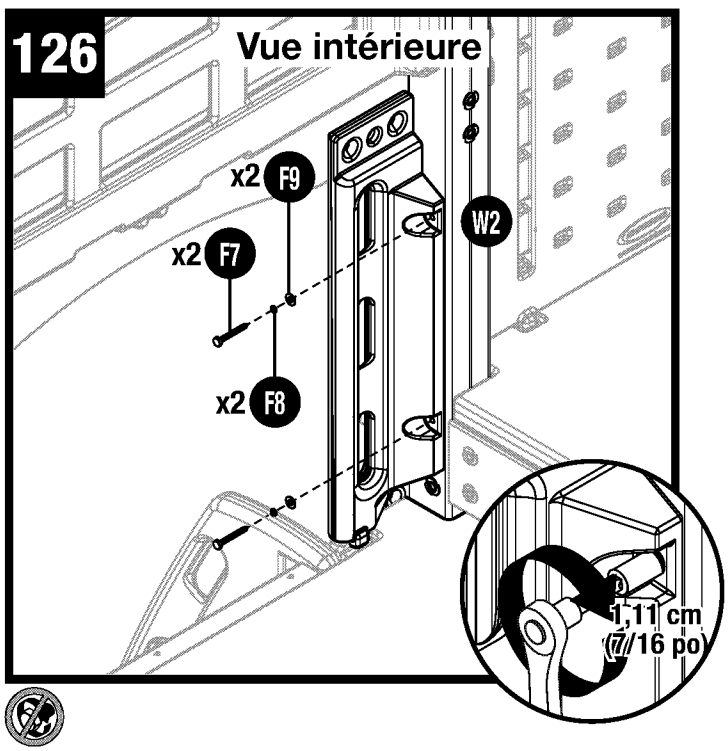
IMPORTANT :
ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.



Glissez la barre d'appui de gauche (P16) en place.

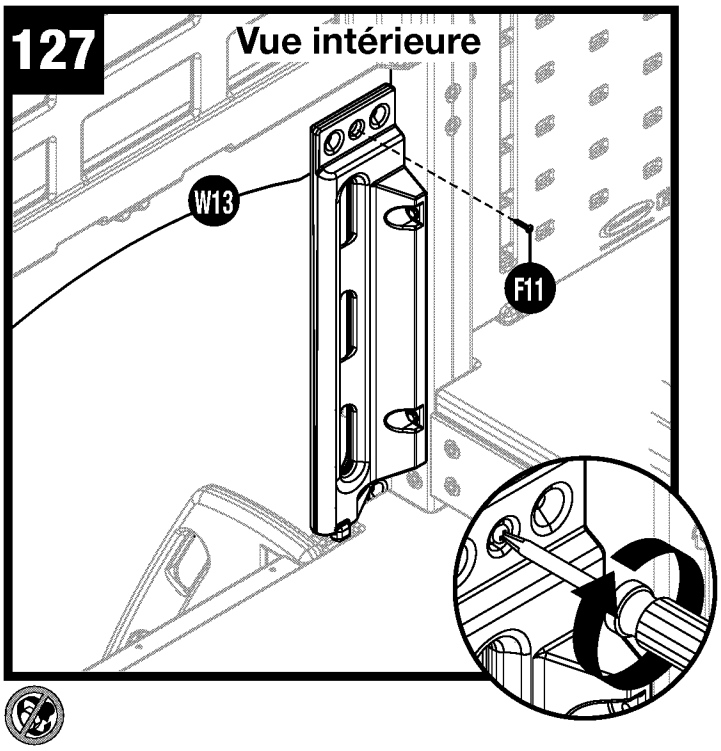


Fixez la barre d'appui de gauche (W2) à l'aide du tire-fond (F7), de la rondelle de blocage (F8) et de la rondelle plate (F9) en utilisant les trous prépercés.

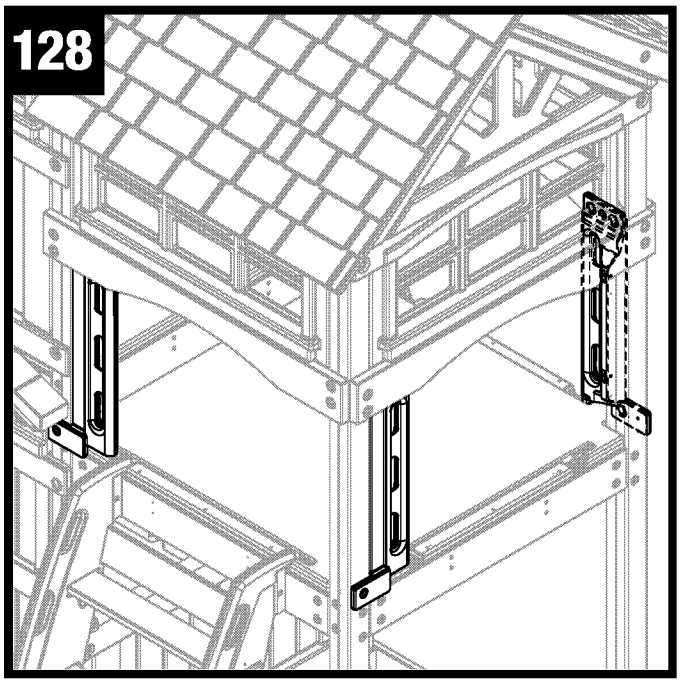


Depuis l'intérieur, fixez la barre d'appui de gauche au poteau du milieu (W2) à l'aide des tire-fonds (F8), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

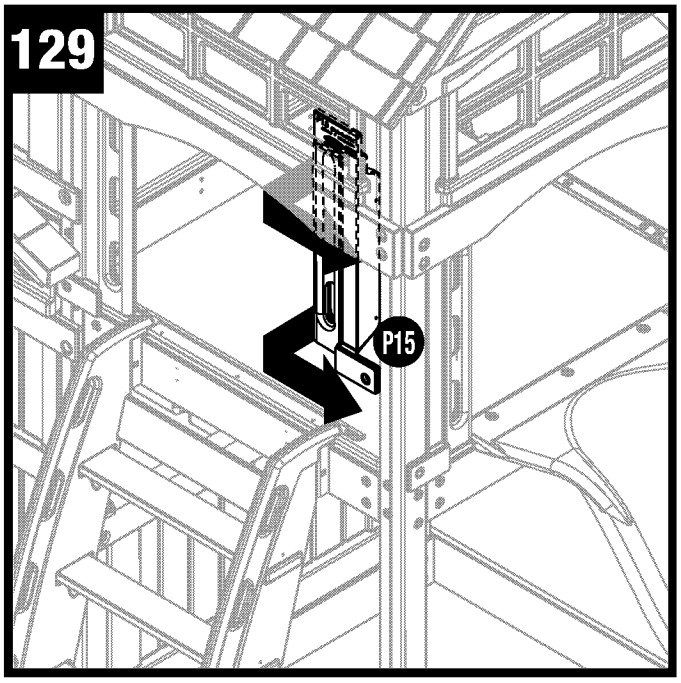
Assemblage/Barres d'appui (suite)



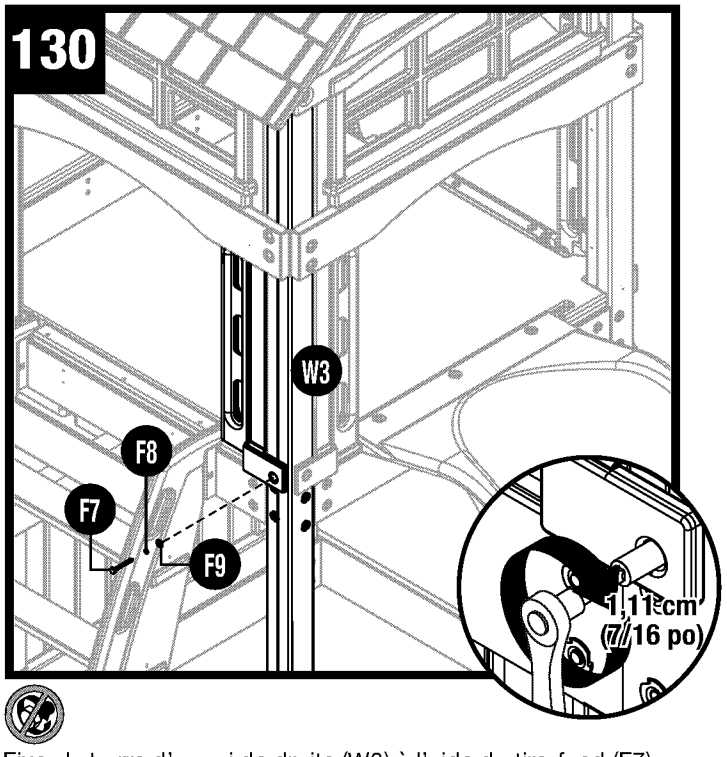
Depuis l'intérieur, terminez la fixation de la barre d'appui de gauche à la traverse (W13) à l'aide de la vis à tête cylindrique (F11).



Répétez les étapes 124 à 127 pour la pose des deux barres d'appui de gauche qui restent.

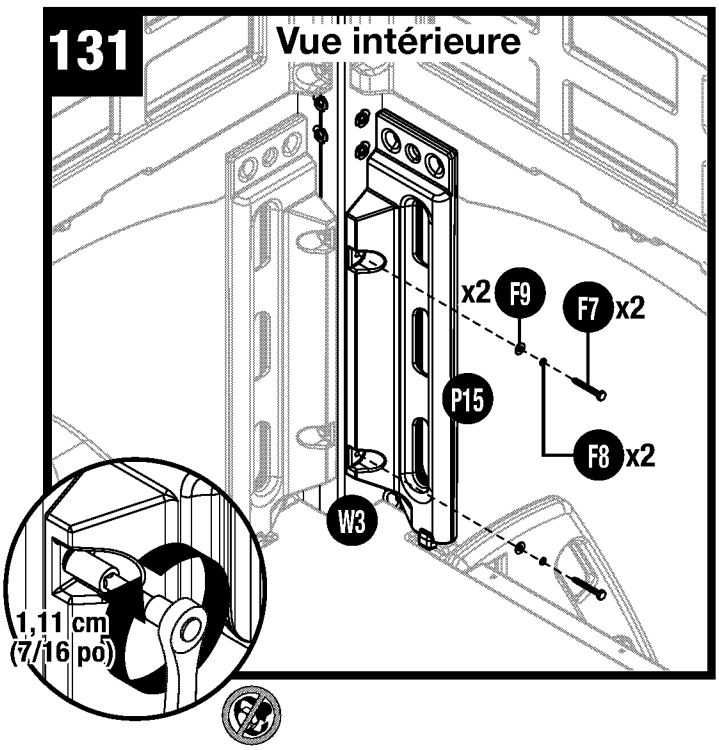


Glissez la barre d'appui de droite (P15) en place.

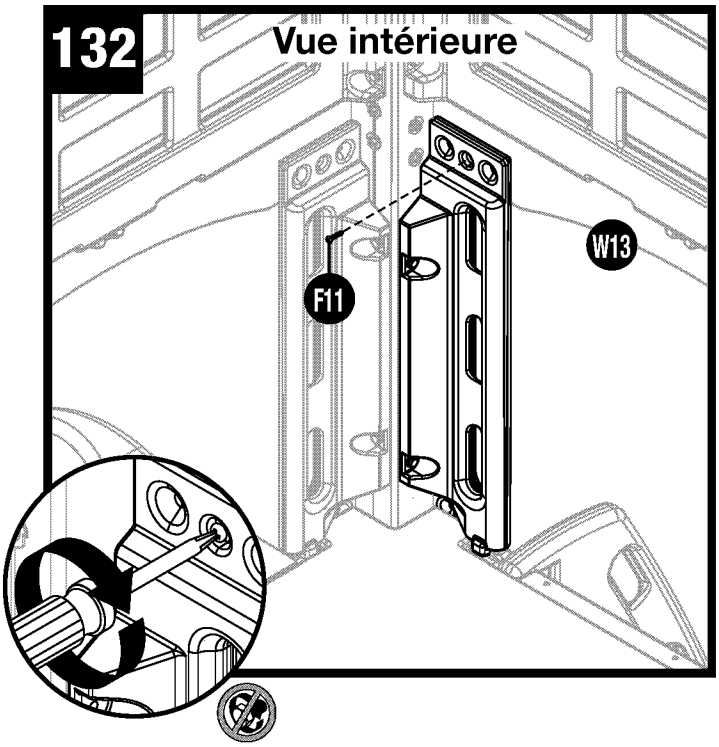


Fixez la barre d'appui de droite (W3) à l'aide du tire-fond (F7), de la rondelle de blocage (F8) et de la rondelle plate (F9) en utilisant les trous prépercés.

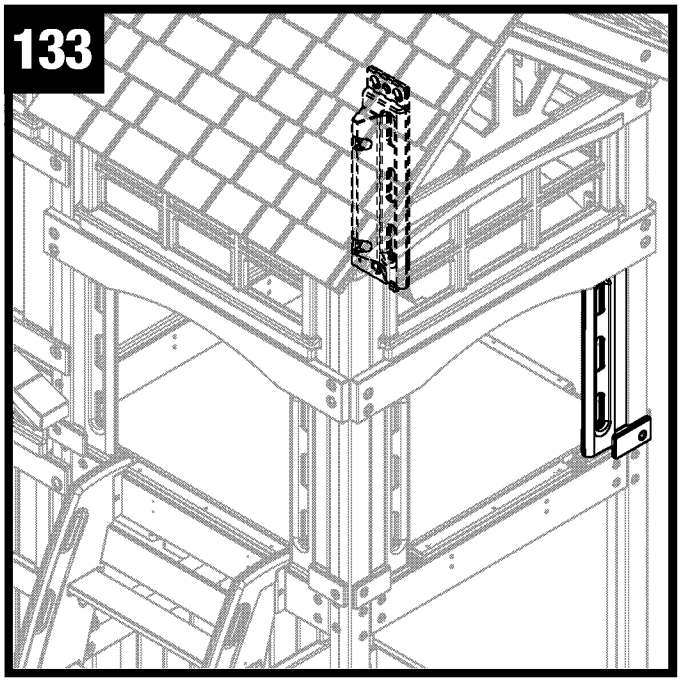
Assemblage/Barres d'appui (suite)



Depuis l'intérieur, fixez la barre d'appui de droite au poteau de droite (W3) à l'aide des tire-fonds (F7), des rondelles de blocage (F8) et des rondelles plates (F9) en utilisant les trous prépercés.

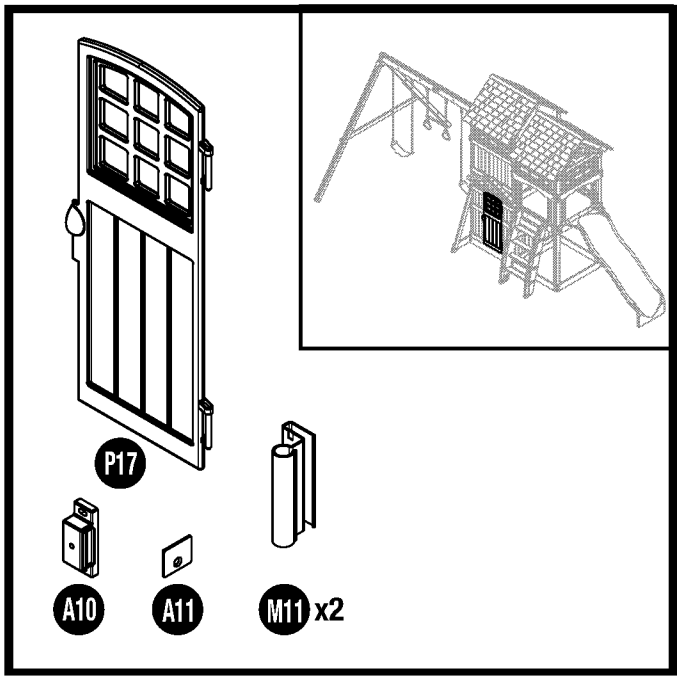


Depuis l'intérieur, terminez la fixation de la barre d'appui de droite à la traverse (W13) à l'aide de la vis à tête cylindrique (F11).

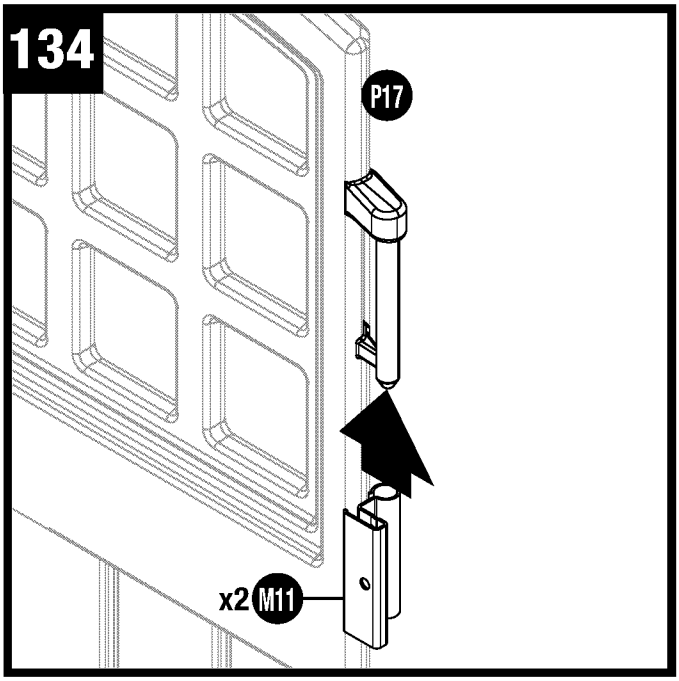


Répétez les étapes 129 à 132 pour la pose des deux barres d'appui de droite qui restent.

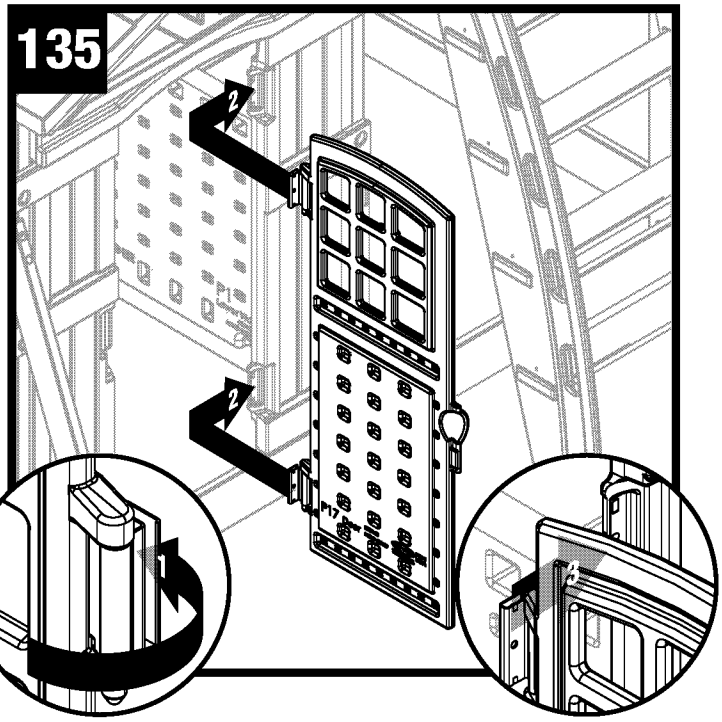
Assemblage/Porte de la maisonnette (suite)



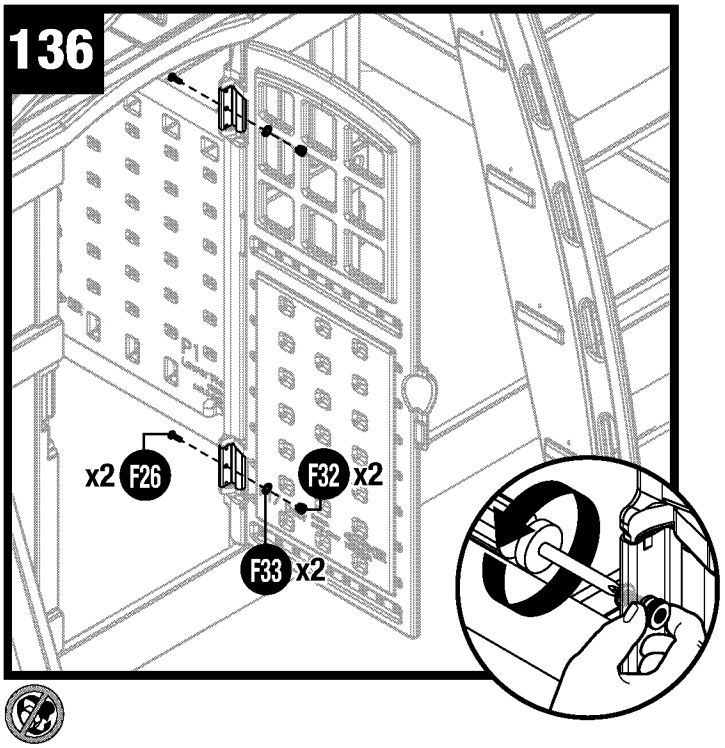
IMPORTANT : ne serrez JAMAIS à l'excès lors de la pose d'une fixation.



Redressez la porte droite (P17) avec les charnières orientées vers la droite. Faites glisser une plaque de charnière métallique (M11) dans chaque support de charnière.

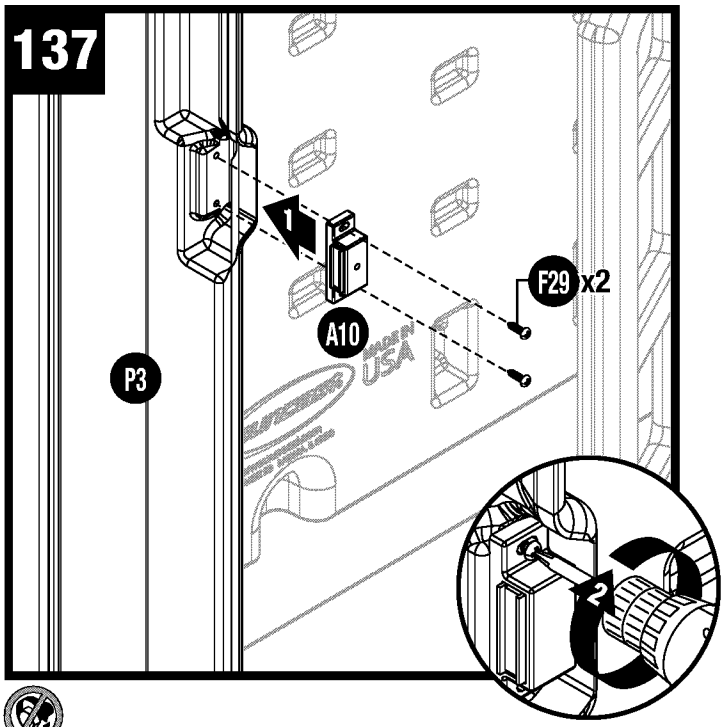


Tournez les plaques de charnières métalliques en position ouverte. Faites glisser une plaque de charnière métallique au-dessus de chaque réceptacle de charnière qui se trouve à l'intérieur de la paroi avant de droite.

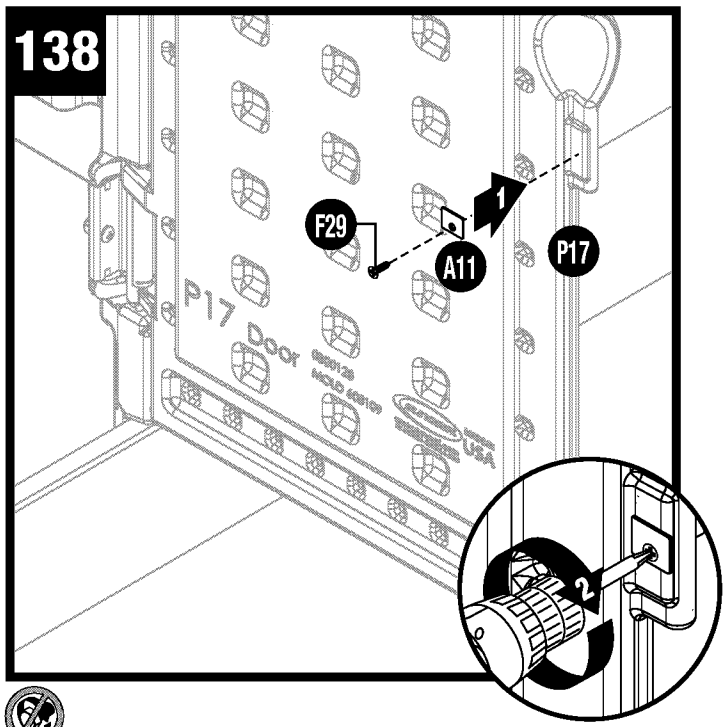


Fixez chaque plaque de charnière métallique depuis l'intérieur.

Assemblage/Porte de la maisonnette (suite)

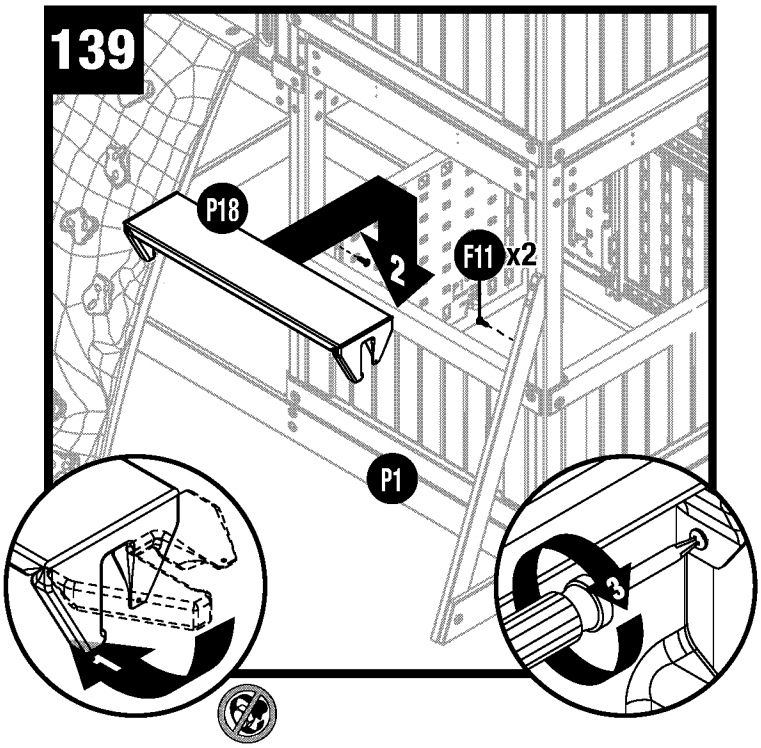


Fixez le boîtier du loquet magnétique (A10) à la paroi de gauche de la maisonnette (P3) à l'aide des vis à tête cylindrique (F29).



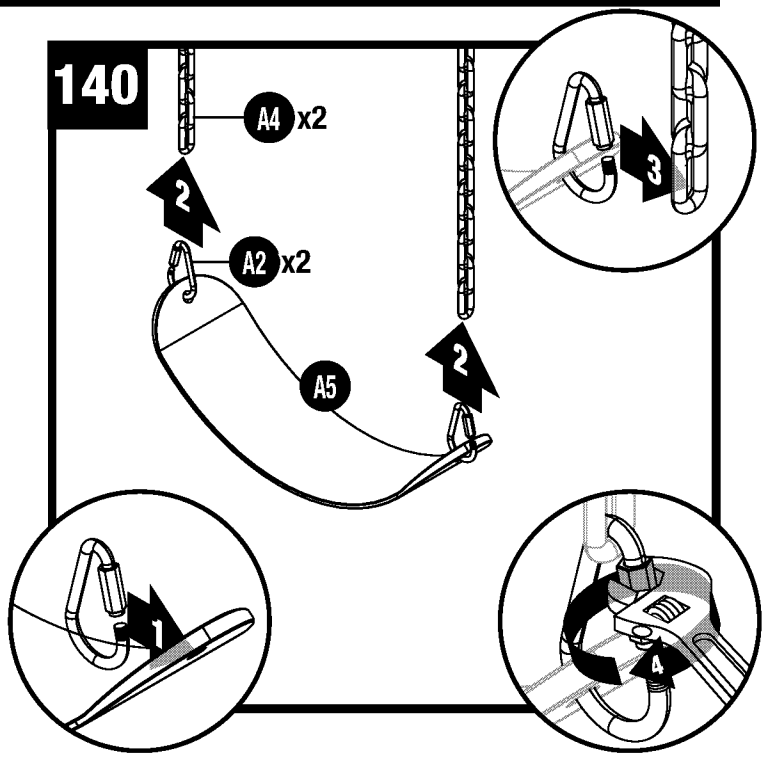
Fixez la plaque du loquet (A11) à l'intérieur de la porte de la maisonnette (P17) à l'aide des vis à tête plate (F29).

Assemblage final/accessoires

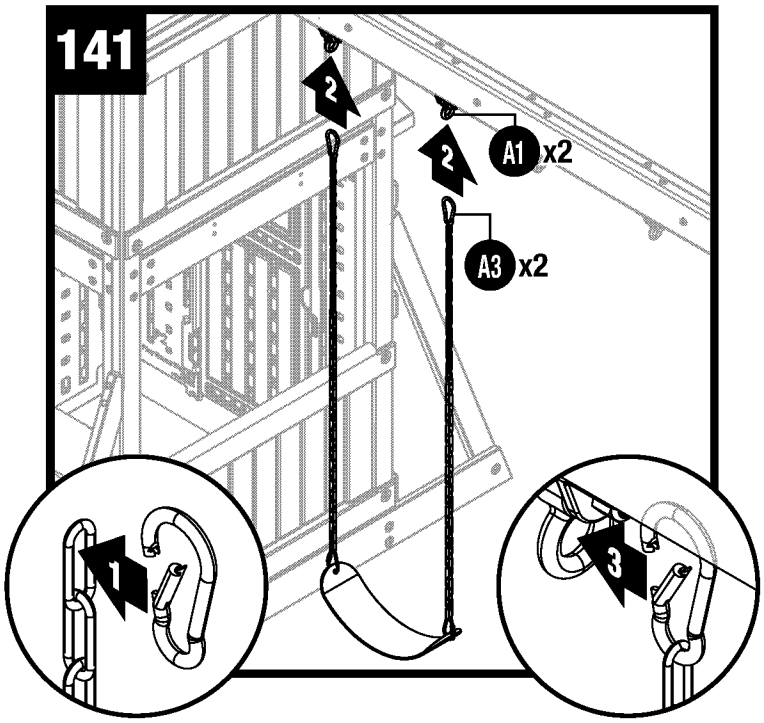


Fixez le comptoir (P18) à la partie supérieure e la paroi arrière inférieure (P1). Depuis l'intérieur, assurez le tout à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

Remarque : *le comptoir est doté d'une charnière souple qui doit être pliée aux deux extrémités.* ***N'assemblez*** *PAS le comptoir sur la paroi qui donne sur les sièges de la balançoire.*



Fixez la pince filetée (A2) au siège de balançoire (A5) et à la chaîne revêtue inférieure (A4).

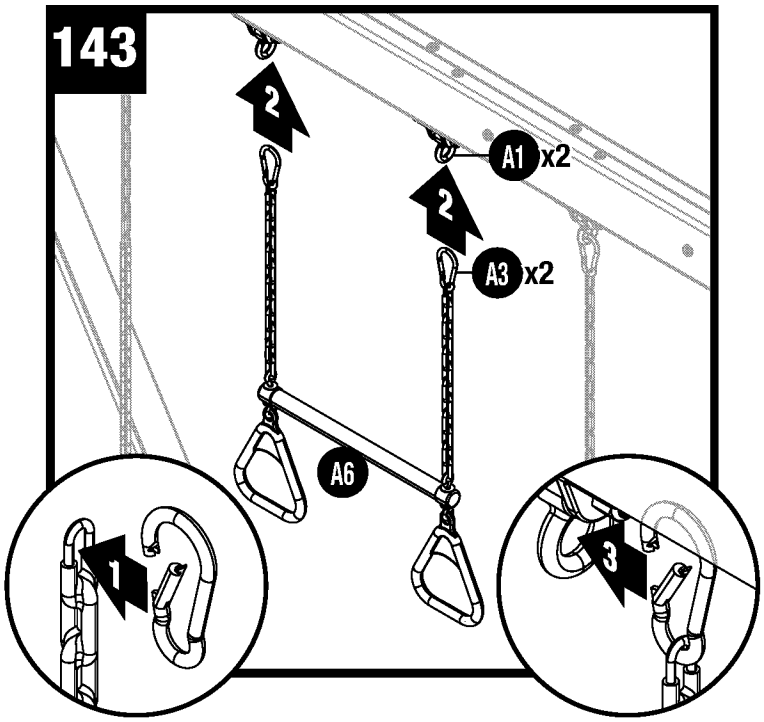


Fixez la pince rapide (A3) à la partie supérieure de la chaîne revêtue et attachez l'assemblage de la balançoire au support de balançoire (A1).

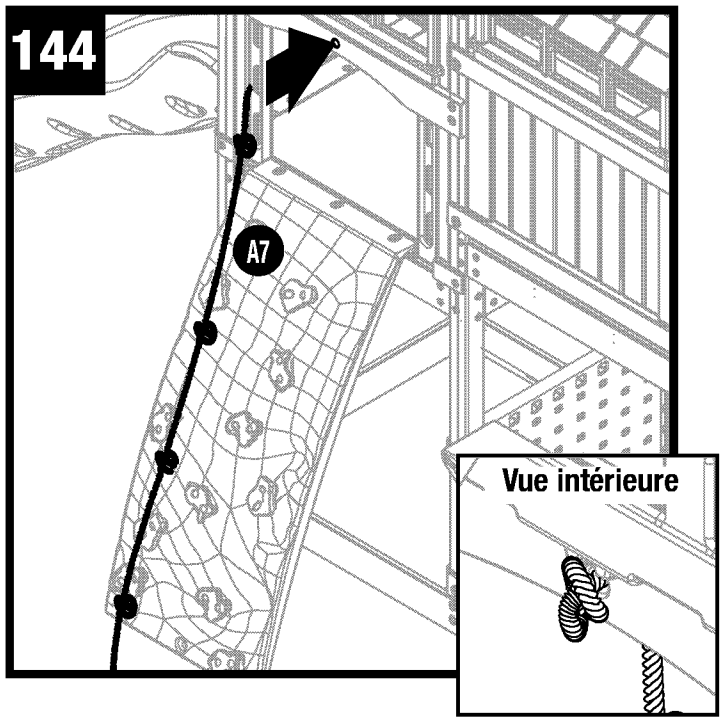
142

Répétez les étapes 140 et 141 pour la balançoire restante.

Assemblage final/accessoires (suite)

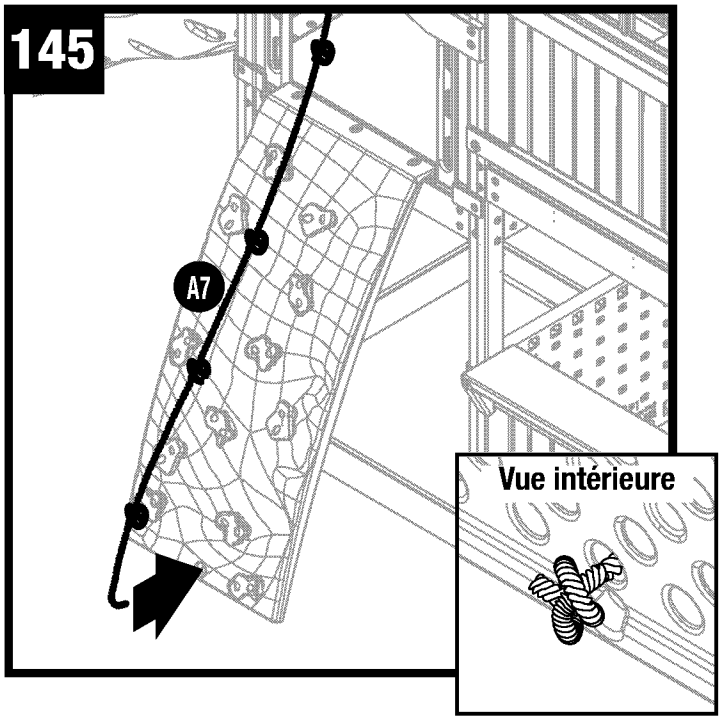


Fixez la pince rapide (A3) à la partie supérieure de la chaîne revêtue et attachez le trapèze préassemblé (A6) aux supports de balançoire (A1).

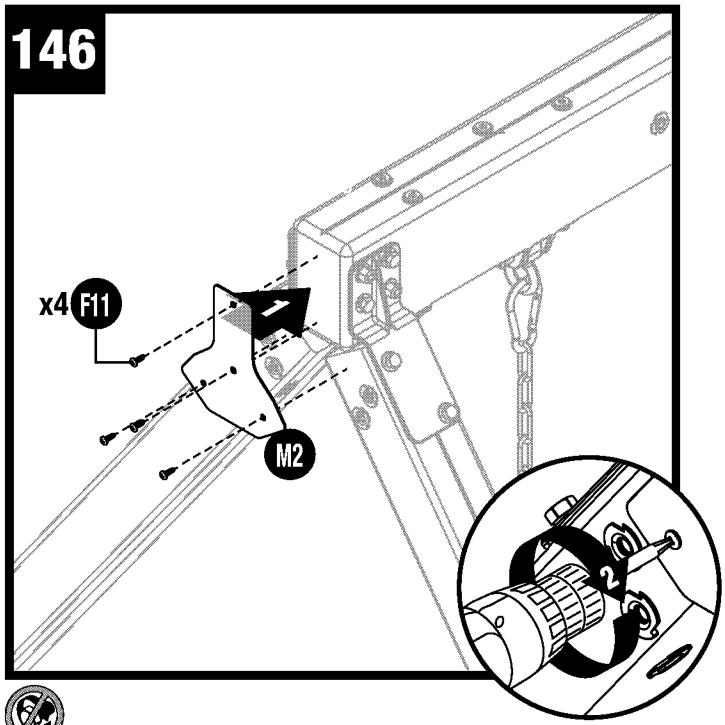


Faites un nœud pour fixer la corde (A7) à la partie supérieure de l'intérieur de la traverse de paroi d'escalade (W14).

***Remarque : ne laissez** PAS d'excès de corde à l'extrémité du nœud du haut.*



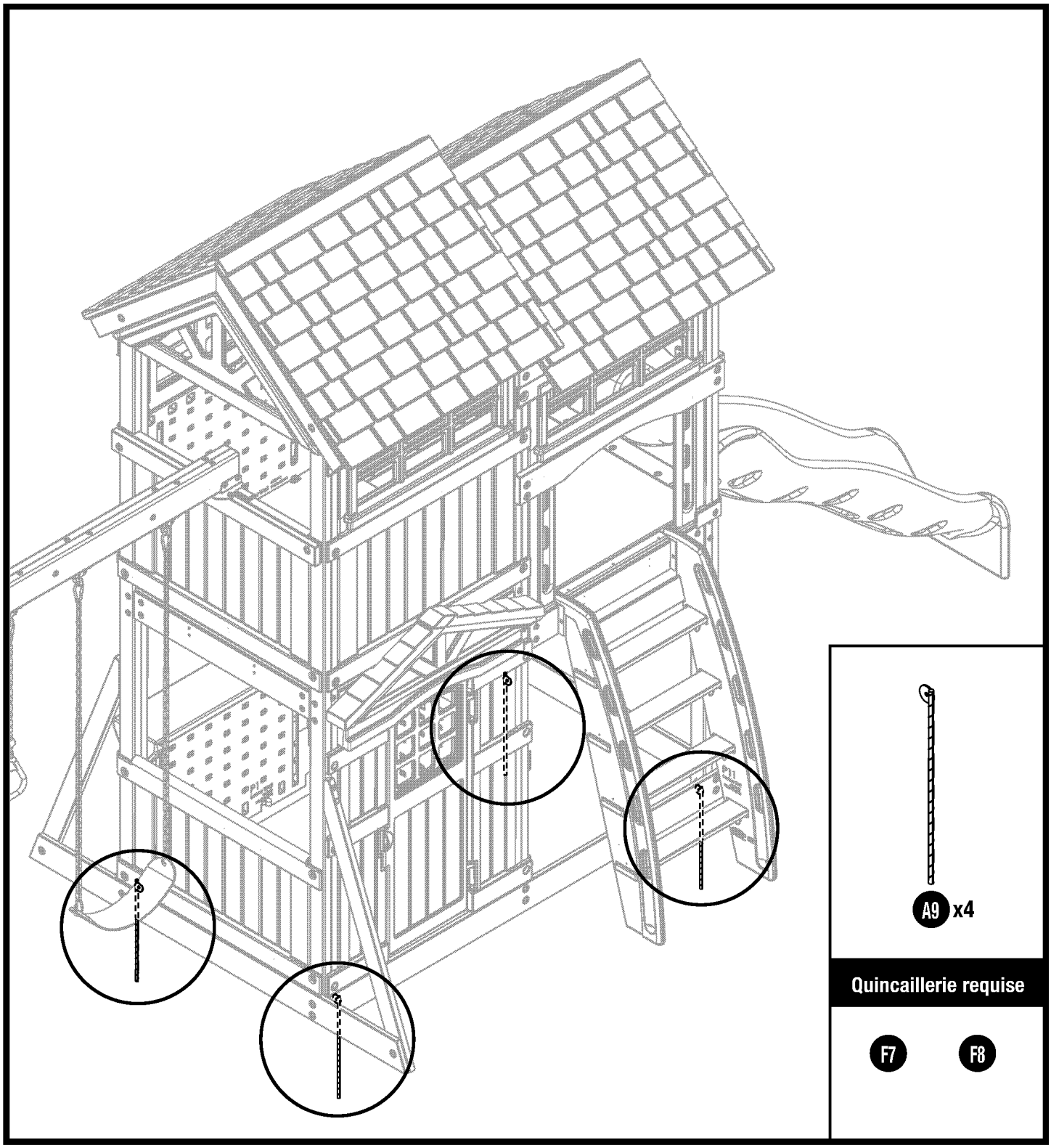
Faites un nœud pour fixer la corde (A7) à la partie inférieure de l'intérieur de la paroi d'escalade.



Fixez la plaque de recouvrement SB (M2) à la poutre de balançoire (W26) à l'aide des vis à tête cylindrique (F11).

***Remarque :** veillez à bien centrer la plaque de recouvrement.*

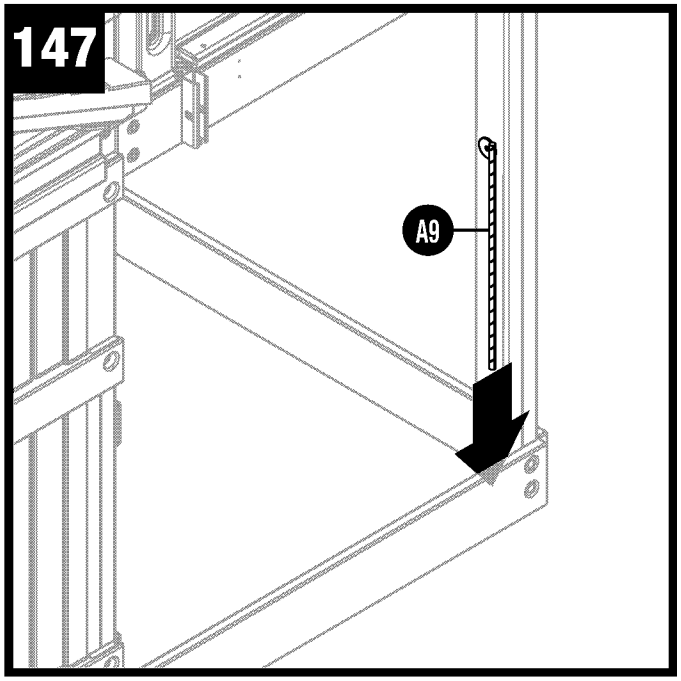
Assemblage final/Ancrage de l'ensemble de jeu



Les étapes suivantes doivent être employées pour fixer les ancrages fournis dans un sol normal. Les terrains varient et, selon la configuration du vôtre, d'autres méthodes d'ancrage devront peut-être être utilisées.

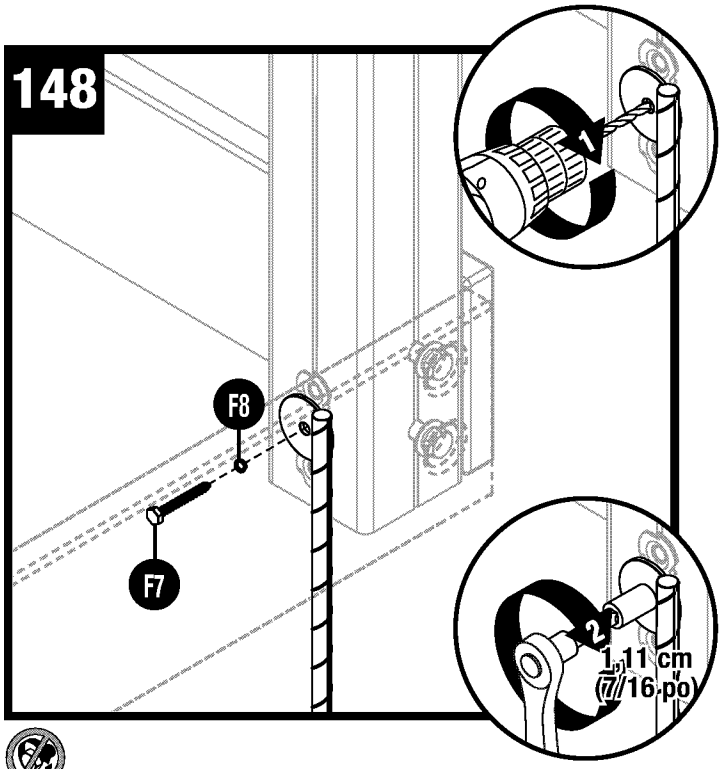
⚠ **MISE EN GARDE! Pour empêcher que l'ensemble de jeu bascule et se renverse et pour éviter tout risque de blessure, les ancrages doivent être placés à 37 cm (14,5 po) de profondeur. Vérifiez si des conduites de service (conduites de gaz, câbles ou fils) sont enterrées avant de poser les ancrages et évitez ces zones.**

Assemblage final/Ancrage de l'ensemble de jeu (suite)



Vissez les ancrages (A9) à 37 cm (14,5 po) de profondeur, aux quatre endroits illustrés à la page précédente. Assurez-vous que le martèlement n'a pas provoqué de rebords aigus (ébarbures) sur les ancrages. Si c'est le cas, sablez-les. Il est recommandé de retoucher toute partie où le métal est exposé avec une peinture pour l'extérieur. Attention de ne pas frapper les poteaux en bois lorsque vous insérez les ancrages dans le sol.

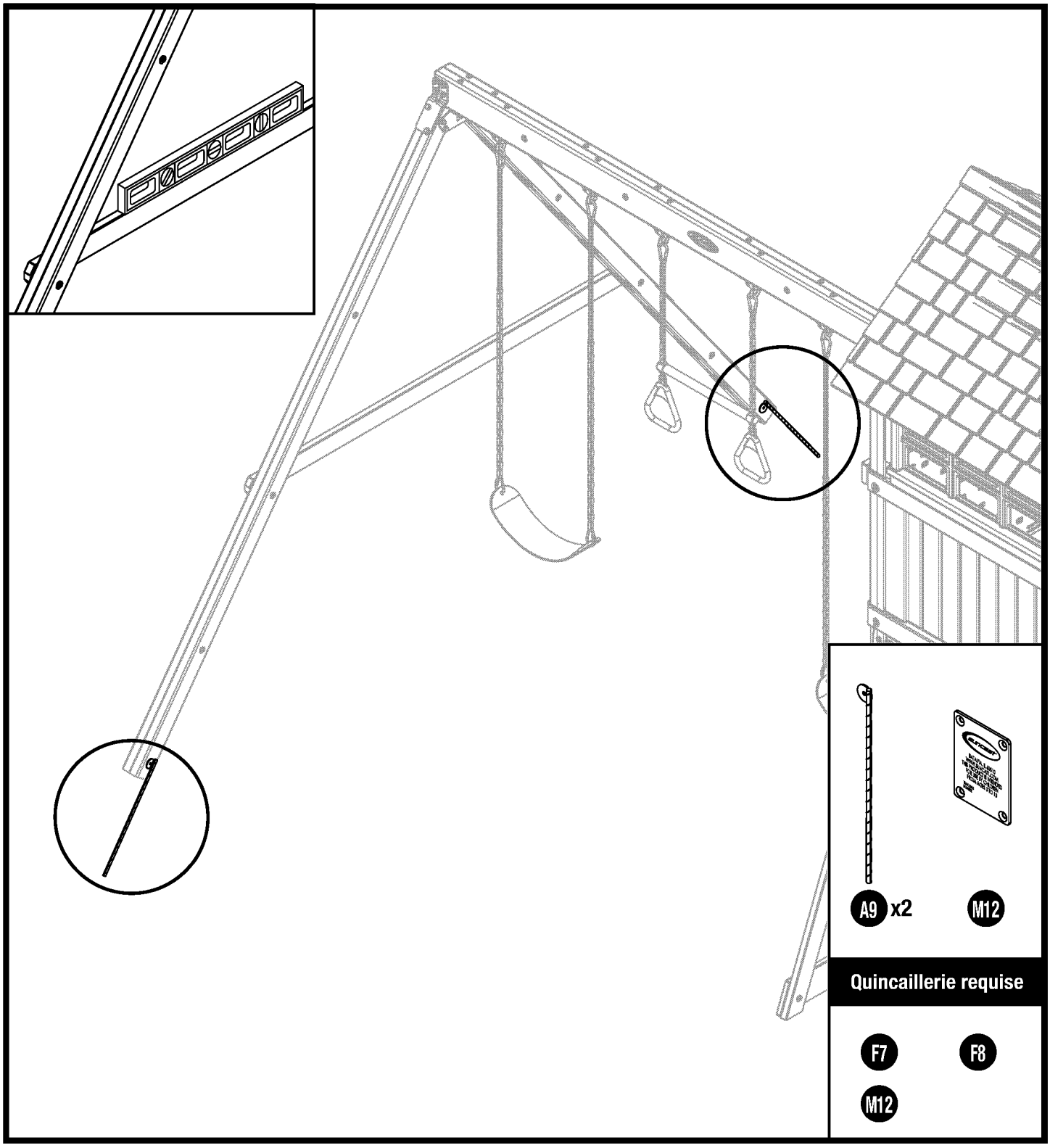
Remarque : *veillez à ce que la partie piquet de l'ancrage arrive à égalité avec l'intérieur de la traverse en bois.*



L'orifice de la bride d'ancrage doit être centré entre les écrous en T. Fixez les ancrages aux poteaux à l'aide des tire-fond (F7) et de la rondelle de blocage (F8). Répétez pour les trois ancrages qui restent.

IMPORTANT : vérifiez régulièrement pour déceler tout dommage ou corrosion/détérioration excessive et assurez-vous que les ancrages ne sont pas desserrés. L'ensemble de jeu doit être fermement ancré au sol lorsqu'il est utilisé. Si ce n'est pas le cas, cessez d'utiliser l'ensemble de jeu ou remplacez les ancrages.

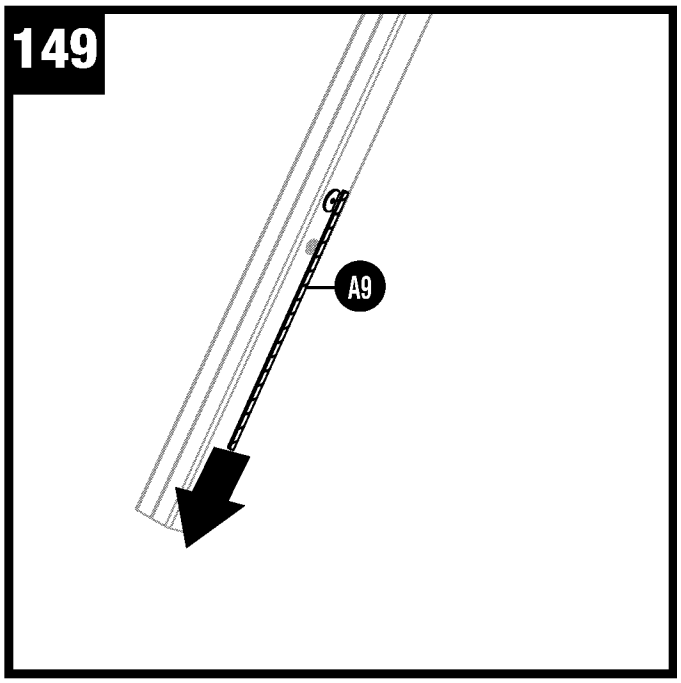
Assemblage final/Ancrage du châssis en A



Les étapes suivantes doivent être employées pour fixer les ancrages fournis dans un sol normal. Les terrains varient et, selon la configuration du vôtre, d'autres méthodes d'ancrage devront peut-être être utilisées. **AVANT DE COMMENCER L'ANCRAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LE CHÂSSIS EN A EST DE NIVEAU**.

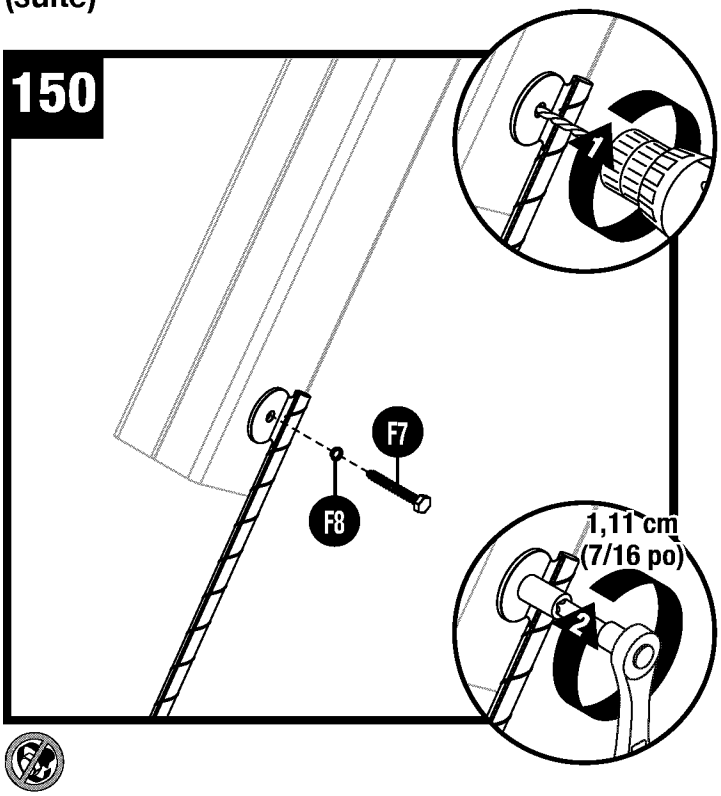
⚠ **MISE EN GARDE! Pour empêcher que l'ensemble de jeu bascule et se renverse et pour éviter tout risque de blessure, les ancrages doivent être placés à 37 cm (14,5 po) de profondeur. Vérifiez si des conduites de service (conduites de gaz, câbles ou fils) sont enterrées avant de poser les ancrages et évitez ces zones.**

Assemblage final/Ancrage du châssis en A (suite)



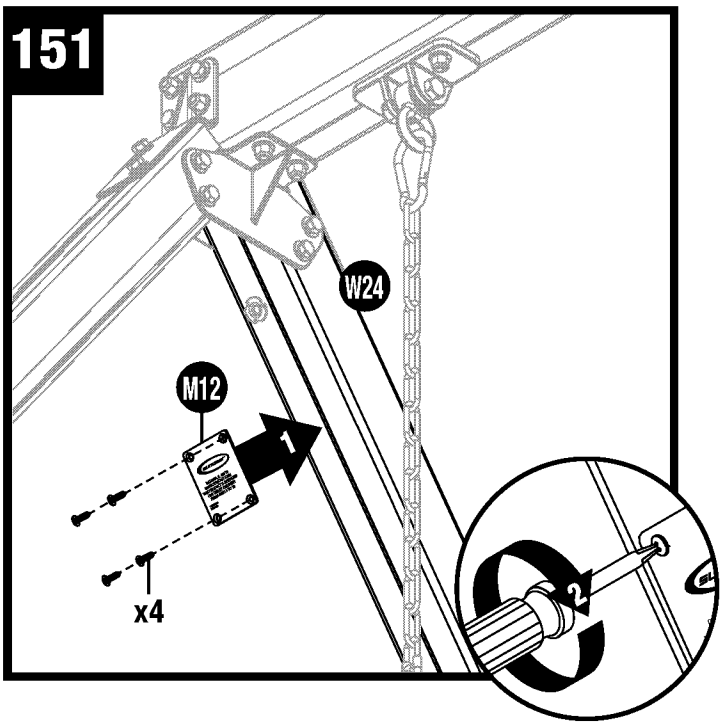
Vissez les ancrages (A9) à 37 cm (14,5 po) de profondeur, aux deux endroits illustrés à la page précédente. Assurez-vous que le martèlement n'a pas provoqué de rebords aigus (ébarbures) sur les ancrages. Si c'est le cas, sablez-les. Il est recommandé de retoucher toute partie où le métal est exposé avec une peinture pour l'extérieur. Attention de ne pas frapper les poteaux en bois lorsque vous insérez les ancrages dans le sol.

Remarque : *les ancrages doivent être placés dans le sol selon un angle relatif aux pattes. Veillez à ce que la partie piquet de l'ancrage arrive à égalité avec l'intérieur des pattes.*



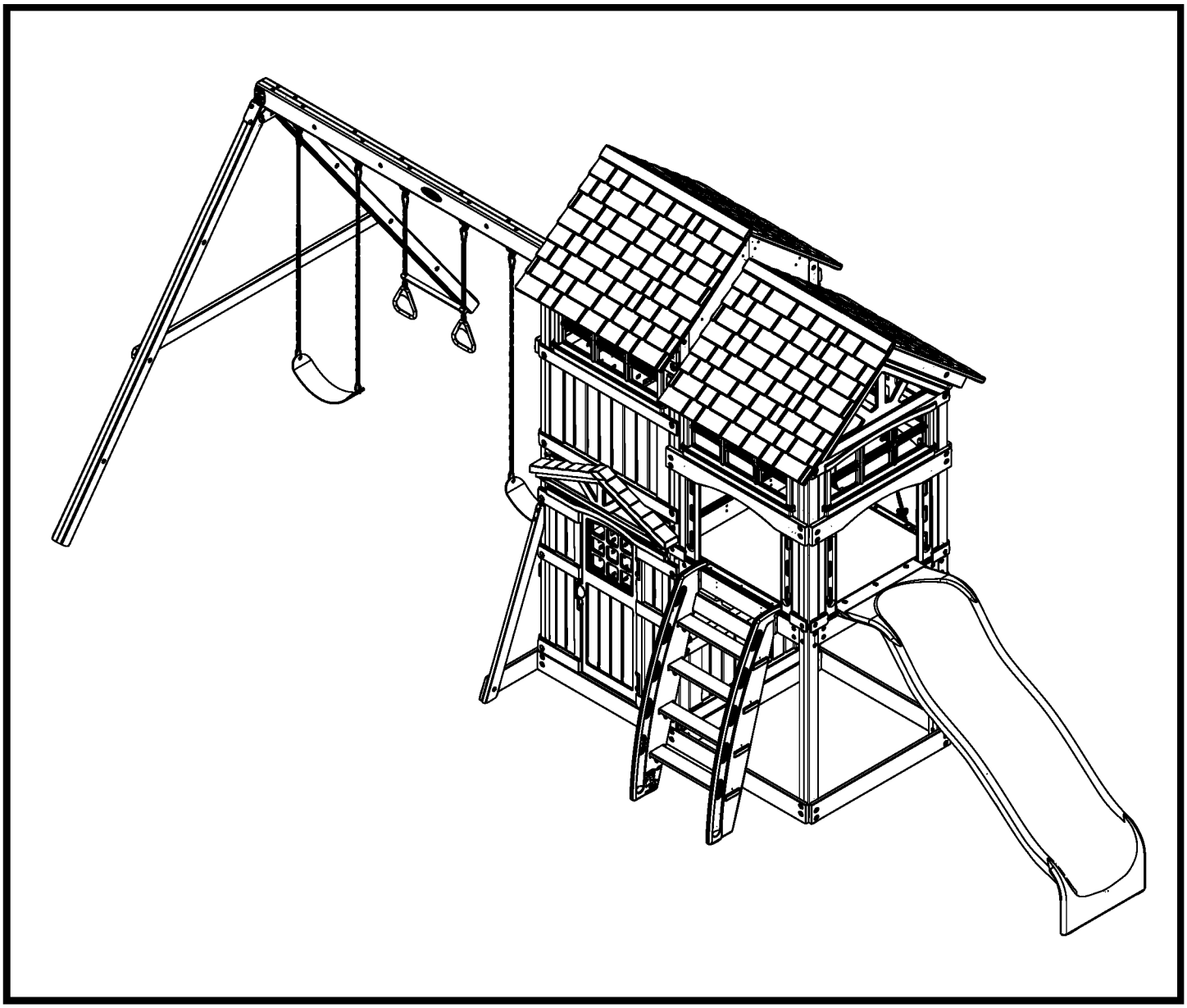
Fixez les ancrages à la patte à l'aide des tire-fond (F7) et de la rondelle de blocage (F8). Répétez pour l'ancrage restant.

IMPORTANT : vérifiez régulièrement pour déceler tout dommage ou corrosion/détérioration excessive et assurez-vous que les ancrages ne sont pas desserrés. L'ensemble de jeu doit être fermement ancré au sol lorsqu'il est utilisé. Si ce n'est pas le cas, cessez d'utiliser l'ensemble de jeu ou remplacez les ancrages.



Fixez la plaque d'identification et les vis (M12) à la patte du châssis en A (W24).

Assemblage final/Terminé



Garantie

Suncast® Corporation, 701 North Kirk Road, Batavia, Illinois 60510 (le fabricant), garantit uniquement aux acheteurs d'origine que ce produit destiné à une utilisation domestique normale est exempt de défauts de matériaux et de fabrication au moment de l'achat.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux dommages résultant d'un accident, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'une modification et d'une opération non conformes aux instructions, ni de réparations effectuées ou tentées par des personnes non autorisées.

Cette garantie limitée s'applique uniquement au produit ci-joint et ne s'applique pas aux pièces accessoires.

LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT OU DES PIÈCES DÉFECTUEUSES. LE FABRICANT NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS QUI PEUVENT ÊTRE CAUSÉS PAR UN DÉFAUT DE MATÉRIAUX OU DE FABRICATION, NI DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE.

Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, ni la limitation de la durée d'une garantie tacite. Dans ce cas, les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits, qui peuvent varier d'une province à l'autre.